

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 114 (1996)  
**Heft:** 238

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 114. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 114e année

Freitag  
6. Dezember 1996

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-  
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Vendredi  
6 décembre 1996

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

2. Dezember 1996 (26002)  
**Integral Drive Systems AG**, in Zürich, Technopark Zürich, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 11. 1996. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Produkten der elektrischen Antriebstechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Quadroni, Angelo, von Aronago, in Bellinzona, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stoev, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift; Hans J. Huber, dipl. Bücherexperte, in Birmensdorf ZH, Revisionsstelle.

2. Dezember 1996 (26003)  
**Mosaik Winterthur Naturwaren AG**, in Winterthur, Oberer Graben 28, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 1996. Zweck: Handel und Vertrieb mit Produkten aller Art, vornehmlich Waren aus hochwertigen Naturmaterialien; kann Liegenschaften unterhalten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hamurkaroglu, Hasan, von Neuenhof, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Gabriele, von Uster, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fasser & Leuenberger, Steuerberatung, Buchhaltung, Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

2. Dezember 1996 (26004)  
**Tradeware RX AG**, in Thalwil, Tischenloostrasse 59, 8800 Thalwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 10. 1996. Zweck: Beratungstätigkeit im EDV-Bereich und im Marketing aller Handels- und Dienstleistungsbranchen, Erbringung und Vermittlung von EDV-Dienstleistungen aller Art, darunter namentlich Entwicklung von Standard- und Individualsoftware, Vermittlung von Fachspezialisten sowie Handel mit bzw. Vermittlung von EDV-Hard- und -Software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Beteiligungen erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels Brief an die letzte bekannte Adresse. Eingetragene Personen: Bohren, Josef, von Grindelwald und Zug, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift; Künzler, Peter, von Walzenhausen, in Hinwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stüdi Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

#### Abonnements-Rechnung 1997: Fr. 115.-

Ein grosser Teil der Abonnements-Rechnungen 1997, aufgeteilt nach Abonnementsgebühr Fr. 112.75 und Mehrwertsteuer-Betrag Fr. 2.25 (unsere MWST-Nr. = 253 107), wird dieser Tage versandt.

Wir bitten, bei Erhalt der Rechnung die Adresse zu prüfen und uns allfällige Korrekturen mittels Postkarte zu melden. Für baldige Überweisung der Abonnements-Gebühr danken wir im voraus.

Bern, 28. November 1996 Schweizerisches Handelsamtsblatt

#### Facture d'abonnement 1997: Fr. 115.-

Une grande partie des factures d'abonnement 1997 seront transmises ces prochains jours, répartie selon les frais d'abonnement Fr. 112.75 et la taxe sur la valeur ajoutée Fr. 2.25 (notre N° TVA = 253 107).

En recevant la facture, veuillez contrôler votre adresse. Prière de nous faire parvenir par écrit les changements éventuels. Nous vous remercions d'ores et déjà pour votre versement des frais d'abonnement 1997.

Berne, 28 novembre 1996 Feuille officielle suisse du commerce

2. Dezember 1996 (26005)  
**Viability Consulting AG**, in Winterthur, Ackeretstrasse 19, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 10. 1996. Zweck: Beratung Privater und der Öffentlichen Hand in Anlehnung an das St. Galler Managementmodell und an die Lehre Stafford Beers über die Lebensfähigkeit von Organisationen, wie sie ihre Organisation lebensfähig gestalten und erhalten können; kann Lizenzen und Patente vergeben sowie sich direkt oder indirekt an anderen Unternehmen gleicher oder anderer Art beteiligen oder solche Unternehmen erwerben, Grundstücke und Wertschriften erwerben und veräußern sowie Liegenschaften mieten und vermieten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Soweit keine Veröffentlichung vorgeschrieben ist, erfolgen Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Eingetragene Personen: Pedernana, Maurice, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fehr Pedernana, Jacqueline, von Winterthur und Rüdlingen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pedernana, Dr. E. Ronald, von Winterthur und Oberembrach, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fellmann, Beat, von Zürich, in Seuzach, Revisionsstelle.

2. Dezember 1996 (26006)  
**Alusuisse Trading AG (Alusuisse Trading SA) (Alusuisse Trading SA) (Alusuisse Trading Ltd)**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 7. 1996, S. 4129). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Larcher, Walter, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Dezember 1996 (26007)  
**Are-System-Bau AG**, in Fehraltorf, Vertrieb von Bauelementen unter der Bezeichnung «are-System», Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994, S. 473). Statutenänderung: 1. 11. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1 000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief (sofern alle Aktionäre bekannt sind) und durch das Publikationsorgan der Gesellschaft.

2. Dezember 1996 (26008)  
**AWI Aussenwerbung Intensiv AG**, in Zürich, Betätigung auf dem Gebiet der Werbung im allgemeinen und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Aussenwerbung im besonderen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1995, S. 6825). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klett, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), mit Einzelunterschrift.

2. Dezember 1996 (26009)  
**Baugeschäft Weilenmann AG, Wetzikon**, in Wetzikon ZH, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung sowie Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1994, S. 305). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rietmann-Krähenbühl, Marianne, von St. Gallen, in Dürnten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rietmann, Marcel, von St. Gallen, in Dürnten, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

2. Dezember 1996 (26010)  
**BBS Systems AG**, in Bülach, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Bio-Baukastensystemen und entsprechendem Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6881). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Thomas Eduard, von Zürich, in Baden, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Dezember 1996 (26011)  
**Boesch AG Garten- und Landschaftsbau**, in Zürich, Planung, Erstellung und Unterhalt von Garten- und Umgebungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1994, S. 585). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boesch jun., Georges, von Zürich, in Zürich, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Direktor); Boesch, Georges, von Mogelsberg und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

2. Dezember 1996 (26012)  
**Brain Video AG für audiovisuelle Produktionen**, in Zürich, Herstellung audiovisueller Produktionen und Medien wie Filme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29. 2. 1996, S. 1179). Domizil neu: c/o Construct Anstalt, Bahnhofplatz 1, 8001 Zürich.

2. Dezember 1996 (26013)  
**Cerutti Graphic (Europa) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1996, S. 5859). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lungo, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Casale Monferrato (Italien), Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Dezember 1996 (26014)  
**Créations et Produits Gastronomiques «Chez Max» SA**, in Zollikon, Handel mit gastronomischen Produkten «Chez Max», Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1995, S. 1419). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kehl, Max, A., von Rebstein und Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

2. Dezember 1996 (26015)  
**F & O Capital Management AG**, in Zürich, Vermittlung und Eigenhandel mit derivativen Finanzinstrumenten an internationalen Terminbörsen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11. 4. 1996, S. 2034). Statutenänderung: 6. 11. 1996. Firma neu: F & O Finance AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherrer, Urban Rudolf,

von Zwingen, in Maur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eicher, Sandro, von Zürich und Eschenbach SG, in Neerach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fleming, George W., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Egger, Walter Franz, von Pfäfers, in Saanen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Dezember 1996 (26016)  
**Finorb**, in Zürich, Beratung von Unternehmen in finanziellen, organisatorischen und anderen betriebswirtschaftlichen Belangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 7. 1996, S. 4130). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Thérèse, von Arni-Isisberg, in Langnau am Albis, mit Einzelunterschrift; Huber, Dr. Alfred, von Arni-Isisberg, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nydegger, Birgit, von Rüschegg, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift; Nydegger, Jürg, von Rüschegg, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

#### Ausfall des Schweizerischen Handelsamtsblattes während Weihnachten und Neujahr

Donnerstag, 26. Dezember 1996

Freitag, 27. Dezember 1996

Donnerstag, 2. Januar 1997

Freitag, 3. Januar 1997

#### Suppression de la Feuille officielle suisse du commerce durant Noël et Nouvel An

jeudi 26 décembre 1996

vendredi 27 décembre 1996

jeudi 2 janvier 1997

vendredi 3 janvier 1997

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

###### 7559 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

###### 7574 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

###### 7585 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

###### 7586 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Ermächtigung zum Betrieb der Krankenversicherung - Autorisation d'exploiter l'assurance-maladie - Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione malattia.

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung - Autorisation d'exploiter l'assurance - Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione.

Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes - Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances - Trasferimento volontario d'un portafoglio di assicurazioni.

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée.

###### 7588 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale.  
432265-432325

###### 7593 Bilanzen - Bilans - Bilanci

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

###### 7594 Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Vergabene Aufträge.

Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Ordres attribués.

Länderverzeichnis für die Aussenhandelsstatistik der Schweiz.

Repertoire des pays pour la statistique du commerce extérieur de la Suisse.

Repertorio dei paesi per la statistica del commercio estero della Svizzera.

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

2. Dezember 1996 (26017)  
**Fitness Club Volk-Land AG**, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1996, S. 6623). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Staudinger Treuhand AG, in Nussbaum, Revisionsstelle.
2. Dezember 1996 (26018)  
**Frision AG**, bisher in Dietikon, Foto- und Grafikgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20. 1. 1993, S. 290). Statutenänderung: 24. 10. 1996. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Schönthalstrasse 1, 8004 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frischknecht, Ulrich, von Zürich und Schwelbrunn, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Widen).
2. Dezember 1996 (26019)  
**Geilinger Finanz AG (Geilinger Finance SA) (Geilinger Finance Ltd)**, in Winterthur, Finanzierung des Erwerbs und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1994, S. 5265). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kuhn, Henri, von Lindau, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geilinger, Diethelm, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Schmid, Ernst, von Tegerfelden, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wetzikon ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift); Schrade, Jörg, von Zürich, in Winkel bei Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).
2. Dezember 1996 (26020)  
**Gemperl AG (Gemperl SA) (Gemperl Ltd)**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Edelsteinen, Perlen und Schmuck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1996, S. 2881). Statutenänderung: 18. 11. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu Fr. 1 000 (bisher: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1 000).
2. Dezember 1996 (26021)  
**GN Danavox (Schweiz) AG**, bisher in Zürich, Vertrieb von akustischen und medizinischen Geräten in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1995, S. 5331). Statutenänderung: 25. 9. 1996, 8. 11. 1996. Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: Feldstrasse 10, 8801 Thalwil. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1 000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1 000).
2. Dezember 1996 (26022)  
**Grafische Betriebe NZZ Fretz AG**, in Zürich, Alle Geschäfte, die in den Bereich der graphischen Industrie und des Verlagswesens fallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 17. 4. 1996, S. 2166). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
2. Dezember 1996 (26023)  
**Heinz Schneider AG**, in Fällanden, Handel mit und Vertrieb von Maschinen, Apparaten, Geräten und technischen Bedarfsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 4. 11. 1996, S. 6732). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schneider, Heinz, von Uster, in Greifensee, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
2. Dezember 1996 (26024)  
**Husta Elektro AG**, in Zürich, Ausführung von Stark- und Schwachstrom-Installationen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1995, S. 4035). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweigniederlassung neu: (Zweigniederlassung aufgehoben) (bisher: Villigen).
2. Dezember 1996 (26025)  
**Jak Scheiffele AG**, in Zürich, Ausführung sämtlicher Bauarbeiten in den Sparten Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1059). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand für das Baugewerbe AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.
2. Dezember 1996 (26026)  
**Lasergraph AG für Laserbeschriftung**, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1996, S. 5516). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meyer, Christoph, von Basel, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
2. Dezember 1996 (26027)  
**Ledermann AG Küssnacht**, bisher in Küssnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1994, S. 6022). Statutenänderung: 28. 10. 1996. Firma neu: Ledermann AG Zürich. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Florastrasse 17, 8008 Zürich. Zweck neu: Unternehmens-Wirtschafts-, Personal-, Immobilien- und EDV-Beratung; Handel mit, Planung, Gestaltung, Überbauung und Verwaltung von Immobilien sowie Übernahme von Generalunternehmensaufträgen; kann eigene Betriebe errichten und unterhalten und/oder sich an anderen Unternehmen beteiligen, ferner Vermittlung und Betreiben von Finanzgeschäften und Handel mit Waren aller Art; kann Rechte an Immaterialgütern und Know-how auswerten und/oder erwerben und/oder veräußern, insbesondere in der Form des Franchising, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Beteiligungen verwalten und veräußern sowie Grundigentum erwerben, halten, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 80 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1 000 und, 300 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien)). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 05. 10. 1983 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Uebernahm Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Ledermann Personalberatung», in Zürich, gemäss Bilanz per 31. 12. 1982 zum Preise von Fr. 86 140,30, von dem Fr. 78 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ledermann, Urs, von Zollikon und Wyssachen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Küssnacht ZH).
2. Dezember 1996 (26028)  
**Logon AG in Liquidation**, in Zürich, Herstellung von und Handel mit elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1994, S. 4975). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Liniger, Daniel, von Wohlen bei Bern, in Langenthal, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
2. Dezember 1996 (26029)  
**Max Schneebeli, Schärferei AG**, in Affoltern am Albis, Betrieb einer Schärferei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1979, S. 3). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OSN Revisions GmbH, in Aeugst am Albis, Revisionsstelle.
2. Dezember 1996 (26030)  
**Olivia Productions AG**, in Herrliberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1996, S. 576). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lägerer Treuhand AG, in Bettingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: B & N Treuhand, in Steffisburg, Revisionsstelle.
2. Dezember 1996 (26031)  
**Omnisek AG (Omnisek SA) (Omnisek Ltd) (Omnisek Inc)**, in Regensdorf, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Telekommunikations- und Informationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1996, S. 5036). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lieb, Regula, von Bischofzell, in Schleikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
2. Dezember 1996 (26032)  
**Paul Hauser & Co AG**, in Stäfa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1993, S. 6812). Statutenänderung: 15. 11. 1996. Domizil neu: Goethestrasse 18, 8712 Stäfa. Zweck neu: Handel mit Wirtschaftsgütern aller Art, insbesondere mit chemischen Rohstoffen und Mineralstoffen, Übernahme von Vertretungen ausländischer Lieferwerke sowie Beteiligung an anderen Firmen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundbesitz; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Paul Hauser & Co», in Küssnacht, zum Preise von Fr. 708 500, von dem Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
2. Dezember 1996 (26033)  
**Raess Unternehmensberatung AG**, in Zürich, Beratung und Organisation für den Einsatz elektronischer Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1994, S. 1694). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Seiler, Urs Robert, von Leimiswil, in Wahlern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Räss, Herbert, von Winterthur, in Madiswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
2. Dezember 1996 (26034)  
**Rigi Vineyards AG**, in Zumikon, Erwerb von Land und Liegenschaften, welche für den Weinbau geeignet sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1994, S. 2620). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schlienger, Gabriela, von Schupfart und Helikon, in Rotkreuz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cassani, Daniela, von Bütschwil und Davos, in Baar, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
2. Dezember 1996 (26035)  
**SC-Lab AG**, in Zürich, Untersuchungen und Beratungen auf dem Gebiete der Chemie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1995, S. 6854). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
2. Dezember 1996 (26036)  
**Scheller Handel AG (Scheller Trading Inc)**, in Zürich, Handel mit Chemikalien, Rohstoffen und Zwischen- und Fertigprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1996, S. 5116). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle.
2. Dezember 1996 (26037)  
**Société Internationale de Finance**, in Zürich, Durchführung von Finanzoperationen auf internationaler Ebene, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1996, S. 5172). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Michetti, Fabian, von Fuyens, in Unterengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Disersen, Richard, von Savigny, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
2. Dezember 1996 (26038)  
**Stahel & Co AG, Rämismühle**, in Zell ZH, Handels- und Finanzgesellschaft aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1994, S. 6402). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. Habenerberger AG, in Marthalen, Revisionsstelle.
2. Dezember 1996 (26039)  
**Toltabex AG**, in Dürnten, Import und Export von Tabakwaren und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1986, S. 3597). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eicher Treuhand, in Rüti ZH, Revisionsstelle.
2. Dezember 1996 (26040)  
**Transitus-Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1983, S. 2537). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muster, Heinz Alfred, von Lützelflüh, in Meilen, Revisionsstelle.
2. Dezember 1996 (26041)  
**Trevor AG**, in Glattfelden, Uebernahme von Verwaltungs- und Revisionsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1990, S. 4949). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Croato, Hanspeter, von Amriswil, in Basadingen, Revisionsstelle.
2. Dezember 1996 (26042)  
**Tropic Tours AG**, in Aeugst am Albis, Verkauf von Reiseangeboten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1995, S. 769). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Knobel & Partner, Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
2. Dezember 1996 (26043)  
**UCW AG**, in Rümmlang, Vermietung von Büro-, Lager-, Verkaufs- und Fabrikationsräumen sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1993, S. 3970). Domizil neu: Oberglatterstrasse 35, 8153 Rümmlang. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wullschlegler-Pfenninger, Sybille, von Eiken und Zürich, in Niederhelfenschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wullschlegler, Claude M., von Eiken und Zürich, in Niederhelfenschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
2. Dezember 1996 (26044)  
**Ulyssimo AG**, in Zürich, Import, Export, Handel und Verkauf von Möbeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1995, S. 2434). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contag Buchhaltungs- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
2. Dezember 1996 (26045)  
**Wigra Marketing AG**, bisher in Oberrieden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6883). Statutenänderung: 22. 11. 1996. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Butzenstrasse 39, 8038 Zürich. Zweck neu: Vermarktung und Vermietung von Werbeflächen, Konzeption und Realisation von Werbemitteln sowie Verwertung von Know-how auf diesen Gebieten; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 700 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 700 000. Aktien neu: 700 Namenaktien zu Fr. 1 000 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief, soweit der Verwaltung die Adressen der Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, sonst durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gyger, Willy, von Eriz, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wädenswil).
2. Dezember 1996 (26046)  
**Wittmann AG**, in Zürich, Handel mit Gegenständen des Einrichtungsbedarfes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1996, S. 6976). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Heinz, österreichischer Staatsangehöriger, in Etsdorf (A), mit Einzelprokura gemäss OR 459 Absatz 2.
2. Dezember 1996 (26047)  
**ZZ Trust AG (ZZ Trust SA) (ZZ Trust Ltd)**, in Zürich, Finanz- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1996, S. 5451). Statutenänderung: 1. 11. 1996. Firma neu: ZCG Zurich Consulting Group. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breu, Stefan U., von Obereg, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
2. Dezember 1996 (26048)  
**Züblin AG**, in Zürich, Planung und Ausführung von Bauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1996, S. 4928). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Haas, Kurt, von Zürich, in Knonau, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Imbach, Martin, von Ruswil, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Gerd, von Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Herrliberg); Fausch, Hansjürg, von Seewis im Prättigau, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fringeli, Wilhelm Walter, von Bärschwil, in Spiez, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Regard, Frédéric, von Genf, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Thomas, von Solothurn, in Gümliingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnydri, Beat, von Unterbach, in Sierre, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Curic, Zvonimir, kroatischer Staatsangehöriger, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Fedi, Marco, von Ardez, in Bächenbülach, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Thomas, von Zürich, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Jäggi, Ernst, von Fulenbach, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Paultetto, Renate, von Gossau SG, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Rinderknecht, Christian, von Hedingen, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Rothenberger, Hans, von Buchs SG, in Obengrstringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Daniel, von Hombrächlikon, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Zierli, Walter, von Silenen, in Schattdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
2. Dezember 1996 (26049)  
**Teramo AG**, in Zürich, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien aller Art im In- und Ausland und deren Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1995, S. 6854). Firma neu: Teramo AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. 11. 1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altieri, Aurelio, von Kloten, in Widen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
2. Dezember 1996 (26050)  
**Angkor Food GmbH**, in Zürich, Hofwiesenstrasse 376, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 11. 1996. Zweck: Betrieb von Restaurationsbetrieben für asiatische Spezialitäten; kann einen Produktions- und Handelsbetrieb für asiatische Lebensmittel betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 125 000. Liberierung: Fr. 125 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nüssli-Ung, Muoy, von Schlieren und Elsau, in Thalwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 85 000; Nüssli, Peter Pascal, von Elsau, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 40 000.
2. Dezember 1996 (26051)  
**Clip Interactive GmbH**, in Zürich, Wallisellenstrasse 301, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 11. 1996. Zweck: Erstellen von elektronischen Informations- und Präsentationssystemen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 14 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Büromöbel, Hard- und Software gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. 11. 1996 zum Preise von Fr. 14 000, wovon Fr. 14 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cavuoti, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Lanza, Rinaldo, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
2. Dezember 1996 (26052)  
**Elektro Huwiler GmbH**, in Birmensdorf ZH, Stallikonstrasse 73, 8903 Birmensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 11. 1996. Zweck: Betrieb eines Elektro-Installationsgeschäftes; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 30 000. Liberierung: Fr. 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huwiler, Franz, von Entlebuch, in Merenschwand, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Huwiler, Yvonne, von Entlebuch, in Merenschwand, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000.
2. Dezember 1996 (26053)  
**F+T Consulting GmbH**, in Fällanden, c/o WUB GmbH Unternehmensberatung, Industriestrasse 12, 8117 Fällanden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 11. 1996. Zweck: Vermittlung von Versicherungsgeschäften, Anlageberatung, Vermögensverwaltung und Sprach-Übersetzungsdienstleistungen sowie alle mit dem Hauptzweck zusammenhängenden Geschäfte; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, belasten, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung ein Motorfahrzeug und ein Bürogerät, alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 10. 1996, zum Preise von Fr. 18 000, wovon Fr. 18 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Galeos, Georgios, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 26 000; Karayanopoulos, Elias, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Zimmermann, Kathryn, von Zürich, in Zumikon, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000; Wüllrich, Joachim U., deutscher Staatsangehöriger, in Fällanden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
2. Dezember 1996 (26054)  
**Il mio tesoro GmbH**, in Zürich, Zähringerstrasse 27, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 11. 1996. Zweck: Führen von Modeboutiquen auf eigene Rechnung und im Franchising- und Lizenzsystem. Stammkapital: Fr. 40 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 11. 1996 und Inventarliste vom 02. 08. 1996 Ladeneinrichtungsgegenstände zum Preise von Fr. 20 000, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Angelico, Roberto, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Schütz, Peter, von Sumiswald, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

2. Dezember 1996 (26055)  
**Solcon IT-Management GmbH**, in Dietikon, Bernstrasse 392, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 1996. Zweck: Beratung von Unternehmen im Bereich BPM Business Process Management mit Definition, Modellieren und Managen von Geschäftsprozessen und der relevanten Informatik-Infrastruktur; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 64 000. Liberierung: Fr. 64 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 22.11.1996 Computer Hard- und Software, Büroeinrichtung, Büromaterial und ein Fahrzeug zum Preise von Fr. 54 000, wovon Fr. 54 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Augsburger-Schorio, Helmut, von Langnau im Emmental, in Aristau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 32 000; Tichy-Annen, Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Weiningen ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 32 000.
2. Dezember 1996 (26056)  
**Caminada Tief- und Gartenbau GmbH**, bisher in Hittnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 21. 6. 1996, S. 3692). Statutenänderung: 1. 10. 1996. Firma neu: **Seltex GmbH**. Sitz neu: Illnau a. Effretikon. Domizil neu: Hauptstrasse 58, 8307 Bikon. Zweck neu: Handel mit und Reparieren von Elektrofahrzeugen aller Art; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caminada, Mario, von Rhäzüns, in Hittnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Caminada, Ruth, von Rhäzüns, in Hittnau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beeler, Viktor, von Rothenthurm, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Beeler, Maja, von Rothenthurm, in Illnau-Effretikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
2. Dezember 1996 (26057)  
**Lanifer GmbH (Lanifer S. à r.l.)**, in Thalwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1988 S. 2729). Domizil neu: c/o Ovad SA, Alte Landstrasse 127, 8800 Thalwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Produkthandel und Investierungs-Anstalt, in Schaan FL (gelöscht am 25.11.1994), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000.
2. Dezember 1996 (26058)  
**Sennereigenossenschaft Girenbad**, in Hinwil, Verwertung der von den Genossenschaftsmitgliedern produzierten Kümlich, Genossenschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1994, S. 5267). Statutenänderung: 2. 5. 1996. Zweck neu: Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kümlich, Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltungen von Vorträgen und Kursen, rationelle Versorgung der Konsumenten in Girenbad mit Milch und Milchprodukten.
2. Dezember 1996 (26059)  
**Zürcher Milchkäuferverband (Z.M.K.V.)**, bisher in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1995, S. 3579). Statutenänderung: 19. 4. 1996. Sitz neu: Hinwil. Domizil neu: c/o Sparkasse Zürcher Oberland, Bahnhofstrasse 7, 8340 Hinwil. Zweck neu: Alseitige Wahrung und Förderung der wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder als selbständige Milchkäufer im Rahmen des Schweiz. Milchkäuferverbandes. Der Verband sucht diesen Zweck insbesondere zu erreichen durch: Enge Zusammenarbeit mit dem Schweiz. Milchkäuferverband und dem Schweiz. Milchwirtschaftlichen Verein. Pflege guter Beziehung unter den Milchkäufern, insbesondere im Milch-, Käse-, Butter- und Schmelzhandel, Vertretung der Mitglieder gegenüber Behörden sowie anderen Interessengruppen, Unterstützung aller Bestrebungen zur Herbeiführung eines gesunden Milch-, Käse-, Butter- und Käseerzäufersartikellhandels sowie zur wirtschaftlichen Verwertung von Schweinen, Förderung aller Bestrebungen, die der Berufsausbildung und damit der Erhaltung eines selbständigen Käserstandes dienen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen.
2. Dezember 1996 (26060)  
**Adler-Club**, in Horgen, c/o Theophil Loretz, Sennhüttenstrasse 17, 8810 Horgen, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 8. 10. 1996. Zweck: Bezweckt, dem kulinarischen und leiblichen Wohl seiner Mitglieder zu dienen. Innerhalb des Vereines sollen an Wochenenden oder auch werktags gemeinsame Ausflüge und Anlässe organisiert werden, womit das kollegiale Zusammenleben unter den Mitgliedern gefördert wird. Mittel: Eintrittsgelder und Jahresbeiträge. Generalversammlung, Vorstand von 3 Mitgliedern und Revisoren. Eingetragene Personen: Loretz, Theophil, von Vals, in Horgen, Präsident, mit Einzelunterschrift.
2. Dezember 1996 (26061)  
**Schweizerischer Berufsverband der Kinesiotherapeuten und Kinesiotherapeuten**, bisher in Fällanden, Verein (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1995, S. 5577). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Klobachstrasse 103, 8032 Zürich.
2. Dezember 1996 (26062)  
**Karl Bucher AG**, in Uster, Seestrasse 60, 8610 Uster, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: **Karl Bucher AG**. Rechtsnachfolger: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Arth. Eingetragten im Handelsregister am Hauptsitz: 24.02.1995 [letzte Publikation: SHAB Nr. 212 vom 01.11.1995, S. 6001]. Zweck Hauptsitz: Betrieb einer Schreinerei, insbesondere einer Möbelwerkstätte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder derartige Unternehmen errichten, erwerben oder finanzieren sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Eingetragene Personen: Müller, Hans, von Sitterdorf, in Uster, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
2. Dezember 1996 (26063)  
**Therma Grossküchen AG (Therma Cuisines Professionnelles SA) (Therma Grandi Impianti AG) (Therma Catering Equipment Ltd)**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 112 vom 12. 6. 1996, S. 3465), mit Hauptsitz in: Sursee. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
2. Dezember 1996 (26064)  
**Bruno Bachmann Support, Beratung, Schulung**, in Uster, Aathalstrasse 19, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Support, Beratung, Schulung in den Bereichen Internet, Kommunikation, Datenbanken und Desktop-Publishing. Eingetragene Personen: Bachmann, Bruno, von Niedermunz, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
2. Dezember 1996 (26065)  
**E. Schweizer Spenglerei und san. Anlagen**, in Schönenberg ZH, Tanne, 8824 Schönenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Bauspengerarbeiten und sanitäre Installationen. Übernahme des Geschäftes mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Emil Schweizer», in Schönenberg. Eingetragene Personen: Schweizer, Emil, von Mogelsberg, in Richterswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
2. Dezember 1996 (26066)  
**F. Sartori**, in Zürich, Funkwiesenstrasse 26a, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Handwerksarbeiten aller Art. Eingetragene Personen: Sartori, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
2. Dezember 1996 (26067)  
**HDZ Consulting, Hermann Dubach**, in Zürich, Buchholzstrasse 120, 8053 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Managementberatung für Dienstleistungsunternehmen; Vermittlung von Handelsbeziehungen insbesondere im Industriebereich; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Dubach, Hermann, von Zell LU, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Dubach, Walburga, von Zell LU, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
2. Dezember 1996 (26068)  
**Lebensmittel Todorovic**, in Zürich, Zurlindenstrasse 123, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Lebensmittelgeschäftes. Eingetragene Personen: Todorovic, Radisa, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
2. Dezember 1996 (26069)  
**Liot Consulting José M. Linares**, in Zürich, Glatthalstrasse 88, 8052 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Personen und Unternehmen sowie in den Bereichen Versicherungen, Steuern und Anlagen. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Linares & Otero», in Zürich. Eingetragene Personen: Linares, José Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Schöfflisdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
2. Dezember 1996 (26070)  
**Mauro Sias MSD Transporte**, in Winkel, in der Breiti 26, 8185 Winkel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Transportgeschäftes (Sachen). Eingetragene Personen: Sias, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Winkel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
2. Dezember 1996 (26071)  
**Peter Grendelmeier**, in Opfikon, Bruggackerstrasse 33, 8152 Glattbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ein- und Detailhandel mit Haushaltsartikeln sowie Messe-Demonstrationen und Verkaufstätigkeiten an Märkten auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Grendelmeier, Peter, von Zürich, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
2. Dezember 1996 (26072)  
**Rahmen & Goldleiten R. Ammann**, in Niederglatt, Sägereistrasse 5, 8172 Niederglatt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Einrahmungen, Aufzierservice, Leistenhandel. Eingetragene Personen: Ammann, Roland, von Oberriet SG, in Niederglatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
2. Dezember 1996 (26073)  
**Schriftenmalerei Richard Pfister**, in Adliswil, Rütistrasse 14, 8134 Adliswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schriften-, Dekorations- und Reklamemalerei. Eingetragene Personen: Pfister, Richard, von Thalwil, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
2. Dezember 1996 (26074)  
**Andreas Reinstadler**, bisher in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 9. 2. 1993, S. 647). Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Breitstrasse 4, 8953 Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinstadler, Andreas, von Obersigenthal, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich 3).
2. Dezember 1996 (26075)  
**Café Elite, H. Toprak**, in Zürich, Betrieb des Cafés Elite, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 5. 7. 1996, S. 4027). Zweck neu: Betrieb von Cafeterias, Bars, Imbissstätten und Take Aways auf eigene und fremde Rechnung.
2. Dezember 1996 (26076)  
**MIC, Kurt Fierz**, in Buchs ZH. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit medizintechnischen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1996, S. 6169). Firma neu: **Fimic, Kurt Fierz**.
2. Dezember 1996 (26077)  
**Rudolf Bächtler, Malermeister**, bisher in Zürich, Betrieb eines Malergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1970 S. 2355). Sitz neu: Uitikon. Domizil neu: Haldenstrasse 44, 8142 Uitikon-Waldegg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächtler, Rudolf, von Rüschegg, in Uitikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).
2. Dezember 1996 (26078)  
**Scholz Consulting**, bisher in Zürich, Beratung von Handels-, Produktions- und Dienstleistungsunternehmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1995, S. 1957). Sitz neu: Rüschiikon. Domizil neu: Seestrasse 81, 8803 Rüschiikon.
2. Dezember 1996 (26079)  
**Audio Technik Davoli**, in Zürich, Entwicklung, industrielle Fertigung und Vertrieb von Audio-Systemen sowie Erstellen von Designstudien in diesem Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1996, S. 960). Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.
2. Dezember 1996 (26080)  
**Audiotechnik Schwitter**, in Zürich, Entwicklung, industrielle Fertigung und Vertrieb von Audiosystemen sowie Erstellen von Designstudien in diesem Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1994, S. 5918). Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.
2. Dezember 1996 (26081)  
**Central Music Paradise, Rita Herren**, in Zürich, Verkauf von Musikinstrumenten, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1993, S. 5733). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.
2. Dezember 1996 (26082)  
**Emil Schweizer**, in Schönenberg ZH, Spenglerei und sanitäre Installationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1981, S. 314). Die Aktiven und Passiven sind an die «E. Schweizer Spenglerei und san. Anlagen», in Schönenberg, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
2. Dezember 1996 (26083)  
**Face to Face, S. Roth**, in Zürich, Arbeitsvermittlung von Artisten für Film und Photographie, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994, S. 6348). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.
2. Dezember 1996 (26084)  
**Onda-Well Ursula Fuchs**, in Wallisellen, Betrieb eines Studios für Gesundheit, Fitness und Schönheit, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1992, S. 1999). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 22.10.1996 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird vom Amtes wegen gelöscht.
2. Dezember 1996 (26085)  
**Petrashke-Beratung für Fernschulen**, in Zürich, Beratungen für Fernschulen, Einzelfirma (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1996, S. 5998). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
2. Dezember 1996 (26086)  
**Audiotechnik Schwitter & Davoli**, in Zürich, Wydäckerring 71a, 8047 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 8. 1995. Zweck: Entwicklung, industrielle Fertigung und Vertrieb von Audio-Systemen sowie Erstellen von Design-Studien in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Davoli, Ruth, von Pfäfers, in Zürich, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwitter, Pirmin, von Pfäfers, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
2. Dezember 1996 (26087)  
**Gebrüder Petersen**, bisher in Winterthur, Ausführung von Innenausbauarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 15. 3. 1990 S. 1014). Sitz neu: Rümliang. Domizil neu: Fluestrasse 51, 8153 Rümliang.
2. Dezember 1996 (26088)  
**B. & H. Weber**, in Zürich, Handel mit Mercerie-, Bonneterie- und Manufakturwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1943, S. 785). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
2. Dezember 1996 (26089)  
**Linares & Otero**, in Zürich, Beratung und Betreuung von Unternehmen und Privatpersonen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 4. 7. 1996, S. 3989). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft ist mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Liot Consulting José M. Linares», in Zürich, übergegangen.

## Bern - Berne - Berna

## Büro Belp (Bezirk Seftigen)

25. November 1996  
**Restaurant Ochsen, Daniel Walker und Roland Selter**, in Kirchdorf, Betrieb des Restaurants Ochsen (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 364). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. November 1996  
**Samuel Hofmann, Bauunternehmung**, in Kehrsatz, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1992, S. 4701). Durch Entscheid der Gerichtspräsidentin vom 11. 11. 1996 wurde über den Inhaber der Konkurs eröffnet.

25. November 1996  
**Fankhauser Peter Immobilienreuhand**, in Kehrsatz, Betrieb eines Immobilienreuhandbüros usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 543). Durch Entscheid der Gerichtspräsidentin von Seftigen vom 4. 11. 1996 wurde über den Inhaber der Konkurs eröffnet.

25. November 1996  
**Trachsel AG**, in Wattenwil, Betrieb einer Strassenbau- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1996, S. 190). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Werner Berger-Haldemann, Prokurist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Kollektivprokura zu zweien: Jürg Furer, von Heiligenschwendi, in Meiringen, Prokurist.

## Büro Bern

26. November 1996  
**Arte Moda e Camicia SA**, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Bekleidungen aller Art, Accessoires und Schuhen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1995, S. 94). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschumi + Partner Treuhand AG, in Kirchberg, Revisionsstelle.

26. November 1996  
**Geoline**, bisher in Bern, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich raumbezogene Informationssysteme, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1995, S. 6964). Statutenänderung: 19. 11. 1996. Sitz neu: Muri bei Bern. Domizil neu: Worbstrasse 164, 3073 Gmülingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Probst Martin, von Reigoldingen, in Niederbipp, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Kiesen, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

26. November 1996  
**Pizza Hut Bern SA**, in Bern, Kauf, Verkauf, Betrieb und Verwaltung von Restaurants, insbesondere Betrieb eines solchen in Bern am Theaterplatz 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1996, S. 5011). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Khosrow Ameri, von den Vereinigten Staaten von Amerika, in Los Angeles (USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Iran); Ho, Mai, von Dombresson, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mehri, Massoud, von Iran, in Nizza (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. November 1996  
**Schoch & Co. AG**, in Ostermündigen, Betrieb einer Druckerei und eines Verlages usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1995, S. 5094). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberli-Schoch, Marlies, von Sumiswald, in Spiegel bei Bern, Vizepräsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung; Bertschi, Margrit, von Düringen, in Bern, mit Einzelprokura; Kurt Treuhand, in Ostermündigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anselm, Winfried, von Deutschland, in Ostermündigen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Anselm, Christine, von Hasle bei Burgdorf, in Ostermündigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoch, Rolf, von Winterthur, in Belp, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Zaugg, Anton, von Trub, in Bolligen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Visa Treuhand- und Revisions AG, in Bolligen, Revisionsstelle.

26. November 1996  
**Stupnicki & Germann AG**, in Bern, Führung eines Treuhandbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1993, S. 4991). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieri, Herbert, von Schangnau, in Kehrsatz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stupnicki, Roger Dr., von Burgdorf, in Burgdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Germann, Freddy, von Adelboden, in Münsingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Peter Schneider, Dr. rer. pol., dipl. Bücherexperte, Unternehmensberatung, in Bern, Revisionsstelle.

26. November 1996  
**Sun-Deck AG**, in Bern, Betrieb einer Sauna und eines Fitness-Centers mit Restaurant im Langgasserquartier in Bern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1987, S. 17). Statutenänderung: 22. 10. 1996. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000). Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohrer, Peter, von Bolligen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kappeler, Alfred, von Wattenwil, in Burgdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Treuhandbüro Walter Brönnmann, in Burgdorf, Revisionsstelle.

26. November 1996  
**Treuhandstelle der Schweizerischen Antibiotika-Importeure (Office fiduciaire des importateurs suisses d'antibiotiques) (Ufficio fiduciario degli importatori svizzeri d'antibiotici)**, in Bern, Durchführung der Pflichtlagerhaltung nach den Vorschriften des Bundes usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 4410). Domizil neu: c/o Atag Ernst & Young AG, Belpstrasse 23, 3007 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Jean-Paul, von Messen und Lausanne, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beutli, Kurt Dr., von Arbon, in Muri bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Botteron, Gérard, von Nods und Haut-Vully, in Auvornier, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Macheret, Jean-Pierre Dr., von Vuisternens-en-Ogoz, in Bogis-Bossey, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Preibisch, Walter, von Zug, in Zug, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wack, René Dr., von Basel, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutie-

rend: Amrein, Josef, von Matensee und Sursee, in Sursee, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Mausesee; Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Kunz, Traugott, von Studen, in Gattikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grünfelder, Laurenz Dr., von Vilters-Wangs, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lubini, Dittmar Dr., von Manno, in Winkel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Hugo K., von Uznach, in Horgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Scherer, Karl Galus, von Meggen, in Meggen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Thoenen, Hans, von Reutigen, in Niederwichtach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vock, Friedrich Emil, von Zürich, in Lupfig, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

26. November 1996
**Metzger-Treuhand AG Treuhandstelle des Verbandes Schweizer Metzgermeister**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete des Treuhandgeschäftes, insbesondere auch als Selbsthilfeeinrichtung des Verbandes Schweizer Metzgermeister, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3335), mit Hauptsitz in: Dübendorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burri, Robert Dr., von Malters und Luzern, in Zollikeren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moll, Heinz, von Kreuzlingen, in Langricknbach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Hermann, von Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi Hans, von Seeburg, in Winterthur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Tagelswangen, ohne eingetragene Funktion]; Loosli, Peter Dr., von Erwil und Zürich, in Kappel am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martignier, Jean-Louis, von Vaulion, in Valobre, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittwer, Peter, von Linden, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. November 1996
**Hans-Jörg Häberli Marketing + Personalkonsulting**, in Bern, Aarbergasse 5, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marketing- und Personalberatung, Personalselektion und -rekrutierung. Eingetragene Personen: Häberli, Hans-Jörg, von Krauchthal, in Stettlen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26. November 1996
**Stutz Communications**, bisher in Herrliberg, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1994, S. 3657). Sitz neu: Bern. Domizil neu: Eigerplatz 4, 3000 Bern 14. Zweck: Akquisition von Projekten für Drittfirmen, speziell in den Bereichen Kommunikation, Informatik und Organisation. Zusammenstellung und Begleitung von Realisierungsteams sowie Abwicklung damit zusammenhängender Geschäfte auf Makler- oder Agenturbasis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz, Felix Bruno, von Rorschach und Matzingen, in Herrliberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

26. November 1996
**Allround-Service R. Häubi**, in Bern, Ausführung von Dienstleistungen handwerklicher Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992, S. 294). Lösung der Firma infolge Geschäftsaufgabe.

26. November 1996
**Jürg Sari & Co.**, in Ostermüden, Vertretungen der Verpackungsbranche, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1983, S. 1090). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Büro Biel

26. November 1996
**CBR Holding AG**, in Biel, Erwerb und Halten von Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmen im In- und Ausland (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1995, S. 2216). Statutenänderung: 21. November 1996. Aktienkapital neu: Fr. 1.000.000 (bisher: Fr. 150.000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1.000.000. Aktien neu: 1000. Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 150 Namenaktien zu Fr. 1000).

Büro Burgdorf

26. November 1996
**Büro Jaggi AG**, in Burgdorf, Handel mit Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 128 vom 4. 7. 1996, S. 3990). Als Revisionsstelle ausgeschieden: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern. Neue Revisionsstelle: Unico Treuhand AG, in Burgdorf.

26. November 1996
**W. B. Buri AG**, in Krauchthal, Handel mit Erntemaschinen, Mähdreschern (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1973, S. 2861). Als Revisionsstelle ausgeschieden: Revisuisse Price Waterhouse AG. Neue Revisionsstelle: Hans Peter Lüdi, in Oberburg, Geschäftsdomizil (genaue Bezeichnung): Bergweg 13.

26. November 1996
**DEA Tankstelle & Shop, Niklaus Allenbach**, in Burgdorf, Kirchbergstrasse 235 (Neueintragung). Inhaber: Niklaus Allenbach, von Adelboden, in Burgdorf. Zweck: Pacht und Betrieb einer Tankstelle mit Waschanlage und Shop, Vermietung von Fahrzeugen, Führung von Verwaltungsmandaten.

26. November 1996
**Blue Box GmbH**, in Burgdorf, Bernstrasse 73, 3400 Burgdorf (Neueintragung). Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Statuten vom 20. 11. 1996. Zweck: Betrieb eines Tonstudios, Herstellung und Vertrieb von Tonträgern, Videos und Computer-Software sowie Verkauf und Vertrieb von Computern (inkl. Zubehör), Musik- und Unterhaltungselektronik und elektrischen Apparaten und deren Reparaturen; kann Grundstück- und Beteiligungsgeschäfte eingehen. Stammkapital: Fr. 20.000, voll liberiert. Sacheinlage gemäss Vertrag vom 20. 11. 1996: 1 Mischpult für Fr. 20.000, wovon Fr. 20.000 an Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Gesellschafter: Martin Lehmann, von Langnau im Emmental, in Kirchberg BE; Beat Moser, von Zäziwil, in Burgdorf, mit je einer Stammteilnahme zu Fr. 10.000. Beide sind zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Büro Nidau

25. November 1996
**Steiners Zoo Seeteufel AG**, in Studen, Zoo- und Restaurationsbetrieb usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1996, S. 650). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pia Dieterich-Steiner, von und in Studen, VR-Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Sekretärin, ohne Unterschriftsberechtigung); Bruno Steiner, von Grossaflorn, in Studen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Mitglied, ohne Unterschriftsberechtigung).

25. November 1996
**A. Reymond & Cie Etablissements Lux Société anonyme**, in Aegertern, Metallhandel usw. (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1989, S. 3383). Firma neu: A. Reymond & Cie Etablissements Lux SA ein lber. Bemerkungen neu: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. 11. 1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frédy Burri, von Schüpfen, in Nidau, einziger Verwaltungsrat und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift); Société de Contrôle Fiduciare S.A., Zweigniederlassung in Biel BE, Revisionsstelle.

25. November 1996
**Tortech, Ursula Rubi**, in Studen, Baunormteile usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 31. 3. 1994, S. 1761). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

25. November 1996
**Baugeschäft Daniel Roth**, in Münsingen, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Hoch- und Tiefbau. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Roth Daniel, von Erlinsbach, in Münsingen, Inhaber. Domizil: Gartenstrasse 10, 3110 Münsingen.

25. November 1996
**Bieri Pumpenbau AG**, in Münsingen (SHAB Nr. 30 vom 13. 1. 1996, S. 855). Ausgeschiedene Personen, Unterschrift erloschen: Kristensen Arne Krogh, VR-Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend, mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Erikens Uffe Bonde, dänischer Staatsangehöriger, in Randers (DK), VR-Mitglied.

25. November 1996
**Wermuth Heizungen AG**, in Worb (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1992, S. 5805). Konkursöffnung gemäss Entscheid des Gerichtspräsidenten II von Konolfingen, vom 30. 10. 1996. Firma nun: **Wermuth Heizungen AG in Konkurs**.

26. November 1996
**Käsergenossenschaft Zäziwil**, in Zäziwil (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1986, S. 459). Die Genossenschaft hat an ihrer Hauptversammlung vom 25. 4. 1996 die Aufhebung des Anteilscheinkapitals, ohne Rückzahlung, beschlossen. Die Herabsetzung erfolgt durch Übertragung auf die Reserven. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 22. 11. 1996 festgestellt.

26. November 1996
**Käsergenossenschaft Reutenen**, in Zäziwil (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1987, S. 607). Die Genossenschaft hat an ihrer Hauptversammlung vom 25. 4. 1996 die Aufhebung des Anteilscheinkapitals, ohne Rückzahlung, beschlossen. Die Herabsetzung erfolgt durch Übertragung auf die Reserven. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 22. 11. 1996 festgestellt.

26. November 1996
**Käsergenossenschaft Zäziwil**, in Zäziwil (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1986, S. 459). Statutenänderung vom 25. 4. 1996. Firma nun: **Käsergenossenschaft Zäziwil-Reutenen**. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die «Käsergenossenschaft Reutenen», in Zäziwil, durch Fusion. Aktien von Fr. 177 484,75 und Passiven von Fr. 177 484,75 der Käsergenossenschaft Reutenen gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25. 4. 1996 und Bilanz per 31. 10. 1995 durch Universalkession auf die Genossenschaft über. Zweck neu: Die Genossenschaft bezweckt eine möglichst vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkehrrmilch, die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft, die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder usw. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Reich dies nicht aus, so haften die Mitglieder unbeschränkt, persönlich und solidarisch (wie bisher). Der Vorstand besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Liechi Rudolf, Präsident (bisher Vizepräsident); Jordi Rudolf, von Dürrenroth, in Reutenen Gemeinde Zäziwil, Vizepräsident (neu); Hubacher Walter, Sekretär (bisher); Schüpach Hans-Rudolf, von Schlosswil, in Zäziwil, Kassier (neu); sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien; ferner ohne Zeichnungsberechtigung: Ramseier Niklaus, von Lauperswil, in Oberreutenen Gemeinde Zäziwil, Mitglied (neu); Niederhauser Thomas, von Bowli, in Reutenen Gemeinde Zäziwil (neu); Neuenschwander Alfred, Mitglied (neu). Ausgeschiedene Personen, Unterschrift erloschen: Schüpach Hansrudolf, Präsident, Rüteggesser Hans, Kassier, ohne Unterschrift; Krähenbühl Walter und Nyffenegger Jakob, Mitglieder.

26. November 1996
**Käsergenossenschaft Reutenen**, in Zäziwil (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1987, S. 607). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Hauptversammlung vom 25. 4. 1996 infolge Fusion mit der «Käsergenossenschaft Zäziwil», in Zäziwil. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen durch Universalkession auf die Käsergenossenschaft Zäziwil über.

Büro Thun

26. November 1996
**Prebena AG**, in Uetendorf, Handel mit Eisenwaren, Maschinen u. Werkzeugen (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993, S. 5984). Statutenänderung: 19. November 1996. Aktienkapital neu: Fr. 100.000 (bisher: Fr. 50.000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50.000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu je Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu je Fr. 500). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilung an Aktionäre neu: gewöhnlicher Brief. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

26. November 1996
**Bicof AG in Liquidation**, in Steffisburg, Vermögensverwaltung aller Art (SHAB Nr. 128 vom 4. 7. 1996, S. 3990). Diese Firma wird gemäss Art. 89 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöst.

26. November 1996
**Feral Travel AG**, Zweigniederlassung in Thun, Feldeckstrasse 3, 3600 Thun, Zweigniederlassung (Neueintragung) mit Hauptsitz in Zürich. Firma an Hauptsitz: Feral Travel AG. Eintragung im Handelsregister von Zürich: 23. 10. 1992. Letzte Publikation: SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1995, S. 4719. Zweck: Organisation (Touroperating) und Vermittlung (Wiederverkauf) von Reisen für Privatpersonen, Firmen und andere Organisationen. Verkauf von Fahr- und Flugkarten; Erbringung von anderen Dienstleistungen im Touristikbereich sowie in Werbung und Consulting; Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art; Durchführung von Finanzgeschäften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Vertretung der Zweigniederlassung: Dragan Davidovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Rümlang, Delegierter des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Erwin Michel, von Bönigen, in Gerzensee, Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. November 1996
**Allplast AG**, in Thun, Entwicklung, Produktion, Handel mit Apparaten und Anlagen aus Kunststoff (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993, S. 6703). Geschäftsdomizil neu: Moosweg 40, 3645 Gwatt (behördliche Umadressierung).

26. November 1996
**Immer AG**, in Uetendorf, Betrieb eines Verkaufsgeschäfts für Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993, S. 5984). Statutenänderung: 19. 11. 1996. Zweck neu: Kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Sachübernahme: Die Bestimmung über die Sachübernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 26. 4. 1974 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: gewöhnlicher Brief. Weitere Statutenänderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Myrta Immer-Marti, von Thun, in Uetendorf, Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift; Charles Immer, von Thun, in Uetendorf, Verwaltungsratsvizepräsident mit Einzelunterschrift (bisher: in Thun).

26. November 1996
**Proteco AG Pro Technical Consulting**, in Steffisburg, Handel mit u. Vermittlung von Technologien aller Art usw. (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S.6659). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 22. 11. 1996 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. OR. Aktiven und Passiven gehen auf die Proteco GmbH Pro Technical Consulting, in Steffisburg, über.

26. November 1996
**Proteco GmbH Pro Technical Consulting**, in Steffisburg, c/o Notariat und Advokatur Spycher, Astrastrasse 9, 3612 Steffisburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 22. November 1996. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Technologien aller Art, ebenso Handel mit Chemikalien aller Art und Herstellung von Produktions- und Recyclingsanlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Stammkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 2 Stammeinlagen von je Fr. 25.000. Die Gesellschaft übernimmt bei ihrer Gründung von der Proteco AG Pro Technical Consulting, in Steffisburg, auf dem Wege der Umwandlung nach Art. 824 OR durch Universalkession sämtliche Aktiven von Fr. 56 249,10 und Passiven von Fr. 12 639,35 gemäss Umwandlungsbilanz per 31. 10. 1996 zum Preis von Fr. 43 609,75 entsprechend dem Aktienüberschuss, wovon Fr. 15.000 dem Stammkapital, Fr. 15.000 den gesetzlichen Reserven und Fr. 13 609,75 den freien Reserven zugewiesen werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Prof. Dr. Hans-Bernd Schmittman, deutscher Staatsangehöriger, in Velbert/Deutschland, und Marlies Schmittman, deutsche Staatsangehörige, in Velbert/Deutschland, beide Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 25.000; Alfred Spycher, von Köniz, in Steffisburg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Büro Trachselwald

25. November 1996
**Gehr. Flückiger**, in Huttwil, Schmiede und Eisenwarenhandlung (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1951, S. 2245). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

Büro Wangen an der Aare

26. November 1996
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Herzogenbuchsee, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 143 vom 25. 7. 1996, S. 4467). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ospel Marcel, von und in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zug).

26. November 1996
**HESA, S. Mewes**, in Wangen an der Aare, Kleinfeldstrasse 31, 3380 Wangen an der Aare, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Beratung, Verkauf und Montagen von Saunas und Inneausbau. Eingetragene Personen: Mewes Sabine, von und in Wangen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

26. November 1996
**Heinz Bärschi AG**, in Herzogenbuchsee, An- und Verkauf von Elektrowerkzeugen und Maschinen aller Art sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1995, S. 6046). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsbüro Lehmann AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandgesellschaft des bernischen Gewerbeverbandes, in Burgdorf, Revisionsstelle.

Büro Wimmis (Bezirk Niderrimental)

21. November 1996
**Aar-Taxi Rösli AG**, in Spiez (Neueintragung). Statutendatum: 11. November 1996. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Unternehmens für Transporte aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100.000, liberiert zu 50%. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahmen: Die Gesellschaft beabsichtigt, von Rösli Salzmann die Leasingkautionen, Pneuorräte, Installationen, Büromöbiliar, Telefon- und Funkanlage sowie die Taxifahrzeuge zum Maximalpreis von Fr. 40.000 inkl. Mehrwertsteuer zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jürg Luginbühl, von Spiez, in Biglen, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Rösli Salzmann, von Eggwil, in Spiez, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lars Luginbühl, von Spiez, in Goldach, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Markus Spring, dipl. Bücherexperte, Spiez. Domizil: Neumattstrasse 12, 3700 Spiez (gemietete Räume).

Luzern - Lucerne - Lucerna

26. November 1996
**Fomes SA**, bisher in Bioggio (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1996, S. 5124). Statutenänderung vom 20. November 1996. Die Firma lautet nun: **Fomes AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Littau verlegt. Neue Adresse: Staldenhof 18, bei Sytec AG, 6014 Littau. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. August 1996. Neuer Zweck: Sammlung und Akquisition von Kapital, welches im Devisenkassengeschäft eingesetzt wird; Handel mit Waren jeglicher Art, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken, Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 50.000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: Michael Blatter, von Obereg, neu in Cassina d'Agno, Gemeinde Agno (bisher). Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Yvonne Rodoni, von Biasca, in Locarno (bisher).

26. November 1996
**Geisseler Treuhand AG**, in Hämkon (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1996, S. 3290). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Rischi (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1996, S. 7116) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

26. November 1996
**Intercity A.G.**, in Luzern, Liegenschaften, Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995, S. 3037). Die Procura von Claudio Waldmeier ist erloschen.

26. November 1996
**Schwizer AG**, in Pfaffnau, Transportunternehmen usw. (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1995, S. 4151). Walter Schwyzer, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Pfaffnau, und Beat Schweizer, Mitglied, wohnt neu in Dagsmehren.

26. November 1996
**Wido Handelsaktiengesellschaft in Liquidation**, in Luzern, Fenster, Türen, andere Bauelemente, aufgelöst (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1995, S. 5286). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

26. November 1996  
**Vinty AG**, in L u z e r n , WWF/Panda-Läden usw. (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1995, S. 1872). Armin Kull, Sekretär des Verwaltungsrats, wohnt nun in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Bea Durrer, Mitglied, wohnt neu in Adligenswil.

26. November 1996  
**Konkordia A.-G., Versicherungen**, in L u z e r n (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1989, S. 1332). Lic iur. Anton Wigger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift sowie die Prokura von Josef Schnyder sind erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Tobias Schönbacher, von Einsiedeln, in Cham. Revisionsstelle: Josef Schärli, von Littau, in Reussbühl, Gemeinde Littau; Werner Gut, von Kottwil und Mauensee, in Ennetbürgen, und Werner Zai, von und in Luzern.

26. November 1996  
**Gamag Management AG**, in L u z e r n (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1992, S. 5286). Anton Wey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Vollmeier, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Margrit Wey, von Merenschwand, in Weggis.

26. November 1996  
**HW-Ingenieur-Bau AG in Konkurs**, in L u z e r n , aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 74 vom 17. 4. 1996, S. 2171). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 19. August 1996 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird geändert in HW-Ingenieur-Bau AG in Liquidation.

26. November 1996  
**Interlook AG in Konkurs**, in E b i k o n , Waren aller Art, usw., aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 74 vom 17. 4. 1996, S. 2171). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 4. September 1996 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird geändert in Interlook AG in Liquidation.

26. November 1996  
**Barko-Immobilien AG**, in B u t t i s h o l z (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1994, S. 808). Anton Krummenacher, Präsident des Verwaltungsrats, und Verena Krummenacher-Imfeld, Mitglied, wohnen nun beide in Buttisholz.

26. November 1996  
**Hobri AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde E m m e n , Holzschnitzel, Holzbrickets (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1990, S. 4722). Revisionsstelle: Elmar Beckmann, Wirtschaftsberatung, in Luzern.

26. November 1996  
**Buholzer Bau- und Handels AG**, in E s c h e n b a c h (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993, S. 6616). Die Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Botrag AG, in Eschenbach LU. Die Adresse lautet nun: Waldhusstrasse 16, 6274 Eschenbach.

26. November 1996  
**ISL Marketing AG (ISL Marketing SA) (ISL Marketing Ltd.)**, in L u z e r n , Marketing- und Werberechte usw. (SHAB Nr. 100 vom 24. 5. 1996, S. 3028). Christoph Paul Malm, Haruyuki Takahashi und André Tombet sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenigen der Generaldirektoren Stephen John-Dixon und Bo Seifert sind erloschen. Pierre L. Woog, bisher Mitglied/Sekretär, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Naohiko Teshigawara, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (J).

26. November 1996  
**Bénédict-Schule Luzern AG (Ecole Bénédict Luzern SA)**, in L u z e r n (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1993, S. 4945). Revisionsstelle: Numera Treuhand, Hanspeter Rusterholz, eidg. dipl. Buchhalter, in Zürich.

26. November 1996  
**Koller + Stutz AG**, in E b i k o n , Mineralwasser, Bier, Wein, andere Getränke (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1995, S. 4619). Die Prokura von Ernst Ineichen ist erloschen.

26. November 1996  
**Brillen-Künzli AG**, in L u z e r n (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1981, S. 1883). Statutenänderung vom 25. November 1996. Die Bestimmungen betreffend den Nebenzweck lauten nun: Übernahme von Vertretungen; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sachübernahmen sind weggefallen. Weitere Änderungen bedürfen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Urs Rechsteiner, von Speicher und Luzern, in Buchrain. Revisionsstelle: Bucher-Treuhand AG, in Kriens.

26. November 1996  
**FSI GmbH in Konkurs**, in P f e f f i k o n , Finanzprodukte usw., aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1996, S. 5066). Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 23. Juli 1996 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird geändert in FSI GmbH in Liquidation.

26. November 1996  
**Rudolf und Irene Steiner GmbH**, in B u c h r a i n , Kirchbreitestrasse 14, 6033 Buchrain, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 25. 11. 1996. Zweck: Führung eines Lebensmittelgeschäftes; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 20.000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 10.000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Bueri Märt R. u. J. Steiner», in Buchrain, die Ladeneinrichtung gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zum Maximalpreis von Fr. 75.000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer: Irene Steiner, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Stammeinlage Fr. 10.000; Rudolf Steiner, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Stammeinlage Fr. 10.000. Geschäftsführer ist Rudolf Steiner (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln. Prokurist ist Irene Steiner (Gesellschafterin). Sie führt Einzelprokura.

26. November 1996  
**Danex GmbH**, in L u z e r n , Waren aller Art (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1996, S. 744). Statutenänderung vom 25. November 1996. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach K r i e n s verlegt. Neue Adresse: Luzernerstrasse 23, 6010 Kriens. Neue Zweckumschreibung: Betrieb von gastgewerblichen Unternehmungen sowie Handel mit und Import und Export von Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften. Bosa Radevic, Gesellschafterin, und Radenko Radevic, Gesellschafter/Geschäftsführer, wohnen nun in Kriens, und der Familienname schreibt sich richtig Radjevic.

26. November 1996  
**Bruno und Philipp Wanner GmbH**, in K n u t w i l , Schmittentrainweg 3, 6213 Knutwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 22. 11. 1996. Zweck: Handel mit, Montage und Service von Melkanlagen und Stalleinrichtungen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 125.000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 56.000 und Fr. 13.000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. 10. 1996 und Bilanz per 30. 9. 1996 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Bruno und Philipp Wanner & Co.», in Knutwil, sämtliche Aktiven, deren Wert zusammen Fr. 264.939,15 beträgt und das gesamte Fremdkapital im Werte von Fr. 139.939,15 zum Preise von Fr. 125.000, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Gesell-

schafter: Berta Wanner, von Knutwil und Altbüron, in Knutwil, Stammeinlage Fr. 13.000; Bruno Wanner, von Knutwil und Altbüron, in Knutwil, Stammeinlage Fr. 56.000; Philipp Wanner, von Knutwil und Altbüron, in Büron, Stammeinlage Fr. 56.000. Geschäftsführer sind: Berta Wanner (Gesellschafterin); Bruno Wanner (Gesellschafter) und Philipp Wanner (Gesellschafter). Sie zeichnen einzeln.

26. November 1996  
**Bruno und Philipp Wanner & Co.**, in K n u t w i l , Melkanlagen, Stalleinrichtungen; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4737). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 30. 9. 1996 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital gehen über an die neue «Bruno und Philipp Wanner GmbH», in Knutwil.

26. November 1996  
**Re Tech Martin Zurmühle**, in L u z e r n , Seeburgstrasse 39, 6000 Luzern 15, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Schränken, Schrankentellen, Kabinentrennwänden und anderen Produkten aus Holz und Holzwerkstoffen; Handel mit Platten, Beschlägen und Zubehörmaterialien der Schreiner- und Innenausbaubranche. Inhaber ist Martin Zurmühle, von Luzern und Weggis, in Luzern.

Berichtigung  
**Gramag Holdingsgesellschaft für Warenhauswerte**, in L u z e r n , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7204). Robert Jung ist, wie richtig publiziert, aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete jedoch nicht.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

25. November 1996  
**Ramensperger Teppich- und Textil AG**, in L a c h e n (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995, S. 5948). Die bisherige Revisionsstelle Hans L. Zanoni AG für Steuer- & Wirtschaftsberatung, in Rapperswil SG, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Erich Fischli, lic. rer. pol., von Näfels, in Glarus.

25. November 1996  
**MZ Sanitär + Heizung AG**, in L a c h e n (SHAB Nr. 73 vom 16. 4. 1993, S. 1825). Revisionsstelle: Retrarco AG, in Schwyz.

25. November 1996  
**AES Marketing AG**, in L a c h e n , Entwicklung, Produktion, Förderung und Vermarktung von Systemen und Anlagen, die zur Gewinnung von alternativen Energien dienen usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994, S. 648). Die bisherige Revisionsstelle, Adfida AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Lachen, ist weggefallen. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Revisionsstelle.

25. November 1996  
**Kaizen Teaching AG**, in A l t e n d o r f , Verbreitung und Promotion der Kaizen Management-Prinzipien usw. (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1996, S. 2291). Domizil neu: Zürcherstrasse 4, 8852 Altendorf.

25. November 1996  
**Mira-Optik AG**, in A l t e n d o r f , Grosshandel mit Lesebrillen usw. (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1994, S. 4822). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 19. 11. 1996. Zweck neu: Produktion von und Handel mit Lesebrillen und Linsen; Beteiligungen, Immobilien, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern usw. Aktienkapital neu: Fr. 100.000 (bisher: Fr. 50.000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100.000 (bisher: 20.000). Aktien neu: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1.000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1.000). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

25. November 1996  
**Altimex AG**, in A l t e n d o r f , Handel mit elektronischen Komponenten und Baugruppen usw. (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1995, S. 3258). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Heinz Vogler, von Niederrohrdorf, in Jona SG.

25. November 1996  
**Vermaco AG**, in A l t e n d o r f , An- und Verkauf sowie Miete und Vermietung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3712). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll liberiert.

25. November 1996  
**Astorplast AG**, in E i n s i e d e l n , Handel mit und Fabrikation von Kunststoffprodukten usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1995, S. 915). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Fritz Weber, Mitglied des Verwaltungsrats. Franz Rothlin, Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Geschäftsführer), weiterhin mit Einzelunterschrift.

25. November 1996  
**Steinfort Kistler AG Natursteinwerk**, in R e i c h e n b u r g (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1996, S. 6431). Die bisherige Revisionsstelle, Hermann Noser Treuhand AG, in Glarus, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Kistler + Steiner, Treuhand + Beratung, in Reichenburg.

25. November 1996  
**MFO Management AG, Marketing und Business Partners**, in W o l l e r a u (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1993, S. 5117). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arjen Osinga, Präsident des Verwaltungsrats; Bernard Gander, Mitglied des Verwaltungsrats, und Dieter Fischer, Kassier des Verwaltungsrats. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats neu: Stefan Rüditsili, von Amden, in Gommiswil, mit Einzelunterschrift.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

25. November 1996  
**Buchhandlung Wempe-Wigger AG**, in S a r n e n (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1995, S. 6332). Dieter Wempe-Wigger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. November 1996  
**Enz Cleaning Systems AG**, in G i s w i l , Handel mit Geräten für die Rohrreinigung usw., infolge Fusion aufgelöst (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1996, S. 3736). Die Vorschriften der Art. 748 OR sind eingehalten. Die Firma ist erloschen.

25. November 1996  
**Hotel Crystal AG in Liquidation**, in E n g e l b e r g (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1996, S. 418). Die Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung Obwalden liegt vor. Die Firma ist erloschen.

25. November 1996  
**Kunststofftechnik Ottiger GmbH**, in A l p n a c h s t a d , Gemeinde A l p n a c h , Grossruti, 6053 Alpnachstad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 1996. Zweck: Beratung/Engineering im Bereich Automatisierung, Vertrieb von Automatisierungssystemen für die Kunststoffindustrie, Peripherie und Zubehör, Wartung, Vertrieb und Instandhaltung von Maschinen und Zubehör für die Kunststoffverarbeitung. Sie kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: Fr. 40.000, eingeteilt in zwei Stammeinlagen von Fr. 39.000 und Fr. 1.000, voll liberiert. Sacheinlage: Übernimmt das Geschäft der erloschene Einzelfirma «Ottiger Techno Communication», in Kerns, gemäss Übernahmebilanz per 14. 11. 1996 mit Aktiven von Fr. 10.000 und Passiven von Fr. null zum Preise von

Fr. 10.000, welcher Betrag voll an die Stammeinlage von Fr. 39.000 angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschaft durch eingeschriebenen Brief. Gesellschaft mit einer Stammeinlage von Fr. 39.000 und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Urs Ottiger, von Wolhusen, in Alpnachstad. Gesellschaft mit einer Stammeinlage von Fr. 1.000: Werner Ottiger, von Wolhusen, in Huttwil.

25. November 1996  
**Ottiger Techno Communication**, in K e r n s , Handel mit Hard- und Software (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1995, S. 2492). Löschung der Firma infolge Übergangs von Aktiven und Passiven auf die **Kunststofftechnik Ottiger GmbH**, in Alpnachstad, Gemeinde Alpnach.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

2. Dezember 1996 (1082)  
**Mega Handels und Leasing AG**, in H e r g i s w i l N W , c/o Alpina Treuhand AG, Seestrasse 91, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 11. 1996. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Ausführung von Leasing- und Finanzierungsgeschäften aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Liegenschaften im Ausland erwerben und veräussern sowie Lizenzen, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Bachofer, Peter, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift; A & G Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

2. Dezember 1996 (1083)  
**Alpen-Finanz AG**, in H e r g i s w i l N W , Tätigkeit aller Geschäfte, die im Bereich eines Finanzierungsunternehmens liegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1993, S. 5201). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graber, Rolf, von Sigriswil, in Biel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graber, Edmund, von Sigriswil, in Biel BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

2. Dezember 1996 (1084)  
**Nike AG Hergiswil**, in H e r g i s w i l N W , Beratung, Führung und Übernahme von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1993, S. 5483). Domizil neu: c/o Renate Studer-Bühlmann, Sonnenhaldenstrasse 27, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Refina Treuhand AG Horw, in Horw, Revisionsstelle (bisher: Refina AG Luzern, in Luzern).

2. Dezember 1996 (1085)  
**Polytrona AG (Polytrona SA)**, in S t a n s s t a d , Fabrikation, Einkauf, Verkauf, Export und Import von elektronischen Apparaten und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1995, S. 7020). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Enz, Stefan, von Giswil, in Ennetbürgen, mit Einzelprokura.

2. Dezember 1996 (1086)  
**Bahnhofstrasse 94 Immobilien AG**, in S t a n s s t a d , An- und Verkauf sowie Bebauung von Grundstücken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3053). Firma neu: **Bahnhofstrasse 94 Immobilien AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Richard, von Thun, in Gunten, Gemeinde Sigriswil, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Blum, Peter, von Oberwichterach, in Jegenstorf, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Blum-Eschler, Ruth, von Oberwichterach, in Jegenstorf, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

2. Dezember 1996 (1087)  
**Immocon AG, Stansstad**, in S t a n s s t a d , Tüftung im Immobilien-Geschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 18. 8. 1992, S. 3890). Firma neu: **Immocon AG, Stansstad in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ringgenberg, Fritz, von Leissigen, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Steiner, Richard, von Thun, in Gunten, Gemeinde Sigriswil, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

2. Dezember 1996 (1088)  
**Carema AG in Liquidation**, in E n n e t m o o s , Erwerb, Überbauung, Verwaltung, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1994, S. 2880). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöst, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

2. Dezember 1996 (1089)  
**FB Finanz Beratungs AG in Liquidation**, in S t a n s , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1995, S. 3796). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöst, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

2. Dezember 1996 (1090)  
**Herfin Holding AG in Liquidation**, in S t a n s s t a d , Beteiligung an Unternehmen im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1995, S. 3608). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöst, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

2. Dezember 1996 (1092)  
**Inter Bau 4 AG in Liquidation**, in H e r g i s w i l N W , Überseehandel mit und Transport von Rohmaterialien und Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1995, S. 4939). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöst, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

2. Dezember 1996 (1093)  
**Longtec AG in Liquidation**, in D a l l e n w i l , Import und Export, Verkauf und Handel von und mit Handelsgütern, insbesondere von Kunstgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1995, S. 5518). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöst, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

2. Dezember 1996 (1094)  
**Lotex S.A. in Liquidation**, in Oberdorf NW, Internationaler Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1988, S. 4306). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

2. Dezember 1996 (1095)  
**Multi Export Handels AG in Liquidation**, in Hergiswil NW, Import, Export von und Handel mit Neu- und Gebrauchtfahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1995, S. 3608). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

2. Dezember 1996 (1096)  
**N & M Institut in Liquidation**, in Stansstad, Wahrnehmung der Interessen im Gebiet der Chirurgie und Medizin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1992, S. 4871). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

2. Dezember 1996 (1097)  
**Repuro AG in Liquidation**, in Hergiswil NW, Spülung und Reinigung von Eintrüben an den Scheibenzwischenräumen, Isolierglas-Sanierung sowie Fugenabdichtung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 28. 3. 1996, S. 1776). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

2. Dezember 1996 (1098)  
**Tarmes Holding AG in Liquidation**, in Hergiswil NW, Beteiligung an Unternehmen im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1995, S. 3608). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

2. Dezember 1996 (1099)  
**Starryrest GmbH in Liquidation**, in Stans, Betrieb von Touristikunternehmungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1995, S. 5777). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

2. Dezember 1996 (1100)  
**Chance Consulting Felix Lang**, in Hergiswil NW, Unternehmensberatung für Personalmanagement und Firmencoaching, Einzel-firma (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1995, S. 4915). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Glarus - Glaris - Glarona

25. November 1996  
**Gehag Elektronik AG**, in Nidderurnen, Windeggstrasse 16, 8867 Nidderurnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 1996. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Handel mit elektronischen Bauteilen und Geräten; die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen; sie kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gessler Ulrich, in Zürich, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eberhard Richard, von Schönbühl, in Niederurnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gessler Jolanda, in Zürich, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. November 1996  
**PCS Pollution Control Systems Engineering AG**, in Glarus, Erwerb und Verwertung von Lizenzen sowie Erbringung von Engineering- und Management-Leistungen auf dem Gebiet der Abwasserreinigung und allen weiteren Umweltschutzmassnahmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1984, S. 3433). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lignell Hakan, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S), mit Kollektivprokura zu zweien.

25. November 1996  
**Verita Revisions AG**, in Niederurnen, Übernahme von Treuhand-, Revisions- und Buchhaltungsmanteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 7. 1996, S. 4159). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1996, S. 6976) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Verita Revisions AG, Badenerstrasse 131, 8004 Zürich.

25. November 1996  
**Pyramid Travel Feuz**, in Mollis, c/o Mahmoud Abdel Fattah, Oberdorfstrasse 26, 8753 Mollis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation und Durchführung von Sport- und allgemeinen Reisen; Egypt-Air-Agentur. Eingetragene Personen: Feuz Brigitte, von Riedern, in Glarus, Inhabcrin, mit Einzelunterschrift; Mahmoud Abdel Fattah, ägyptischer Staatsangehöriger, in Mollis, mit Einzelprokura.

25. November 1996  
**Autospritzwerk Beat Eehle**, in Mühlehorn, Autospritzwerk, Einzel-firma (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1988, S. 5124). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. November 1996  
**Blauschild Finanz AG**, bisher in Haslen, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1995, S. 772). Statutenänderung: 25. 10. 1996. Sitz neu: Mühlehorn. Domizil neu: c/o Walter F. Baer, Hohrain B 4, 8874 Mühlehorn. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Coordinator Control GmbH, in Effretikon, Gemeinde Illnau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Daniel, von Zürich, in Effretikon, Revisionsstelle.

26. November 1996  
**Rappi AG (Rappi SA) (Rappi Ltd.)**, in Glarus, Die Gesellschaft bezweckt Beratungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 7. 08. 1995, S. 4415). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Lukas, von Chur und Fläsch, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26. November 1996  
**Sarita Finanz AG**, bisher in Haslen, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 09. 1994, S. 5414). Statutenänderung: 25. 10. 1996. Sitz neu: Mühlehorn. Domizil neu: c/o Walter F. Baer, Hohrain B 4, 8874 Mühlehorn. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Coordinator Control GmbH, in Effretikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Daniel, von Zürich, in Effretikon, Revisionsstelle.

26. November 1996  
**BEI AG**, in Glarus, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1995, S. 328). Firma neu: **BEI AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 2. September 1996 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Peter V., von Zürich und Stäfa, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Delafontaine, Jaques, von Corsier-sur-Vecve, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hinderling, Dr. Adrian, von Basel und Maur, in Zollikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26. November 1996  
**Genossenschaft Sport- und Freizeitanlagen Glarus**, in Glarus, Erstellung und Betrieb von Sport- und Freizeitanlagen in Glarus, Genossenschaft (SHAB Nr. 44 vom 3. 03. 1994, S. 1203). Domizil neu: c/o Walter Lacher, Nordstrasse 1, 8750 Glarus. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernold, Robert, von Glarus, in Riedern, Mitglied; Müller, Bruno, von Glarus, in Ennenda, Mitglied; Rhyner, Werner, von Elm, in Glarus, Mitglied; Schwyder, Hans, von Nestal, in Nestal, Mitglied; Zambelli, Vinzenz, von Oberberg, in Ennenda, Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lacher, Walter, von Glarus und Einsiedeln, in Glarus, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident [bisher: von Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident]; Bernold, Roger, von Glarus, in Riedern, Mitglied; Leuzinger, Hans, von Nestal, in Nestal, Mitglied; Hefti, Heinz, von Luchsingen, in Glarus, Mitglied; Fäh, Paula, von Benken SG, in Ennenda, Mitglied.

## Zug - Zoug - Zugo

25. November 1996  
**Fidecapital AG (Fidecapital SA) (Fidecapital Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Treuhand- und Vermögensverwaltungs-bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 07. 11. 1996, S. 6836). Eingetragene Personen Gelocht: [Dos Santos Silva Lutz; Sandra, Heimat: Hinwil, in Dietikon, Präsidentin mit Einzelunterschrift]; [Hamm, Philippe Gérard Robert, Heimat: Frankreich, in Dietikon, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25. November 1996  
**Bermont Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Verwalten von in- und ausländischen Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 1994, S. 506). Eingetragene Personen Gelocht: [Merz, Barbara, Heimat: Zeiningen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Walker, Georg, Heimat: Silenen, in Balzers (LI), Direktor mit Einzelunterschrift]; [Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle].

25. November 1996  
**ICS Inter Consulting Securities AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Beratungs-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1996, S. 2607). Eingetragene Personen Gelocht: [Fidura Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle].

25. November 1996  
**NCM Nuovo Consulenta Management AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Unternehmens- und Rechtsberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1996, S. 1845). Domizil Gelocht: [c/o In-Travaux Treuhand AG, Baarerstrasse 43, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Gelocht: [Odermatt, Markus, Heimat: Zürich, in Uerzikon, Mitglied mit Einzelunterschrift].

25. November 1996  
**Iten Bau AG**, Sitz: Zug, Projektierung und Bau von Wohn- und Geschäftshäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 1996, S. 5423). Firma neu: **Iten Bau AG in Konkursliquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 03. 10. 1996. Eingetragene Personen Geändert: Iten-Carr, Max, Heimat: Unterägeri, in Cham, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Wey & Spiess, Treuhand- und Revisions-gesellschaft, in Zug, Ausseramtliche Konkursverwalter. Gelocht: [Baumgartner-Zeuberli, Sylvia, Heimat: Buochs, in Hünenberg, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]; [Hürlimann, Robert, Heimat: Zug, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

25. November 1996  
**Genista AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Beratung im allgemeinen, insbesondere auf dem Gebiet des Finanzwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 06. 1995, S. 3514). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

25. November 1996  
**Arro Handels AG**, Sitz: Oberägeri, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1996, S. 6595). Eingetragene Personen Neu: Alberola, Carlos, Heimat: Winterthur, in Dietikon, Revisionsstelle. Gelocht: [Hofa-Treuhandgesellschaft, René Hotz + Rico Faroni, in Zürich, Revisionsstelle].

25. November 1996  
**TRM Holding AG (TRM Holding SA) (TRM Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 05. 1994, S. 2936). Eingetragene Personen Geändert: Schiesser, David, Heimat: Zürich, Schwändi, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelocht: [Schiesser-Pueher, Katharina, Heimat: Zürich, Schwändi, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25. November 1996  
**Quinel**, Sitz: Zug, Erbringung und Vermittlung von Service- und Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 02. 1994, S. 810). Eingetragene Personen Neu: Wäselmi Treuhand Robert Zoller AG, in Luzern, Revisionsstelle. Gelocht: [Tresor-Verkehr Luzern, in Luzern, Revisionsstelle]; [Jacobson, Per Kristian, Heimat: Norwegen, in Walchwil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

25. November 1996  
**RM-DIS, R. Mächler Distribution**, Sitz: Steinhäusern, Handel mit und Vertrieb, Einzel-firma (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1993, S. 2160). Lösung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1996, S. 7145).

25. November 1996  
**B & C Consulting AG**, Sitz: Unterägeri, Internationale Unternehmens- und Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1993, S. 5095). Statutenänderung: 21. 11. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

25. November 1996  
**Benviro AG**, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 08. 11. 1996, S. 6867). Statuten-änderung: 21. 11. 1996. Bemerkungen Neu: Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

25. November 1996  
**Fernaedil AG (Fernaedil SA) (Fernaedil Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o lic. iur. Peter A. Iten, Neugasse 23, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. 1996. Zweck: Erwerb und Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmungen und Gesellschaften; kann solche finanzieren, betreuen und beraten, Lizenzen, Know-how, Marken und andere Urheberrechte verwalten und verwerten. Dienstleistungen aller Art besorgen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Iten, lic. iur. Peter A., Heimat: Zug, Unter-ägeri, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; Provisa Revisions- & Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

25. November 1996  
**Loba Holding AG**, Sitz: Baar, Domizil: Haldenstrasse 5, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 1996. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen; kann Tochtergesellschaften errichten sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 10 000 Inhaberaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gasser, Adrian, Heimat: Nunningen, in Sirmach, Mitglied mit Einzelunterschrift; Neutra Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

25. November 1996  
**Ronald Verhave GmbH**, Sitz: Walchwil, Domizil: Hinterbergstrasse 10, 6318 Walchwil, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 1996. Zweck: Internationaler Rohstoffhandel sowie Handel mit und Vertrieb von Kunstobjekten; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Patente und Lizenzen erwerben sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Verhave, Ronald, Heimat: Niederlande, in Walchwil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000; Verhave-Yoshida, Toshiko, Heimat: Niederlande, in Walchwil, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10 000.

25. November 1996  
**Peter Utiger Malergeschäft**, Sitz: Baar, Domizil: Dorfstrasse 13a, 6340 Baar, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Maler-geschäfts. Eingetragene Personen: Utiger, Peter, Heimat: Baar, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift.

25. November 1996  
**Unimark AG**, Sitz: Unterägeri, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 1995, S. 356). Statutenänderung: 22. 11. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung: CHF 50 000, 50 Inhaberaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

25. November 1996  
**MG Chemical Trading Zug AG (Chemical Trading Zug SA) (MG Chemical Trading Zug Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit organischen und anorganischen Chemiestoffen und Chemieprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1995, S. 2086). Eingetragene Personen Geändert: Reichlin, Dr. Kurt, Heimat: Schwyz, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wüthrich, Dr. Hans-Rudolf, Heimat: Trub, in Schönbühl, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25. November 1996  
**MG Commodity AG (MG Commodity SA) (Commodity Corp)**, Sitz: Zug, Handel mit Commodities, insbesondere mit solchen Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1993, S. 4295). Eingetragene Personen Geändert: Wüthrich, Dr. Hans-Rudi, Heimat: Trub, in Schönbühl, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Reichlin, Dr. Kurt, Heimat: Schwyz, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25. November 1996  
**MG Metallgesellschaft AG**, Sitz: Zug, Gewinnung, Erzeugung, Be- und Verarbeitung von sowie Handel mit Erzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1995, S. 6409). Eingetragene Personen Geändert: Wüthrich, Dr. Hans-Rudi, Heimat: Trub, in Schönbühl, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Reichlin, Dr. Kurt, Heimat: Schwyz, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25. November 1996  
**Karma (International) AG**, Sitz: [bisher: Zürich], Kauf, Verkauf und Vertrieb von Produkten, hauptsächlich von Harddisks und anderen EDV-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1996, S. 648). Statutenänderung: 13. 11. 1996. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: c/o Karma Components AG, Blegistrasse 1, 6343 Rotkreuz. Zweck: Kauf, Verkauf und Vertrieb von Produkten, hauptsächlich von Harddisks und anderen EDV-Produkten sowie sämtliche Import-Export-Geschäfte auf diesem Gebiet; kann Finanz-, Mobilien- und Immobiliengeschäfte führen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 6 000 000. Liberierung: CHF 6 000 000, 6000 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: KPMG Fides Peat, in Genève, Revisionsstelle. Geändert: Karré, Bernd, Heimat: Österreich, in Lienz (AT), Präsident mit Einzelunterschrift. Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift]. Neu: Ingold, Gabriela, Heimat: Zürich, Ink-wil, Emmen, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulrich, lic. iur. Thomas, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelocht: [Sauvare, Thierry, Heimat: Lan-cy, in Coppet, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Vulliamoz, Laurence, Heimat: Vuarrens, in Genève, Sekretär].

25. November 1996  
**Finasco Holding SA**, Sitz: [bisher: Lugano], Kauf, Verkauf, Verwaltung und Führung von Titeln, Beteiligungen an Handels-, Industrie-, Finanz- und Immobiliengesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 1995, S. 2598). Statutenänderung: 20. 11. 1996. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Bahnhofsstrasse 25, 6300 Zug. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Führung von Titeln, Beteiligungen an Handels-, Industrie-, Finanz- und Immobiliengesellschaften. Aktienkapital Bisher: CHF 50 000. Liberierung: CHF 50 000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Schenk, Jürg, Heimat: Wisen SO, in Breganzona, Mitglied mit Einzelunterschrift; Solima SA, in Lugano, Revisionsstelle.

25. November 1996  
**Aumund AG**, Sitz: Zug, Marketing und Vertrieb von und Handel mit industriellen Anlagen und Produkten, namentlich der Aumund-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995, S. 6358). Eingetragene Personen Geändert: Schatzmann, Walter, Heimat: Windisch, in Schinznach Bad, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Gugolz, Hansjörg, Heimat: Zürich, in Weesen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelocht: [Fischer, Walter, Heimat: Safenwil, in Schinznach Dorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25. November 1996
Kidder, Peabody & Co. AG (Kidder, Peabody & Co. SA) (Kidder, Peabody & Co. Limited), Sitz: Z u g, Verrichtung von Dienstleistungen bei Finanztransaktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1996, S. 4070). Eingetragene Personen Gelösch: [Ott, Gilbert R., jr., Heimat: Vereinigte Staaten, in Oyster Bay (US), Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

25. November 1996
PEA-Pharma AG, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 1995, S. 3608). Eingetragene Personen Neu: Zensor Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Auditco AG, in Zug, Revisionsstelle].

25. November 1996
Werner Iken, sanitäre Anlagen und Spenglerei, Sitz: U n t e r ä g e r i, Betrieb einer Spenglerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1992, S. 181). Eingetragene Personen Gelösch: [Bernhard, Jürg, Heimat: Mäfenfeld, in Unterägeri, Prokurist mit Einzelprokura].

25. November 1996
RS Gastro GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: Kirchenstrasse 7, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 1996. Zweck: Betrieb einer Gaststätte, Bar oder eines anderen Gastronomiebetriebs sowie Handel mit Produkten aus dem Gastronomiebereich; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stucki, Roland, Heimat: Linden, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19 000; Hergler, Hansruedi, Heimat: Springen, in Hergiswil NW, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000.

25. November 1996
Glob Textile-impex AG, Sitz: C h a m, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1994, S. 6027). Statutenänderung: 18. 11. 1996. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

25. November 1996
Omnia Verlag AG in Liq., Sitz: H ü n e n b e r g, Herausgabe und Vertrieb von Presserzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 1995, S. 5422). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

25. November 1996
UDI Limited (UDI SA) (UDI AG), Sitz: Z u g, Erbringung sowie Vermittlung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993, S. 6100). Statutenänderung: 21. 11. 1996. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. November 1996
Katona AG, Sitz: Z u g, Handel und Verwalten von Wertpapieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1996, S. 881). Firma Neu: Katona AG in Liq., Domizil Neu: c/o Experta, Steinengraben 22, 4002 Basel. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 19. 11. 1996. Eingetragene Personen Neu: Experta, in Basel, Liquidatorin. Gelösch: [Helbling, Charles, Heimat: Jona, in Muttenz, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Zumstein, Walter, Heimat: Basel, in Basel, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Andermatt, Erwin, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25. November 1996
Tre Line Fashion AG, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 1995, S. 2308). Löschung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Stalikon (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1996, S. 7037).

25. November 1996
Rehder & Partner AG, Sitz: S t e i n h a u s e n, Tüftung von Treuhändgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 09. 1996, S. 5521). Eingetragene Personen Geändert: Rehder, Alain-Frédéric, Heimat: Basel, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Pätz, Hubert, Heimat: Urdorf, in Urdorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25. November 1996
Rogur AG (Rogur SA) (Rogur Ltd), Sitz: Z u g, Haltung von Beteiligungen auf dem Gebiet der Textilbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5626). Eingetragene Personen Neu: Welli, Corinne, Heimat: Zürich, Adliswil, in Wädenswil, Vize-Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Schumacher, Rainer, Heimat: Horgen, in Zürich, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25. November 1996
Reppichhof Dietikon Immobilien AG, Zug, Sitz: Z u g, Erwerb, Überbauung und Veräußerung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1996, S. 229). Eingetragene Personen Gelösch: [Revides AG, in Bülach, Revisionsstelle].

25. November 1996
Atasco AG (Atasco SA) (Atasco Ltd), Sitz: Z u g, Handel mit Flugzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1994, S. 4823). Statutenänderung: 21. 11. 1996. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

25. November 1996
Schorno Holding AG, Sitz: Z u g, Domizil: Rigistrasse 10, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 11. 1996. Zweck: Gründung, Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an anderen Unternehmen insbesondere in der Automatenbranche; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 2 000 000, Liberieung: CHF 2 000 000, 1000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 2000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schorno, Peter, Heimat: Schwyz, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Novisa Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. November 1996
Aqua-Fina AG, Sitz: [bisher: Z u g], Handel mit biologischem und mineralischem Erdsatz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1995, S. 6920). Statutenänderung: 20. 11. 1996. Sitz Neu: B a a r. Domizil Neu: Neuhofstrasse 1, 6340 Baar.

25. November 1996
Turicum Immobilien und Investment AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Überbauung und Veräußerung von Immobilien im Gebiete des Kantons Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 1995, S. 4435). Eingetragene Personen Gelösch: [Revides AG, in Bülach, Revisionsstelle].

25. November 1996
Consolidated Oil AG, Sitz: Z u g, Handel mit Erdöl und raffinierten Erdölprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1996, S. 7496). Firma Neu: Consolidated Oil AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRRegV. Eingetragene Personen Geändert: Adenuga jun., Mike, Heimat: Nigeria, in Lagos (NG), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

25. November 1996
Incremento AG, Sitz: Z u g, Bau, Verkauf und Verwaltung von Eigenwohnwohnungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1996, S. 6201). Firma Neu: Incremento AG in Liquidation. Domizil Neu: c/o Giovanni Treichler, Sentiero Pianezze 3, 6612 Ascona. Bemerkungen Neu: Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRRegV. Eingetragene Personen Geändert: Treichler, Giovanni, Heimat: Dietikon, in Ascona, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

25. November 1996
Gmür Kneubühler Steimann AG, Sitz: Z u g, Domizil: Bachstrasse 5, 6300 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: Gmür Kneubühler Steimann AG, Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Luzern. Eintragungsdatum: 09. 12. 1994. Zweck: Übernahme und Abwicklung von Architektur- und Generalunternehmensverträgen sowie Planung, Ausführung und Beratung im Bauwesen, Beteiligung an Konsortien, Unternehmungen und Wettbewerben, Erwerb und Veräußerung von Grundeigentum, Realisierung von Bauvorhaben sowie Übernahme und Führung von Liegenschaftsverwaltungen. Eingetragene Personen: Steimann, Thomas, Heimat: Luzern, in Luzern, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gmür, Rolf, Heimat: Rütli ZH, in Jona, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kneubühler, René, Heimat: Hergiswil bei Willisau, in Urswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. November 1996
Tourism and Hotel Representatives SA, Sitz: Z u g, Übernahme von Vertretungen von Hotels und Touristikanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 07. 11. 1996, S. 6836). Eingetragene Personen Neu: Bommer + Partner Treuhändgesellschaft, in Bern, Revisionsstelle.

26. November 1996
Bavex AG, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Holzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1996, S. 6301). Eingetragene Personen Neu: Bruppacher, Dr. C. Mark, Heimat: Zürich, in Küssnacht ZH, Präsident mit Einzelunterschrift; Kraft, Urs O., Heimat: Oberwil BL, in Kilchberg ZG, Delegierter mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Studer, lic. iur. Peter, Heimat: Luzern, Maschwanden, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

26. November 1996
Agentur Josef Thalmann, Sitz: C h a m, Domizil: Gewerbestrasse 5, 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Beratung im Bereich von Büro- und Wohneinrichtungen sowie deren Vermittlung. Eingetragene Personen: Thalmann, Josef, Heimat: Escholzmatt, in Rothenburg, Inhaber mit Einzelunterschrift.

26. November 1996
SFI Technology Services AG, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Tebor Treuhand AG, Bahnhofstrasse 21, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1996. Zweck: Entwicklung und Verkauf von EDV-Produkten sowie Erbringung von Beratungs- und anderen Dienstleistungen für Unternehmen, insbesondere im EDV-Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten veräußern. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberieung: CHF 100 000, 10 000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stevens, Peter B., Heimat: Mendrisio, in Mendrisio, Mitglied mit Einzelunterschrift; Tebor Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

26. November 1996
Crest Finanzberatungs AG, Sitz: B a a r, Domizil: Bahnhofstrasse 9, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 1996. Zweck: Kundenbezogene, unabhängige und neutrale Allfinanzberatung wie auch Vermittlung von Finanzprodukten in- und ausländischer Banken und Versicherungsgesellschaften, Erarbeitung von kundenspezifischen Anlagekonzepten unter Berücksichtigung der Integrationsmöglichkeit von vorhandenen oder zukünftigen Finanz- und Versicherungsprodukten, Durchführung von Seminaren und Schulungen, Übernahme und Durchführung von weiteren Beratungs-, Verwaltungs-, Prüfungs- und Treuhandmandaten sowie aller damit direkt oder indirekt zusammenhängender Aufgaben und Tätigkeiten; kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberieung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen Rohrer, lic. iur. Andreas, Heimat: Sachseln, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift; Treurer AG, in Zug, Revisionsstelle.

26. November 1996
Savva Group AG (Savva Group SA) (Savva Group Ltd), Sitz: Z u g, Domizil: Bahnhofstrasse 16, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1996. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Kapitalanlagen und Beteiligungen sowie Unternehmensfinanzierung und damit verbundene Dienstleistungen; kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen gründen, betreiben, übernehmen oder sich an solchen beteiligen, Vertretungen, Agenturen und Lizenzen übernehmen sowie Grundeigentum an- und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberieung: CHF 100 000, 1000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Spoerry, Kurt, Heimat: Fischenthal, in Zollikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

26. November 1996
Ristorante Giardino, Andrich, Sitz: Z u g, Reifferrgässli 3, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Gastgewerbes. Eingetragene Personen: Andrich, Aldo Giovanni, Heimat: Ursenbach, in Hünenberg, Inhaber mit Einzelunterschrift.

26. November 1996
EcoScan Ultrasound Holding AG (EcoScan Ultrasound Holding SA) (EcoScan Ultrasound Holding Ltd), Sitz: [bisher: Z u g], Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4901). Statutenänderung: 21. 11. 1996. Sitz Neu: S t e i n h a u s e n. Domizil Neu: Sumpffstrasse 24, 6300 Zug.

26. November 1996
Creardo Holding GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 6, 6301 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1996. Zweck: Erwerb, Halten und Veräußern von Beteiligungen an anderen Gesellschaften und Rechten; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, jeglicher Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lustenberger, Doris, Heimat: Malers, in Dagnersellen, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10 000; Lustenberger, Armin, Heimat: Malers, in Dagnersellen, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000.

26. November 1996
HR Car Trading AG, Sitz: Z u g, Domizil: c/o lic. iur. Marcello Weber, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 11. 1996. Zweck: Handel mit Automobilen und Zubehör inklusive Import und Export; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundeigentum und weitere Rechte erwerben, halten, verwalten, nutzen, veräußern und veräußern. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberieung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kistler, Dr. Hansjörg, Heimat: Bözen, in Davos, Mitglied mit Einzelunterschrift; Markuti Treuhand AG, in Davos, Revisionsstelle.

26. November 1996
Ruggli AG, Sitz: C h a m, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 1996, S. 4294). Zweigniederlassung Neu: Fuisbach.

26. November 1996
Comptec AG Zürich, Sitz: [bisher: Z ü r i c h], Beratung von Unternehmungen auf den Gebieten der Kommunikationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 1995, S. 487). Statutenänderung: 21. 11. 1996. Firma Neu: Comptec AG, Sitz Neu: U n t e r ä g e r i. Domizil Neu: Oberdorfstrasse 14, 6314 Unterägeri. Zweck: Beratung von Unternehmen auf den Gebieten der Kommunikationstechnologie, Organisation und Betriebswirtschaft, Erstellung und Vertrieb von EDV-Software sowie Veranstaltung von Schulungen. Aktienkapital Geändert: CHF 50 000. Liberieung: CHF 50 000, 50 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Mäder, Elmar Th., Heimat: Wuppenau, Busswil TG, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift. Neu: Abona Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle. Gelösch: [Husner, Josef, Heimat: Thalwil, in Thalwil, Präsident mit Einzelunterschrift]; [KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle].

26. November 1996
Omnia GmbH, Sitz: B a a r, Domizil: c/o Omnia Contract AG, Leihgasse 8, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1996. Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen sowie Handel mit Waren aller Art im Bereich der Psychologie, Pädagogik, Esoterik und Naturheilkunde; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beck-Koczan, Gyöngyi-Irma, Ungarn, in Zürich, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 9000; Beck, Roger Noel, Heimat: Tägerwilen, in Zürich, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 11 000.

26. November 1996
NCM Nuovo Consulenta Management AG, Sitz: Z u g, Erbringung von Unternehmens- und Rechtsberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1996, S. 7564). Eingetragene Personen Gelösch: [Alcazar Revisions- & Beratungs AG, in Zug, Revisionsstelle].

26. November 1996
Comex Investments Financial Group AG (Comex Investments Financial Group Ltd), Sitz: Z u g, Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1996, S. 6979). Eingetragene Personen Neu: Tribeg AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Vogel, Oliver, Heimat: Obermumpf, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26. November 1996
Innopharm Holding AG (Innopharm Holding SA) (Innopharm Holding Ltd), Sitz: Z u g, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1989, S. 4152). Firma Neu: Innopharm Holding AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma gelösch. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 19. 11. 1996. Eingetragene Personen Geändert: Schwerzmann, Guido, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Staub, Roland, Heimat: Basel, Herzogenbuchsee, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift].

26. November 1996
Teromont AG, Sitz: H ü n e n b e r g, Vornahme von Montagearbeiten zur Errichtung von Lebensmittelproduktionsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1995, S. 2533). Eingetragene Personen Neu: Fidinvest Revisions GmbH, in Unterägeri, Revisionsstelle. Gelösch: [Wagner & Partner AG, Rotkreuz, in Rotkreuz, Revisionsstelle].

26. November 1996
PHE Immo AG (PHE Immo SA) (PHE Immo Ltd), Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1989, S. 4152). Firma Neu: PHE Immo AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma gelösch. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 19. 11. 1996. Eingetragene Personen Geändert: Schwerzmann, Guido, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Straub, Roland, Heimat: Basel, Herzogenbuchsee, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift].

26. November 1996
IRM Industrial Residue Management AG (IRM Industrial Residue Management SA) (IRM Industrial Residue Management Ltd), Sitz: Z u g, Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 1994, S. 5184). Firma Neu: IRM Industrial Residue Management AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma gelösch. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 19. 11. 1996. Eingetragene Personen Neu: Schwerzmann, Guido, Heimat: Zug, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Straub, Roland, Heimat: Basel, Herzogenbuchsee, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

26. November 1996
Terotech AG, Sitz: H ü n e n b e r g, Handel, Import und Export von Maschinen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 1995, S. 2121). Eingetragene Personen Neu: Fidinvest Revisions GmbH, in Unterägeri, Revisionsstelle. Gelösch: [Wagner & Partner AG, Rotkreuz, in Rotkreuz, Revisionsstelle].

26. November 1996
Marc Rich & Co Securities AG (Marc Rich & Securities SA) (Marc Rich & Securities Ltd), Sitz: Z u g, Handel mit und Investitionen in Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1996, S. 7177). Eingetragene Personen Neu: Schmid, Rudolf, Heimat: Riehen, in Erlenenbach ZH, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. November 1996
Transwall AG, Sitz: Z u g, An- und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1996, S. 3437). Eingetragene Personen Neu: Intex Wirtschaftsprüfung und Management AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelösch: [Deloitte & Touche Experta AG, in Zug, Revisionsstelle].

26. November 1996
Mintarc AG (Mintarc Ltd), Sitz: Z u g, Handel mit, An- und Verkauf von Mineralien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5584). Statutenänderung: 18. 11. 1996. Firma Neu: Coaltrac. Aktienkapital Geändert: CHF 150 000 [bisher: CHF 50 000], Liberieung: CHF 150 000 [bisher: CHF 50 000], 150 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderungen nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

26. November 1996
HT Systems AG, Sitz: H ü n e n b e r g, Verkauf und Vertrieb von Wärmeaustauschern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1995, S. 2699). Eingetragene Personen Neu: Fidinvest Revisions GmbH, in Unterägeri, Revisionsstelle. Gelösch: [Wagner & Partner AG, Rotkreuz, in Rotkreuz, Revisionsstelle].

26. November 1996
Azrich AG (Azrich Ltd) (Azrich SA), Sitz: Z u g, Handel mit Rohwaren verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1996, S. 719). Domizil Neu: c/o Dr. Martin Neese, Gartenstrasse 2, 6300 Zug.

26. November 1996

**Kulicke & Soffa AG**, Sitz: Z u g , Fabrikation von und Handel mit elektronischen Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 1996, S. 2483). Eingetragene Personen Neu: Neese, Dr. Martin, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogelbacher Treuhand AG, in Wädenswil, Revisionsstelle. Gelöscht: [Barth, Dr. Hans Rudolf, Heimat: Basel, in Oberägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zug, Revisionsstelle].

26. November 1996

**Gratianna Holding AG**, Sitz: Z u g , Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1995, S. 6509). Statutenänderung: 25. 11. 1996. Aktienkapital geändert: CHF 1 000 000 [bisher: CHF 500 000], Liberierung: CHF 1 000 000 [bisher: CHF 500 000], 1000 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 1000].

26. November 1996

**Fotodesign Fagagnini GmbH**, Sitz: Z u g , Domizil: Weidstrasse 11, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1996. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art auf dem Gebiet der Fotografie. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Die Aktiven von CHF 126 641.30 und die Passiven von CHF 33 557.20 der bisherigen Einzelfirma «Fotodesign Fagagnini», in Zug, gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 11. 1996 und Bilanz per 30. 06. 1996, zum Preis von CHF 93 084.10 wovon CHF 20 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. CHF 73 084.10 werden der Sacheinlegerin gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fagagnini, Claudia, Heimat: Gossau SG, in Zug, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19 000; Rogel, René, Heimat: Zug, in Zug, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000.

26. November 1996

**Intertrade Aegeri AG**, Sitz: O b e r ä g e r i , Handel mit pharmazeutischen und chemischen Rohstoffen und Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 1992, S. 904). Firma Neu: **Intertrade Aegeri AG in Liq.** Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 03. 10. 1996. Eingetragene Personen geändert: Dall'Oglio, Renato F., Heimat: Herrliberg, in Herrliberg, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

26. November 1996

**FM Chemical AG (FM Chemical SA) (FM Chemical Ltd)**, Sitz: O b e r ä g e r i , Handel mit Rohwaren verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 1992, S. 344). Firma Neu: **FM Chemical AG in Liq.** Übersetzungen der Firma gelöscht. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 03. 10. 1996. Eingetragene Personen geändert: Dall'Oglio, Renato F., Heimat: Herrliberg, in Herrliberg, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

26. November 1996

**Genossenschaft Eigenheim und Garten Pfad**, Sitz: C h a m , Förderung der Gemeinschaft der Pfad-Bewohner, Genossenschaft (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992, S. 5360). Eingetragene Personen Neu: Müller, Hans, Heimat: Engelberg, in Cham, Präsident mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Baumgartner, Karl, Heimat: Hünenberg, in Cham, Präsident mit Einzelunterschrift].

26. November 1996

**White Circle AG (White Circle Ltd)**, Sitz: Z u g , Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7317) Eingetragene Personen geändert: Fidura Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle [nicht: Fidura Revisions AG].

Berichtigung

**White Circle AG (White Circle Ltd)**, Sitz: Z u g , Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7317) Eingetragene Personen geändert: Fidura Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle [nicht: Fidura Revisions AG].

### Fribourg - Freiburg - Fribourg

#### Bureau de Châtel-St-Denis

22 novembre 1996

**Garage et Carrosserie Perroud SA**, à Châtel-St-Denis. Exploitation d'un garage et d'une carrosserie, réparations et ventes de tous véhicules à moteur et accessoires (FOSC du 10. 3. 1982, no 57, p. 760). Organe de contrôle: Fidusar, Fiduciaire fribourgeoise des arts et métiers, à Fribourg.

25 novembre 1996

**Intercasings S.A.**, à Châtel-St-Denis. Toute activité commerciale à l'étranger (FOSC du 3. 5. 1996, no 86, p. 2542). Anca Fiduciaire S.A. n'est plus organe de contrôle. Nouvel organe de révision: Excor Conseil et Révision S.A., à Genève.

25 novembre 1996

**Jean-Paul Perroud SA**, à Attalens. Exploitation d'un garage et d'une carrosserie, réparations et ventes de tous véhicules à moteur et accessoires (FOSC du 8. 3. 1983, no 57, p. 777). Organe de révision: Fidusar, Fiduciaire fribourgeoise des arts et métiers, à Fribourg.

26 novembre 1996

**Beau-Séjour S.A.**, précédemment à Château-d'Oex (FOSC du 4. 1. 1990, p. 22). SiègE transféré à Châtel-St-Denis. But: Exploitation d'hôtels, restaurants, cafés, bars et toutes opérations liées à la restauration et à l'hôtellerie. Statuts originaires du 4 décembre 1989 entièrement révisés le 20 novembre 1996. La société a l'intention de reprendre des héritiers de Pierre Cusinay, de son vivant domicilié à Château-d'Oex, des actifs du fonds de commerce de l'Hôtel Beau-Séjour à Château-d'Oex, notamment mobilier, matériel, goodwill, marchandises, pour le prix maximum de fr. 1 300 000. Capital-actions: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, chacune, entièrement libéré. Restriction dans la transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Claudine Haas, de Walliswil bei Wangen à Genève, administratrice unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Société de Contrôle Fiduciaire S.A., à Fribourg. Adresse: La Place 176 (propre locaux), 1618 Châtel-St-Denis.

26 novembre 1996

**Devex SA**, à Châtel-St-Denis (FOSC du 5. 1. 1994, no 3, p. 69). Nouveau but: La société a pour but les activités suivantes, dans le cadre du groupe de sociétés «The Laird Group»: Acquéirir, détenir, exploiter des brevets, octroyer des licences principalement dans le domaine technique et plus particulièrement en vue du développement de nouvelles méthodes de traitement du métal, de métallisation, d'émission de chaleur, de production de produits basés sur ces méthodes; développer des produits et des processus pour la production industrielle et vendre les produits ainsi obtenus, toutes activités directement ou indirectement reliées au but. Statuts modifiés le 21 novembre 1996 en conséquence et sur un point non soumis à publication. Charles R. Eggert et Andréas Von Planta ne sont plus administrateurs. Bronislav Henri May, Michael Christopher Morris et Robert James Barlow ne sont plus directeurs. Leurs signatures sont radiées. John Garnet, de Grande-Bretagne à Leeds (GB), est nommé président et Dominique Dreyer, d'Ueberstorf à Fribourg, est nommé secrétaire, tous deux avec signature individuelle. La signature individuelle est accordée à Martin Rapp, de nationalité américaine à St-Louis (USA).

26 novembre 1996

**Demands** concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

#### Bureau de Fribourg

25 novembre 1996

**Armafia SA**, à Fribourg, pose de fer d'armatures, etc. (FOSC du 17. 9. 1993, no 181, p. 4888). Nouveau but: organisation et tenue de toute comptabilité, affaires fiscales, révisions et expertises, gestion et représentation d'intérêts et d'une manière générale tout mandat fiduciaire. Capital-actions porté de fr. 100 000, à fr. 600 000, par l'émission de 500 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Statuts entièrement révisés le 18. 11. 1996. Capital-actions actual: fr. 600 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Multifiduciaire Fribourg SA, à Fribourg.

25 novembre 1996

**Ventimob SA**, à Fribourg, exécuter tous mandats, etc. (FOSC du 7. 1. 1993, no 4, p. 68). Par ordonnance du 4. 7. 1994, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Cette faillite ayant été clôturée par le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, le 3. 6. 1996, la société est radiée, conformément à l'art. 66, al. 2 de l'ORC.

25 novembre 1996

**Supeco SA**, à Fribourg, opération financières, commerciales ou industrielles, etc. (FOSC du 10. 8. 1995, no 153, p. 4485). La liquidation de la société, étant terminée, cette raison sociale est radiée.

25 novembre 1996

**Soprocof SA**, à Fribourg, boulevard de Péroles 55. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 11. 1996. But: participation à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger, ainsi que l'administration de ces dernières. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, président; Hans Brülger, de Planfayon, à Guin, secrétaire; Manfred C. Jung, de Zürich, à Villars-sur-Glâne, administrateur, tous trois avec signature individuelle. Organe de révision: Fidugest SA, à Bulle.

25 novembre 1996

**Zaehringen Promotion S.A.**, à Fribourg, commerce de produits, marchandises et matières premières, etc. (FOSC du 12. 7. 1993, no 132, p. 3622). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Statuts entièrement révisés le 18. 11. 1996. Capital-actions actual: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

25 novembre 1996

**Prospect Holdings SA**, à Fribourg, Grand-Rue 56, c/o étude de Mes Lenz & Staehelin, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 11. 1996. But: prise de participation majoritaire ou minoritaire dans des sociétés anonymes suisses ou étrangères. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000. Nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Ronald C. Beedie, de Grande-Bretagne, à Wassenar (Pays-Bas), président; Raoul Lenz, de Uesslingen et Genève, à Lutry, à vice-président; Henri Torrione, de Bernier, à Genève, secrétaire, tous trois avec signature collective à deux. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, succursale de Genève.

25 novembre 1996

**Cellier de la Cathédrale, Mme R. Marti**, à Fribourg, rue des Epouses 3. La titulaire est Raymonde Marti, de Berne et Kallnach, à Villars-sur-Glâne. But: exploitation d'un commerce de vins et spiritueux.

25 novembre 1996

**Wiltshire Trading SA**, à Fribourg, acquisition, vente de droits, etc. (FOSC du 3. 11. 1994, no 214, p. 6028). Nouvelle adresse: rue St-Pierre 18, c/o Progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

26 novembre 1996

**Progestion Conseils & Fiduciaire S.A.**, à Fribourg, prestation de tous services, etc. (FOSC du 28. 4. 1994, no 82, p. 2317). Nouvelle raison sociale: **Hikado Conseils S.A.** Statuts modifiés sur ce point, le 15. 11. 1996. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

26 novembre 1996

**Partner Job SA**, à Fribourg, conseiller et assister les entreprises, etc. (FOSC du 12. 11. 1996, no 220, p. 6945). Aurelio Musio, administrateur inscrit, est maintenant originaire de Missy. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

26 novembre 1996

**Henninger, Piller & Partners SA**, à Fribourg, exercice de fonctions fiduciaires, etc. (FOSC du 3. 8. 1993, no 148, p. 4059). SiègE transféré à Avry-sur-Matran, Avry-Bourg 43. Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000; transformation des 50 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées, en 500 actions de fr. 100, nominatives; subdivision des 500 actions de fr. 100, en 300 actions de fr. 100, nominatives à droit de vote privilégié, et 200 actions de fr. 100; transformation des 200 actions de fr. 100 en 200 actions de fr. 1000, nominatives; augmentation de la valeur nominale des 200 actions, de fr. 1000 à fr. 3500, sans libération; transformation des 200 actions de fr. 3500, en 70 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts entièrement révisés le 8. 10. 1996. Capital-actions actual: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 300 actions de fr. 100, nominatives à droit de vote privilégié, et 70 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Administration: Hugo Piller, secrétaire inscrit, est maintenant domicilié à La Corbaz. Organe de révision: Renate Piller n'est plus organe de révision, le mandat est confié à Blaser Treuhand, à Berne.

26 novembre 1996

**Cow Design, Clemens S. Hache**, à Fribourg, avenue Jean-Marie-Musy 22. Le titulaire est Clemens Stephan Hache, d'Allemagne, à Fribourg. But: exploitation d'un studio de graphiste, création et vente de posters.

26 novembre 1996

**U.P. Art Communication, Urs Primmaz**, à Fribourg, Grand-Rue 69. Le titulaire est Urs Primmaz, de Vouvry, à Fribourg. But: art gallery et music distribution.

26 novembre 1996

**Noramey SA**, à Fribourg, boulevard de Péroles 7, c/o Jean-Ludovic Hartmann. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 11. 1996. But: prise de participations dans des entreprises et sociétés de services de toutes natures, acquisition, exploitation, commercialisation et aliénéation de tous droits de propriété intellectuelle. Capital-actions: fr. 100 000 entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Henry Verrey, de Lausanne et Vevey, à Genève, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Maurice Rigolone, de et à Genève.

26 novembre 1996

**Golden Tulip Hotel Management SA**, à Fribourg, exploitation et financement d'hôtels, etc. (FOSC du 30. 4. 1996, no 83, p. 2455). Statuts modifiés sur un point non-soumis à publication, le 20. 9. 1996. Multifiduciaire Fribourg SA n'est plus organe de révision, le mandat est confié à Revisuisse Price Waterhouse, à Berne. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

26 novembre 1996

**Fiaco S.A.**, à Fribourg, prendre et administrer des participations, etc. (FOSC du 4. 11. 1996, no 214, p. 6736). Christoph Müller, secrétaire inscrit, est nommé président, avec signature collective à deux.

26 novembre 1996

**HP Data Memories SA**, à Fribourg, la représentation d'entreprises, etc. (FOSC du 3. 4. 1985, no 78, p. 1295). Nouvelle raison sociale: **Data Memories SA.** Statuts entièrement révisés, le 31. 10. 1996. Organe de révision: Adexco SA, à Genève.

26 novembre 1996

**Vilisa**, à Fribourg, l'achat, la vente et la gestion de participations, etc. (FOSC du 19. 2. 1991, no 34, p. 717). Par ordonnance du 1. 7. 1992, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Par ordonnance du 1. 3. 1995, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a clôturé cette faillite. La société est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 de l'ORC.

26 novembre 1996

**Projet de Paix, Prévention des Conflits**, à Fribourg, rue du Botzet 9. Nouvelle association régie par les art. 60 et ss du code de droit. Statuts du 7. 5. 1996. But: a) renforcer le travail de dénonciation des violations des droits de l'homme commis par des organes étatiques, gouvernementaux, militaires ou para-militaires, etc.; ce renforcement se conçoit par un apport formateur dans la promotion des droits de l'homme dans les milieux de jeunesse; b) donner une chance, par des moyens professionnels éprouvés et durables, aux alternatives non-violentes de défense des droits humains et de promotion de la paix dans le respect des conventions internationales ou autres traités de justice ou encore des orientations des églises chrétiennes, soit: encourager et soutenir les initiatives existantes et développer de nouvelles méthodes de prévention active des conflits violents; c) observer les lieux de conflits et ceux qui pourraient le devenir afin de les prévenir; d) encourager par un appui en ressources humaines et logistiques des projets originaux se profilant dans la dynamique des points ci-dessus. Ressources: c) dons de personnes physiques et morales (y compris entreprises de l'économie privée); d) institutions, d'instances d'utilité publique, d'instances gouvernementales, de coopérations lucratives, d'instances de soutien (églises, oeuvres caritatives, etc.) b) des activités indépendantes liées à l'association, comme établissement public, espace culturel, cours de formation, conférences publiques, etc. Les organes de l'association sont: a) l'assemblée générale, b) le comité, c) l'organe de contrôle. Comité: Frédéric Maillard, de Fiaugères-St-Martin, à Givisiez, président; Jean-Marc Sierro, d'Héremence, à Fribourg, vice-président; Marie-Claude Coqoz, de Salvan, à Fribourg, vice-présidente, tous trois avec signature collective à deux.

#### Büro Murten (Bezirk See)

25. November 1996

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Murten (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1994, S. 5003). Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Nikolaus Senn, Präsident des VR; Dr. Hubert Huschke, Robert Favarger und François Millet. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Robert Studer, von Hasle LU, in Schönenberg ZH, Kollektivzeichnungsberechtigter für das Gesamtunternehmen, zeichnet nun als Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Johann Heckmann, von und in Schlieren, Kollektivzeichnungsberechtigter für das Gesamtunternehmen, zeichnet nun als Vizepräsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Markus Kündig, von Sarmensdorf in Zug, Vizepräsident des Verwaltungsrats; Werner Bonadurer, von Versam, in Kilchberg ZH; Antonio Affentranger, von Grossdietwil, in Chêne-Bougeries; Felix Fischer, von Triengen und Wallislen, in Niederglatt; Dr. Gian Pietro Rossetti, von Caneggio, in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an: Pierre Stöckli, von Guggisberg, in Corsaux; Pierre Schroeter, von Fétigny, in Misery; Olivier Balmer, von Schüpheim, in Mont-sur-Lausanne; Jacques Millet, von Bonvillars, in Epalinges.

#### Bureau de Romont (district de la Glâne)

25 novembre 1996

**Biscuits Bossy Sàrl**, à Villarimboud. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 22 novembre 1996. But: exploitation d'une fabrique de biscuits. Capital: fr. 20 000, entièrement libéré en espèces. Les associés sont Jean-Marie Jordan, de Montbovon, à Marly, pour une part de fr. 19 000, et Yvan Bossy, d'Avry-sur-Matran, à Marly, pour une part de fr. 1000. Gérant: Marc Bossy, d'Avry-sur-Matran, à Villarimboud, avec signature individuelle. Publications: FOSC. Convocations: FOSC ou lettre recommandée. Adresse de la société: 1691 Villarimboud.

#### Büro Tafers (Bezirk Senn)

26. November 1996

**Magg Maschinenbau AG Galtèren**, in Galtèren, Gemeinde Alterswil. Herstellung von, Handel mit und Wartung von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1990, S. 2852). Personen neu oder mutierend: BCM Unternehmensberatungs- und Verwaltungsgesellschaft AG, in Freiburg, Revisionsstelle.

26. November 1996

**Trans-Inkasso + Finanz AG**, in Alterswil. Durchführung von Treuhändergeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4913). Personen neu oder mutierend: BCM Unternehmensberatungs- und Verwaltungsgesellschaft AG, in Freiburg, Revisionsstelle.

26. November 1996

**Spring - Schärer AG**, in Galtèren, Gemeinde Alterswil. Ausführung allgemeiner Reparaturen an Lastwagen und Personenvagen, den Betrieb einer Autogarage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1987, S. 2396). Personen neu oder mutierend: BCM Unternehmensberatungs- und Verwaltungsgesellschaft AG, in Freiburg, Revisionsstelle.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

#### Büro Dornegg in Breitenbach

25. November 1996

**Odilia Verlag AG (Edition Odilia SA) (Odilia Publishing Ltd)**, Sitz: D o r n e g g , Herausgabe von Verlagserschriften aller Art sowie Erwerb, Wahrung und Auswertung von Urheberrechten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 12. 04. 1988, S. 1421). Eingetragene Personen Neu: Dolt Treuhand, in Arolesheim, Revisionsstelle.

25. November 1996
Accountex, Karin Wirz-ab Egg, Sitz: [bisher: B o t t m i n g e n ], Erbringen von Dienstleistungen im Treuhandbereich, Einzelfirma. Sitz Neu: Metzleren. Domizil Neu: Oberfeldweg 10, 4116 Metzerlen. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich. Eingetragene Personen Neu: Wirz-ab Egg, Karin, Heimat: Basel, Solothurn, Arth, in Metzleren, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

25. November 1996
Belaqua GmbH, Sitz: Grenchen, Domizil: Arnold-Baumgartner-Strasse 15, 2540 Grenchen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintrtragung). Statutendatum: 20. 11. 1996. Zweck: Handel mit Dienstleistungen bezüglich Wasseraufbereitungsanlagen; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Aktiven von Fr. 254 281.05 und Passiven von Fr. 234 281.05 der Einzelfirma «Besoba, W. Scheidegger», in Grenchen, zum Preis von Fr. 20 000 gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 11. 1996 und Bilanz per 1. 10. 1996; volle Anrechnung an Stammkapital. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scheidegger, Willi, Heimat: Oekingen, in Selzach, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19 000; Scheidegger-Gassler, Elisabeth, Heimat: Oekingen, in Selzach, Gesellschafterin, Stammanteil CHF 1000.

Büro Lebern in Solothurn

25. November 1996
Besoba, W. Scheidegger, Sitz: Grenchen, Service und Verkauf von Wasseraufbereitungsanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1995, S. 4868). Die Firma ist infolge Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven durch die neue «Belaqua GmbH», in Grenchen, erloschen.

Büro Olten-Gösigen in Olten

25. November 1996
Vinit Weinhandel Corbacio, Sitz: S e l z a c h, Handel mit Weinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 07. 07. 1995, S. 3823). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach G e r l a f i n g e n (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7205) im Handelsregister des Bezirkes Lebern, Solothurn, von Amtes wegen gelöscht.

Büro Olten-Gösigen in Olten

25. November 1996
Flowerart Brigitte Wittmer, in S c h ö n e n w e r d, Oltnerstrasse 14, Einzelfirma (Neueintrtragung), Inhaberin mit Einzelunterschrift: Brigitte Wittmer, von und in Niedererlinsbach. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Hans Rudolf Wittmer, von und in Niedererlinsbach. Zweck: Betrieb eines Blumenateliers, Handel mit Waren aller Art.

25. November 1996
WAW Werbeatelier Wittmer, in S c h ö n e n w e r d, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1990, S. 1334). Firma nun: WAW Werbe Atelier Wittmer ASG/GD. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Brigitte Wittmer, von und in Niedererlinsbach.

25. November 1996
Sturzenegger AG, in W i n z n a u, Unternehmung für chemisch-technischen Korrosionsschutz usw. (SHAB Nr. 57 vom 21. 3. 1996, S. 1620). Prokura Renate Kämpfen-Schenker erloschen. Prokura zu zweien neu: Ruth Peter-Schweizer, von Elsau, in Lostorf.

25. November 1996
Raiffeisenbank Stüsslingen-Rohr, in S t ü s s l i n g e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5129). Verwalter-Stellvertreterin mit Unterschrift zu zweien neu: Helene Aecherli-Meier, von Reiden und Gunzgen, in Stüsslingen.

25. November 1996
Grüniger AG, in T r i m b a c h (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1994, S. 1826). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 1. 11. 1996. Zweck nun: Fabrikation und Montage von Isoliertglas sowie Handel mit und Verarbeitung von Flachglas aller Art. Kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Die 500 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Aufhebung der Statutenbestimmungen betreffend die Sacheinlage bei der Gründung vom 19. 2. 1962. Diesbezügliche Eintragung sowie Hinweis auf die Übernahme der Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Emil Grüninger», in Zürich, gelöscht. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrats, da nicht zur Eintragung gehörend.

25. November 1996
Fugazza Steinmann & Partner, dipl. Architekten ETH/SIA AG, Zweigniederlassung in W a n g e n b e i O l t e n, Gallusstrasse 23 (Neueintrtragung), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wettingen. Firma am Hauptsitz: Fugazza Steinmann & Partner, dipl. Architekten ETH/SIA AG. Eintragung im Handelsregister des Kantons Aargau: 5. 11. 1996 (letzte Publikation: SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1996, S. 6913). Zweck: Planung und Ausführung von Architekturarbeiten, Generalbauunternehmung, Verwaltung von Liegenschaften. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: William Steinmann, von Wangen bei Olten, in Wettingen, Präsident des VR (Verwaltungsrats) und Leiter der Zweigniederlassung; Heinz Fugazza, von Wettingen und Curio, in Wettingen, Mitglied des VR, und Marcel Spörri, von Wettingen, in Schafisheim, Mitglied des VR.

25. November 1996
H. Fugazza + W. Steinmann dipl. Arch. ETH/SIA AG, Zweigniederlassung in W a n g e n b e i O l t e n, Planung und Ausführung von Architekturarbeiten usw. (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1986, S. 3996), mit Hauptsitz in Wettingen. Firma am Hauptsitz und Firma der Zweigniederlassung nun: H. Fugazza + W. Steinmann, dipl. Architekten ETH/SIA AG.

25. November 1996
Dan Tours Daniel Kiefer, in G r e t z e n b a c h, Sagigass 2, Einzelfirma (Neueintrtragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Daniel Kiefer, von Deitingen, in Gretzenbach. Zweck: Organisation, Verkauf, Durchführung und Begleitung von Reisen.

25. November 1996
Estaplan AG, in F u l e n b a c h, Architekturarbeiten usw. (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1995, S. 837). Domizil neu: Härkingerstrasse 19.

25. November 1996
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in O l t e n (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1996, S. 5682). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokuren Urs Gubler und Werner Wolff erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Jacques Peter, von Basel, in Riehen, Prokura zu zweien neu: Marcus Bernasconi, von Arlesheim, in Magden; Barbara Eschelbach, von Däniken und Rougemont, in Aarburg; Dominik Müller, von Basel, in Oberwil BL, und Peter Gögge, von Luzern, in Birsfelden.

25. November 1996
R. Nussbaum AG, in O l t e n, Betrieb einer Metallgiesserei usw. (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1996, S. 2916). Prokuren Rolf Güdel und Willi Burkart erloschen. Prokura zu zweien neu: Eliano Santacatterina, italienischer Staatsangehöriger, in Seon.

25. November 1996
Inox Glatt AG, in S c h ö n e n w e r d, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1995, S. 1961). Statutenänderung: 22. 11. 1996. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Alfred Gloor; Prokura erloschen.

25. November 1996
Willy Schneider AG Olten, in O l t e n, Projektierung, Fabrikation und Montage von Wärme-, Kälte- und Schallsolierungen (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1996, S. 1283). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: René Schneider und Peter Schneider. Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rolf Schneider; Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Karin Wagner, von Gunzgen, in Hägendorf.

25. November 1996
Willy Schneider AG Olten, Zweigniederlassung in W a n g e n b e i O l t e n, Projektierung, Fabrikation und Montage von Wärme-, Kälte- und Schallsolierungen (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1996, S. 1283), mit Hauptsitz in Olten, Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

25. November 1996
SIVO Olten, Willy Schneider, in O l t e n, Handel mit Dämmstoffen und dämmtechnischen Halbfabrikaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1986, S. 3276). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Stadt Solothurn

25. November 1996
Schweizerische Bankgesellschaft [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], Sitz: S o l o t h u r n; Universalsbank, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 1996, S. 5656). Eingetragene Personen Neu: Eschelbach, Barbara, Heimat: Däniken, Rougemont, in Aarburg, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Goeggel, Peter, Heimat: Luzern, in Basel, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Candraja, Marcel, Heimat: Vaz/Oberbaz, in St. Urban, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Schmidlin, Rainer, Heimat: Emmen, in Kappel SO, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25. November 1996
Sperisen & Schärer Treuhandaktiengesellschaft, Sitz: S o l o t h u r n, Buchführung, Steuerberatung, Revision, Liegenschaftsverwaltung und Vermittlung, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1995, S. 469). Statutenänderung: 13. 11. 1996. Firma Neu: Schärer & Schärer Treuhand AG. Aktienkapital: Geändert: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilung an Aktionäre Neu: mit eingeschriebenem Brief. Eingetragene Personen Neu: Schärer, Wolfgang, Heimat: Thunsteinen, in Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mögli Schärer, Christine, Heimat: Bern, Thunsteinen, in Lüsslingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krebs, Jürg, Heimat: Ruggisberg, in Küttigkofen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Sperisen, Hannes, Heimat: Niederwil SO, in Solothurn, Mitglied mit Einzelunterschrift, Sekretär mit Einzelunterschrift].

25. November 1996
Otvov SA in Liquidation, Sitz: S o l o t h u r n, Handel mit Hörgeräten, Zubehör und Materialien für deren Herstellung, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 1995, S. 3490). Liquidation beendet, Firma erloschen.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

21. November 1996
Willett Systeme AG, Sitz: E g e r k i r c h e n, Verkauf von Codierungssystemen, Klebstoffauftragssystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 22. 03. 1996, S. 1657). Eingetragene Personen Neu: Lewin, David, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Uppingham (GB), Präsident mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Robrahn, Wolfgang, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Mettmann (DE), Präsident mit Einzelunterschrift].

21. November 1996
Alma Verwaltungen Anna Peyer, Sitz: B a l s t h a l, Verwaltung von Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1994, S. 6574). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. November 1996
Baumann AG Rollandfabrik, Sitz: O e n s i n g e n, Produktion von und Handel mit Bauprodukten für den ausseren Sonnen- und Weterschutz usw., Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wädenswil (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1996, S. 7147). Eingetragene Personen Gelöscht: [Niederhauser, Jürg, Heimat: Bönwil, in Horgen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

22. November 1996
Fernsehgemeinschaft Laupersdorf, Sitz: L a u p e r s d o r f, ihren Mitgliedern einen guten Empfang der in- und ausländischen Fernsehprogramme sowie der UKW-Programme zu verschaffen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 1994, S. 4164). Eingetragene Personen Neu: Malzsch, Agatha, Heimat: Erschwil, Laupersdorf, in Laupersdorf, Aktuarin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Brunner-Brunner, Paul, Heimat: Laupersdorf, in Laupersdorf, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Büro Thierstein in Breitenbach

25. November 1996
Babo AG in Konkurs, Sitz: H i m m e l r i e d, Betrieb von Gaststätten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6462). Firma Neu: Babo AG in Liq. Bemerkungen Neu: Liquidation: Der Konkurs über die Gesellschaft ist, gemäss Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Dornegg-Thierstein am 6. 11. 1996, mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.

25. November 1996
Sesalit AG, Sitz: Z u l l i w i l, Die Gesellschaft bezweckt Herstellung und Handel von Kunststoffartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4979). Eingetragene Personen Gelöscht: [Voiret, Peter, Heimat: Les Genevez JU, in Oberwil BL, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

25. November 1996
Severin Borer AG, Sitz: B ü s s e r a c h, Betrieb eines Maler- und Farbengeschäftes, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1993, S. 5850). Statutenänderung: 20. 11. 1996. Zweck Neu: Betrieb eines Maler- und Farbengeschäftes, insbesondere Ausführung von Maler-, Tapezier-, Bodenbelags-, Beschichtungs- und verwandten Arbeiten, Fassadenrenovierungen, Rissanierungen, Isolationen und Gerüstbau sowie Handel mit Artikeln und Materialien der vorerwähnten Fachgebiete. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft in irgendeiner Zusammenhang stehen. Kann Grundeigentum erwerben, veräußern, belasten, überbauen, verwalten, vermieten und vermitteln. Kann Aktionären und Dritten Darlehen und Kredite gewähren, sich für Darlehen und Kredite von Aktionären und Dritten als Bürgen verpflichten oder hierfür sonstige Garantien abgeben, insbesondere durch Pfandbestellung oder durch Leistungen von anderen Sicherheiten. Vinkulierung Neu: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Bemerkungen Neu: Statutenänderung auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen.

Büro Wasseramt in Solothurn

25. November 1996
Noldy's Speiserestaurant, Heinz Arnold, Sitz: Z u c h w i l, Domizil: Hauptstrasse 63, 4528 Zuchwil, Einzelfirma (Neueintrtragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Arnold, Heinz, Heimat: Kulmerau, Schlierbach, in Zuchwil, Inhaber mit Einzelunterschrift; Arnold-Lack, Jeanette, Heimat: Kulmerau, Schlierbach, Kappel SO, in Zuchwil, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift.

25. November 1996
Simo-Chappuis AG in Liquidation, Sitz: E t z i k e n, Fabrikation, Einkauf, Verkauf und Vertretung von Werkzeugmaschinen und Zubehör, etc., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 24. 04. 1996, S. 2324). Liquidation beendet, Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 19. 9. 1996 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

25. November 1996
Marino Luigi, Sitz: D e r e n d i n g e n, Domizil: Schluchtbachstrasse 1, 4552 Derendingen, Einzelfirma (Neueintrtragung). Zweck: Verkauf, Vermietung und Reparaturservice von «Lavazza Espresso Point»-Kaffeemaschinen sowie Verkauf von Kaffee, Tee und Getränkekonzentrat. Eingetragene Personen: Marino, Luigi, Heimat: Italien, in Zuchwil, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

21. November 1996
Art Floral E. Güdel, in B a s e l, Blumengeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6662). Firma neu: Art Floral E. Cocco, Frau Esther Güdel heisst infolge Verheiratung Esther Cocco. Diese Änderung wurde aufgrund separater Eintragung bereits im SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6662, publiziert.

22. November 1996
Dr. Glaser AG Basel, in B a s e l, Chemikalien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1996, S. 5627). Statutenänderung: 21. 11. 1996. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

22. November 1996
H. U. Hafner AG, in B a s e l, Möbel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1995, S. 935). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holzer und Lüthi AG, in Zeiningen, Revisionsstelle (bisher: Holzer und Müller AG, in Zeiningen).

22. November 1996
Konrad Jucker AG, Disegno-Mode, in B a s e l, Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993, S. 3260). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horstmann Werner, von Basel, in Basel, Revisionsstelle.

22. November 1996
Kriegel & Schaffner AG, in B a s e l, elektrotechnisches Installationsgeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1996, S. 4729). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Franz, Spaar & Partner Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

22. November 1996
MTI Mathematisches Technisches Institut, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1986, S. 2337). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolfarth Dieter, von Basel, in Allschwil, Revisionsstelle.

22. November 1996
Pizza Pulcinella AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1011). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brianza Mario, von Basel und Auresio, in Münchenstein, Revisionsstelle; Gaida Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Säckingen (D), Revisionsstelle.

22. November 1996
Reiter-Haus AG, in B a s e l, Terrain usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1991, S. 3757). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streicher & Brotschin Revision und Unternehmensberatung AG, in Basel, Revisionsstelle.

22. November 1996
Revanche in fashion AG, in B a s e l, Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1995, S. 2702). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gruber Robert, von Schönenwerd, in Muhen, Revisionsstelle.

22. November 1996
Robert Aerni Ingenieur + Partner AG Basel, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 6. 3. 1996, S. 1306). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fagetti Renzo, von Zürich und Soglio, in Oberrangstrigen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. November 1996
SK Trading House AG, in B a s e l, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 20. 3. 1996, S. 1595). Gesellschaft ohne Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: AG für Wirtschaftsprüfungen, in Basel, Revisionsstelle.

22. November 1996
Werner Druck AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994, S. 4165). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oetti Jakob, von Rothenhausen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit einem Prokuristen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richener Walter Wilhelm, von Signau, in Sisseln, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. November 1996
Zentak AG, in B a s e l, selbstklebende Übertragungsfolien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1990, S. 4796). Statutenänderung: 18. 11. 1996. Firma neu: Wärme & Wasser AG. Domizil neu: Güterstr. 187, 4053 Basel. Zweck neu: Beratung, Planung, Ausführung und Serviceleistungen im Wärme-, Kälte- und Heizungsbereich, insbesondere im Bereich von Heizungs-, Wärmepumpen-, Wärmerückgewinnungs-, Solar-, Lüftungs-, Klima-, Sanitär- und Schwimmbadanlagen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen mit ähnlicher Zweckbestimmung beteiligen sowie mit Waren aller Art handeln. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Briefe. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kienast Arnold, von Basel und Zürich, in Merlischachen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hugonnet Chantal, von Chavannes-le-Veyron, in Birsfelden, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Husner René, von Basel und Wittnau, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hagen Ferdinand, von Hüttwilen, in Birsfelden, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Falken-Treuhand Aktiengesellschaft, in Basel, Revisionsstelle.

22. November 1996

**Electronique d2 AG**, in Basel, EDV-Geräte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1996, S. 7043). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fournier Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Boulogne (F), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (nicht: Fournier Paul).

22. November 1996

**BS Dance Shop GmbH**, in Basel, Theater-Passage 7, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 11. 1996. Zweck: Betrieb eines Ballettfachgeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: Fr. 20.000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 118 586.60 und Passiven von Fr. 10 366.70 der erloschenen Einzelfirma «Dance-Shop Uschi Stauffer», in Basel, gemäss Bilanz per 30. 6. 1996 zum Preis von Fr. 108 219.90, wofür eine Stammeinlage von Fr. 18 000 und zwei Stammeinlagen zu je Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 88 219.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stauffer Alfred, von Bätterkinden, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Stauffer Ursula, von Bätterkinden, in Muttenz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Agusti-Jané Montserrat, spanische Staatsangehörige, in Alle, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

22. November 1996

**Süd Reise GmbH**, in Basel, Vogesenstr. 100, 4056 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. 1996. Zweck: Betrieb eines Reisebüros und Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aquilino Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Glimp AG, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

22. November 1996

**Mental Resource Management MRD Rudolf Betschart, lic. phil. Klin. Psychologie**, in Basel, Rheingasse 61, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transaktionsanalytisch orientierte Beratung, Kurzinterventionen, Supervision und Coaching. Eingetragene Personen: Betschart Rudolf, von Muotathal, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. November 1996

**Burgy Roland, Maler + Tapezierer**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1989, S. 1830). Domizil neu: Kleinhühnerstr. 166, 4057 Basel.

22. November 1996

**Dance-Shop Uschi Stauffer**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1987, S. 2544). Aktiven und Passiven sind auf die «BS Dance Shop GmbH», in Basel, übergegangen.

22. November 1996

**IMG Inter Montagen Gutjahr**, in Basel, Fenstermontagen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1995, S. 4188). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

22. November 1996

**Miniera AG**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1995, S. 6806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernische Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

22. November 1996

**Denkstatt Särli**, in Basel, Turnerstr. 32, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 11. 1996. Zweck: Abwicklung von Aufträgen in den Bereichen der Entwicklungszusammenarbeit und der Organisationsentwicklung, speziell in bezug auf Umweltschutzstrategie, Bauprojekte und Trinkwasserversorgung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Buser Barbara, von Basel und Zuzgen, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Honegger Max, von Rütli ZH, in Virmeiro (P), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

22. November 1996

**Remesa AG**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1996, S. 4832). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gnehm + Notz Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. November 1996

**Borer Feichtinger Ursula Scorpion Holidays**, in Basel, Anwalterstr. 10, 4059 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlungen aller Art, insbesondere Ferienwohnungen sowie Kauf und Verkauf von Immobilien. Eingetragene Personen: Borer Feichtinger Franziska Ursula, von Basel und Erschwil, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Feichtinger Erwin, von Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

25. November 1996

**Ampelektro AG**, in Birsfelden, Handel mit Elektrowaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3095). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raible Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

25. November 1996

**Automobile Monteverdi AG**, in Binningen, Handel mit Neu- und Occasionswagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1980, S. 1252). Domizil neu: Oberwilerstrasse 20, 4102 Binningen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer Werner, von Basel, in Basel, Revisionsstelle.

25. November 1996

**Derol AG Import und Export**, in Birsfelden, Handel sowie In- und Export von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1230). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raible Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

25. November 1996

**Hermann F. Kaelin AG**, in Arlesheim, Beratung von Firmen und Personen in Finanz-, Steuer-, Verwaltungs- und betriebswirtschaftlichen Fragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 21. 9. 1992, S. 4415). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaelin Andreas W., von Aarau, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gyax Hanspeter, von Thunsteinen, in Duggingen, mit Einzelprokura (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

25. November 1996

**Impress AG**, in Pratteln, Fabrikation von und Handel mit Stempeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1996, S. 195). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser Hansruedi, von Riehen, in Riehen, Revisionsstelle.

25. November 1996

**Lilo-Immobilien AG**, in Allschwil, Erwerb, Überbauung und Verwaltung sowie Vertretung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993, S. 6846). Statutenänderung: 7. 11. 1996. Qualifizierte Tatbestände neu: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [bisher: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb der Liegenschaft Parz. A 1134 im Grundbuch Allschwil, Baslerstrasse 273, 275 und 277 zum Preis von Fr. 1 225 000.] Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

25. November 1996

**QF Oefen AG**, in Bubendorf, Import und Export sowie Fabrikation von und Handel mit Öfen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992, S. 297). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Basel, Revisionsstelle.

25. November 1996

**Tiba AG (Tiba SA)**, in Bubendorf, Herstellung und Verkauf von integrierten Energiesystemen und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1996, S. 327). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schenk, Jürg, von Signau, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andrej, Gerhard, von Plassel, in Hölstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lausen, Vize-Direktor]; Chrétien, Jürg-Hans, von Sissach, in Sissach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Hasler, Peter, von Sissach, in Sissach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Tschanz, Thomas, von Sigriswil, in Himmelried, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien].

25. November 1996

**van Baerle & Cie AG (van Baerle & Cie SA) (van Baerle & Co. Ltd.)**, in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1995, S. 6079). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elmer, Ursula, von Lintthal, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

25. November 1996

**Bau & Verwaltung Liestal AG in Konkursliquidation**, in Liestal, Verwaltung, Vermittlung, Kauf und Verkauf, Vermietung von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1996, S. 4540). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Liestal vom 9. 7. 1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

25. November 1996

**Gitonex AG in Lig.**, in Reinach B.L., Beratung für, Beteiligung an und Durchführung von Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet biologischer/biophysikalischer Wirksubstanzen/Mechanismen und bio-mechanischer/biophysikalischer Software-Systeme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1995, S. 1702). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1995, S. 3908].

25. November 1996

**Meier Hausteck AG in Konkursliquidation**, in Oberwil B.L., Betrieb einer Spenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1996, S. 5014). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 17. 7. 1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

25. November 1996

**Resteq AG in Lig.**, in Binningen, Betrieb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1995, S. 4418). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1995, S. 4366].

25. November 1996

**Seller Bau AG in Konkursliquidation**, in Oberwil B.L., Betrieb eines Baugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1996, S. 5041). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 9. 8. 1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

25. November 1996

**Thalhaus Immobilien AG in Konkursliquidation**, in Liestal, Ankauf, Verkauf, Besitz, Betrieb und Erstellung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1996, S. 5041). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Liestal vom 8. 8. 1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

25. November 1996

**Tonsal AG in Konkursliquidation**, in Frenkendorf, Kauf und Verkauf inklusive Finanzierung von Halb- und Fertigprodukten der metallverarbeitenden Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1996, S. 5088). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Liestal vom 9. 8. 1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

25. November 1996

**Kastaun GmbH in Konkursliquidation**, in Pratteln, Ausführung von Bauarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1996, S. 5014). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Liestal vom 5. 8. 1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

25. November 1996

**Genossenschaft Industrieleise im Kitter**, in Frenkendorf, Betrieb eines ihren Mitgliedern dienenden Industrieleises im Kitter, Genossenschaft (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1988, S. 4798). Domizil neu: c/o Coop Basel Liestal Fricktal, Rheinstrasse 113, 4402 Frenkendorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vock, Fridolin, von Wohlen AG, in Aarburg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voggenperger, Gerold, von Schönenbuch, in Mariastett, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. November 1996

**Klinisch-Therapeutisches Institut**, in Arlesheim, Betrieb der Ita Wegman-Klinik, Verein (SHAB Nr. 113 vom 13. 6. 1996, S. 3501). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: van Houten, Jeroen, niederländischer Staatsangehöriger, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. November 1996

**Rudolf Steiner Schulverein Birseck**, in Duggingen, Wirtschaftliche und ideelle Förderung der «Rudolf Steiner Schule Birseck», Verein (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1995, S. 6131). Statuten geändert am: 17. 6. 1996. Organisation des Vereins neu: Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von mindestens 5 Mitgliedern und Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkardt, Ruedi, deutscher Staatsangehöriger, in Dornach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heitz, Urs, von Basel, in Dornach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büttner, Immanuel, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Märki, Ursula, von Rüfenach, in Basel, Mitglied mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Didden, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Dornach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gyax, Daniel, von Thunsteinen, in Himmelried, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hespelt, Verena, von Engelberg, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jala, Roswitha, von Barzheim, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krismer, Karoline, von Muttenz und Basel, in Dornach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirz, Johannes, von Hombrechtikon, in Münchenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. November 1996

**Affentranger Treuhand**, in Lausen, Hauptstrasse 34, 4415 Lausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhand, Wirtschaftsprüfung sowie Steuer- und Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Affentranger, Martin, von Roggliswil, in Niederdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25. November 1996

**Audio Works Kuster**, in Münchenstein, Eschenstrasse 14, 4142 Münchenstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf, Installation und Reparatur von professionellen Audiogeräten. Eingetragene Personen: Kuster, Martin, von Münchenstein, in Münchenstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25. November 1996

**Bed & Breakfast Privatizimmervermittlung Dorette Provost-Meier**, in Arlesheim, Sonnenweg 3, 4144 Arlesheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bed & Breakfast Privatizimmervermittlung. Eingetragene Personen: Provost-Meier, Dorothea Maria, von Gempfen und Mettmensstetten, in Arlesheim, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Provost-Meier, Raymond, von Mettmensstetten, in Arlesheim, mit Einzelunterschrift.

25. November 1996

**Inter-Lundia AG (Inter-Lundia SA) (Inter-Lundia Ltd.)**, bisher in Sachseln, Forschung auf dem Gebiet von Lagergestellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1992, S. 4704). Statutenänderung: 19. 11. 1996. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Netzenbodenstrasse 23 A, 4133 Pratteln. Zweck neu: Produktion und Verkauf von Regal-Systemen, Möbelleinrichtungen und Zwischenböden aller Art sowie Ausbau von Läden und Hallen, alles in Holz oder Stahl; Entwicklung von Produktionsverfahren und Know-how, Beratungen; Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen, Konzessionen, Handels- und Fabrikationsmarken und ähnlichen Rechten; Beteiligung an anderen Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital neu: Fr. 250 000 [bisher: Fr. 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 250 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. (Stimmrechtsaktien) und 100 Namenaktien zu Fr. 2000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosenlew, Carl-Wilhelm, finnischer Staatsangehöriger, in Alpach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Adrian Imfeld Treuhand- und Revisionsbüro, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theiler, Niklaus, von Entlebuch, in Sachseln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Dorigo, Dario, italienischer Staatsangehöriger, in Ettingen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Abt, Markus, von Binningen, in Betingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Möschle, Adolf, deutscher Staatsangehöriger, in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Lukas Kaiser Treuhandbüro, in Luzern, Revisionsstelle.

## Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

25. November 1996

**Gasthaus Taube Preisig**, in Reute A.R., Restaurant Taube, 9414 Schachen B. Reute. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Abgabe von Speisen und Getränken zum Genuss im Betrieb (Restaurant und Saal) oder über die Gasse. Eingetragene Personen: Preisig Hanswerner, von Schwellbrunn, in Schachen bei Reute, Gemeinde Reute A.R., Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25. November 1996

**ARO Immobilien-Treuhand AG**, in Herisau, Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1994, S. 5552). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fässler Rolf, von Trogen, in Speicher, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rapp Hans, von Zürich, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Rottach Helmut, von Herisau, in Herisau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

25. November 1996

**Jörg Kachelmann Produktions AG**, in Gais, Herstellung von Film- und Fernsehsendungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1995, S. 4745). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gamp Dietmar, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. November 1996

**KTS Kommunikations Technologie AG**, in Rehetobel, Herstellung und Verkauf von elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1996, S. 196). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Interrevision Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.

## Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

25. November 1996

**Finmac Finanz-Management + Consulting AG**, in Appenzell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. November 1996 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche des Finanz- und Rechnungswesens, der Unternehmensberatung, der Verwaltung und Organisation sowie sämtlichen damit verbundenen Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen; Grundstücke erwerben, halten und veräußern usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Übertragbarkeit der Namenaktien sind beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Einberufungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen: In den Verwaltungsrat (VR) mit Einzelunterschrift werden gewählt: Reto Tarnutzer, von Schiers, in Lustmühle, als Präsident/Delegierter und Jürg Kliebenschädel, von Hauptwil, in Teufen A.R., als Mitglied. Revisionsstelle: Roland Sennrich, von Auw, in Arbon. Domizil: Unteres Ziel 3, 9050 Appenzell.

25. November 1996

**Zimmermann Strassen- und Tiefbau AG**, in Appenzell (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1993, S. 447). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. November 1996 wurden die Statuten generell geändert. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 voll liberriert (bisher Fr. 200 000). Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 200 Namenaktien zu Fr. 1000). Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. SHAB. Einberufungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen.

25. November 1996  
**Allman Holding AG in Liquidation**, in Appenzell, Erwerb, Halten und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 121 vom 25. 6. 1996, S. 3769). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 4. Oktober 1996 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

25. November 1996  
**Iris Imhof INT Design Studio**, in Appenzell. Inhaberin dieser Firma ist Iris Imhof, von Morschach, in Appenzell. Zweck des Geschäftes: Entwicklung von und Beratung für Design Prêt-à-Porter sowie Vermittlung von Lizenzen. Geschäftsadresse: Nollisweg 48, 9050 Appenzell.

25. November 1996  
**Luftseilbahn Wasserauen-Ebenalp AG**, in Schwende (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993, S. 4003). Emil Ullmann ist als Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden. Neu in den VR wurde Hanspeter Koller, von Appenzell, in Schwende gewählt.

**St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**

2. Dezember 1996 (8248)  
**ABAG Kieswerk am Altbach**, in Kirchberg SG, Gewinnung, Verarbeitung und Vertrieb von Sand usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20. 6. 1996, S. 3670). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Willmann, Reto, von Triengen und Adliswil, in Pfäffikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Felix, von Zofingen, in Eggliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollhalder, Urs, von Alt St. Johann und Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brückler, Beat, von Bürglen UR, in Rickenbach bei Schwyz (Schwyz), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Dezember 1996 (8249)  
**Beton AG Niederstetten**, in Uzwil, Herstellung von Fertigbeton sowie Handel mit Fertigbeton usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20. 6. 1996, S. 3670). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Willmann, Reto, von Adliswil und Triengen, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Felix, von Zofingen, in Eggliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollhalder, Urs, von Alt St. Johann und Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brückler, Beat, von Bürglen UR, in Rickenbach bei Schwyz (Schwyz), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Dezember 1996 (8250)  
**Beton AG Schwarzenbach**, in Jonschwil, Herstellung von Fertigbeton sowie Handel mit Fertigbeton usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10. 4. 1996, S. 2012). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Willmann, Reto, von Adliswil und Triengen, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Felix, von Zofingen, in Eggliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollhalder, Urs, von Alt St. Johann und Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brückler, Beat, von Bürglen UR, in Rickenbach bei Schwyz (Schwyz), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Dezember 1996 (8251)  
**Bodensee Wohnbau AG**, in Au SG, Erwerb, Erstellung, Veräusserung, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1996, S. 6492). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Lanter, Markus, von Steinach, in Frasnach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solenthaler, Nestor, von Urmäsch, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

2. Dezember 1996 (8252)  
**Bonnet Verlag AG**, in St. Gallen, Besorgung von Verlagsgeschäften aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1996, S. 6004). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kissor, Jutta Janet genannt Jeannette, deutsche Staatsangehörige, in Lindau (D), Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Burkhardt Villarroel Cortes, Jasmin, von Huttwil und Ruswil, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Dr. Augusto, von Richenthal, in Gentilino, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

2. Dezember 1996 (8253)  
**Burg-Garage AG**, in Rebstein, Führung einer Autogarage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1996, S. 6633). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Comcontrol AG, in Sargans, Revisionsstelle.

2. Dezember 1996 (8254)  
**FB Fertigbeton AG St. Margrethen**, in St. Margrethen, Herstellung von Fertigbeton usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 6. 1996, S. 3802). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Gloor, Felix, von Zofingen, in Eggliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willmann, Reto, von Adliswil und Triengen, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollhalder, Urs, von Alt St. Johann und Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brückler, Beat, von Bürglen UR, in Rickenbach bei Schwyz (Schwyz), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Dezember 1996 (8255)  
**Fertigbeton AG St. Gallen**, in St. Gallen, Herstellung von Fertigbeton sowie Handel mit Fertigbeton usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1996, S. 421). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Willmann, Reto, von Triengen und Adliswil, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Felix, von Zofingen, in Eggliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollhalder, Urs, von Alt St. Johann und Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brückler, Beat, von Bürglen UR, in Rickenbach bei Schwyz (Schwyz), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Dezember 1996 (8256)  
**Foto Gross AG**, in St. Gallen, Handel mit Foto- und Kinoartikeln aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24. 7. 1996, S. 4447). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Gross, Guido, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift; El Ayoubi, Karim, von Hefehofen, in Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enz, Marcel, von Ganterschwil, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Dezember 1996 (8257)  
**Gassner Sport und Mode AG**, in Flums, Handel mit Sport- und Bekleidungsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1994, S. 2072). Statutenänderung: 27. 11. 1996. Zweck neu: Handel mit Sport- und Bekleidungsartikeln; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien bauen, kaufen oder verkaufen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 21. 12. 1982 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher): Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Dezember 1982 und Übernahmebilanz per 1. Juli 1982 zu der bisherigen Einzelfirma «Gassner Sport», in Flums, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 651 903.40 und Passiven von Fr. 402 307.55 zum Preise von Fr. 249 595.85, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktienbuch eingetragenen Aktionäre

erfolgschrittlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Gassner, Ida, von Flums, in Flums, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gassner, Cesar, von Flums, in Flums, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bruggmann-Gassner, Ursula, von Flums, in Flums, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gassner, Stefan, von Flums, in Flums, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Gassner, Mirella, von Flums, in Flums, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gassner, Thomas, von Flums, in Quinten (Quarten), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, (bisher: Präsident).

2. Dezember 1996 (8258)  
**Habis Textil AG (Habis Textile SA) (Habis Textile Ltd.)**, in Flawil, Fabrikation von Textilprodukten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1996, S. 5152). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Ueckert, Urs, von Basel, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. Dezember 1996 (8259)  
**Heidi's + Peter AG**, in Rapperswil SG, Erbringung von Dienstleistungen im Beherbergungs- und Verpflegungsbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7207). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Spengler, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Dezember 1996 (8260)  
**Interfunk AG**, in Rorschach, Kauf und Verkauf von Geräten der Unterhaltungselektronik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1995, S. 6999). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Gütinger, Walter, von Gossau ZH, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Peter, von Zug, in Oberägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Afholter, Markus, von Günsberg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lustenberger, Gottfried, von Horw, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Dezember 1996 (8261)  
**Kühne Holzbau AG**, in Schänis, Betrieb einer Holzbaunternnehmung usw. Aktiengesellschaft, SHAB-Nr. 59 vom 25. 3. 1993, S. 1447. Domizil neu: Dörfli, 8723 Maseltrangen. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kühne-Goldiger, Kurt, von Kalbrunn, in Maseltrangen (Schänis), Präsident, mit Einzelunterschrift; Linth Treuhand- und Revisions-AG, in Umzach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kühne, Hans, von Kalbrunn und Schänis, in Maseltrangen (Schänis), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident); Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle.

2. Dezember 1996 (8262)  
**Nouvag AG**, in Goldach, Herstellung von und Handel mit Dental-, Medical- und Laborgeräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1996, S. 1254). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Hutter, Hanspeter, von Oberriet SG, in Rorschacherberg, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Benno, von Diepoldsau, in Diepoldsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Dezember 1996 (8263)  
**Spezialbeton AG Staad**, in Thal, Herstellung von Erzeugnissen aus Spezialbeton usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1996, S. 3440). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Gloor, Felix, von Zofingen, in Eggliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollhalder, Urs, von Alt St. Johann und Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Dezember 1996 (8264)  
**Spinnerei & Weberei Diefurt A.-G. (Filature et Tissage Diefurt S.A.) (Diefurt Spinning & Weaving Co. Ltd.)**, in Büttschwil, Betrieb der Spinnerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1996, S. 6403). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bopp, Urs, von Lupfig, in Krotzbühl (Wittenbach), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegg, Gottfried, von Hittnau, in Wald ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flammer, Richard, von Zuzwil SG, in Oberbüren, mit Kollektivprokura zu zweien; Frei, Marcel, von Oberherendingen, in Laupen ZH (Wald ZH), mit Kollektivprokura zu zweien; Joos, Jürg, von Versam, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Mazenauer, Alois, von Appenzell, in Mosnang, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. Dezember 1996 (8265)  
**Tebitag AG**, in St. Gallen, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen in- oder ausländischen Unternehmen in irgendeiner Form usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6463). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Grossbacher, Ernst, von St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hartmann, Dr. Willy, von St. Peterzell, in Herisau, Delegierter u. Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanz, Dr. Heinz, von Rohrbach, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Slongo, Dr. Urban, von Herisau, in Abtwil (Gaiserwald), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

2. Dezember 1996 (8266)  
**Tumas AG**, in Buchs SG, Erstellung sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1996, S. 2964). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Peter, von Wartau, in Azmoos (Wartau), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Baumann, Christoph, von Grindelwald, in Thun, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

2. Dezember 1996 (8267)  
**R + E Reinigungsdienst AG in Liquidation**, in Wartau, Durchführung von Denkmal-, Fassaden-, Gebäude- und Unterhaltsreinigungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1995, S. 6436). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publication 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1995, S. 6500].

2. Dezember 1996 (8268)  
**Refex Reform Express AG in Konkursliquidation**, in Degersheim, Handel mit und Vertrieb von Reform- und Diätprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1995, S. 5316). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Untertoggenburg vom 19. 11. 1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

2. Dezember 1996 (8269)  
**P. Hilgenberg GmbH**, in St. Gallen, Oberstrasse 75, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 11. 1996. Zweck: Führung eines Betriebes zur Installation und Reparatur von Sanitär- und Heizungsanlagen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstück erwerben, verwerten und veräußern. Stammkapital: Fr. 100 000. Librierung: Fr. 100 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Peter Hilgenberg, in St. Gallen, gemäss Übernahmebilanz per 31. 07. 1996 mit Aktiven von CHF 813 291.05 und Passiven von CHF 545 560.20 zum Preise von CHF 267 730.85, wovon CHF

100 000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 167 730.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hilgenberg, Peter, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 99 000; Hilgenberg, Renate, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

2. Dezember 1996 (8270)  
**Success-tailored Chefwear Ltd. liab Co**, in Eichberg, Händlrstrasse 89, 9453 Eichberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 11. 1996. Zweck: Design- und Marketinggesellschaft für Qualitätsuniformen und Bekleidungen für das Bäckereiwesen und Gastgewerbe. Stammkapital: Fr. 20 000. Librierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Allenspach, Othmar, von Oberbüren, in Gossau SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Graf, Hanspeter, von Rebstein, in Berwyn Heights (Maryland/USA), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

2. Dezember 1996 (8271)  
**Thanh Lan GmbH**, in St. Gallen, Katharinengasse 4, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 12. 1996. Zweck: Führen einer asiatischen Frischküche und Handel mit Artikeln aller Art, insbesondere asiatischer Herkunft, Import- und Export von Waren. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 50 000. Librierung: Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Behluli, Lan, vietnamesische Staatsangehörige, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 35 000; Tran, Hue, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000.

2. Dezember 1996 (8272)  
**Höfl Pub GmbH**, in Degersheim, Führung eines Restaurantbetriebes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994, S. 652). Firma neu: Höfl Pub GmbH in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Untertoggenburg vom 21. 10. 1996 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 30. 10. 1996.

2. Dezember 1996 (8273)  
**Gewoba Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft Abtwil-St. Josefen**, in Gaiserwald, c/o Niklaus Koster, Sonnenbergstrasse 17, 9030 Abtwil, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 8. 1992. Zweck: Bereitstellung von preisgünstigen Wohngelegenheiten für die Allgemeinheit, insbesondere für die einheimische Bevölkerung. Anteilsscheine: CHF 500. Haftung/Nachschusspflicht: Eine persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein zu CHF 500 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koster, Niklaus, von Appenzell, in Abtwil SG (Gaiserwald), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kempter, Viktor, von Oberbüren, in Abtwil SG (Gaiserwald), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuzinger, Willy, von Neetal, in Abtwil SG (Gaiserwald), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schumann, Yvonne, von Winterthur und Wetzwil am Albis, in Abtwil SG (Gaiserwald), Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bächle, Johanna genannt Jeannine, von St. Gallen, in Abtwil SG (Gaiserwald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heeb, Walter, von Altstätten, in Abtwil SG (Gaiserwald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Osterwalder, Maria, von Gaiserwald und Walkdörch, in Abtwil SG (Gaiserwald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paganini, Guido, von Brusio, in Abtwil SG (Gaiserwald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Räss, Franz, von Appenzell, in Abtwil SG (Gaiserwald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Dezember 1996 (8274)  
**Genossenschaft Lämmisbrunn**, in St. Gallen, Führung des Restaurants «Volkshaus» usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990, S. 1378). Statutenänderung: 26. 10. 1996. Domizil neu: Hintere Poststrasse 18, 9000 St. Gallen. Zweck neu: Führung des Restaurants «Hintere Post» in Selbstverwaltung und im Zusammenhang damit Förderung und Unterstützung von Kultur und Kommunikation. Die Genossenschaft unterstützt selbstverwaltete Zulieferbetriebe und kann solche auch selbst führen, ferner kann sie Liegenschaften, Baurechte oder Anlagen erwerben und veräußern.

2. Dezember 1996 (8275)  
**H. Weinbörnyer Textil - Kleiderreinigung**, in Rheineck, Thalerstrasse 2, 9424 Rheineck, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Textil - Kleiderreinigung. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «R. Graf, Chemische Reinigung», in Rheineck. Eingetragene Personen: Weinbörnyer, Hermine, österreichische Staatsangehörige, in Heiden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

2. Dezember 1996 (8276)  
**Hickert Holzbau**, in Krummenau, Dorf, 9651 Ennetbühl, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Holzbau. Eingetragene Personen: Hickert, Heinz, von Nesslau, in Ennetbühl (Krummenau), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. Dezember 1996 (8277)  
**Hyllengren Products from Home**, in Jona, Heimatstrasse 30, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Lebensmitteln und anderen Waren. Eingetragene Personen: Hyllengren, Cecilia, schwedische Staatsangehörige, in Jona, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

2. Dezember 1996 (8278)  
**Karl Koller, Treuhandbüro**, in Gossau SG, Treuhandbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6464). Firma neu: Karl Koller Treuhand. Domizil neu: Witenwisstrasse 39, 9200 Gossau.

2. Dezember 1996 (8279)  
**Peter Hilgenberg**, in St. Gallen, Installation von sanitären Anlagen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1986, S. 4636). Die Aktiven und Passiven sind an die P. Hilgenberg GmbH, in St. Gallen, übergegangen. Firma erloschen.

2. Dezember 1996 (8280)  
**R. Graf, Chemische Reinigung**, in Rheineck, chemische Reinigung, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 190). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die «H. Weinbörnyer Textil - Kleiderreinigung», in Rheineck, über.

2. Dezember 1996 (8281)  
**Schmid-Leuchten**, in Wil SG, Handel mit Beleuchtungskörpern, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1996, S. 5684). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Untertoggenburg vom 12. 11. 1996 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

## Graubünden - Grisons - Grigioni

2. Dezember 1996 (3386)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1996, S. 6951, publizierten TB-Eintrags Nr. 3044 vom 6. 11. 1996. **Signatec AG**, in Chur, Produktion, Verkauf und Inbetriebsetzung jeglicher Art von Strassen-signalisations, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1996, S. 6951). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boverat, Dr. Carlo, von Fiaugères und Besencens, in Chiasio, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).
2. Dezember 1996 (3387)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1996, S. 7377, publizierten TB-Eintrags Nr. 3288 vom 25. 11. 1996. **Sajetta-Grafik, Cornelia Ernst-Thomas**, in La Punt-Chamesch, Werbung, Beratung, Grafik, Multimedia, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1996, S. 7377). Firma neu: **Sajetta-Media, Cornelia Ernst-Thomas**.
2. Dezember 1996 (3388)  
**Baucasch AG**, in Schluen, Handel mit Baumaterialien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1995, S. 4268). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Candreja, Christian, von Stierva, in Ilanz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Schluen); Candreja, Gion, von Stierva, in Ilanz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Schluen).
2. Dezember 1996 (3389)  
**Brot Bedachungen AG**, in Schluen, Betrieb eines Bedachungsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1994, S. 3661). Domizil neu: Via principala, 7151 Schluen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brot, Guido, von Casis, in Sumvitg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Schluen).
2. Dezember 1996 (3390)  
**Conrad AG**, in Parpan, Bäckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1995, S. 73). Statutenänderung: 20. 11. 1996. Zweck neu: Betrieb oder Vermietung eines Lebensmittelgeschäftes; die Gesellschaft kann sich an anderen ähnlichen Unternehmungen beteiligen und alle Geschäfte tätigen, welche zur Förderung des Zwecks als geeignet erscheinen und kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen).
2. Dezember 1996 (3391)  
**ESS Hydraulik AG**, in Davos, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1995, S. 2277). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Belfina Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
2. Dezember 1996 (3392)  
**Martin Trepp AG**, in Thusis, Betrieb einer Spenglerei sowie einer Unternehmung für sanitäre Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1996, S. 5811). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Trepp-Barandun, Martin, von Nufenen, in Thusis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
2. Dezember 1996 (3393)  
**R. Baumgartner AG Landquart**, in Igis, Garagebetrieb usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5043). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baumgartner, Rudolf, von Altstätten, in Igis, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
2. Dezember 1996 (3394)  
**Terretaz SA**, in Zernez, Garagebetrieb usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1995, S. 225). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tognini, Dario, von Cresciano, in Zernez, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: von Cresciano TI, in Zernez, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Tognini-Schmid, Irma, von Cresciano, in Zernez, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
2. Dezember 1996 (3395)  
**Trilon AG**, in Chur, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen, Planung und Realisierung von Industrieanlagen sowie Verwertung von Verfahren und Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1996, S. 4874). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Allemann, Richard, von Chur und Splügen und Tschappina, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonderer, Jürg, von Speicher, in Domat/Ems, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
2. Dezember 1996 (3396)  
**Abel AG**, in Chur, Finanzierungsgeschäfte, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1995, S. 581). Nachdem die Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöscht.
2. Dezember 1996 (3397)  
**Baucasch AG**, in Disentis/Mustér, Handel mit Baumaterialien aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1995, S. 4269), mit Hauptsitz in: Schluen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Candreja, Christian, von Stierva, in Ilanz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Schluen); Candreja, Gion, von Stierva, in Ilanz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Schluen).
2. Dezember 1996 (3398)  
**Ego Kiefer AG (Ego Kiefer SA) (Ego Kiefer Ltd.)**, in Igis, Herstellung und Verkauf von Bauelementen aller Art in Holz, Metall und Kunststoffen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1994, S. 2230), mit Hauptsitz in: Altstätten SG. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ambühl, Eugen, von Masein, in Fürstenauburg Gde. Fürstenu, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Battaglia, Stefan, von Feldis/Veulden, in Haag (Rheintal) Gde. Sennwald, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Haag Gde. Sennwald, Vize-Direktor); Sonderregger, Erwin, von Obereg, in Rehetobel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Oberle, Hanspeter, von Brunnadern, in Balgach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).
2. Dezember 1996 (3399)  
**Hans Vetsch, Dipl. Arch. ETH/SIA**, in Grüsch, Hauptstrasse, 7214 Grüsch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Architekturbüros. Eingetragene Personen: Vetsch, Hans, von Grabs, in Grüsch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
2. Dezember 1996 (3400)  
**Ustria sil plaz, Knapinski-Cathomen**, in Sagogn, Haus 65 A, 7152 Sagogn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb der Ustria sil plaz. Eingetragene Personen: Knapinski, Dariusz Franciszek, deutscher Staatsangehöriger, in Sagogn, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Knapinski-Cathomen, Anita, von Breil/Brigels, in Sagogn, mit Einzelunterschrift.
2. Dezember 1996 (3401)  
**Albert Cavelli, Schreinerei**, in Schluen, Betrieb einer Schreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1994, S. 5902). Domizil neu: Buortga, 7151 Schluen.
2. Dezember 1996 (3402)  
**Max und Sylvia Hülsler**, in Davos, Hotelleriebetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1987, S. 4497). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2 dicembre 1996 (3403)  
**Sandro Albasini**, in Brusio, 7743 Brusio, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: **Sandro Albasini**. Natura giuridica: ditta individuale. Sede principale: Poschiavo. Iscrizione nel RC della sede principale: 23.02.1996 [Ultima pubblicazione: FOSC no.42 del 29.02.1996, p. 1191]. Scopo: lavori e riparazioni da muratore, stufo ecologiche. Personae iscritte: Albasini, Alfredo, da Brusio, in Brusio, con firma individuale.

2 dicembre 1996 (3404)  
**Sandro Albasini**, in Poschiavo, lavori e riparazioni da muratore, ditta individuale (FUSC no. 42 del 29. 2. 1996, pagina 1191). Nuove persone iscritte o modificate: Nuova succursale: B a s i o .

## Aargau - Argovie - Argovia

2. Dezember 1996 (8178)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1996, S. 4283, publizierten TB-Eintrags Nr. 7987 vom 21. 11. 1996. **Peri-Tech GmbH**, in Hägglingen, allgemeine Arbeiten im Schreinersektor usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1996, S. 4283). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Esther, von Eggenwil, in Hägglingen, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).
2. Dezember 1996 (8179)  
**Daff AG in Liquidation**, in Baden, Führen von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1996, S. 6635). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ringger Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.
2. Dezember 1996 (8180)  
**Epper Schuh AG**, bisher in Villmergen, Handel mit Schuhen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1996, S. 907). Statutenänderung: 18. 10. 1996. Sitz neu: Schmiechried. Domizil neu: Kehreracker 539, 5046 Schmiedrued. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
2. Dezember 1996 (8181)  
**Fleischmann Holzbau AG**, in Wettlingen, Ausführung aller in die Holzbaubranche fallenden Arbeiten, insbesondere Dachstühle, Innenausbau, Treppenbau, Ausführung aller Schreinerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10. 9. 1993, S. 4772). Statutenänderung: 27. 11. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 400 000 (bisher: CHF 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 400 000. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 1 000 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
2. Dezember 1996 (8182)  
**VFA Textilveredlung AG**, bisher in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 8. 1996, S. 4972). Statutenänderung: 27. 11. 1996. Firma neu: **Müller Seon AG**. Sitz neu: Seon. Domizil neu: Weberstrasse 48, 5703 Seon. Zweck neu: Betrieb von Unternehmungen der Textilveredlung, der Buntweberei, der Färberei und Appretur mit Fabrikation chemischer Produkte sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 250 Inhaberaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wampfler, Ulrich, von Lenk, in Stansstad, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Gremaud, Jacques, von Basel und Vuadens, in Frenkendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Reuisse Price Waterhouse AG, in Winterthur, Revisionsstelle (wie bisher).
2. Dezember 1996 (8183)  
**Atelier Betschart & Partner AG**, in Berikon, Betrieb eines Büros für Architektur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1991, S. 5364). Firma neu: **Atelier Betschart & Partner AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil; c/o OBT Treuhand AG, Paradiesstrasse 15, 5201 Brugg. Gesellschaft durch Verfügung des Vizepräsidenten des Handelsgerichts des Kantons Aargau vom 27.11.1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Betschart, Martin, von Morschach, in Berikon, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Dätwyler, Walter, von Staffelbach, in Uster, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Kaufmann, Daniel, von Obergerlafingen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); OBT Treuhand AG, in Brugg, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
2. Dezember 1996 (8184)  
**Garage Cäsar GmbH**, in Endingen, Surbaltstrasse 2, 5304 Endingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. 1996. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstatt, Handel mit Automobilen und Zubehör aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, veräußern und belasten. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keller, Markus, von Endingen, in Lengnau AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Marti, Stefan, von Sumiswald, in Endingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Keller, Ursula, von Endingen, in Endingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Keller, Sonja, von Endingen, in Endingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.
2. Dezember 1996 (8185)  
**JVF GmbH**, in Wallbach, Kohleracker 265, 4323 Wallbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1996. Zweck: Verwaltung von und Handel mit Immobilien im In- und Ausland; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Buck, Arthur, von Gebenstorf, in Wallbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Fischler, Erika, von Möhlin, in Wallbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.
2. Dezember 1996 (8186)  
**Techno Training GmbH**, in Baden, Häferstrasse 16, 5405 Baden-Dättwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 1996. Zweck: Schulung technischen und kaufmännischen Wissens an Dritte, Anbieten von Dienstleistungen und Beratung im technischen und kaufmännischen Bereich sowie Handel mit Computer-Hard- und Software. Stammkapital: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbe-

- stände: Sacheinlage: 1 Computer, gemäss Vertrag vom 22.11.1996, zum Preise von CHF 5 000, der voll an das Stammkapital anzurechnen wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Roger, von Schmerikon, in Brunegg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Tscholakova, Lilia, bulgarische Staatsangehörige, in Schlieren, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
2. Dezember 1996 (8187)  
**Kunsteisbahn Aarau**, in Aarau, Erstellung und Betrieb einer Kunst- eisbahn und anderer damit in Zusammenhang stehender Anlagen, Genossenschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1995, S. 6214). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bircher, Hanspeter, von Küttigen, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
2. Dezember 1996 (8188)  
**Meinrad Hürbin, Musikschule**, in Wegenstetten, Weidstrasse 380, 4317 Wegenstetten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Musikschule, An- und Verkauf von Instrumenten und Noten sowie Vermietung von Instrumenten. Eingetragene Personen: Hürbin, Meinrad, von Zuzgen, in Wegenstetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hürbin, Marianne, von Zuzgen, in Wegenstetten, mit Einzelunterschrift.
- Thurgau - Thurgovie - Turgovia**
25. November 1996  
**WF Fenster AG**, in Sulgen, Betrieb einer Fensterfabrik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1996, S. 5358). Statutenänderung: 19. 11. 1996. Bemerkungen neu: (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren).
25. November 1996  
**Aktiengesellschaft Dorfzentrum Wilen bei Wil**, in Wilen bei Wil, Bau und Betrieb sowie Erhaltung des Dorfkerns Wilen bei Wil (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1993, S. 5073). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eberle Walter, von Häggenschwil, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bingesser Walter, von Einsiedeln, in Rickenbach bei Wil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KS Revisions AG, in Wil SG, Revisionsstelle.
25. November 1996  
**Pebe Immobilien AG**, in Frauenfeld, Halten und Verwalten von Grundstücken und Liegenschaften (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993, S. 5465). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baumer-Despeigne Werner, von und in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumer Christoph, Dr., von Frauenfeld, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
25. November 1996  
**Sportring AG St. Gallen**, in Romanshorn, Bau von Sportstätten aller Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4215). Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Philipp Elsässer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
25. November 1996  
**Hans Geiger**, in Bürglen TG, Polstererei, Bettwaren usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1994, S. 2730). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
25. November 1996  
**Altus Holding AG**, in Kreuzlingen, Beteiligung an anderen Firmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1995, S. 5524). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Luhsinger Wirtschaftsberatung, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.
25. November 1996  
**Enal AG**, in Sirnach, Vermittlung oder Abschluss von Partnerschaften, Zusammenarbeitsverträgen, Joint Ventures usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 8. 1996, S. 4983). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Boltschauer Werner, von Märsteten, in Bütschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Boltschauer Lilly, von Märsteten in Bütschwil, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändle Ruedi, von Glarus, in Mosang, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli Stefan, von Kirchberg SG, in Bütschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heller Patrick, von Kreuzlingen, in Wil SG, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lacerati Beatrice, von Thal, in Sirnach, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser Hanspeter, von Brunenthal SO, in Münchenwil, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- Ticino - Tessin - Tessin**
- Ufficio di Biasca*
- 22 novembre 1996  
**Doichgraf SA**, in Biasca (FUSC del 19. 03. 1993, n. 55, p. 1351). Revisore: V-Speed SA, Caslano.
- Ufficio di Lugano*
- 25 novembre 1996  
**Advanced Style Service SA in liquidazione**, in Lugano, prodotti di moda, ecc. (FUSC del 10. 3. 1995, n. 70, p. 1965). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.
- 25 novembre 1996  
**Comnest SA in fallimento**, in Bioggio, importazione ed esportazione, ecc. (FUSC del 21. 3. 1996, n. 57, p. 1624). La procedura di fallimento essendo stata chiusa questa ragione sociale è radiata.
- 25 novembre 1996  
**Tecnopool SA**, in Cadempino, compravendita di piscine, ecc. (FUSC del 16. 1. 1991, n. 18, p. 205). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 30. 10. 1996 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Tecnopool SA in fallimento**.
- 25 novembre 1996  
**Real Majestic SA**, in Lugano, gestione di progetti immobiliari, ecc. (FUSC del 28. 1. 1991, n. 18, p. 377). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 5. 11. 1996 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Real Majestic SA in fallimento**.
- 25 novembre 1996  
**Autoconcessionaria Fiat SA**, in Breganzona, commercio di prodotti Fiat, ecc. (FUSC del 23. 10. 1996, n. 206, p. 6466). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 5. 11. 1996 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Autoconcessionaria Fiat SA in fallimento**.

25 novembre 1996

**Aristoga SA**, in L u g a n o , partecipazione, ecc. (FUSC del 25. 6. 1996, n. 121, p. 3773). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 28. 10. 1996 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Aristoga SA in fallimento**.

25 novembre 1996

**ICR Bureau d'Ingénieurs Conseils Lugano SA in liquidazione**, in L u g a n o , consulenza nel campo dell'ingegneria, ecc. (FUSC del 18. 5. 1995, n. 96, p. 2786). Con decreto del 5. 11. 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, la società è stata dichiarata in fallimento. Nuova ragione sociale: **ICR Bureau d'Ingénieurs Conseils Lugano SA in liquidazione e fallimento**.

25 novembre 1996

**Interses SNC Ricci**, in B e d a n o , produzione di esche, ecc. (FUSC del 9. 9. 1994, n. 175, p. 5025). La società è sciolta dal 10. 10. 1996. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

25 novembre 1996

**Aeroterma SA**, in L u g a n o , impianti di ventilazione, società anonima (FUSC del 18. 3. 1996, n. 54, p. 1540). Nuove persone iscritte o modificate: Sonnleitner, Ernst, cittadino austriaco, in Ponte Capriasca, membro, con firma collettiva a due [finora: delegato, con firma individuale]; Borla, Stefano, da Medeglia, in Savosa, delegato e segretario, con firma individuale [finora: segretario, con firma collettiva a due].

25 novembre 1996

**Albergo Eden Sa Paradiso**, in P a r a d i s o , acquisto di beni mobili ed immobili, società anonima (FUSC del 28. 7. 1995, n. 145, p. 4270). Nuove persone iscritte o modificate: Sarigest SA, in Lugano, ufficio di revisione.

25 novembre 1996

**Betacolor SA in liquidazione**, in M o n t a g n o l a , commercio di prodotti vernicianti, società anonima (FUSC del 23. 5. 1991, n. 97, p. 2204). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

25 novembre 1996

**Boesch Ortopedia SA**, in L u g a n o , prodotti nel campo dell'ortopedia, società anonima (FUSC del 1. 8. 1990, n. 147, p. 3087). Nuove persone iscritte o modificate: Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, in Lugano, ufficio di revisione.

25 novembre 1996

**Fidam Factor SA**, in L u g a n o , assistenza ad iniziative private, società anonima (FUSC del 18. 10. 1996, n. 203, p. 6366). Nuovi altri uffici: centro Amministrativo Capse 6915 Pambio-Noranco.

25 novembre 1996

**Immobiliare Credito Svizzero Sa Lugano**, in L u g a n o , amministrazione di immobili, società anonima (FUSC del 9. 8. 1994, n. 152, p. 4455). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bernasconi, Dott. Alberto, da Chiasso, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Perucchi, Brunello, da Stabio, in Morbio Inferiore, membro, con firma collettiva a due; Oberholz, Heinz, da Tübach SG, in Cham ZG, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Zoppi, Sergio, da San Vittore, in Castel San Pietro, membro, con firma collettiva a due; Volkart, Nigel, da Niederglatt, in Zurigo, con procura collettiva a due.

25 novembre 1996

**Pellegrini Catering Services SA**, in L u g a n o , servizi commerciali, società anonima (FUSC del 21. 5. 1996, n. 97, p. 2921). Statuti modificati: 12. 11. 1996. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]; Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Nuove azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

25 novembre 1996

**Serius Costruzioni SA**, in L u g a n o , l'acquisto di fondi, società anonima (FUSC del 3. 12. 1996, n. 235, p. 7468). Persone dimissionarie e firme cancellate: Hunkeler, Thomas, da Altshofen e Langnau bei Reiden, in Remetschwil, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Arnold, Dott. iur. Augusto, da Richenthal, in Gentilino, amministratore unico, con firma individuale.

25 novembre 1996

**Lisana SA**, finora in C a d e n a z z o , acquisto e vendita di beni mobili ed immobili, società anonima (FUSC del 3. 1. 1985, n. 1, p. 6). Statuti modificati: 18. 11. 1996. Nuova sede: L u g a n o . Nuovo recapito: via Bossi 12, c/o avv. Giovanni Belloni, 6900 Lugano. Scopo: l'acquisto, vendita, mediazione e commercio di beni mobili ed immobili, come pure operazioni fiduciarie. La partecipazione a imprese finanziarie e commerciali. Capitale azionario: CHF 50 000. Capitale azionario liberato: CHF 50 000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove persone iscritte o modificate: Belloni, Giovanni, da Cadenazzo, in Cadenazzo, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Curti e Molo SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

25 novembre 1996

**Benedict School BS Sagl**, in L u g a n o , via della Posta 2, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 11. 1996. Scopo: scuola di lingue, traduzioni, servizi di interpretariato, segretariato, ricerche di mercato, partecipazioni in aziende aventi scopo analogo. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Anthamatten-Köhn, Gabriele, da Saas Grund VS, in Saas Balen VS, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19 000; Lavelli, Dott. Giovanni, da Somo, in Caslano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000; Gianini Aurigietti, in Meride, ufficio di revisione.

25 novembre 1996

**Brimac Sagl**, in L u g a n o , via Riviera 21, 6976 Castagnola di Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 11. 1996. Scopo: l'esercizio di attività, consulenza, marketing, pubbliche relazioni e rappresentanza commerciale nel settore chimico-farmaceutico. Può partecipare ad altre imprese. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Brigatti, Francesco, da Lugano, in Comano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19 000; Lavelli, Dott. Giovanni, da Somo, in Caslano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000; Gianini Aurigietti, in Meride, ufficio di revisione.

25 novembre 1996

**Modoi Sagl**, in C u r e g l i a , via Prato Grande 2, 6944 Cureglia, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 11. 1996. Scopo: la produzione, l'acquisto, la vendita ed il commercio, compresa l'importazione e l'esportazione di merci, in particolare di gioielli, preziosi, capi d'abbigliamento, antiquariato, oggetti d'arte, nonché marchi, diritti e consimili. Può acquistare e gravare fondi. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Kuka Pub Sagl, in Cureglia, socio, con una quota da CHF 10 000; Pellegrini, Rosemarie, da Mendrisio, in Carona, socio, con una quota da CHF 10 000; Pellegrini, Luca, da Mendrisio, in Carona, gerente, con firma individuale.

25 novembre 1996

**Bondamat Sagl**, in P a z z a l l o , gestione del Grotto Stremados, società a garanzia limitata (FUSC del 9. 8. 1995, n. 152, p. 4465). Statuti modificati: 20. 11. 1996. Persone dimissionarie e firme cancellate: Waser, Marco, da Zurigo, in Massagno, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10 000. Nuove persone iscritte o modificate: Scherf, Daniele, da La Chaux-de-Milieu NE, in Pazzallo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20 000 [finora: con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10 000].

25 novembre 1996

**Lucar Sagl**, finora in B o g n o , gestione di esercizi pubblici, società a garanzia limitata (FUSC del 15. 3. 1996, n. 53, p. 1505). Statuti modificati: 20. 11. 1996. Nuova sede: T e s s e r e t e . Nuovo recapito: Residenza Le Butelle, 6950 Tesserete. Nuovo scopo: la gestione di esercizi pubblici, la partecipazione ad aziende aventi scopo analogo e lo sviluppo dell'attività nel settore della gastronomia, della ristorazione e in quello alberghiero; l'attività generale di importazione ed esportazione di beni alimentari, di servizi aventi relazione con il settore turistico e gastronomico, nonché la compravendita di esercizi pubblici e la collaborazione nell'ambito dello sviluppo di progetti nel settore della ristorazione e in quello alberghiero. Persone dimissionarie e firme cancellate: Carlini, Enzo, cittadino italiano, in Sala Capriasca, socio, con procura individuale, con una quota da CHF 10 000. Nuove persone iscritte o modificate: Lucca, Dalida, da Valcolla, in Valcolla, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19 000 [finora: con una quota da CHF 10 000]; Lucca, Gianna, da Valcolla, in Valcolla, socio, con una quota da CHF 1000; Revifigest SA, in Pregassona, ufficio di revisione.

25 novembre 1996

**Gris Sagl**, in L u g a n o , commercio in genere, società a garanzia limitata (FUSC del 21. 12. 1994, n. 248, p. 6972). Nuova ragione sociale: **Gris Sagl in liquidazione**. In scioglimento: 22. 11. 1996. Nuove persone iscritte o modificate: Termini, Gaetano, cittadino italiano, in Erba (I), socio e gerente, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19 000 [finora: con firma individuale]; Menegalli, Stefano, da Pregassona, in Viganello, socio e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 1000 [finora: socio e gerente].

25 novembre 1996

**Società di Banca Svizzera (Schweizerischer Bankverein) (Société de Banque Suisse) (Swiss Bank Corporation)**, in S a v o s à , via San Gotardo 154, 6942 Savosa, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation) (Société de Banca Svizzera) (Société de Banco Suizo) (Suisu Ginkoo Kooporeishon) (Mu'assanat al-Bank al Swisri) (Ruishi Yinhang Youxian Gongsi) (Société de Banca Svizzera) (Suisu Banku Koporeishon) (Suixi Ngan Hong Yau Han Gongxi). Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Aeschenvorstadt 1, 4051 Basilea. Data degli statuti/della costituzione: 12. 02 e 24. 02. 1872. Iscrizione nel RC della sede principale: 13. 03. 1883. Scopo: la gestione di una banca. Può svolgere ogni rispettivo tipo d'operazione bancaria, finanziarie, commerciale e immobiliare nonché di prestazione di servizio; in particolare i rami operativi d'una banca commerciale. Disposizioni per la succursale: succursale costituita con delibera del consiglio di amministrazione del 25. 06. 1996. Persone iscritte: Blum, Dott. Georges, da Svitto e Pully, in Pully, presidente, con firma collettiva a due; Krauer, Dott. Alex, da Basilea, in Riehen, 1° vicepresidente, con firma collettiva a due; Krnetz, Dott. Georg, da Berna e Aarburg, in Muri b. Bern, 1° vicepresidente, con firma collettiva a due; Schimperli, Dott. Walter, da Basilea, in Basilea, segretario, con firma collettiva a due; Ospel, Marcel L., da Basilea, in Basilea, con firma collettiva a due; Streichenberg, Dott. Georges, da Basilea, in Zurigo, con firma collettiva a due; Balsiger, Ernst, da Mühelthurn, in Zollikofen, con firma collettiva a due; Menotti, Franz, da Olten, in Mörgen, con firma collettiva a due; Togni, Alberto, da Bignasco, in Künsnacht ZH, con firma collettiva a due; Wuffli, Dott. Peter A., da Zumikon e Rothrist, in Hinteregg, con firma collettiva a due; Brüderli, Hanspeter, da Herzogenbuchsee, in Bottmingen, con firma collettiva a due; Escher, Thomas K., da Zurigo, in Uitikon Waldegge ZH, con firma collettiva a due; Gagnebin, Georges, da Tramelan, in Echandens, con firma collettiva a due; Hug, Bruno, da Mies e Schwaderloch, in Mies, con firma collettiva a due; Schnell, Georg, da Röschenz, in Laufen, con firma collettiva a due; Arnaboldi, Fausto, da Balerna, in Balerna, con firma collettiva a due; Aschwanden, Andreas, da Isenthal, in Lugano, con firma collettiva a due; Bärlocher, Philip, da Thal, in Ponte Capriasca, con firma collettiva a due; Boldini, Renato, da Arzo, in Chiasso, con firma collettiva a due; Brack, Daniel, da Mönthal, in Rafz, con firma collettiva a due; Brusattori, Sergio, da Arbedo-Castione, in Arbedo-Castione, con firma collettiva a due; Buschor, Noel, da Altstätten, in Cpmno, con firma collettiva a due; Casarelli, Franco, da Chianocco, in Castel San Pietro, con firma collettiva a due; Cavadini, Eddy, da Chiasso, in Chiasso, con firma collettiva a due; Cocchi, Bruno, da Lugano, in Gravesano, con firma collettiva a due; Gianni, Fausto, da Lugano, in Lugano, con firma collettiva a due; Kobler, Werner, da Rütli SG, in Morbio Inferiore, con firma collettiva a due; Kronenberg, Jürg, da Reiden, in Zurigo, con firma collettiva a due; Oklé, Robert, da Reuti TG, in Chiasso, con firma collettiva a due; Senn, Alfred, da Unterkulm, in Cureglia, con firma collettiva a due; Steinegger, Dott. Hans Rudolf, da Altendorf, in Massagno, con firma collettiva a due; Wild, Heinz, da Buchs AG, in Kindhausen AG, con firma collettiva a due; Dreier, Paul A., da Kleinlützel, in Rafz, con procura collettiva a due; Erez, Tamara, da Berna, in Lugano, con procura collettiva a due; Fontana, Daniele, da Grancia, in Cröglino, con procura collettiva a due; Hunziker, Peter, da Oberkulm, in Lamone, con procura collettiva a due; Keller, Max, da Zuzwil SG, in Benglen ZH, con procura collettiva a due; Nikles, René, da Worben, in Hünenberg, con procura collettiva a due; Obertüfer, René, da Neuenkirch, in San Gallo, con procura collettiva a due; Schmidt-Züringer, Katja, da Zurigo, in Zurigo, con procura collettiva a due; Schütz, Dieter, da Sumiswald, in Ascona, con procura collettiva a due.

25 novembre 1996

**Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Lugano**, in L u g a n o , l'esercizio di una banca universale; succursale (FUSC del 17. 9. 1996, n. 180, p. 5632), con sede principale a: Bahnhofstrasse 45, 8001 Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lupi, Stefano, da Bruzella, in Balerna, con firma collettiva a due; Frank, Aldo, da Rona, in Manno, con procura collettiva a due; Magistra, Marco, da Locarno, in Muralto, con procura collettiva a due; Maimone, Claudio, da Comolengo, in Lugano, con procura collettiva a due; Mazzola, Egidio, da Viganello, in Agra, con procura collettiva a due; Nosedà, Roberto, da Vaccallo, in Lugano, con procura collettiva a due; Turovski, Brigitte, da Balerna, in Sorengo, con procura collettiva a due; Nuove persone iscritte o modificate: Sergi, Antonio, da Zurigo, in Herrliberg ZH, con firma collettiva a due; Maspoli, Flavio, da Balerna, in Agno, con procura collettiva a due; Bernasconi, Brunello, da Morbio Inferiore, in Novazzano, con procura collettiva a due; Mombelli, Enzo, da Stabio, in Riva San Vitale, con procura collettiva a due; Bernasconi, Fabio, da Pedrate, in Morbio Inferiore, con procura collettiva a due; Löhninger, Silvano, da Oberriet SG, in Stabio, con procura collettiva a due.

25 novembre 1996

**Rudolf Messerli**, in S e s s a , 6997 Sessa, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: vendita, commercio e riparazione di macchinari in genere, in particolare agricoli ed industriali ed accessori. Vendita, installazione e riparazione, di sistemi energetici alternativi. Persone iscritte: Messerli, Rudolf, da Kaufdorf/BE, in Sessa, titolare, con firma individuale.

Ufficio di Mendrisio

25 novembre 1996

**Impresa Costruzioni Sisini & Co. SA**, in N o v a z z a n o , l'esercizio di una impresa generale di costruzione. L'esecuzione di lavori edili e del genio civile, lavori in gesso ed intonaco, lavori di pavimentazione in genere, la direzione e la gestione di... Società anonima (FUSC del 19. 4. 1994, n. 75, p. 2109). Nuove persone iscritte o modificate: Anzani, Giorgio, cittadino italiano, in Lipomo (I), direttore, con firma collettiva a due.

25 novembre 1996

**Lasen Pharma SA, in liquidazione**, in C h i a s s o , la rappresentanza e il commercio in Svizzera e all'estero di prodotti farmaceutici e chimici con facoltà di partecipare ad altre aziende analoghe o consimili, società anonima (FUSC del 2. 5. 1996, n. 85, p. 2516). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata, mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

25 novembre 1996

**Tari SA**, in S t a b i o , compra-vendita, costruzione, affitto, amministrazione di immobili, nonché la conduzione di aziende agricole, società anonima (FUSC del 16. 10. 1995, n. 200, p. 5687). Nuova ragione sociale: **Tari SA in liquidazione**. In scioglimento: 14. 11. 1996. Nuove persone iscritte o modificate: Baldesberger, Heidy, da Frick AG, in Zollikon, membro, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Baldesberger, Mariette, da Frick AG, in Zollikon, membro, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Baldesberger, Fides, da Frick AG e Zollikon ZH, in Lugano, liquidatrice, con firma individuale [finora: da Frick AG, in Zollikon, presidente].

25 novembre 1996

**Marino Buttinoni**, in M e n d r i s i o , via A. Brenni 3, 6850 Mendrisio, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: artigiano edile. Persone iscritte: Buttinoni, Marino, cittadino italiano, in Mendrisio, titolare, con firma individuale.

25 novembre 1996

**Massimo e Lorena Tuana Giumel S.n.c. in Mendrisio**, via Turconi 10, 6850 Mendrisio, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 1. 10. 1996. Scopo: la prestazione di servizi di consulenza imprenditoriale, l'intermediazione industriale e commerciale, sia in Svizzera che all'estero, nonché l'esecuzione, anche per conto di terzi, di operazioni commerciali e industriali. In particolare, la società ha per scopo la rappresentanza di marchi di fabbrica. Persone iscritte: Tuana Giumel, Massimo, cittadino italiano, in Mendrisio, socio, con firma individuale; Tuana Giumel, Lorena, da Massagno, in Mendrisio, socio, con firma individuale.

25 novembre 1996

**Retifica**  
**B e L Laudato SA**, in V i g a n e l l o (FUSC del 2. 12. 1996, n. 234, p. 7428). Sede esatta: V a c a l l o .

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Nyon

25 novembre 1996

**Sani-Chauf Pascal Boyv**, Grand-Rue 19, 1196 Glاند. Sanitaire et chauffage. Pascal Boyv, de Vuillens-le-Château, a Bois d'Amont (France). Procuration individuelle est conférée à Daniel Botallo, de Genève à Gland.

25 novembre 1996

**Masterdental in liquidation**, à B e g n i n s , instruments dentaires (FOSC du 5. 9. 1996, p. 5360). CRF Comptabilité et Fiscalité S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Michel Favre S.A.

25 novembre 1996

**Compagnie Financière Métropolitaine, Autard et Linares**, à N y o n , gestion de fortunes, bourse (FOSC du 9. 10. 1996, p. 6150). La société est dissoute depuis le 20 novembre 1996. Sa liquidation étant terminée, cete raison sociale est radiée.

Bureau d'Orbe

22 novembre 1996

**Agence immobilière et financière A. Jaiilet & Cie**, à V a l l o r b e , gérance d'immeubles, travaux de bureau, courtage et affaires immobilières (FOSC du 20. 12. 1994, p. 6951). L'associé André Jaiilet est décédé. Sa signature est radiée. Nouvelle associée indéfiniment responsable: Françoise Jaiilet, de et à Vallorbe, avec signature individuelle. La raison sociale est modifiée et sera désormais: **Agence Immobilière et Financière F. Jaiilet & Cie**.

22 novembre 1996

**Claude Favre**, à V a l l o r b e , ferblanterie, couverture, étanchéité, revêtement de façades, isolation (FOSC du 8. 5. 1984, p. 1934). Raison radiée par suite de constitution de la société anonyme «Claude Favre S.A.», dont le siège est à Yverdon-les-Bains, inscrite le 26 octobre 1987.

22 novembre 1996

**Claude Favre S.A., succursale de Vallorbe**, à V a l l o r b e , construction de bâtiments et génie civil (FOSC du 9. 6. 1994, p. 3241), société anonyme avec siège à Y v e r d o n - l e s - B a i n s . Daniel Perroud et Philippe Bessero ne sont plus administrateurs. Leur signature est radiée.

Bureau d'Oron

22 novembre 1996

**Théâtre Barnabé S.A. en liquidation**, à S e r v i o n , exploitation d'un café-théâtre (FOSC du 19. 6. 1995, p. 3417). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée. Troisième appel aux créanciers: FOSC du 10. 7. 1995.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

22 novembre 1996

**Kifcontrol S.A.**, au Sentier, commune de C h e n i t , achat, fabrication, montage et vente d'appareils et composants de toute nature, notamment mécaniques et électroniques (FOSC du 9. 11. 1993, p. 5885). Dis-solution: 30 octobre 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Kifcontrol S.A. en liquidation**. Nicolas Aubert, Günter Keiling et Denise Zumstein ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Le réviseur inscrit: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., est radié et nommé liquidateur, désormais sous la raison STG-Coopers & Lybrand S.A., à Pully. Adresse de la société en liquidation: c/o le liquidateur, avenue C.-F. Ramuz 45, Pully. Nouvel organe de révision: National Fiduciaire S.A., à Genève.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

22 novembre 1996

**Michaud et Cie S.A.**, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s , immeubles (FOSC du 12. 9. 1996, p. 5527). Christophe Michaud n'est plus administrateur; il est directeur et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Paul-André Michaud, d'Orny, à Yverdon-les-Bains.

22 novembre 1996

**Zublin Lausanne S.A., succursale d'Yverdon**, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s , génie civil et bâtiment (FOSC du 24. 5. 1993, p. 2683), avec siège principal à Lausanne. Le président Willy Borer et les administrateurs Jörg Heberlein et Christian Krauer ont démissionné, leur signature est radiée. Les pouvoirs de Franco Nibbio et Claude Favre sont éteints. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Reto Jentsch, de Samedan, à Muri bei Bern, président; Maurice Dubois, de La Clole, à Givrin, délégué; et Gerd Suter, de Künsnacht, à Herrliberg. Silvio Hartmann, d'Eggenwil, à Nyon, est-directeur avec signature collective à deux.

25 novembre 1996

**Constructions Métales Geiling S.A.**, succursale d'Yvonand, chemin des Cerisiers 27. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Geiling Stahlbau AG», dont le siège est à Winterthur, inscrite au registre du commerce de Zürich le 16 janvier 1980 (FOSC du 13. 11. 1996, p. 221), a créé une succursale à Yvonand. But: projet, fabrication et vente de constructions métalliques, d'éléments de construction de tout genre et de produits semblables. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Jean-Louis Graf, de Ramsen, à Colombier NE. Procuration collective à deux est conférée à: Philippe Herzig, de Signau, à Renens; Etienne Poschung, de Lausanne, à Pully; Gérard Pilet, de Château-d'Oex, à Yvonand; Anton Filler, de Plaffeien, à Yvonand, et Jean-Jacques Dagon, d'Onnens VD, à Champagne.

25 novembre 1996

**Marti S.A. Lausanne**, succursale d'Yverdon-les-Bains, construction (FOSC du 19. 11. 1994, p. 6525), avec siège principal à Lausanne. Alfred Marti et Ernst Fahrni ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Paul Balmer, de Gsteigwil, à Niederscherli, commune de Köniz.

25 novembre 1996

**Magaly Chanez**, à Valeysres-sous-Ursins, centre d'équipement équestre (FOSC du 6. 4. 1993, p. 1669). La titulaire est originaire de Châbles et domiciliée à Valeysres-sous-Ursins.

25 novembre 1996

**Taxi moderne, Thierry Barraud**, à Yverdon-les-Bains, chemin de Vermont 20. Titulaire: Thierry Barraud, d'Essertines-sur-Yverdon, à Yverdon-les-Bains. Location de minibus pour le transport de personnes.

## Valais - Wallis - Valèse

### Biro Brig

22. November 1996

**Locher Lüftungen & Rohrleitungsbau AG**, in Niedergampel, Gemeinde Bartsch, Konkurs (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3107). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren gelöst.

22. November 1996

**Bistro Viva, Grand Eliane**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 97 vom 19. 5. 1995, S. 2817). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

22. November 1996

**Selbahn-Océanons, Ottiger Walter**, in Bartsch, Ebnat, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ottiger Walter, von Ruswil, in Bartsch. Ankauf, Verkauf und Installation von gebrauchtem Seilbahnmaterial.

### Bureau de St-Maurice

25 novembre 1996

**Xtreme Snowboard S. à r.l.**, à Bagnes. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 11. 11. 1996. But: exploitation d'un magasin de sport ainsi que toutes activités en relation avec le sport, les loisirs et les vacances; participation à d'autres entreprises. Capital social, libéré à concurrence de fr. 10 000: fr. 20 000. Associés: Christoph Grégoire, de France, à Crêtêil (F), pour une part de fr. 12 000; Alain Di Gilio, de France, à Verbier/Bagnes, pour une part de fr. 4000; Christophe Sempere, de France, à Verbier/Bagnes, pour une part de fr. 4000. Représentation: signature collective à deux des associés désignés comme gérants. Publications par la FOsc. Adresse: Galerie Alpina, 1936 Verbier.

25 novembre 1996

**Lap Services Sarl**, à Monthey, vente d'instruments scientifiques, etc. (FOSC du 11. 6. 1993, p. 3050). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7. 11. 1996, cette société a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation. Nouvelles raisons sociales: **Lap Services Sarl en liquidation**. Antonio Lussetti, jusqu'ici associé-gérant, est liquidateur avec signature individuelle. Radiation de la signature de Giliane Richoz. Adresse de liquidation: c/o le liquidateur, Chillon 49, 1820 Vevycaux.

25 novembre 1996

**Bureautique Gaillard S.A.**, à Martigny, commerce de meubles, etc. (FOSC du 21. 6. 1994, p. 3467). Dissolution par acte authentique du 14. 11. 1996. Nouvelle raison sociale: **Bureautique Gaillard S.A. en liquidation**. Fernand Gaillard, jusqu'ici président, est liquidateur avec signature individuelle. Radiation des signatures de Jean Gaillard et Jean-Claude Frey, administrateurs. Adresse de liquidation: c/o le liquidateur, rue de la Fusion 21, 1920 Martigny.

25 novembre 1996

**Eddy Murisier**, à Bagnes, transports (FOSC du 22. 4. 1988, p. 1599). Radiation par suite de cessation d'activité au 30. 9. 1994.

25 novembre 1996

**Frido-Rhône SA**, à Chartrat, entrepôt frigorifique, etc. (FOSC du 17. 1. 1990, p. 196). Organe de révision: Auditval - Fiduciaire et Révision SA, à Sion.

25 novembre 1996

**Agence Immobilière Sequana S.A.**, à Monthey (FOSC du 7. 4. 1994, p. 1865). Radiation du réviser démissionnaire Fiduciaire Fidua SA, à Monthey (art. 25.a ORC).

25 novembre 1996

**Face Nord SA**, à Champéry, immeubles, etc. (FOSC du 13. 2. 1993, p. 6572). Radiation du réviser démissionnaire Fiduciaire Fidua SA, à Monthey (art. 25.a ORC).

25 novembre 1996

**Mosa Mendes Organisation SA**, à Champéry, exploitation immobilière, etc. (FOSC du 7. 4. 1994, p. 1865). Radiation du réviser démissionnaire Fiduciaire Fidua SA, à Monthey (art. 25.a ORC).

25 novembre 1996

**Auteuil S.A.**, à Monthey, immeubles, etc. (FOSC du 7. 4. 1994, p. 1866). Radiation du réviser démissionnaire Fiduciaire Fidua SA, à Monthey (art. 25.a ORC).

25 novembre 1996

**Florence Favre-Kuonen**, à Martigny. Titulaire: Florence Favre, née Kuonen, de Lalden VS et St-Barthélémy VD, à Martigny. Genre d'activité: exploitation d'une droguerie-herboristerie. Adresse: Avenue du Gd-St-Bernard 34, 1920 Martigny.

### Bureau de Sion

25 novembre 1996

**Astro Montana-Vermala S.A.**, à Montana-Vermala, commune de Randogne. Immeubles (FOSC du 14. 3. 1991, no 51, p. 1090). Organe de révision: Experco Partenaires S.A., à Genève.

25 novembre 1996

**Evasion Vacances Sion SA**, à Sion. Organisation de voyages et séjours à l'étranger et en Suisse, etc. (FOSC du 25. 4. 1994, no 79, p. 2234). Statuts modifiés le 20. 11. 1996. Nouvelle raison sociale: **GB Tours SA**. La Fiduciaire Rouiller et Cie, à Sion, n'est plus organe de révision.

25 novembre 1996

**Société de Banque Suisse**, succursale de Sion (FOSC du 9. 10. 1996, no 196, p. 6151). Société anonyme avec siège principal à Bâle. Signature collective à deux conférée à Paul-André Roux, de et à Grimisuat.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

25 novembre 1996

**Aellen Francis, Electricité-Téléphone**, à Locle, rue H.C. Andersen 31. Chef de la maison: Aellen Francis, de Saanen, au Locle. Entreprise générale d'électricité, installations de courant fort et faible, installation de paratonnerre, conseils en électricité et télécommunications.

25 novembre 1996

**M. Blaser**, à Locle, commerce de tabacs, journaux et parfumerie (FOSC du 18. 7. 1969, p. 1683). L'inscription est radiée d'office, conformément à l'article 68 al. 1 ORC, ensuite du décès du Chef de la maison et cessation de l'exploitation.

25 novembre 1996

**Ferenc Gondar**, à Le Locle, exploitation d'une boutique d'habits pour femmes (FOSC du 13. 12. 1991, p. 5367). L'inscription est radiée d'office, conformément à l'article 68 al. 1 ORC, ensuite du départ du Chef de la maison et cessation de l'exploitation.

25 novembre 1996

**Desko Systèmes Christian Solioz**, à Locle, conseils en développement, en informatique, commercialisation de produits y relatifs (FOSC du 7. 5. 1991, p. 1662). L'inscription est radiée d'office, conformément à l'article 68 al. 1 ORC, ensuite du départ du Chef de la maison et cessation de l'exploitation.

25 novembre 1996

**Burkhalter Frères, Hydrotec**, à Boudrevilliers, commerce et fabrication de produits nautiques et subaquatiques, etc. (FOSC du 20. 7. 1994, p. 4070). Burkhalter Philippe, est maintenant domicilié à Boresses.

25 novembre 1996

**Bonnet Holding S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, acquisition de participations dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 10. 10. 1994, p. 5593). Capital-actions réduit de fr. 1 000 000 à fr. 100 000, ensuite de pertes à concurrence de fr. 900 000 et annulation de 900 actions de fr. 1000, nominatives. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 21. 11. 1996.

25 novembre 1996

**Bracelets Union G. Rais & Fils SA**, en liquidation, à Pesoux, achat, fabrication, vente d'articles de maroquinerie, notamment de bracelets, etc. (FOSC du 3. 8. 1984, p. 4342). Par jugement du 6 novembre 1996 le président du Tribunal civil du district de Boudry a déclaré la société en état de faillite. La raison sociale devient **Bracelets Union G. Rais & Fils SA**, en liquidation par suite de faillite.

25 novembre 1996

**CC Capital Consulting S.A.**, à Neuchâtel, rue de l'Evole 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 11. 1996. But: conseil en matière de finance, d'informatique et de gestion d'entreprise ainsi que l'exécution de toutes prestations administratives et techniques dans ces domaines. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOsc. Communication aux actionnaires: lettre recommandée ou FOsc. Administration d'un ou plusieurs membres: Vuithier Jean-Marc, de et à Neuchâtel, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Gates Janine, de Colloby-Muraz, à Chez-le-Bart, Gorgier, directrice, Gates Barry, de Grande-Bretagne, à Chez-le-Bart, Gorgier, et Walters Brian, de Grande-Bretagne, à Colombier NE, directeurs. Réviseur: Fiduciaire Gefid S. à r.l., à Pesoux.

25 novembre 1996

**CIM Concept S.A.**, en liquidation, à Covet, élaboration et diffusion de matériel et de services informatiques, etc. (FOSC du 31. 12. 1993, p. 6982). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 novembre 1996

**CRF Fiduciaire S.A.**, à Saint-Blaise (FOSC du 6. 3. 1996, p. 1312). Nouvelle raison sociale: **A & P Fiduciaire S.A.** Nouveau siège: Neuchâtel, place des Halles 5. Statuts modifiés le 12. 11. 1996. Jacopin Olivier, et Widmer Gilbert, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Antonietti André, d'Orbe, à Montalchez est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

25 novembre 1996

**Institut pour la promotion de l'entreprise IPE S.A.**, à Neuchâtel, toutes actions visant à améliorer les performances de l'entreprise (FOSC du 10. 10. 1994, p. 5594). Ott François, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Zellweger Ulrich, de Trogen, à La Neuveville, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de l'Hôpital 7, c/o Etude de Me M.-A. Zellweger.

25 novembre 1996

**Logos Computer LCS S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, activités commerciales dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 29. 3. 1995, p. 1735). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Statuts modifiés le 1. 11. 1996.

25 novembre 1996

**Macorrito SA**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une entreprise de serrurerie, etc. (FOSC du 28. 4. 1993, p. 2071). Fiduciusult S.A. n'est plus réviser. Réviser: Fiduciaire Jean-Charles Aubert S.A., à La Chaux-de-Fonds.

25 novembre 1996

**Racemark S.A.**, à Couvet, développement, fabrication et commercialisation d'accessoires de voitures, etc. (FOSC du 24. 6. 1996, p. 3740). Honegger Kurt est administrateur unique et signe désormais individuellement. Réviser: Fiduciaire d'Organisation et de Gestion d'Entreprises, Eugène Herschdorfer, à Neuchâtel.

25 novembre 1996

**Société anonyme pour l'incinération des ordures et déchets**, à Neuchâtel (FOSC du 1. 10. 1996, p. 5942). Frigerio Monique, Cuche Frédéric, Grossmann Michel, Antonini Madeleine, Barbezat Jean-Claude, Borel François, Cattin Bernard, Dubois Bernard, Favre Eric, Geissbühler Claude, Haussener Olivier, Henchoz André, Masson Christiane, Porret Paul, Rebeter Jean-Marie, Renfer Alfred, Robert-Nicoud Eric, Ruedin Jacques-Edgar, Turuvani Jean-Marie, et Vuillemin Daniel, ne sont plus administrateurs; les pouvoirs de la première sont radiés. Burri Daniel, administrateur, nommé secrétaire et membre du comité de direction, signe désormais collectivement à deux. Les administrateurs Favre Jean-Philippe et Ribaux Jean-Philippe, sont nommés membres du comité de direction; ils continuent de ne pas exercer pas la signature sociale. Lavanchy Laurent, de Neuchâtel, à Marin-Epagnier, nommé en outre membre du comité de direction. Beljean François, de La Neuveville, à Saint-Blaise, Bourquin Jean-Jacques, de Gorgier, à Fresens, Chaize Bernard, de Niederhelfenschwil, à Thielle-Wavre, Chiffelle Christian, de Lignières, à Boudrevilliers, Conrad Claude, de Nods, au Landeron, Dedenon Olivier, de Genève, à Hauterive, Devaud Michel, de Servion et Les Cullayes, au Pâquier NE, Gaudreau André, de Goumois, à Fontaines NE, Gehret Michel, de Buttet et Saanen, à Pesoux, Guinchard Roland, de et à Gorgier, Habersaat Gisèle, de Hausen am Albis, à Chézard-Saint-Martin, Jacot Serge, de Gorgier, à Vauxmar, Kipper Mirko, de Sumiswald, à Champ-du-Moulin, Moulin Jean-Louis, de Cortaillod et Ormont-Dessus, à Cortaillod, Nicolet Eric, de La Sagne, à Coffrane, So-

guel Pierre-Yves, de Cernier, à Bevaix, Vaucher Bernard, de Fleurier, à Enges, de Montmolin Danièle, de Neuchâtel, à Cressier NE, von Kaelnel Myriam, de Reichenbach im Kandertal, à Cornaux, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.

25 novembre 1996

**Freviene S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, achat, vente et distribution de produits horlogers de haute gamme, etc. (FOSC du 20. 8. 1985, p. 3210). Réviser: Fiduciaire Lucien Leutenber S.A., à La Chaux-de-Fonds.

25 novembre 1996

**Bower S.A.**, précédemment à Belmont-sur-Lausanne (FOSC du 25. 4. 1994). Nouveau siège La Chaux-de-Fonds, rue de la Paix 23. Nouvelle raison: **Olbia S.A.** Statuts originaires du 12. 2. 1982 modifié le 21. 11. 1996. But: éditions sous diverses formes, audio-visuel, gestion de droits d'auteurs, acquisition, négociations et cession de licences d'exploitation de droits d'auteurs. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOsc. Administration d'un ou plusieurs membres: Bort Philippe, de Lausanne, à Pully, administrateur unique avec signature individuelle. Réviser: Fiduciaire Gilbert Kaiser S.A., à Lausanne.

25 novembre 1996

**Editions de la Schola Cantorum S. à r.l.**, procure générale de musique, à Fleurier, rue du Sapin 2a. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 19. 11. 1996. But: achat, vente, édition, import, export, commercialisation de partitions de musique et matériel afférent au domaine musical; organisation, gestion, administration d'activités ou de spectacles à caractère musical ou artistique; importation, exportation, commercialisation de divers produits. Capital: fr. 20 000. Apports en nature: divers biens (méthodes de musique et recueils de musique), selon convention du 19. 11. 1996, pour le prix de fr. 20 000. Associés: Frochaux Jean-Charles, pour une part sociale de fr. 19 000, et Frochaux Fabienne, pour une part sociale de fr. 1000, tous deux du Landeron, à Fleurier. Gérant: l'associé Frochaux Jean-Charles avec signature individuelle. Organe de publicité: FOsc.

25 novembre 1996

**Venom S. à r.l.**, à Neuchâtel, exploitation d'un bar ou de tous autres établissements publics (FOSC du 14. 9. 1995, p. 5124). La part de fr. 15 000 de l'associée Brozzoni Brigitte a été cédée à concurrence de fr. 10 000 à l'associée Cuénuod Bilgin Liliane, dont la part est ainsi portée de fr. 5000 à fr. 15 000. Par conséquent la part de Brozzoni Brigitte est réduite de fr. 15 000 à fr. 5000. Statuts modifiés le 22. 11. 1996. Brozzoni Brigitte n'est plus gérante; ses pouvoirs sont radiés. Gérante: l'associée Cuénuod Bilgin Liliane avec signature individuelle.

25 novembre 1996

**Partner Job SA**, succursale à La Chaux-de-Fonds, entreprise ayant son siège à Fribourg (FOSC du 10. 11. 1994, p. 6168). Nouveau but: conseiller et assister les entreprises, les groupements et les administrations dans la recherche, la sélection, la formation et le reclassement de leur personnel; pratiquer la location de services, respectivement mettre à disposition des entreprises, groupements et administrations précités du personnel avec ou sans outils de travail, machines, matériel et installations; conseiller le public en matière d'emploi, particulièrement dans les moments de transition professionnelle; procurer aux travailleurs de toutes professions et de tout niveau de qualification des emplois fixes ou temporaires; faire le commerce de matériel et de tout moyen promotionnel et pédagogique. Les administrateurs Fasel Benoit, maintenant domicilié à Villars-sur-Glâne, nommé président, Artico Maurizio, jusqu'ici directeur, nommé vice-président, Musio Aurelio, actuellement originaire de Missy, jusqu'ici président, continuent à signer collectivement à deux; sa procurer individuelle limitée aux affaires de la succursale est radiée.

25 novembre 1996

**Corchos Janosa Sociedad Limitada**, à Cencico, La Rioja (Espagne), succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel, commerce, importation-exportation et distribution d'éléments dérivés du liège, etc. (FOSC du 10. 9. 1996, p. 5463). La procurer de Sousa Alcides est radiée.

## Genève - Genf - Ginevra

25 novembre 1996

**Eric Boschung**, à Meyrin, jardinier-paysagiste (FOSC du 10. 4. 1989, p. 1418). Nouvelle adresse: route de Preessin 26.

25 novembre 1996

**Alain Keller, Pax Assurances - Agence générale de Genève**, à Genève, rue du Rhône 40. Chef de la maison: Keller Alain, de Waldkirch, à Genève. Exploitation d'une agence générale d'assurances.

25 novembre 1996

**Tropicalia, Angéline Leuthold**, à Collonge-Bellerive, courtage dans le domaine des voyages, etc. (FOSC du 8. 12. 1995, p. 6702). Procuration individuelle a été conférée à Oberson Christine, de Genève, à Meyrin.

25 novembre 1996

**Kiosque New Carol, Binaghi et Hegnauer**, à Lancy, commerce de tabacs, journaux, confiserie; loteries (FOSC du 14. 3. 1996, p. 1477). Par suite de changement d'état civil, l'associée Claire Chantal Binaghi porte désormais le nom de Hegnauer; elle est maintenant originaire de Bâle. Nouvelle raison de commerce: **Kiosque New Carol, M. et Mme Hegnauer**.

25 novembre 1996

**Antercom SA**, à Genève, transformation, achat et vente de tous produits textiles (FOSC du 31. 7. 1995, p. 4305). Grobet Pierre (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Despland Gabriel, nommé président, continue à signer collectivement à deux.

25 novembre 1996

**BMA Business Management Associates SA**, à Genève, services dans les domaines de la création, la domiciliation et la gestion comptable, etc. (FOSC du 29. 11. 1996, p. 7380). Knodel Fabian, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviser: Darfina SA, à Genève.

25 novembre 1996

**Brova SA**, à Meyrin, étude et marketing de produits principalement destinés aux activités de loisirs, etc. (FOSC du 9. 10. 1996, p. 6153). Réviser: Bureau Fiduciaire Zucchero, à Meyrin.

25 novembre 1996

**SI Chemin Vert-Pré A**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 10. 1995, p. 5528). Nouvelle adresse de liquidation: rue de Candolle 14, c/Excor Conseil et Révision SA.

25 novembre 1996

**SI Chemin Vert-Pré B**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 10. 1995, p. 5528). Nouvelle adresse de liquidation: rue de Candolle 14, c/Excor Conseil et Révision SA.

25 novembre 1996

**Société Immobilière Le Ciel Bleu F**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 9. 1995, p. 5177). Réviser: Fiduciaire Tecafin SA, à Genève.

25 novembre 1996  
**Société Immobilière Rue Colonel Coutau No 17, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 9. 1996, p. 5429). Nouvelle adresse de liquidation: rue de Candolle 14, c/Excor Conseil et Révision SA.

25 novembre 1996  
**Comptadmin SA, en liquidation**, à Genève, administration de sociétés et de biens en général, prise de participations (FOSC du 6. 4. 1995, p. 1905). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 novembre 1996  
**David Conod SA, en liquidation**, à Genève, représentation et importation de vins et spiritueux en gros (FOSC du 27. 4. 1995, p. 2313). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 novembre 1996  
**SI La Côtère bleue**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 8. 1990, p. 3405). Nouveaux statuts du 19. 11. 1996. Réviseur: Conver Treuhand AG, à Zurich.

25 novembre 1996  
**C.T.R. Championship Team Racing SA, en liquidation**, à Genève, recherche et gestion de budgets publicitaires dans le domaine du sport, etc. (FOSC du 14. 2. 1996, p. 886). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 novembre 1996  
**Denware Informatique SA, à Vernier**, prestations dans le domaine de l'informatique tels que conseils, solutions informatiques complètes, etc. (FOSC du 6. 8. 1990, p. 3148). Réviseur: Comfisarcom G. Hirschy, à Genève.

25 novembre 1996  
**DMG Conseils SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 15. 11. 1994, p. 6255). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 novembre 1996  
**Effex SA, en liquidation**, à Genève, études, conseils et réalisations dans toutes transactions financières et commerciales, etc. (FOSC du 3. 7. 1995, p. 3711). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 novembre 1996  
**Erb Recycling SA AIRE**, à Vernier, récupération de métaux précieux, etc. (FOSC du 7. 7. 1993, p. 3539). La procuration d'Erb Arthur, Erb Egli Daniela et Erb Estela est radiée. Administration: Erb Markus, nommé président; Vasseur Pierre-André, de France, à Neunkirch, délégué et Sonanini Roberto, de Sonogno, à Langnau am Albis, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs du premier sont modifiés en ce sens.

25 novembre 1996  
**Finacial BC SA**, à Genève, opération de financement, d'investissement ou de prise de participations, etc. (FOSC du 3. 7. 1996, p. 3970). Administration: Baysset Rémy, jusqu'ici directeur, nommé président; Henriod Claude, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux, les pouvoirs du premier sont modifiés en ce sens. Nouvelle adresse: rue de la Corrairie 26, c/BFB Gestion.

25 novembre 1996  
**Société anonyme Gallatin-Boulet A, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 10. 1995, p. 5528). Nouvelle adresse de liquidation: rue de Candolle 14, c/Excor Conseil et Révision SA.

25 novembre 1996  
**Glamour SA**, à Genève, commerce de vêtements, etc. (FOSC du 25. 6. 1996, p. 3775). Signature individuelle a été conférée à Jeric Aurore, de France, à Saint-Julien-en-Genevois (F), directrice.

25 novembre 1996  
**GRC Immobilier SA, en liquidation**, à Genève, société immobilière (FOSC du 11. 5. 1993, p. 2366). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 novembre 1996  
**Société Immobilière Rue de Lancy No 6, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 12. 1995, p. 6760). Nouvelle adresse de liquidation: rue de Candolle 14, c/Excor Conseil et Révision SA.

25 novembre 1996  
**Bernard Lavanchy Holding SA, à Pregny-Chambésy** (FOSC du 20. 4. 1994, p. 2139). Treffida Société Fiduciaire SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Michel Favre SA, à Echallens.

25 novembre 1996  
**Librairie le Talisman, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 6. 1995, p. 3221). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 novembre 1996  
**Metropolitan Capital SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 4. 8. 1995, p. 4387). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 novembre 1996  
**Partamo SA, à Genève**, administration et gestion de participations financières, etc. (FOSC du 14. 10. 1994, p. 5673). Bettermann Georges n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Keller Daniel, de Vevey, à Onex, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA, à Genève.

25 novembre 1996  
**FF Invest SA, en liquidation**, à Genève, achat, vente et détention de biens immobiliers, exclusivement à l'étranger (FOSC du 25. 1. 1996, p. 506). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 novembre 1996  
**Prifarex SA, en liquidation**, à Genève, participations à toutes sociétés industrielles, etc. (FOSC du 6. 9. 1995, p. 4968). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 novembre 1996  
**SI Résidence-Apollo «PAT» 6**, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 10. 5. 1991, p. 2009). Grobet Jean-Pierre et Thevenaz Myriam ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jorand Noël, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Bavier Louis, de Genève, à Thônex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

25 novembre 1996  
**Sabego SA, en liquidation**, à Genève, toutes opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 26. 9. 1995, p. 5320). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 novembre 1996  
**Sedifholding SA, en liquidation**, à Genève, acquisition, administration et aliénation de participations, etc. (FOSC du 11. 1. 1984, p. 112). Sa liquidation étant terminée; la société est radiée.

25 novembre 1996  
**Société Immobilière Semailles-Voires lettres G, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 12. 1995, p. 6760). Nouvelle adresse de liquidation: rue de Candolle 14, c/Excor Conseil et Révision SA.

25 novembre 1996  
**Société Immobilière Servette Sereno**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 3. 1994, p. 1676). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Société Immobilière Servette Sereno, en liquidation. Mauron Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Staebler Walter, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

25 novembre 1996  
**Sietta SA**, à Thonex, administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, etc. (FOSC du 14. 12. 1994, p. 6824). Nouveaux statuts du 15. 11. 1996.

25 novembre 1996  
**Sojori SA, en liquidation**, à Genève, exploitation de salon de coiffure, etc. (FOSC du 14. 6. 1995, p. 3330). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 novembre 1996  
**Société Immobilière du Square des Charmilles, Lettre F**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 5. 1995, p. 2445). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Société Immobilière du Square des Charmilles, Lettre F, en liquidation. Chevalley Monique n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Rosset Gérard, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

25 novembre 1996  
**Star Tem SA**, à Genève, commerce et diffusion de marchandises, notamment dans le domaine de la bijouterie et des arts de la table, etc. (FOSC du 28. 6. 1995, p. 3618). Réviseur: Fiduciaire & Régie Pierre-André Noz SA, à Pully.

25 novembre 1996  
**Tamers & Associates SA**, à Genève, conseils en matière de financement et de gestion d'entreprises (FOSC du 12. 3. 1996, p. 1429). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Tamers & Associates SA, en liquidation. Rivara Jean-Pierre et Rivara Pierre Laurent ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Jean-Pierre Rivara SA, à Genève. Adresse de liquidation: avenue de Miremont 14, c/Jean-Pierre Rivara SA.

25 novembre 1996  
**Typelec SA**, à Vernier, réalisation de travaux se rapportant aux arts graphiques, etc. (FOSC du 18. 12. 1989, p. 5079). de Bondeli Jean-Louis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Grandliard Gilles, jusqu'ici directeur, nommé président, et Alvarez Amadeo, de Chancy, à Vernier, lesquels signent individuellement. Réviseur: Guérard Viala SA, à Genève.

25 novembre 1996  
**Werding Technologies SA**, à Genève, achat, vente, commercialisation, exploitation, représentation de brevets, etc. (FOSC du 4. 11. 1996, p. 6744). Klinger Walter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

25 novembre 1996  
**Câblauteurs, en liquidation**, à Genève, société coopérative, gestion et défense des droits des auteurs et compositeurs, etc. (FOSC du 16. 6. 1994, p. 3382). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 novembre 1996  
**Technology for the people**, à Genève, association (FOSC du 22. 11. 1995, p. 6391). Peel Francis, jusqu'ici directeur, est membre du conseil et continue à signer collectivement à deux.

25 novembre 1996  
**Anker Bank, succursale de Genève**, à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 1. 11. 1996, p. 6708). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Singh Jogishwar, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne, directeur adjoint. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Circelli Antonio, d'Italie, à Aclens.

25 novembre 1996  
**CSC Centre de Service & Conseil, succursale à Lancy**, vente de programmes informatiques, etc. société anonyme ayant son siège à Olten (FOSC du 15. 10. 1996, p. 6280). Les pouvoirs de Brüdlerli Hanspeter sont radiés. Zimmermann Stephan, de Bâle, à Hofstetter-Flüh, membre et président du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Theurer Paul, d'Allemagne, à Schliengen (D), directeur adjoint, signe collectivement à deux.

25 novembre 1996  
**Food Invest & Development Limited, Harrow, succursale de Genève**, à Genève, rue du Jeu-de-l'Arc 15, Succursale de «Food Invest & Development Limited», société anonyme à Harrow, Middlesex (GB); inscrite au registre des sociétés de Cardiff (GB), sous le no 3243714. Statuts du: 29. 8. 1995. But et objet particulier de la succursale: activités liées à la fabrication, la production et la commercialisation de produits alimentaires. Capital: 2 £, entièrement libéré, divisé en 2 actions de 1 £. Administration: Réthoret Michel, de France, à Vandœuvre, président, et Racine Arlette, de Meyrin, au Chenit. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale de Racine Arlette.

25 novembre 1996  
**Sifida Société Internationale Financière pour les Investissements et le Développement en Afrique, Luxembourg, succursale de Chêne-Bourg près Genève**, à Chêne-Bourg, prise de participations, etc. Société anonyme luxembourgeoise (FOSC du 10. 8. 1995, p. 4493). Le capital a été réduit à 7 510 556 US\$. Capital: 7 510 556 US\$, entièrement libéré, divisé en 80 818 actions et 40 320 actions préférentielles, toutes de 62 US\$. But modifiés: prise de participations dans toutes entreprises luxembourgeoises ou étrangères dont l'activité s'exerce dans les, ou se rapporte principalement au pays africains. Statuts modifiés le 11. 7. 1996. Pey Derek C., Lounes Ferhat, Al-Suwaidi Mohamed Saif G., Awl Abdul Rahman H., Chandaria Rashmi, Gonon Jean-Pierre, Helmboldt Niles E., Kamir Roman, Moll Michel, Monod Jean-Jacques, Moody-Stuart Georges, Noda Kenjiro, Pekonen Markku Veli, Samuelsson Annika, Suratrag David, Thieau Francis, Torchio Angelo, et Yoshida Katsunobu ne sont plus administrateurs; Lévy-Garboua Vivien, de France, à Paris (F), président; Joly Claude, de France, à Paris (F), vice-président; Richmond Joachim, de Côte d'Ivoire, à Abidjan, (COI), vice-président; Doumba Emile, du Gabon, à Libreville (GAB); Osseyi Max Kozdo, du Togo, à Lomé (TOG); Tréca Laurent, de France, à Paris (F), et van Eetvelde Jacques, de Belgique, à Louvain-la-Neuve (B), sont membres du conseil d'administration.

25 novembre 1996  
**Hans Walter Schober**, à Genève, rue Saint-Léger 8. Chef de la maison: Schober Hans Walter, de Collonge-Bellerive, à Genève. Courtage en voyages.

25 novembre 1996  
**SB Système, Boillat et Sommer**, à Sàtigny, installation et réparation de systèmes de sécurité et applications électriques. Société en nom collectif (FOSC du 25. 3. 1996, p. 1702). Boillat Stéphane n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Sommer Olivier, reste chargé des actifs et passifs de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle SO Systemes, Olivier Sommer, à Sàtigny.

25 novembre 1996  
**Alefinance SA**, à Genève, opérations financières; accorder des prêts et émettre des garanties, etc. (FOSC du 3. 1. 1996, p. 17). Conversion des 15 000 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital-actions: fr. 15 000 000, entièrement libéré, divisé en 15 000 actions de fr. 1000, au porteur, Nouveaux statuts du 11. 11. 1996.

25 novembre 1996  
**Avalone Management SA**, à Carouge, route des Acacias 48, c/Gestoval Société fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 11. 1996. But: analyser, développer, coordonner sur site l'application de concepts et supports logistiques applicables dans le domaine de l'organisation de l'économie d'entreprise, de la gestion financière, commerciale et informatique d'entreprises ou de groupe d'entreprises du sec-

teur industriel ou des services. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Rigo Sylvain, de Vuaggelles-La Mothe, à Begnins, président, Polidura Felipe, de Vallorbe, à Hermance, vice-président, et Niestlé Robert, de La Chaux-de-Fonds, à Vernier, lesquels signent individuellement. Réviseur: Gestoval Société fiduciaire, à Carouge.

25 novembre 1996  
**Fimopriv SA**, à Collonge-Bellerive, achat, vente, exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 27. 2. 1996, p. 1140). Capital-actions porté de fr. 2 000 000 à fr. 3 000 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 3 000 000, libéré à concurrence de fr. 2 600 000, divisé en 3000 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 19. 11. 1996.

25 novembre 1996  
**MEC Marketing SA**, à Carouge, activités dans le domaine de l'édition, du marketing, etc. (FOSC du 2. 10. 1996, p. 5979). Statuts modifiés le 11. 10. 1996 sur un point non soumis à publication.

25 novembre 1996  
**Swissair Ground Services Geneva SA**, à Genève, fournir des prestations de services dans le domaine de la préparation au sol de fret, etc. (FOSC du 4. 9. 1996, p. 5338). Capital-actions porté de fr. 250 000 à fr. 5 000 000 par l'émission de 4750 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 5 000 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature: divers biens matériels, à savoir installations informatiques, véhicules, appareils et matériel de formation, installations d'exploitation, mobilier, machines et appareils de bureau, logiciels informatiques, pour fr. 15 759 492, montant imputé sur le capital-actions à concurrence de fr. 4 750 000. Statuts modifiés le 18. 11. 1996.

**Jura - Jura - Giura**

*Bureau de Delémont*

22 novembre 1996  
**Bernard Rais S.A.**, à Delémont, constructions (FOSC du 2. 10. 1996, no 191, p. 5979). Bernard Rais, jusqu'ici président, reste administrateur unique; il continue à signer individuellement.

22 novembre 1996  
**Jean-Claude Cortat**, précédemment à Bassecour, revêtements de sols, tapis, parquets (FOSC du 15. 1. 1986, no 11, p. 156). Le siège de la maison de même que le domicile du titulaire ont été transférés à Courtételle, rue de l'Eglise 28.

22 novembre 1996  
**Institut d'éducation musicale Edgar Willems, M. Piquerez Ragni et F. Ragni Crétin**, à Delémont, société en nom collectif (FOSC du 29. 8. 1996, no 167, p. 5207). L'associée Micheline Piquerez Ragni s'appelle désormais Micheline Ragni. La raison sociale est modifiée en: Institut d'éducation musicale Edgar Willems, M. Ragni et F. Ragni Crétin.

22 novembre 1996  
**O. Joliat S.A.**, à Courfaivre, estampages (FOSC du 12. 9. 1996, no 177, p. 5528). Suivant procès-verbaux authentiques du 20. 11. 1996, la société a augmenté son capital-actions de fr. 60 000 à fr. 100 000, par l'émission de 40 actions nominatives de fr. 1000. Le capital-actions est actuellement de fr. 100 000, en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libéré. La société a abrogé l'article relatif à un apport et introduit des restrictions de transmissibilité des actions. Les statuts ont été modifiés en conséquence et adaptés au nouveau droit.

22 novembre 1996  
**Marie-Thérèse Krähenbühl-Friche**, à Vermees, restaurant du Canon-d'Or (FOSC du 5. 11. 1996, no 215, p. 6779). La raison est radiée par suite d'apport de l'inventaire à «Canon D'Or Sàrl», Vermees, ci-après inscrite.

22 novembre 1996  
**Canon D'Or Sàrl**, à Vermees. Nouvelle S.à.r.l. Statuts du 19. 11. 1996. But: l'exploitation d'un restaurant. Le capital social est de fr. 60 000. Les associés sont: Jean Krähenbühl, de Signau, à Vicques, pour une part de fr. 30 000, et Marie-Thérèse Krähenbühl-Friche, de Signau, à Vicques, pour une part de fr. 30 000. Les parts sont entièrement libérées par l'apport en nature, selon contrat d'apport du 19. 11. 1996, de l'inventaire du mobilier-matériel de la raison individuelle «Marie-Thérèse Krähenbühl-Friche», restaurant du Canon d'Or, Vermees, d'une valeur de fr. 71 307.10, acceptée pour ce prix, contre remise d'une part sociale de fr. 30 000 à Jean Krähenbühl et de fr. 30 000 à Marie-Thérèse Krähenbühl-Friche. Les publications de la société ont lieu dans la FOSC. L'associée Marie-Thérèse Krähenbühl-Friche a été désignée comme gérante, avec signature individuelle. Adresse: route Principale 4.

*Bureau de Porrentruy*

21 novembre 1996  
**Didier Janson**, à Coeuve, Miliu du Village 44. Le chef de la maison est Didier Janson, de nationalité française, à Coeuve. Entreprise de peinture.

22 novembre 1996  
**Banque Raiffeisen de Fontenais-Bressaucourt**, à Fontenais, société coopérative (FOSC du 24. 10. 1995, no 206, p. 5850). Roger Moine, de Montignez, à Bressaucourt, est nommé vice-président avec signature collective à deux. Marcel Chapuis, jusqu'ici vice-président, reste membre, sans droit à la signature. Yvonne Gassmann, membre, a démissionné; elle est à radier. Eliane Gerber, de Langnau, à Bressaucourt, est nommée membre, sans droit à la signature.

22 novembre 1996  
**Alba Porrentruy SA**, à Porrentruy, achat et vente d'articles d'habillement (FOSC du 1. 12. 1983, no 281, p. 4126). Nouvelle adresse: Bois Husson 2.

22 novembre 1996  
**Sclerie Meier S.A.**, à Porrentruy, exploitation de scieries, etc. (FOSC du 18. 5. 1990, no 96, p. 2004). Jean-François Meyer, jusqu'ici membre, est nommé vice-président. Catherine Meyer-Adatte, de Wültingen, à Asuel, est nommée administratrice avec signature individuelle.

22 novembre 1996  
**Jacqueline Boinay**, à Fahy, exploitation du Restaurant de la Douane (FOSC du 10. 9. 1985, no 210, p. 3463). La titulaire s'appelle désormais Jacqueline Zuber et est originaire de Günsberg. La raison est modifiée en celle de Jacqueline Zuber.

*Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)*

22 novembre 1996  
**Thomas Maeder**, à Saignelégier. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Thomas Maeder, de Niedervil AG, aux Pommerats. Objet-Exploitation du café-restaurant du Jura. Adresse: rue Bel-Air 2.

**Konkurse - Faillites - Fallimenti**

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

**Letzte Konkurspublikationen im Jahre 1996:**

Annahmeschluss für Konkurspublikationen von Freitag, 20. Dez. 1996: Mittwoch, 18. 12. 96, 8 Uhr

**Erste Konkurspublikationen im Jahre 1997:**

Annahmeschluss für Konkurspublikationen von Mittwoch, 8. Jan. 1997: Montag, 6. 1. 97, 8 Uhr

**Dernières publications de faillites en 1996:**

Dernier délai pour les ordres de publication de faillites pour vendre di 20 déc. 1996: mercredi 18. 12. 96, 8 h.

**Premières publications de faillites en 1997:**

Dernier délai pour les ordres de publication de faillites pour mercredi 8 janv. 1997: lundi 6. 1. 97, 8 h.

**Konkureröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento**

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LF 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte, unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelcun titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

**Zürich (15106)**

Gemeinschuldnerin: **Bernasconi-Carboni Bianca**, geb. 13. Juni 1948, von Paradiso TI, Kaufrau, Röslistrasse 43, 8006 Zürich, Inhaberin der früher im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Bianca Carboni Bijoux, Gotthardstrasse 66, 8002 Zürich. Datum der Konkureröffnung: 24. Oktober 1996. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 26. Dezember 1996.

8042 Zürich, 28. November 1996 Konkursamt Unterstrass-Zürich Postfach, Zürich; H. Hugentobler, Notar

**Zürich (15193)**

Gemeinschuldner: **Schär Marcel**, geb. 1967, von Trubschachen BE, Alte Poststrasse 1, 8166 Niederweningen, Inhaber des Restaurantbetriebs «Frohsinn», Alte Poststrasse 1, 8166 Niederweningen. Datum der Konkureröffnung: 28. Oktober 1996. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 30. Dezember 1996.

Die Konkursverwaltung beabsichtigt, sofort nach Ablauf der Eingabefrist das vorhandene Restaurantinventar nach eigenem Ermessen, wenn möglich gesamtartig, freihändig zu verkaufen oder eventuell durch öffentliche Versteigerung oder durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) zu verwerfen. Gläubiger und Interessenten können dem Konkursamt bis 30. Dezember 1996 schriftlich ein Angebot einreichen.

8157 Dielsdorf, 2. Dezember 1996 Konkursamt Dielsdorf

**Zürich (14751)**

Gemeinschuldner: **Monticelli Bruno**, geboren 12. Februar 1947, von Zürich, Im Fasnachtbuck 14, 8602 Wangen, Inhaber des Architekturbüros Bruno Monticelli, Neugutstrasse 54, 8600 Dübendorf. Datum der Konkureröffnung: 31. Oktober 1996. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 20. Dezember 1996.

8600 Dübendorf, 22. November 1996 Konkursamt Dübendorf Postfach 2136, Dübendorf

**Bern (15248)**

Gemeinschuldnerin: **Gisin & Gisin Werbe und Promotions AG**, Weissensteinstrasse 80, 3000 Bern 14. Datum der Eröffnung: 9. Oktober 1996. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 28. Dezember 1996.

3011 Bern, 2. Dezember 1996 Konkursamt Bern

**Bern (15107)**

**Vorläufige Konkursanzeige**  
Über Kundenschreineri **Wenger GmbH**, Aarbergstrasse 93, 2502 Biel, ehem. Möbelschreineri Wenger, 2542 Pieterlen wurde am 16. Oktober 1996 der Konkurs eröffnet. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist, usw. erfolgt später.  
2501 Biel, 6. Dezember 1996 Konkursamt Biel

**Bern (15194)**

Gemeinschuldner: **Jaggi Juhani Markus**, geb. 4. Oktober 1952, von Heiligenschwendi, Metallbauwerkstattleiter, Freiestrasse 7, 3604 Thun, ehemals Inhaber der Einzelfirma Juhani Jaggi, Metallbau + Schlosserei, Simentalstrasse 76, 3700 Spiez. Datum der Eröffnung: 27. November 1996. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis und mit 26. Dezember 1996

3601 Thun, 2. Dezember 1996 Konkursamt Thun Der Vorsteher: F. Hueber

**Bern (15195)**

Gemeinschuldner: **Ochsner Peter**, geb. 25. Oktober 1952, von St. Gallen, Zimmermann, Weid 105, 3635 Uebeschi. Datum der Konkureröffnung: 22. Oktober 1996. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis und mit 26. Dezember 1996. Über den Gemeinschuldner Ochsner Peter, Uebeschi, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Thun am 22. Oktober 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung des Konkursrichters am 8. November 1996 wieder eingestellt worden. Nachdem aufgrund der Publikation der Konkurs selbst innert der bis am 25. November 1996 gesetzten Frist die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und den entsprechenden Kostenvorschuss geleistet hat, wird das Verfahren durchgeführt.  
3601 Thun, 2. Dezember 1996 Konkursamt Thun Der Vorsteher: F. Hueber

**Luzern (15041)**

Gemeinschuldner: **Hauseder Martin**, geboren 1. November 1955, von Elsau ZH, Wöhnhelm Lindenfeld, Lindenhelmweg 2, 6032 Emmen. Konkureröffnung: 25. November 1996 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 27. Dezember 1996. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
6020 Emmenbrücke, 27. November 1996 Konkursamt Hochdorf

**Luzern (15042)**

Schuldner: **Kohlhofer Franz**, geboren am 8. Dezember 1957, österreichischer Staatsangehöriger, Waldstrasse 5, 6020 Emmenbrücke, Inhaber der im HR eingetragenen Einzelzefirma Hard- & Software-Service, Gerliswilstrasse 68, 6020 Emmenbrücke. Konkureröffnung: 3. Oktober 1996 zufolge ordentlicher Konkursverteilung. Eingabefrist: bis 27. Dezember 1996. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche bewegliche Sachen des Konkursiten sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 27. Dezember 1996 schriftlich und eingeschrieben dagegen Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Verbindliche Angebote für die Übernahme des Inventars sind innert gleicher Frist an die Konkursverwaltung zu richten.  
6020 Emmenbrücke, 28. November 1996 Konkursamt Hochdorf

**Luzern (15043)**

Schuldner: **Magica Luka**, geboren 7. Mai 1960, kroatischer Staatsangehöriger, Reinigungsangestellter, Listrigrasse 22, 6020 Emmenbrücke. Konkureröffnung: 25. November 1996 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 27. Dezember 1996. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
6020 Emmenbrücke, 27. November 1996 Konkursamt Hochdorf

**Luzern (15044)**

Schuldnerin: **Marques Elia**, geboren 10. April 1949, portugiesische Staatsangehörige, Produktionsleiterin, Seetalstrasse 28, 6020 Emmenbrücke. Konkureröffnung: 27. November 1996 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 27. Dezember 1996. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
6020 Emmenbrücke, 28. November 1996 Konkursamt Hochdorf

**Luzern (15108)**

Schuldner: **Würgler René**, geboren am 16. August 1952, von Schmidrud, Hermolingenhalde 14, 6023 Rothenburg, Inhaber der Einzelfirma Würgler Belichtungen, Burgstrasse 4, 6020 Emmenbrücke. Der Schuldner ist Mitteilgütner zu 1/2 des folgenden Grundstückes: Grundstück Nr. 889, GB Rothenburg, Plan 13, Hermolingenhalde 14, Wohnhaus Nr. 455, 5 a 60 m<sup>2</sup> Hofraum Garten Gebäudeversicherung Fr. 345 000.- Katasterschätzung Fr. 439 500.- Konkureröffnung: 27. September 1996 zufolge ordentlicher Konkursverteilung. Eingabefrist: 27. Dezember 1996. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Konkursiten sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 27. Dezember 1996 schriftlich und eingeschrieben dagegen Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Verbindliche Angebote für die Übernahme des Inventars sind innert gleicher Frist an die Konkursverwaltung zu richten.  
6020 Emmenbrücke, 29. November 1996 Konkursamt Hochdorf

**Luzern (15196)**

Gemeinschuldner: **Meier Beat Markus**, geboren am 25. Januar 1957, von Künten AG, Chauffeur, Fluhmühlerei 14b, 6105 Reussbühl. Konkureröffnung: 19. November 1996 zufolge Insolvenzerklärung. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 27. Dezember 1996 (Wert: 19. November 1996).  
6048 Horw, 6. Dezember 1996 Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw

**Luzern (15197)**

Gemeinschuldner: **Schriber Josef**, geboren am 24. Oktober 1946, von Littau und Hohenrain, Operator, Sonnmattstrasse 34, Adligenswil. Konkureröffnung: 13. November 1996 zufolge Insolvenzerklärung. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 27. Dezember 1996 (Wert: 13. November 1996).  
6048 Horw, 6. Dezember 1996 Konkursamt Luzern-Land

**Luzern (15198)**

Gemeinschuldner: **Baggenstos Andreas**, geb. 5. Februar 1960, von Gersau SZ, Chauffeur, früher Baselstrasse 27, 6003 Luzern, jetzt Klosterstrasse 12a, 6003 Luzern. Konkureröffnung: 28. November 1996 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist bis 28. Dezember 1996. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
6000 Luzern 5, 2. Dezember 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

**Luzern (15199)**

Gemeinschuldnerin: **Imover AG**, Habsburgerstrasse 20, Luzern. Eigentümerin folgender Grundstücke:  
- Grundstück Nr. 180, GB Root, Geissmättli, Rain, 3071 m<sup>2</sup>, Wohnhaus, Kühlkeller, Garagen  
- Grundstück Nr. 838, GB Root, Geissmättli, Rain, 4890 m<sup>2</sup>, Acker, Wiese, Wald  
- Grundstück Nr. 1055, GB Root, Längenbold, 9416 m<sup>2</sup>, Wiese, Gewässer  
- Grundstück Nr. 781, GB Udligenswil, 11 874 m<sup>2</sup> Wiese  
Konkureröffnung: 11. September 1996 gemäss Art. 192 SchKG. Eingabefrist bis 28. Dezember 1996. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
6000 Luzern 5, 2. Dezember 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

**Luzern** (15200)**Konkursamtliche Nachlassliquidation**

Der Nachlass des am 16. Mai 1996 verstorbenen **Merz Bruno**, geb. 31. Mai 1952, von Unterägeri ZG, Dr. med., wohnhaft gewesen Salzstrasse 28, **Luzern**, mit Arztpraxis an der Luzernerstrasse 59, Kriens, wird auf dem Konkurswege liquidiert.  
Datum der Liquidationseröffnung: 10. Oktober 1996.  
Eingabefrist bis 28. Dezember 1996.  
Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern 5, 2. Dezember 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

**Luzern** (15201)**Konkursamtliche Nachlassliquidation**

Der Nachlass des am 2. Juli 1996 verstorbenen **Schlüssel Alfred**, geb. 18. August 1922, von Luzern und Altrishofen LU, wohnhaft gewesen Rigistrasse 32, 6006 **Luzern**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.  
Datum der Liquidationseröffnung: 16. September 1996.  
Eingabefrist bis 28. Dezember 1996.  
Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern 5, 2. Dezember 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

**Zug** (15202)

Konkursitin: **Kolimo Immobilien AG**, Griebachstrasse 17, 6300 **Zug**.  
Datum der Konkurseröffnung: 3. Oktober 1996.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 13. Dezember 1996, 11 Uhr, Wey & Spiess, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Gotthardstrasse 18, **Zug**.  
Eingabefrist für Forderungen: 7. Januar 1997.  
Die Kolimo Immobilien AG hat am 3. November 1995 mit der Iten Bau AG, **Zug**, über welche am 3. Oktober 1996 der Konkurs eröffnet wurde, fusioniert. In Betrachtung von Ziffer 745 OR ist über die Kolimo Immobilien AG ein separates Konkursverfahren durchzuführen.

6302 **Zug**, 2. Dezember 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Wey & Spiess, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Gotthardstrasse 18, **Zug**

**Zug** (14987)

Konkursit: **Sutter-Schaub Jürg Emanuel**, geb. 28. April 1945, von Basel BS und Ormalingen BL, Baarerstrasse 43, 6300 **Zug**.  
Datum der Konkurseröffnung: 8. November 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 27. Dezember 1996.

6301 **Zug**, 26. November 1996 Konkursamt Zug

**Freiburg** (15249)

Gemeinschuldnerin: **Fuchser Hans AG**, Betrieb eines Unternehmens für Transporte, Holzhandel und Kieslieferungen, Betrieb einer Garage sowie Handel mit Rauhfutter und Futtermitteln, in 3214 **Ulmiz**.  
Die Gemeinschaftschuldnerin ist Eigentümerin des Art. Nr. 542, der Gemeinde Kleinbödingen.  
Datum der Konkurseröffnung: 27. November 1996.  
Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 27. Dezember 1996.  
Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen beweglichen Aktiven freihändig zu verwerfen, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung schriftlich beim Konkursamt dagegen Einsprache erhebt.

1700 **Freiburg**, 3. Dezember 1996 Kantonaes Konkursamt, **Freiburg**  
Der Vorsteher: B. Meuwly

**Fribourg** (15250)

Faillit: **Godel Pascal**, né le 26 juin 1964, de Domdidier, 1564 **Domdidier**.  
Titulaire de la raison individuelle Pascal Godel, entreprise de plâtrerie, à Domdidier.  
Propriétaire: art. PPE no 5004 et 5005 de la commune d'Estavayer-le-Lac.  
Date de l'ouverture de la faillite: 6 septembre 1996.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 27 décembre 1996.

1700 **Fribourg**, 2 décembre 1996 Office cantonal des faillites, **Fribourg**  
Le substitut: C. Ruttimann

**Fribourg** (15251)

Faillite: **Menuiserie de Beaumont SA**, exploitation d'un atelier de menuiserie et d'ébénisterie, route de la Glâne 16, 1700 **Fribourg**.  
Date de l'ouverture de la faillite: 21 novembre 1996.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 27 décembre 1996.  
Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose par écrit dans les 10 jours à dater de cette publication, l'administration de la faillite procédera à la réalisation des biens mobiliers par voie de liquidation ou de gré à gré.

1700 **Fribourg**, 3 décembre 1996 Office cantonal des faillites, **Fribourg**  
Le préposé: B. Meuwly

**Solothurn** (15229)

Gemeinschuldnerin: **Hypo-Stiftung in Liquidation**, mit Sitz in **Olsen**, Rechtsdomicil: Ringsstrasse 30, 4603 **Olsen**.  
Datum der Konkurseröffnung: 20. Februar 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis mit 26. Dezember 1996 (alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 20. Februar 1996 - Datum der Konkurseröffnung - aufzurechnen).  
Die Konkursverwaltung sieht sich ermächtigt, alle Aktiven (Hypothekendarlehenforderungen, Grundstücke usw.) der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verwerfen. Sie kann hierfür Dritten entsprechende Aufträge erteilen. Sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 16. Dezember 1996 beim Konkursamt Olten-Gösgen schriftlich Einsprache erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

4603 **Olsen**, 6. Dezember 1996 Konkursamt Olten-Gösgen  
Amthausquai 23, **Olsen**  
Telefon: 062 205 86 22

**Basel-Landschaft** (15145)

Gemeinschuldnerin: **Jaegglin Wohlgenuth Beatrice**, Fraumattstrasse 14, 4410 **Liestal**.  
Datum der Konkurseröffnung: 29. Oktober 1996.  
Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 27. Dezember 1996 (Wert 29. Oktober 1996).  
Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 16. Oktober 1996 beim Konkursamt Liestal nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.

4410 **Liestal**, 2. Dezember 1996 Konkursamt Liestal

**Basel-Landschaft** (15109)

Gemeinschuldnerin: **Medecol AG**, Rathausstrasse 33, 4410 **Liestal**.  
Datum der Konkurseröffnung: 29. März 1996.  
Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 26. Dezember 1996 (Wert 29. März 1996).  
Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 16. Dezember 1996 beim Konkursamt Liestal nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.

4410 **Liestal**, 6. Dezember 1996 Konkursamt Liestal

**St. Gallen** (15235)**Vorläufige Konkursanzeige**

Gemeinschuldner: **Bauer Wolfgang**, geb. 15. Juli 1963, von St. Antonien GR, Stadel, 9657 **Unterwasser**; Inhaber der Einzelfirma: Spivi, Lichteffekt-Werbung, Bauer, mit Sitz in Kirchberg SG, Spelterinistrasse 5, 9602 **Bazenheid**.  
Konkurseröffnung: 13. November 1996.  
Die Publikation betreffend Art. des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9471 **Buchs**, 3. Dezember 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle 1, **Buchs**; T. Hardegger

**St. Gallen** (15244)

Gemeinschuldnerin: **Goldella AG**, Löwenstrasse 59, 9400 **Rorschach**.  
Eröffnung des Konkursverfahrens: 18. November 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 2. Dezember 1996).  
Eingabefrist für Forderungen (Wert 18. November 1996) bis 27. Dezember 1996.

9001 **St. Gallen**, 3. Dezember 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Der Konkursbeamte: M. Bänziger

**St. Gallen** (15230)

Gemeinschuldner: **Jüggli Ernst**, geb. 14. Dezember 1956, von Madiswil BE, Segelmacher, wohnhaft: Hüttenmoos, 9400 **Rorschachberg**.  
Eröffnung des Konkursverfahrens: 21. November 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 29. November 1996).  
Eingabefrist für Forderungen (Wert 21. November 1996) bis 27. Dezember 1996.

9001 **St. Gallen**, 2. Dezember 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Der Konkursbeamte: M. Bänziger

**St. Gallen** (15236)**Vorläufige Konkursanzeige**

Gemeinschuldnerin: **Pillinlul GmbH St. Gallen**, Flurhofstrasse 68, 9006 **St. Gallen**.  
Konkurseröffnung: 28. November 1996.  
Die Publikation betreffend Art. des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9001 **St. Gallen**, 3. Dezember 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Der Konkursbeamte: M. Bänziger

**St. Gallen** (15245)

Gemeinschuldnerin: **Stampanoni AG**, Fürstenlandstrasse 55, 9500 **Wil**.  
Die Gemeinschaftschuldnerin ist Eigentümerin folgender Grundstücke:  
a. Grundbuch St. Margarethen, StWE-Einzelblatt 1 174/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 1 im Erdgeschoss Nordwest mit Kellerabteil Nr. 1.  
b. Grundbuch St. Margarethen, StWE-Einzelblatt 2 170/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an Büroräumen Nr. 2 im Erdgeschoss Südost mit Kellerabteil Nr. 2.  
c. Grundbuch Mühlheim, StWE-Einzelblatt 105, 95/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 1.4 im Obergeschoss Nordwest mit Keller Nr. 1.4 als Nebenraum.  
d. Grundbuch Raperswilen, Blatt 920, selbständiges und dauerndes Baurecht für ein Wohnhaus auf die Dauer von 100 Jahren, ab 1. März 1993, an Grundstück Parz. Nr. 912.  
e. Grundbuch Raperswilen, Blatt 904, Parz. Nr. 904, Hof, Garten in Helsinghausen.  
f. Grundbuch Raperswilen, Blatt 915, Parz. Nr. 915, Wohnhaus Nr. 281 in Helsinghausen.  
g. Grundbuch Raperswilen, Blatt 916, Parz. Nr. 916, Wohnhaus Nr. 282 in Helsinghausen.  
h. Grundbuch Wittenbach, StWE-Einzelblatt 1904, 38/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an 7½-Zimmer-Reihen-Einfamilienhaus Nr. 19 mit Doppelgarage.  
i. Grundbuch Wittenbach, StWE-Einzelblatt 1916, 38/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an 7½-Zimmer-Reihen-Einfamilienhaus Nr. 31 mit Doppelgarage.  
k. Grundbuch Wittenbach, StWE-Einzelblatt 1920, 39/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an 7½-Zimmer-Reihen-Einfamilienhaus Nr. 35 mit Doppelgarage.

Konkurseröffnung: 20. November 1996.  
Ordentliches Verfahren nach Art. 232 F. SchKG.  
Eingabefrist für Forderungen (Wert 20. November 1996): bis 10. Januar 1997.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: 10. Januar 1997.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 19. Dezember 1996, 9 Uhr im Gasthof Löwen, Kirchplatz 1, 8370 **Sirnach**.

Für den Fall, dass die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist, werden den Gläubigern folgende Anträge unterbreitet:  
- Das Konkursamt des Kantons St. Gallen beantragt den Gläubigern, die Revisuisse Price Waterhouse AG, Oberer Graben 31, 9001 **St. Gallen**, als ausseramtliche Konkursverwaltung einzusetzen. Dieser Antrag gilt als zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 19. Dezember 1996 beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Oberer Graben 26, 9001 **St. Gallen**, schriftlich dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

- Die ausseramtliche Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche zur Konkursmasse gehörenden Aktiven bestmöglich durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 19. Dezember 1996 beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Oberer Graben 26, 9001 **St. Gallen**, dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Gläubiger und weitere Interessenten werden eingeladen, innert der Eingabefrist schriftliche Kaufangebote einzureichen.

9001 **St. Gallen**, 3. Dezember 1996 Für das Konkursamt: Dr. Götz

**Graubünden** (15246)

Schuldnerin: **Essa AG, Ladir**, c/o A. Strauss, Verwaltungsratspräsident, Rosenbergstrasse 72, 9008 **St. Gallen**.  
Datum der Konkurseröffnung: 22. November 1996.  
Eingabefrist: 6. Januar 1997.  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren gemäss Art. 231 durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

7130 **Ilanz**, 3. Dezember 1996 Konkursamt Ilanz  
A. Chistell

**Aargau** (15203)

Gemeinschuldner: **Bugmann Yves**, 15. Juli 1968, von Döttingen AG, Kaufmann, Mitteldorfstrasse 14, 5442 **Fislisbach**, Inhaber der Einzel-firma Bike und Sporhandel, Yves Bugmann, Mellingerstrasse 212, 5405 **Baden-Dättwil**.  
Datum der Konkurseröffnung: 7. November 1996 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 30. Dezember 1996.  
Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 30. Dezember 1996 schriftlich Einsprache beim Konkursamt Baden erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.

5402 **Baden**, 2. Dezember 1996 Konkursamt Baden

**Aargau** (15204)

Gemeinschuldnerin: **Compaos AG in Liquidation**, EDV-Service, in 5620 **Bremgarten**, Promenade 9a.  
Datum der Konkurseröffnung: 4. November 1996 (Bilanzhinterlegung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 30. Dezember 1996.

5400 **Baden**, 6. Dezember 1996 Konkursamt Bremgarten in Baden

**Aargau** (15205)

Gemeinschuldnerin: **Gakovic-Banjac Nada**, 24. September 1961, jugoslawische Staatsangehörige, Serviceangestellte, Rütlistrasse 1, 5400 **Baden**.  
Datum der Konkurseröffnung: 22. November 1996 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 30. Dezember 1996.

5402 **Baden**, 2. Dezember 1996 Konkursamt Baden

**Aargau** (15206)

Gemeinschuldnerin: **Preining Beatrice**, geboren am 18. Dezember 1961, kaufmännische Angestellte, von Villigen AG, in 5522 **Tägerig**, Winkelackerweg 2.  
Datum der Konkurseröffnung: 4. November 1996 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 30. Dezember 1996.

5400 **Baden**, 2. Dezember 1996 Konkursamt Bremgarten in Baden

**Aargau** (15207)

Gemeinschuldnerin: **S + B Food AG**, Betrieb und Führung von Restaurants usw., c/o Nubi Treuhand & Services W.P. Meier, Herten-Steinstrasse 2, 5415 **Nussbaumen**, mit Filialen in **Buchs SG** und **Frauenfeld**.  
Datum der Konkurseröffnung: 29. Oktober 1996 (Überschuldungsanzeige).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 30. Dezember 1996.

5402 **Baden**, 2. Dezember 1996 Konkursamt Baden

**Aargau** (15208)

Gemeinschuldnerin: **Hema-Chemie AG**, Reagenzien, Zubehör, Instrumente usw. für Labor, Handel, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5462 **Stiglistorf**, Rütihofstrasse 162.  
Datum der Konkurseröffnung: 29. Oktober 1996 (Überschuldungsanzeige).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 29. Dezember 1996.  
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 29. Dezember 1996 schriftlich beim Konkursamt Zurzach, 5200 **Brugg**, Einsprache erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.

5201 **Brugg**, 6. Dezember 1996 Konkursamt Zurzach  
in **Brugg**

**Aargau** (15210)

Liquidat: **Küng Kurt**, geboren am 5. Februar 1936, von Mühlehorn GL, in 5000 **Aarau**, Milchgasse 7 wohnhaft gewesen; gestorben am 19. Oktober 1996.  
Datum der Liquidationseröffnung: 27. November 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 30. Dezember 1996.

5036 **Oberentfelden**, 6. Dezember 1996 Konkursamt des Bezirks Aarau  
Postfach, **Oberentfelden**

**Aargau** (15211)

Gemeinschuldnerin: **Meler Max AG**, Betrieb eines reprotechnischen Institutes, Benkenstrasse 53, 5024 **Küttigen**.  
Die Gemeinschaftschuldnerin ist Eigentümerin von Grundstück Grundbuch Küttigen Nr. 7384, Stockwerk Eigentum, 60/100 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 713.  
Datum der Konkurseröffnung: 18. November 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 30. Dezember 1996.

Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 30. Dezember 1996 schriftlich beim Konkursamt Aarau, 5036 **Oberentfelden**, Einsprache erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Auch Gläubiger können schriftliche Kaufangebote einreichen; die Verrechnung des Kaufpreises mit der Konkursforderung ist aber ausgeschlossen.  
5036 **Oberentfelden**, 6. Dezember 1996 Konkursamt des Bezirks Aarau  
Postfach, **Oberentfelden**

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

**Aargau** (15209)  
Liquidat: **Buchwalder-Waser Anna**, geboren am 6. August 1912, von Beinwil SO, in 5043 **Holziken**, Waagstrasse 5 wohnhaft gewesen; gestorben am 11. August 1996.  
Datum der Liquidationseröffnung: 27. November 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 30. Dezember 1996.  
5036 Oberentfelden, 6. Dezember 1996 Konkursamt des Bezirks Kulm Postfach, Oberentfelden

**Aargau** (15212)  
Liquidat: **Schaad Urs Peter**, geboren am 6. Juli 1941, von Laupersdorf SO, in 5723 **Teufenthal**, Dorfstrasse 3, wohnhaft gewesen; gestorben am 9. Mai 1996.  
Datum der Liquidationseröffnung: 27. November 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 30. Dezember 1996.  
Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar eingegeben haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.  
5036 Oberentfelden, 6. Dezember 1996 Konkursamt des Bezirks Kulm Postfach, Oberentfelden

**Aargau** (15252)  
Gemeinschuldner: **Luginbühl Martin**, 27. November 1943, von Langnau im Emmental, wohnhaft in **Niederlenz**, Stauffbergstrasse 25.  
Datum der Konkursöffnung (Insolvenzerklärung): 27. November 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 30. Dezember 1996.  
5036 Oberentfelden, 6. Dezember 1996 Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden

**Aargau** (15213)  
Gemeinschuldnerin: **Sprlwo Carrosserie GmbH**, 5505 **Brunegg**, Hauptstrasse 27.  
Datum der Konkursöffnung: 13. November 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 30. Dezember 1996.  
5036 Oberentfelden, 6. Dezember 1996 Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden

**Thurgau** (15110)  
Gemeinschuldner: **Edelmann Heinz**, geboren 11. Dezember 1949, Ausendienstberater, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in 8566 **Neuwillen**, Hauptstrasse 56 (Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Heinz Edelmann, Innenausbau)  
Eigentümer folgender Grundstücke:  
Liegenschaft Nr. 912 Grundbuch Neuwillen = 5,48 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, mit: Wohnhaus/Scheune Assek. Nr. 03.6.56 in Neuwillen.  
1/2 Anteil Miteigentum an Liegenschaft Nr. 910 Grundbuch Neuwillen = 116,10 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, Wiese, Wald, mit: Wohnhaus/Scheune Assek. Nr. 03.6.51 in Neuwillen  
1/2 Anteil Miteigentum an Liegenschaft Nr. 1135 Grundbuch Neuwillen = 16,37 a Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, mit: Lager Werkstatt Garagen Assek. Nr. 178, Wohnhaus Assek. Nr. 49 an der Hauptstrasse in Neuwillen.  
Datum der Konkursöffnung: 14. November 1996.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: Bis 27. Dezember 1996 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.  
8510 Frauenfeld, 27. November 1996 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

**Thurgau** (14926)  
Gemeinschuldner: **Niederer Peter**, geboren 13. August 1952, Metzger, von Rheineck SG, in 9514 **Wuppenau**, Brunniertstrasse 3, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Peter Niederer (Kalk- und Rostschutlanlagen)», Dorfstrasse, 9514 Wuppenau.  
Eigentümer folgenden Grundstücke:  
Im prov. Grundbuch Wuppenau, Parzelle Nr. = E. Bl. 1375, ca. 5,40 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten mit: Wohnhaus Nr. 349, Brunniertstrasse 3.  
Datum der Konkursöffnung: 23. September 1996.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: Bis 19. Dezember 1996 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.  
8510 Frauenfeld, 22. November 1996 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

**Ticino** (15045)  
Fallita: **Solu SA**, già in via al Dosso 19, ora via Stazione 13, 6828 **Balerna**.  
Data del decreto di apertura del fallimento: 24 ottobre 1996 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.  
Data del decreto di procedura sommaria: 20 novembre 1996 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.  
Termine per la notifica dei crediti: 26 dicembre 1996.  
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 26 dicembre 1996, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.  
Avvertenza:  
I beni mobili di spettanza della massa fallimentare saranno realizzati, a giudizio dell'Ufficio, il più presto possibile, in blocco, sia ad incanto pubblico come a trattative private, se la maggioranza dei creditori noti non inoltrerà, allo scrivente Ufficio, la sua opposizione scritta entro il termine del 26 dicembre 1996.  
Per gli interessati all'acquisto dei beni è previsto un sopralluogo il giorno di lunedì 23 dicembre 1996, dalle ore 15 alle ore 15.30, presso la sede della fallita, in via Stazione 13, a Balerna.  
Eventuali offerte scritte dovranno essere presentate all'Ufficio Esecuzione e Fallimenti di Mendrisio entro il 10 gennaio 1997.  
6850 Mendrisio, 28 novembre 1996 Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

**Ticino** (14988)  
Fallita: **Art Intonaci SA, Pregassona**.  
Data dei decreti di apertura e di procedura sommaria: 23 luglio e 26 novembre 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.  
Termine per la notifica dei crediti: 27 dicembre 1996.  
Avvertenza:  
I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.

Entrò ugual termine è riservata ai creditori la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64.III.167).  
6962 Viganello, 6 dicembre 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (15214)  
Fallita: **Interform Arredamenti d'Interni SA, Lugano**.  
Data dei decreti di apertura e di procedura sommaria: 14 e 27 novembre 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.  
Termine per la notifica dei crediti: 27 dicembre 1996.  
Avvertenza: I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.  
Entrò ugual termine è riservata ai creditori la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64.III.167).  
6962 Viganello, 6 dicembre 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Vaud** (15253)  
Faillite: **Monsa SA**, siège avenue de Montchoisi 49 à **Lausanne**, anciens locaux route de Lavaux 315 à 1095 Lutry.  
Date de l'ouverture de la faillite: 8 février 1996.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 27 décembre 1996.  
1014 Lausanne, 2 décembre 1996 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

**Vaud** (15046)  
Failli: **Del Rio Gomez Valentin**, 3 mai 1952, restaurateur, Le Corsaire, Tour d'Ivoire, Casino 33, 1820 **Montreux**.  
Propriétaire d'immeubles: Commune de Montreux, PPE 7023 et 6918, Casino 33.  
Date du prononcé: 4 septembre 1996 (confirmé le 14 novembre 1996).  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 26 décembre 1996.  
1820 Montreux, 28 novembre 1996 Office des faillites de Montreux: P.-A. Schneider, préposé

**Vaud** (15111)  
Faillite: **Institut de Radiologie RX SA**, exploitation d'instituts de radiologie et toutes opérations financières s'y rapportant, Grand-Rue 2, 1814 **La Tour-de-Peilz**.  
Date du prononcé: 23 septembre 1996.  
Délai pour les productions: 26 décembre 1996.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
1800 Vevey, 29 novembre 1996 Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, préposé

**Vaud** (15112)  
Faillite: **Moriggi Margrit** née Hoehni, fille de Hans Rudolf et de Elsa Rosa née Müller, née le 17 septembre 1939, originaire de Neuchâtel, Reintau et Brissag, commerçante, titulaire de la raison de commerce Maroquinerie Magriff, Grand-Rue 62, 1820 Montreux, domiciliée à la Route de St-Maurice 137, 1814 **La Tour-de-Peilz**.  
Date du prononcé: 21 août 1996.  
Délai pour les productions: 26 décembre 1996.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
1800 Vevey, 29 novembre 1996 Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, préposé

**Vaud** (14989)  
Failli: **Llaca Raymond** (Ramon), entreprise de maçonnerie, avenue des Pins 25, 1462 **Yvonand**, domicile professionnel: Cerisiers 40, 1462 Yvonand.  
Le failli est propriétaire d'immeubles à Yvonand, rue des Pins 25 (RF no 322) et Cerisiers 40, RF 2114, soit 240/1000 de P. 2077 (tot PPE).  
Date d'ouverture de la faillite: 29 octobre 1996.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions des créances, servitudes et autre droits: 26 décembre 1996.  
1401 Yverdon-les-Bains, 25 novembre 1996 Office des faillites d'Yverdon: F. Cuany, chef secteur A

**Valais** (15113)  
Failli: **A la Bonne Pâte Sàrl**, rue du Simplon 48, 1920 **Martigny**.  
Date de l'ouverture de la faillite: 11 novembre 1996.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions 20 jours.  
1920 Martigny, 29 novembre 1996 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

**Valais** (15237)  
Failli: **Rausis Alexandre**, d'Adrien, architecte, Les Crosats B, 1921 **Martigny-Croix**.  
Date de l'ouverture de la faillite 8 novembre 1996.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions 20 jours.  
1920 Martigny, 3 décembre 1996 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

**Valais** (15114)  
Failli: **Mellado Antonio**, de f. José-Antonio, 1933, soudeur-serrurier, Industrie 27A, 1870 **Monthey**.  
Date du prononcé: 30 septembre 1996.  
Délai pour les productions: 27 décembre 1996.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
1870 Monthey, 28 novembre 1996 Office des faillites: A. Levat, préposé

**Valais** (15115)  
Failli: **Mellado Antonio**, d'Antonio, 1964, informaticien, Industrie 27A, 1870 **Monthey**.  
Date du prononcé: 30 septembre 1996.  
Délai pour les productions: 27 décembre 1996.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
1870 Monthey, 28 novembre 1996 Office des faillites: A. Levat, préposé

**Valais** (15116)  
Faillite: **Mellado Christina**, d'Antonio, 1962, vendeuse, Industrie 27A, 1870 **Monthey**.  
Date du prononcé: 30 septembre 1996.  
Délai pour les productions: 27 décembre 1996.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
1870 Monthey, 28 novembre 1996 Office des faillites: A. Levat, préposé

**Wallis** (15117)  
**Konkursamtliche Nachlassliquidation**  
Der Nachlass des am 10. Juli 1996 verstorbenen **Hubert Andres**, geb. am 8. Februar 1953, mit letztem Wohnsitz in 3904 **Naters**, wird konkursamtlich liquidiert.  
Datum der Liquidationseröffnung: 1. Oktober 1996.  
Summarisches Konkursverfahren gemäss Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
Eingabefrist: bis 27. Dezember 1996.  
Die Forderungen sind mit Wert I. Oktober 1996 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel (Verlustausweise gelten als Beweismittel und sind im Original einzureichen) beim unterzeichneten Konkursamt einzugeben. Bereits in Betreuung gesetzte Forderungen sind ebenfalls anzumelden.  
3904 Naters, 6. Dezember 1996 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

**Valais** (15254)  
Cet avis fait suite à la publication de la suspension pour défaut d'actif du 5 novembre 1996 et à l'avance de frais consentie par un créancier.  
Faillite: **F&F Hotels AG, à Chermignon**.  
Date d'ouverture de la faillite: 11 octobre 1996.  
Liquidation sommaire.  
Délai de production: 20 jours dès la présente publication.  
3960 Sierre, 3 décembre 1996 Office des faillites de Sierre: P.-A. Albasini, préposé

**Valais** (15255)  
Cet avis fait suite à la publication de la suspension pour défaut d'actif du 5 novembre 1996 et à la découverture d'un actif inconnu à cette date.  
Faillite: **Skivirage SA, à Chermignon**.  
Date d'ouverture de la faillite: 23 octobre 1996.  
Liquidation sommaire ordonnée par le juge III du district de Sierre.  
Délai de production: 20 jours dès la présente publication.  
3960 Sierre, 3 décembre 1996 Office des faillites de Sierre: P.-A. Albasini, préposé

**Valais** (15215)  
Faillite: **Eicoval SA, 1965 Savièse**.  
Ouverture de la faillite: 30 octobre 1996.  
Liquidation sommaire ordonnée le 28 novembre 1996 (art. 231 LP).  
Délai pour les productions: 20 jours dès la présente publication.  
1950 Sion, 2 décembre 1996 Office des faillites de Sion: Le préposé: R. Girard

**Wallis** (15247)  
Das Bezirksgericht Westlich-Raron und Leuk hat in der Sitzung vom 15. November 1996 über **Pfammatter Urban**, des Josef, 3942 **Niedergesteln**, aufgrund der Insolvenzerklärung, den Konkurs eröffnet.  
Die Verfahrensart, die Eingabefrist, usw. werden später bekanntgegeben.  
3940 Steg, 3. Dezember 1996 Konkursamt Westlich-Raron: O. Kalbermatten

### **Einstellung des Konkursverfahrens** **Suspension de la liquidation** **Sospensione della procedura**

(SchKG-LP-LEF 230)

**Zürich** (15047)  
Über **Hitzemann Manfred Bodo**, geb. 8. April 1933, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft Köchlistrasse 10, 8004 **Zürich** (bis am 30. November 1996 wohnhaft gewesen Müllerstrasse 76 / BK 23, 8004 **Zürich**), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 19. November 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 27. November 1996 mangels Aktiven eingestellt worden. Bemerkung: Die Einzelfirma des Konkursanten, «Manfred Hitzemann», Gartenbau und Gartenpflege, Schüracherstrasse 4, 8700 Küssnacht, ist am 5. September 1996 im Handelsregister des Kantons Zürich infolge Geschäftsaufgabe gelöscht worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Dezember 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 3500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.  
8026 Zürich, 28. November 1996 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach, Zürich 4

**Zürich** (15048)  
Über die **EZG AG**, Seestrasse 301, 8038 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. November 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 25. November 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Dezember 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8002 Zürich, 28. November 1996 Konkursamt Enge-Zürich: A. Meier, Notar

**Zürich** (15146)  
Über **Tietani Anita**, geboren 6. März 1944, von Sursee, Brandschenkestrasse 159, 8002 **Zürich**, im Handelsregister als Inhaberin der Einzelfirma «Atina Records, Tiziani», mit Sitz in Zürich, eingetragen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 31. Oktober 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 28. November 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Dezember 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 4500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8002 Zürich, 6. Dezember 1996 Konkursamt Enge-Zürich: A. Meier, Notar

**Zürich** (14990)  
Über die **Lumena GmbH**, mit Sitz in **Regensdorf**, Pumpwerkstrasse 40, 8105 Regensdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 23. Oktober 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 25. November 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Dezember 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8049 Zürich, 27. November 1996 Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich

**Zürich** (15147)  
Über die **Rex Film AG**, Münchhaldenstrasse 10, 8008 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. November 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 28. November 1996 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 19. Dezember 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8034 Zürich 8, 2. Dezember 1996 Konkursamt Riesbach-Zürich Postfach 296, Zürich

**Zürich** (15118)  
Über **Zaugg Eduard**, geb. 30. Mai 1954, von Unterlangenegg BE, wohnhaft in 8180 Bülach, Eichenweg 9, im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen gewesen als Inhaber der erloschenen (vgl. SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1996) Einzelfirma Teppiche und Bodenbeläge, Zaugg, Kasernenstrasse 1, 8184 Bülach, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 30. September 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 26. November 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Dezember 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 8000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8180 Bülach, 6. Dezember 1996 Konkursamt Bülach Postfach, Bülach

**Zürich** (15049)  
Über **Neugart Andreas Walter**, geb. 17. November 1960, deutscher Staatsangehöriger, verheiratet, wohnhaft Grünzensestrasse 9, 8600 Dübendorf, ehemals Inhaber der Einzelfirma «Albis-Sauna» in Affoltern am Albis, Im Langenrain 4/6, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 4. September 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. November 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Dezember 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8600 Dübendorf, 28. November 1996 Konkursamt Dübendorf Postfach 2136, Dübendorf

**Zürich** (15119)  
Über die **M-Preclison AG**, mit Sitz in **Rümlang**, Industriestrasse 54, Post: 8152 Glattbrugg, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 14. Oktober 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 25. November 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Dezember 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 15 000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8172 Niederglatt, 29. November 1996 Konkursamt Niederglatt

**Zürich** (15120)  
Über die **First Concept GmbH**, mit Sitz in **Stallikon**, c/o PMC Unternehmensberatung, Reppischtalstrasse, 8143 Stallikon, Betriebsadresse: Zimmerlistrasse 6, Postfach 2021, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Affoltern vom 20. November 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. November 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. Dezember 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8952 Schlieren, 29. November 1996 Konkursamt Schlieren Zürcherstrasse 6, Schlieren A. Gossauer, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (14991)  
Über die **Bainform AG**, Industriestrasse 50, 8304 Wallisellen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 23. Oktober 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 22. November 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. Dezember 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 8000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8304 Wallisellen, 6. Dezember 1996 Konkursamt Wallisellen Postfach, Wallisellen

**Zürich** (14992)  
Über die **Trend Technologies GmbH**, Dorfstrasse 31, 8305 Dietlikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 16. Oktober 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 21. November 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. Dezember 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8304 Wallisellen, 6. Dezember 1996 Konkursamt Wallisellen Postfach, Wallisellen

**Bern** (15121)  
Gemeinschuldnerin: **Botanicum AG**, Freiburgstrasse 555, 3172 Niederwangen.  
Datum der Eröffnung: 13. August 1996.  
Depositionsfrist: 18. Dezember 1996.  
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
3011 Bern, 29. November 1996 Konkursamt Bern

**Bern** (15122)  
Gemeinschuldnerin: **NDP AG für Beratung und Organisation, Bern**, p.A. Moser EDV-Beratung und Treuhand AG, Fabrikstrasse 9, 3800 Interlaken.  
Datum der Eröffnung: 7. November 1996.  
Depositionsfrist: 18. Dezember 1996.  
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
3011 Bern, 29. November 1996 Konkursamt Bern

**Bern** (15153)  
Schuldnerin: **Zahnd Romy Liliane**, geboren 23. Mai 1969, von Guggisberg, Steindlerstrasse 50, 3800 Unterseen.  
Datum der Eröffnung: 12. November 1996.  
Datum der Einstellungsverfügung: 29. November 1996.  
Depositionsfrist bis 18. Dezember 1996.  
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein oder mehrere Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen ab Publikation für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leisten. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt ausdrücklich vorbehalten (Art. 230 SchKG).  
3800 Interlaken, 2. Dezember 1996 Konkursamt Interlaken

**Luzern** (15050)  
Das am 5. August 1996 mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf über die **Baumgartner & Meyer Architekten AG**, Dorf 31, 6026 Rain, eröffnete Konkursverfahren ist mit Entscheid des gleichen Richters am 22. November 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Dezember 1996 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
6020 Emmenbrücke, 28. November 1996 Konkursamt Hochdorf

**Luzern** (15051)  
Das am 27. September 1996 mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf über die **Nova Baumanagement AG**, Merkurstrasse 7, 6020 Emmenbrücke, eröffnete Konkursverfahren ist mit Entscheid des gleichen Richters am 21. Oktober 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Dezember 1996 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
6020 Emmenbrücke, 28. November 1996 Konkursamt Hochdorf

**Luzern** (15154)  
Gemeinschuldnerin: **Kathrin Architektur AG**, Winkelriedstrasse 35, 6003 Luzern.  
Datum der Konkurseröffnung: 20. April 1994 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.  
Einstellung mangels Aktiven: 27. November 1996 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Dezember 1996 die vollständige Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
6000 Luzern 5, 2. Dezember 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

**Glarus** (15148)  
Gemeinschuldnerin: **Remak GmbH**, Bahnhofstrasse 10, 8753 Mollis.  
Mit Verfügung vom 22. Juli 1996 hat der Kantonsgerichtspräsident, 8750 Glarus, über die Remak GmbH, Bahnhofstrasse 10, 8753 Mollis, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG am 7. November 1996 wieder eingestellt.  
Sofern nicht ein Gläubiger innert der Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8750 Glarus, 5. Dezember 1996 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

**Zug** (14993)  
Konkursistin: **Remsol AG**, Baarerstrasse 43, 6300 Zug.  
Konkurseröffnung: 23. Oktober 1996.  
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 25. November 1996.  
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1996 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
6301 Zug, 26. November 1996 Konkursamt Zug

**Fribourg** (15256)  
Famille: **GFE Groupe Francophone d'Editions SA**, création et distribution d'un magazine intitulé «Ecart», En Piolet, 1470 Estavayer-le-Lac. Par ordonnance du 14 novembre 1996, le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 1er octobre 1996.  
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant 10 jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.  
1700 Fribourg, 28 novembre 1996 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le substitut: C. Ruttimann

**Solothurn** (15123)  
Über **DI Prete Marlo**, ehemals Seilergasse 8, 4500 Solothurn, nun Bethlehemstrasse 161, 3018 Bern, ist durch Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lern vom 25. September 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 28. November 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Dezember 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und gleichzeitig für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
4501 Solothurn, 2. Dezember 1996 Konkursamt Stadt Solothurn: i.A. lic. iur. Matthias Wirth

**Schaffhausen** (15155)  
Über die **SEP GmbH Sport- zbd Event-Promotion**, Wildenstrasse 6, 8212 Neuhausen am Rheinfall, ist durch Entscheid des Obergerichtes Schaffhausen vom 8. November 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 28. November 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Dezember 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. (Nachschusspflicht vorbehalten).  
8201 Schaffhausen, 2. Dezember 1996 Konkursamt Schaffhausen

**St. Gallen** (15156)  
Gemeinschuldnerin: **Lebisa Handels- und Produktions AG**, Walzenhauserstrasse 9, 9430 St. Margrethen.  
Konkurseröffnung: 15. August 1996.  
Einstellungsverfügung: 25. November 1996.  
Einsprachefrist bis 19. Dezember 1996.  
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.  
9471 Buchs, 29. November 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: Roger Bernegger

**St. Gallen** (15157)  
Gemeinschuldnerin: **Contract Construction AG**, Sägebachstrasse 2, 9525 Lenggenwil.  
Konkurseröffnung: 19. November 1996.  
Einstellungsverfügung: 27. November 1996.  
Einsprachefrist bis 19. Dezember 1996.  
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.  
9242 Oberuzwil, 2. Dezember 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer

**St. Gallen** (15158)  
Gemeinschuldnerin: **CR Hotel Development AG**, Sägebachstrasse 2, 9525 Lenggenwil.  
Konkurseröffnung: 19. November 1996.  
Einstellungsverfügung: 27. November 1996.  
Einsprachefrist bis 19. Dezember 1996.  
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.  
9242 Oberuzwil, 2. Dezember 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer

**Aargau** (15159)  
Mit Verfügung vom 14. November 1996 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über **Zehender Peter**, 19. Juli 1944, von Schaffhausen, Kaufmann, Greubelstrasse 12, 5430 Wettingen, Inhaber der Einzelfirma Peter Zehender, Mellingerstrasse 138, 5400 Baden, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Verfügung vom 28. November 1996 mangels Aktiven wieder ein.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 19. Dezember 1996 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
5402 Baden, 29. November 1996 Konkursamt Baden

**Aargau** (15124)  
Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 7. November 1996 die konkursamtliche Liquidation über den Nachlass des **Röthlisberger-Mangold Bruno Armin**, geb. 21. Februar 1928, von Lauperswil BE, wohnhaft gewesen in 4800 Zofingen, Hardeckweg 7, gestorben am 17. September 1996, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 26. November 1996 mangels Aktiven wieder ein.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 19. Dezember 1996 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
5036 Oberentfelden, 6. Dezember 1996 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

**Thurgau** (15160)  
Über die **Altholz Liegenschaft AG**, Altholzstrasse 5, 9548 Matzingen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Frauenfeld vom 17. Juli 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 27. November 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (für das summarische Verfahren) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
8510 Frauenfeld, 28. November 1996 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

**Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden**

**Thurgau** (15125)  
Über die **BAP Planungs AG**, in 8580 Amriswil, Weinfelderstrasse 124b (vormals Bodana, Bruno Bischoff Architektur und Planungs AG; in 8597 Landschlacht, Seestrasse 6), ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Bischofszell vom 6. November 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 26. November 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 6000.- (für das summarische Verfahren) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8510 Frauenfeld, 27. November 1996 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

**Thurgau** (15161)  
Über die Kollektivgesellschaft **Meier & Meier**, Murgstrasse 9, 8500 Frauenfeld, ist durch Verfügung der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau vom 11. November 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 27. November 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (für das summarische Verfahren) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8510 Frauenfeld, 28. November 1996 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

**Thurgau** (14994)  
Über die **M & S Gastronomie AG**, Zentralstrasse 54, 2500 Biel, ehemals Zürcherstrasse 2, Messerriet, 8502 Frauenfeld, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Frauenfeld vom 23. September 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 25. November 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 6000.- (für das summarische Verfahren) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8510 Frauenfeld, 26. November 1996 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

**Thurgau** (15126)  
Über **Royal Maltechnik AG**, Unt. Bahnhofstrasse 6, 8580 Amriswil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Bischofszell vom 9. Oktober 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 4. November 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (für das summarische Verfahren) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8526 Oberneunforn, 29. November 1996 Konkursamt Thurgau; Betreibungsamt Uesslingen

**Ticino** (15257)  
Fallita: **Società Immobiliare Locarno SA**, Largo Zorzi 12, 6600 Locarno.  
Data dei decreti di apertura e sospensione: 30 novembre 1995 e 26 novembre 1996 della Pretura di Locarno-Città.  
La procedura di liquidazione sarà considerata definitivamente chiusa per intervenuta mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 5000.- a garanzia delle spese per riattivare in via ordinaria, giusta l'art. 232 L.F.  
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 2 dicembre 1996 Ufficio fallimenti di Locarno; G. F. Cavalli, uff.

**Ticino** (14995)  
Eredità giacente: **Oezaksun Birkan Cankut**, 1939, qdm. Yusuf Cahit, cittadino turco, già domiciliato a **Torricella-Taverne**, deceduto a Lugano il 22 marzo 1995.  
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 6 novembre 1996 e 22 novembre 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.  
Avvertenza:  
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.  
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).

6962 Viganello, 6 dicembre 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello; L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (15162)  
Fallita: **Promark SA In Liquidazione, Pregassona**.  
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 20 novembre 1996 e 27 novembre 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.  
Avvertenza:  
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.  
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).

6962 Viganello, 6 dicembre 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello; L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (15052)  
Fallita: **Residence Splendens SA in liquidazione, Massagno**.  
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 4 ottobre 1996 e 23 ottobre 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.  
Avvertenza:  
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.  
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).

6962 Viganello, 6 dicembre 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello; L. Bizzozero, uff.

**Vaud** (15163)  
La faillite ouverte le 31 octobre 1996 contre **ASM Technologies SA**, chemin des Fayards 2, à **Romanet**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 décembre 1996 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 6000.- cette faillite sera clôturée.

1014 Lausanne, 29 novembre 1996 Office des faillites de Lausanne; Ch. Kammermann, préposé

**Vaud** (15258)  
La faillite ouverte le 17 octobre 1996 contre **Dewarrat Daniel**, Dani garage autos miniatures, domicile prof. chemin du Censuy 5, à **Renens**; domicile privé rue du Midi 10, à **Renens**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 décembre 1996 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.- cette faillite sera clôturée.

1014 Lausanne, 2 décembre 1996 Office des faillites de Lausanne

**Vaud** (14996)  
La faillite ouverte le 15 août 1996 contre la société **Le Croque Chaud SA**, siège place de l'Ours 1, à **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 décembre 1996 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.

1014 Lausanne, 25 novembre 1996 Office des faillites de Lausanne

**Vaud** (15259)  
La faillite ouverte le 13 novembre 1996 contre **Pantoni-Michel Laurent**, fils de Mariano et de Josette née Debonneville, né le 22 février 1965, originaire de Gimel, exploitation d'une épicerie à l'enseigne «Chez Pan-Pan» à Aubonne, rue du Chêne 21, domicilié à 1170 **Aubonne**, Moulin 18, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 décembre 1996, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.

1180 Rolle, 3 décembre 1996 Office des faillites de Rolle-Aubonne; P. Rime, préposé

**Vaud** (15164)  
Par décision du 26 novembre 1996, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faute d'actif de la faillite ouverte le 16 octobre 1996 à l'encontre de **D'Antello Antonio**, domicilié à l'avenue Nestlé 36, 1800 **Vevey**, originaire d'Italie, né le 15 juin 1967. Si aucun créancier ne demande, d'ici au 16 décembre 1996, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, la faillite sera clôturée. Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.

1800 Vevey, 2 décembre 1996 Office des faillites de Vevey; B. Chappuis, préposé

**Vaud** (15165)  
Par décision du 26 novembre 1996, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faute d'actif de la faillite ouverte le 9 octobre 1996 à l'encontre de **Fahmer Nathaniel**, domicilié au chemin du Pélérin 13, 1801 **Le Mont-Pélerin**, originaire de Rapperswil BE, né le 9 mars 1969. Si aucun créancier ne demande, d'ici au 16 décembre 1996, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, la faillite sera clôturée. Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.

1800 Vevey, 2 décembre 1996 Office des faillites de Vevey; B. Chappuis, préposé

**Valais** (15127)  
Failli: **D'Agostino Sebastiano**, rue de la Moya 10, 1920 **Martigny**.  
Par décision du 26 novembre 1996 le Tribunal de Martigny a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite susmentionnée faute d'actif. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation dans les 10 jours en faisant une avance de frais de fr. 3500.-, sous réserve d'avances futures, la faillite sera clôturée.

1920 Martigny, 28 novembre 1996 Office des faillites de Martigny; P. Troillet, préposé

**Valais** (15260)  
Faillite: Succession répudiée **Mariotti Aimé-Alfred**, 1924, de Carlo, de son vivant à **Chalats**.  
Par décision du 18 octobre 1996, le juge III du district de Sierre a prononcé la faillite précitée.  
Par décision du 27 novembre 1996, le juge III du district de Sierre a ordonné la suspension des opérations de liquidation de la faillite pour défaut d'actif dans le sens de l'art. 230 LP.  
Vu l'art. 230 LP, alinéa 2, la faillite sera clôturée faute pour les créanciers de réclamer dans les 10 jours dès la présente publication l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par fr. 2000.-.

3960 Sierre, 3 décembre 1996 Office des faillites de Sierre; P.A. Albasini, préposé

### Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.  
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Faillite officielle suisse du commerce.  
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

## Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Zürich** (15053)

**Ergänzung des Kollokationsplans (mit Lastenverzeichnissen)**  
Im Konkurs über die **Econom Treuhand AG**, Im Struppen 11, 8048 **Zürich** 9, liegt der wegen nachträglicher Forderungsanmeldung bzw. Kollozierung von früher ausgesetzten Forderungen ergänzte Kollokationsplan, enthaltend auch die vier Lastenverzeichnisse in bezug auf die Grundstücke in der Gemeinde Willerzell (Baurechte), GB-Nrn. 668, 669, 671 und 672, den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 Altstetten-Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans (inkl. Lastenverzeichnisse) sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 Zürich, anzuheben.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird diese Ergänzung des Kollokationsplans (inkl. den vier Lastenverzeichnissen) rechtskräftig. Bemerkung: Der am 7. Juni 1996 aufgelegte Kollokationsplan (u.a. enthaltend 53 Lastenverzeichnisse) ist in der Zwischenzeit in Rechtskraft erwachsen.

8048 Zürich, 28. November 1996 Konkursamt Altstetten-Zürich Postfach 1385, Zürich

**Zürich** (15054)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über die **ii Telette AG**, mit Sitz in **Zürich**, Geroldstrasse 28, 8005 **Zürich**, Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Telekommunikation usw., liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Aussersihl-Zürich schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.  
8026 Zürich, 28. November 1996 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, Zürich 4

**Zürich** (15166)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über **Trefz-Birkhäuser Dieter**, geboren 11. September 1933, deutscher Staatsangehöriger, Bellariastrasse 40, 8038 **Zürich**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Shoptrend Consulting Trefz», Bergstrasse 27, 8700 Küsnacht, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich, Beverstrasse 28, 8002 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke  
b. beim Konkursamt Enge-Zürich, 8002 Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,  
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8002 Zürich, 6. Dezember 1996 Konkursamt Enge-Zürich; F. Boller, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (15055)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über **Albarracin Armin**, geboren 11. September 1966, von Reutigen BE, Zürcherstrasse 28b, 8104 **Weinigen**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Högge-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke  
b. beim Konkursamt Högge-Zürich, 8049 Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,  
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.  
8049 Zürich, 28. November 1996 Konkursamt Högge-Zürich Postfach, Zürich

**Zürich** (15167)**Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen und Inventar**

Im Konkurs über *Schlegel Kurt*, geboren 12. Dezember 1943, von Wartau SG, Saumackerstrasse 98, 8048 Zürich (bis 31. Dezember 1995 wohnhaft gewesen Ferdinand Hodler-Strasse 39, 8049 Zürich), liegen der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen und das Inventar der beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hängg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder der Lastenverzeichnisse sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Hängg-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8049 Zürich, 2. Dezember 1996 Konkursamt Hängg-Zürich  
Wieslergasse 10, Zürich

**Zürich** (15128)**Kollokationsplan und Inventare**

Im Konkurs über die *Intruag AG*, mit Sitz in Zürich, Wehntalerstrasse 581, 8046 Zürich, liegen der Kollokationsplan und die Inventare der beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 Zürich, anzuheben.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8050 Zürich, 29. November 1996 Konkursamt Oerlikon-Zürich  
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich  
Telefon 01 311 31 20

**Zürich** (15129)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über *Sawilski-Lewandowsky Barbara*, geb. 9. Februar 1937, polnische Staatsangehörige, dipl. Innenarchitektin, wohnhaft Dufourstrasse 48, 8008 Zürich, ehemals Inhaberin der Einzelfirma Sawi Import-Export (im Handelsregister gelöscht am 8. Mai 1996) liegen der Kollokationsplan und das Inventar der beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich, Feldeggstrasse 49, 8008 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 6. Dezember 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Gartenhof 17, 8002 Zürich, anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
- beim Konkursamt Riesbach-Zürich, 8008 Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8034 Zürich 8, 28. November 1996 Konkursamt Riesbach-Zürich  
Postfach 296, Zürich

**Zürich** (15168)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die *Autoersatzteile Oppenheim AG*, mit Sitz in Zürich, Zur Lindenstrasse 225, 8003 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar der beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich, Weststrasse 70, 8036 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8036 Zürich, 2. Dezember 1996 Konkursamt Wiedikon-Zürich  
Postfach, Zürich

**Zürich** (15056)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über *Fontana Roger René* geb. 12. Juli 1961, Eichstrasse 36, 8604 Volketswil, Inhaber der Einzelfirma «Fontana Haustechnik», liegen der Kollokationsplan und das Inventar der beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf, Bettlistrasse 28, 8600 Dübendorf, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Uster als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
- beim Konkursamt Dübendorf, 8600 Dübendorf: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
  - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
  - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8600 Dübendorf, 26. November 1996 Konkursamt Dübendorf  
Postfach 2136, Dübendorf

**Zürich** (15130)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die *MBV Sanitär + Heizung AG*, mit Sitz in Urdorf, in der Fadmat 112, 8902 Urdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar der beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren, Lilienzentrum, 8952 Schlieren, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 Zürich, anzuheben.

Die noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Schlieren, 8952 Schlieren, schriftlich einzureichen:

- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet;
- zur Fortführung des hängigen Prozesses Kollokationsplan Nr. 6, weil die streitige Forderung sonst als anerkannt gilt.

8952 Schlieren, 29. November 1996 Konkursamt Schlieren  
Zürcherstrasse 6, Schlieren;  
A. Gossauer, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (15270)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über *Haltiner Markus*, geb. 24. Juli 1955, von Eichberg SG, Alte Landstrasse 165, 8800 Thalwil ZH, liegen der Kollokationsplan und das Inventar der beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen, 8810 Horgen, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
- beim Konkursamt Thalwil: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8800 Thalwil, 2. Dezember 1996 Konkursamt Thalwil

**Zürich** (15057)

In der konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses von *Ferraris-Walcher Eric Mario*, geb. 26. Juli 1943, von Ponte Tresa TI, Wirtschaftsjurist, wohnhaft gewesen Zürichstrasse 104 c, 8123 Ebmatingen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar der beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uster, Zürichstrasse 1, 8610 Uster, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8610 Uster, 6. Dezember 1996 Konkursamt Uster  
Postfach 1147, Uster;  
R. Mathieu, Notar

**Zürich** (15131)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über *Parigi Walter Costante*, geb. 24. September 1956, ital. Staatsangehöriger, kaufm. Angestellter, Seestrasse 81, 8805 Richterswil (z.Z. der Konkursöffnung im Wisli 12, 8805 Richterswil), liegen der Kollokationsplan und das Inventar der beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wädenswil, Friedbergstrasse 9, 8820 Wädenswil, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
- beim Konkursamt Wädenswil, 8820 Wädenswil: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8820 Wädenswil, 29. November 1996 Konkursamt Wädenswil;  
H. Baumann, Notar

**Zürich** (15169)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über *Sulser Andreas*, geboren 12. November 1956, von Wartau SG, Kiesackerstrasse 8, 8340 Hadlikon-Hinwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar der beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wald, Gartenstrasse 1c, 8636 Wald, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil, 8340 Hinwil anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Wald, 8636 Wald schriftlich einzureichen:

- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8636 Wald, 2. Dezember 1996 Konkursamt Wald  
Postfach 246, Wald

**Bern** (15170)**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: *Malikowski Ismail*, 13. August 1963, von Ex-Jugoslawien, Gartenstrasse 20, 2503 Biel.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 16. Dezember 1996.

Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid der Konkursverwaltung betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KOV) anfechten.

Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.

2501 Biel, 6. Dezember 1996 Konkursamt Biel;  
H.-P. Karrer

**Luzern** (15171)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft der *Herzog-Zimmermann Gertrud*, geboren 28. Dezember 1910, von Basel, wohnhaft gewesen in Luzern, Steinholzstrasse 13, gestorben 18. Juni 1996, liegen der Kollokationsplan und das Inventar der beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 10. bis 19. Dezember 1996.

6000 Luzern 5, 2. Dezember 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

**Luzern** (15172)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über *Koch Marcel*, geboren 16. April 1948, von Emmen, kaufmännischer Angestellter, Guggisstrasse 27, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar der beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 9. bis 18. Dezember 1996.

6000 Luzern 5, 2. Dezember 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

**Uri** (15058)**Kollokationsplan und Lastenverzeichnis**

Im Konkursverfahren *Persi Bruno*, geboren am 23. August 1950, von Altdorf, Steinmattstrasse 16, 6460 Altdorf, Inhaber der Einzelfirma Bruno Persi, Bar-Dancing Tell, Tellgasse 27, 6460 Altdorf, liegt der Kollokationsplan inklusive Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uri II, Marktgasse 7, 6460 Altdorf, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntmachung der Auflage beim Konkursgericht anzuheben, ansonsten der Kollokationsplan rechtskräftig wird.

6460 Altdorf, 6. Dezember 1996 Konkursamt Uri II  
Marktgasse 7, Altdorf

**Nidwalden** (14997)**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldnerin: *Pharmelan Holding AG*, Mattstrasse 3, 6052 Hergiswil.

Anfechtungsfrist: 16. Dezember 1996.

6370 Stans, 27. November 1996 Konkursamt Nidwalden  
Engelbergstrasse 34, Stans

**Nidwalden** (15132)**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldnerin: *Schmelton AG*, c/o Alpina Treuhand AG, Seestrasse 91, 6052 Hergiswil.

Anfechtungsfrist: 16. Dezember 1996.

6370 Stans, 28. November 1996 Konkursamt Nidwalden  
Engelbergstrasse 34, Stans

**Zug** (15173)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die *Banz AG in Liquidation*, Deinikerstrasse 37b, 6340 Baar, liegen der Kollokationsplan und das Inventar der Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1996 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 2. Dezember 1996 Konkursamt Zug

**Zug** (15059)**Neuaufgabe des Kollokationsplanes**

Im Konkurs über die *Interconti Tobacco Corporation SA*, 6340 Baar, liegt zufolge nachträglicher Zulassung einer Forderung in der 5. Klasse, der Kollokationsplan den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich kollozierten Forderung sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1996 im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Kollokation dieser Forderung rechtskräftig.

6301 Zug, 28. November 1996 Konkursamt Zug

**Zug** (15060)**Neuaufgabe des Kollokationsplanes**

Im Konkurs über die *Melody Management AG*, Gewerbestrasse 11, 6330 Cham, liegt zufolge nachträglicher Zulassung einer Forderung in der 5. Klasse, der ergänzte Kollokationsplan den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich kollozierten Forderung sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1996 im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Kollokation dieser Forderung rechtskräftig.

6301 Zug, 28. November 1996 Konkursamt Zug

**Zug** (15174)**Neuaufgabe des Kollokationsplans**

Im Konkurs über die *Nedoma AG*, Hinterbergstrasse 26, 6312 Stenhausen, liegt zufolge nachträglicher Zulassung einer Forderung der Kollokationsplan erneut auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich kollozierten Forderung sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1996 im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Kollokation dieser Forderung rechtskräftig.

6301 Zug, 2. Dezember 1996 Konkursamt Zug

**Zug** (15175)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über *Schmid Theo*, geboren 26. Februar 1954, von Halden TG, Leimatt A, 6317 Oberwil-Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar der Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1996 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert der gleichen Frist bei der Justizkommission des Kantons Zug einzureichen.

6301 Zug, 2. Dezember 1996 Konkursamt Zug

**Fribourg** (15271)  
 Faillie: *Silifiber Intersol SA*, conception, fabrication, diffusion commerciale et mise en œuvre de tous types de dalles, en béton, résine etc., à 1690 Villaz-St-Pierre.  
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: 10 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 1700 Fribourg, 2 décembre 1996 Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le préposé: B. Meuwly

**Fribourg** (15272)  
 Faillie: *Thermocolor SA*, le traitement de surface de tous métaux, 1541 Sévaz.  
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac: 10 jours dès la publication.  
 Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.  
 1700 Fribourg, 1er décembre 1996  
 Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le substitut: C. Ruttimann

**Schaffhausen** (15061)  
**Konkursinventar und Kollokationsplan**  
 Im Konkursverfahren über *Nowack Rainer*, Felsenastrasse 27, 8200 Schaffhausen, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.  
 Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbeitrags- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, beides innerhalb einer Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation, ansonsten Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten.  
 8201 Schaffhausen, 28. November 1996 Konkursamt Schaffhausen

**St. Gallen** (15273)  
**Auflage Kollokationsplan (ausgenommen erste Klasse), Lastenverzeichnis und Inventar**  
 Gemeinschaftsdnerin: *Graf AG*, Fensterbau, 9452 Hinterforst.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 18. Dezember 1996.  
 9471 Buchs, 3. Dezember 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

**St. Gallen** (15176)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Gemeinschaftsdnerin: Verlassenschaft *Held Klara*, geboren 9. April 1919, gestorben 6. Oktober 1996, von Herisau, wohnhaft gewesen Säntisstrasse 12, 9230 Flawil.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 19. Dezember 1996.  
 9242 Oberuzwil, 2. Dezember 1996  
 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer

**St. Gallen** (15177)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Gemeinschaftsdnerin: *Phoenix-Reisen AG*, Wilerstrasse 3, 9230 Flawil.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 19. Dezember 1996.  
 9242 Oberuzwil, 2. Dezember 1996  
 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

**St. Gallen** (15238)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Gemeinschaftsdnerin: *Rolida AG*, obere Bahnhofstrasse 43, 9500 Wil.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 19. Dezember 1996.  
 9242 Oberuzwil, 3. Dezember 1996  
 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer

**St. Gallen** (15178)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Gemeinschaftsdnerin: *Inhelder-Neukom Ruth*, geboren am 12. April 1961, von Sennwald SG, Angestellte, wohnhaft: Hofstrasse 5, 9015 St. Gallen, vorher: Grüntalstrasse 26, 9303 Wittenbach.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 18. Dezember 1996.  
 9001 St. Gallen, 2. Dezember 1996  
 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

**St. Gallen** (15239)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Gemeinschaftsdnerin: *Matite Yvonne*, geb. 22. August 1955, von Barbengo TI, Angestellte, wohnhaft: Gallusstrasse 41, 9000 St. Gallen.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 18. Dezember 1996.  
 9001 St. Gallen, 3. Dezember 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Der Konkursbeamte: R. Sutter

**St. Gallen** (15179)  
**Neuaufgabe Kollokationsplan infolge Aufnahme einer Forderung in der 1. Klasse. Eine Änderung der Kollokation erfolgte in der 1. Klasse und bei einer retentionsversicherten Forderung.**  
 Gemeinschaftsdnerin: *Mikschl AG*, Rietli 2230, 9422 Staad.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 18. Dezember 1996.  
 9001 St. Gallen, 2. Dezember 1996  
 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Der Konkursbeamte: M. Bänziger

**St. Gallen** (15240)  
**Neuaufgabe Kollokationsplan infolge Aufnahme einer bedingten Forderung in der 2. Klasse und einer teilweisen Neukollokation der Forderungen in der 1. Klasse**  
 Gemeinschaftsdnerin: *Schnüriger Bau AG*, Bauunternehmung, Thur-gauerstrasse 16, 9400 Rorschach.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 18. Dezember 1996.  
 9001 St. Gallen, 3. Dezember 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Der Konkursbeamte: M. Bänziger

**St. Gallen** (15180)  
**Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar**  
 Gemeinschaftsdner: *Wehrli Peter*, geboren 15. April 1947, von Biberstein AG, Unternehmer, wohnhaft: Schlosshaldenstrasse 29, 9303 Wittenbach.  
 Grundstück Nr. 1914, 38/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2580 mit Sonderrecht am 7/2-Zimmer-Reiheneinfamilienhaus Nr. 29 mit Doppelgarage, Grundbuch Wittenbach.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 18. Dezember 1996.  
 9001 St. Gallen, 2. Dezember 1996  
 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Der Konkursbeamte: R. Sutter

**Aargau** (15274)  
 Im summarischen Konkursverfahren der *Keller Ernst AG, Hoch- & Tiefbau, Zurzach*, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Betrieb eines Kieswerkes, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5330 Zurzach, Baslerstrasse 10, liegen nachträglich zwei Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach in Brugg zur Einsichtnahme auf.  
 Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind bis längstens 19. Dezember 1996 beim Bezirksgericht Zurzach anhängig zu machen, ansonsten diese als anerkannt betrachtet werden.  
 5201 Brugg, 6. Dezember 1996 Konkursamt Zurzach  
 in Brugg

**Aargau** (15275)  
 Im summarischen Konkursverfahren der *Dumont Franziska*, 16. Oktober 1963, von La Brévine NE und Le Locle NE, Löwenplatz 1, 5712 Beinwil am See, Inhaberin der Einzelfirma Hotel Löwen Franziska Dumont, gleiche Adresse, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 19. Dezember 1996 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
 5036 Oberentfelden, 6. Dezember 1996 Konkursamt des Bezirks Kulm  
 Postfach, Oberentfelden

**Aargau** (15281)  
 Im summarischen Konkursverfahren des *Fischer Peter*, 16. August 1941, von Meisterschwanden, Mechaniker, 5616 Meisterschwanden, Hauptstrasse 43, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 19. Dezember 1996 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
 5036 Oberentfelden, 6. Dezember 1996 Konkursamt Lenzburg  
 in Oberentfelden

**Aargau** (15062)  
 Im summarischen Konkursverfahren der *Retas AG*, 5103 Möriken, Höhenweg 11, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 19. Dezember 1996 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
 5036 Oberentfelden, 6. Dezember 1996 Konkursamt Lenzburg  
 in Oberentfelden

**Aargau** (15276)  
 Im summarischen Konkursverfahren der *SRS Computer Power AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4800 Zofingen, Eschenweg 9, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 19. Dezember 1996 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt in Oberentfelden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.  
 5036 Oberentfelden, 6. Dezember 1996 Konkursamt Zofingen  
 in Oberentfelden

**Ticino** (15063)  
 Si rende noto che a datare dal 9 dicembre 1996 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento *Gestic SA, Viganello*.  
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.  
 6962 Viganello, 6 dicembre 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (15181)  
 Si rende noto che a datare dal 9 dicembre 1996 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento di *Jet Car SA, Lamone-Cadempino*.  
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.  
 6962 Viganello, 6 dicembre 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello, L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (14998)  
 Si rende noto che a datare dal 9 dicembre 1996 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento *Tecnomateriali LGL SA, Lugano*.  
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.  
 6962 Viganello, 6 dicembre 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (15133)  
 Si rende noto che a datare dal 9 dicembre 1996 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento di *Tomasini Danilo, Cadempino*.  
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.  
 6962 Viganello, 6 dicembre 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Vaud** (15134)  
**Modification de l'état de collocation**  
 Faillie: *Wey J. SA*, fabrication d'articles publicitaires et de décoration pour le commerce, notamment pour l'horlogerie, Genève 42, 1004 Lausanne.  
 Troisième dépôt de l'état de collocation à la suite de modifications de productions.  
 Délai pour intenter action en opposition: 16 décembre 1996, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.  
 1014 Lausanne, 28 novembre 1996 Office des faillites de Lausanne:  
 Ch. Kammermann, préposé

**Vaud** (15064)  
 Faillie: *Electrobat Ecublens SA en liquidation*, siège à 1024 Ecublens, chemin du Stand 7.  
 But: entreprise d'installations électriques.  
 L'état de collocation comprenant les états des charges est déposé à l'office.  
 Délai pour intenter action en opposition: 16 décembre 1996, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.  
 1110 Morges, 28 novembre 1996 Office des faillites de Morges:  
 K. Biancianiello, spéc. d'opération A

**Vaud** (14999)  
**Etat de collocation complémentaire**  
 Liquidation par voie de faillite de la succession répuđiée de *Haas Jakob Johann*, de son vivant domicilié chemin du Lévrier, à Crassier.  
 Date du dépôt: 6 décembre 1996.  
 Etat de collocation complémentaire ensuite de l'admission d'une production tardive.  
 Délai pour intenter action en opposition: 16 décembre 1996, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 1260 Nyon, 27 novembre 1996 Office des faillites de Nyon:  
 J. Froidevaux, préposé

**Vaud** (15182)  
 Faillie: *Meylan Charles-Henri*, 1942, orig. Le Lieu VD, garagiste, domicilié chemin des Clairvaux, 1264 St-Cergue, anciennement Garage du Nouveau Palais, rue Edouard Sarasin 28, 1218 Grand-Saconnex.  
 Date du dépôt: 6 décembre 1996.  
 Délai pour intenter action en opposition: 16 décembre 1996, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).  
 La cession des droits de la masse pour les revendications cf. art. 49 OOF doit être demandée dans le même délai.  
 1260 Nyon, 30 novembre 1996 Office des faillites de Nyon:  
 B. Rochat, substitut

**Valais** (15282)  
**Etat de collocation complémentaire**  
 Faillie: *Schmid & Dirren SA*, 1920 Martigny.  
 A la suite de l'admission de deux productions de 5e classe sur lesquelles l'administration n'avait pas pu se prononcer lors du 1er dépôt (art. 59 OOF) ainsi qu'à l'admission de 7 productions tardives de 5e classe, un état de collocation complémentaire est déposé.  
 Date du dépôt: 6 décembre 1996.  
 Délai pour contester: 10 jours.  
 1920 Martigny, 3 décembre 1996 Office des faillites de Martigny:  
 P. Troillet, préposé

**Valais** (15000)  
 Faillie: *Bond Robert*, de Michel, boucherie à *Sierre*.  
 Date du dépôt de l'état de collocation: 9 décembre 1996.  
 Délai pour contester: dix jours dès la date du dépôt.  
 3960 Sierre, 27 novembre 1996 Office des faillites de Sierre:  
 P. A. Albasini, préposé

**Valais** (15277)  
 Faillie: *Blumenstein Alain*, de Jean-Claude, Vissigen 88, 1950 Sion.  
 Date du dépôt de l'état de collocation: 6 décembre 1996.  
 Délai pour contester: 10 jours.  
 1950 Sion, 3 décembre 1996 Office des faillites de Sion  
 Le préposé: R. Girard

**Wallis** (15283)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im summarischen Konkursverfahren über die *Signer Montage AG*, Verleihung von Arbeitskräften im Montagesektor, Kantonstrasse 41C, mit Sitz in 3930 Visp, v.d. Signer Alexander, Verwaltungsratspräsident, Sandstrasse 42A, 3904 Naters, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Planes oder Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen, gerechnet ab der hier vorliegenden Bekanntmachung, beim Bezirksgericht Visp, 3930 Visp, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
 3930 Visp, 3. Dezember 1996 Konkursamt Visp:  
 K. Lengen

**Valais** (15278)  
 Faillie: *GKM Habitat SA, en liquidation, Verbier*.  
 Date du dépôt: 6 décembre 1996.  
 Délai pour intenter action: 16 décembre 1996.  
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).  
 1941 Vollèges, 3 décembre 1996 Office des faillites d'Entremont:  
 Cl. Monnet, préposé

**Neuchâtel** (15279)  
**Etat de collocation et états des charges**  
 Faillie: *Aubsburger Jean-Fredy*, anciennement domicilié à *La Chaux-de-Fonds*.  
 L'état de collocation des créanciers de même que les états des charges des immeubles sont déposés à l'office des faillites de La Chaux-de-Fonds où ils peuvent être consultés.  
 Date du dépôt: 6 décembre 1996.  
 Délai pour intenter une action en contestation: 16 décembre 1996, sinon lesdits états seront considérés comme acceptés.  
 Sont également déposés les inventaires.  
 2301 La Chaux-de-Fonds, 6 décembre 1996 L'administration spéciale:  
 Jacques Leitenberg

**Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden**

**Verteilungsliste und Schlussrechnung**  
**Tableau de distribution et compte final**  
**Stato di ripartizione e conto finale**

(SchKG-LP-LEF 263)

**Thurgau** (15241)

**Auflage der zweiten provisorischen Verteilungsliste**  
Im Konkurs über die **Trippl J. P. AG**, Sommerstrasse 37, 8580 Amriswil, liegt die zweite provisorische Verteilungsliste bei der ausseramtlichen Konkursverwalterin, Ostschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG, Alte Bahnhofstrasse 3, 9100 Herisau sowie beim Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8500 Frauenfeld vom 9. bis 20. Dezember 1996 zur Einsicht auf.  
Allfällige Beschwerden gegen die provisorische Verteilungsliste sind innert 10 Tagen bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau, Herr lic. iur. Thomas Zweidler, Obergerichtspräsident, 8500 Frauenfeld einzureichen.

9100 Herisau, 6. Dezember 1996 Ostschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG  
Beauftragte des Konkursamtes Frauenfeld

**Vaud** (15231)

**Tableau de distribution provisoire des deniers**  
Faillie: **Hofma S.A.**, rue de la Barre 5, Lausanne.  
Un tableau de distribution provisoire concernant les créances garanties par gages et celles colloquées en 1re et 2e classe est déposé chez Intermandat S.A. Société Fiduciaire, Petit-Chêne 38, à Lausanne.  
Délai pour porter plainte auprès de l'autorité de surveillance: 26 décembre 1996.  
Faute de quoi, il sera procédé au paiement desdites créances pour un total de fr. 2 011 083.75.

1001 Lausanne, 6 décembre 1996 L'administration spéciale:  
Jean-Claude Gaudin, Directeur d'Intermandat S.A. Société Fiduciaire

**Vaud** (15232)

**Tableau de distribution provisoire des deniers**  
Faillie: **Hotex Management S.A.**, rue de la Barre 5, Lausanne.  
Un tableau de distribution provisoire concernant les créances garanties par gages et celles colloquées en 1re et 2e classe est déposé chez Intermandat S.A. Société Fiduciaire, Petit-Chêne 38, à Lausanne.  
Délai pour porter plainte auprès de l'autorité de surveillance: 26 décembre 1996.  
Faute de quoi, il sera procédé au paiement desdites créances pour un total de fr. 770 986.90.

1001 Lausanne, 6 décembre 1996 L'administration spéciale:  
Jean-Claude Gaudin, Directeur d'Intermandat S.A. Société Fiduciaire

**Vaud** (15233)

**Tableau de distribution provisoire des deniers**  
Faillie: **Sherlock's Holmes Café Bar S.A.**, rue de la Barre 5, Lausanne.  
Un tableau de distribution provisoire concernant les créances garanties par gages et celles colloquées en 1re et 2e classe est déposé chez Intermandat S.A. Société Fiduciaire, Petit-Chêne 38, à Lausanne.  
Délai pour porter plainte auprès de l'autorité de surveillance: 26 décembre 1996.  
Faute de quoi, il sera procédé au paiement desdites créances pour un total de fr. 155 498.60.

1001 Lausanne, 6 décembre 1996 L'administration spéciale:  
Jean-Claude Gaudin, Directeur d'Intermandat S.A. Société Fiduciaire

**Schluss des Konkursverfahrens**  
**Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 268)

**Zürich** (15065)

Das Konkursverfahren über **Vidal Jesus Cabadas**, geb. 28. Juni 1969, Fitness-Trainer, von Spanien, Dachslernweg 2, vormals Lommisweg 22, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 25. November 1996 als geschlossen erklärt worden.  
8048 Zürich, 28. November 1996 Konkursamt Altstetten-Zürich  
Postfach 1385, Zürich

**Zürich** (15217)

Das Konkursverfahren über **Grüter Renato Tino**, geb. 10. Oktober 1994, Marktfahrer, von Luzern und Wolhusen LU, Käferholzstrasse 259, 8046 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Fräsbeizli», Käferholzstrasse 257, 8046 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 29. November 1996 als geschlossen erklärt worden.  
8050 Zürich, 3. Dezember 1996 Konkursamt Oerlikon-Zürich

**Zürich** (15149)

Das Konkursverfahren über **Hartmann-Plattner Rosmarie**, geboren 16. September 1944, Stylistin, von Liestal und Pratteln BL, Dörfli-strasse 14, 8057 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 15. November 1996 als geschlossen erklärt worden.  
8050 Zürich, 2. Dezember 1996 Konkursamt Oerlikon-Zürich

**Zürich** (15150)

Das Konkursverfahren über die **Häner & Volkmer AG**, mit Sitz in Zürich, Dörflistrasse 50, 8050 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 18. November 1996 als geschlossen erklärt worden.  
8050 Zürich, 2. Dezember 1996 Konkursamt Oerlikon-Zürich

**Zürich** (15001)

Das Konkursverfahren über **Notz Roland Urs**, geb. 30. September 1961, von Schleinikon ZH, Burstwiesenstrasse 66, 8055 Zürich 3, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Grey», R. Notz, Kruggasse 5, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 21. November 1996 als geschlossen erklärt worden.  
8036 Zürich, 26. November 1996 Konkursamt Wiedikon-Zürich  
Postfach, Zürich

**Zürich** (15066)

Das Konkursverfahren über die **Icona Informatik-Consult AG**, mit Sitz in Dietikon, Löwenstrasse 17, 8953 Dietikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 27. November 1996 als geschlossen erklärt worden.  
8953 Dietikon, 28. November 1996 Konkursamt Dietikon  
Zentralstrasse 19, Dietikon

**Zürich** (15183)

Das Konkursverfahren über die **Ponte Restaurants AG**, Zürcherstrasse 42, 8142 Uitikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 26. November 1996 als geschlossen erklärt worden.  
8952 Schlieren, 2. Dezember 1996 Konkursamt Schlieren:  
A. Gossauer, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (15002)

Das Konkursverfahren über die **Litu Treuhand AG**, mit Sitz in Wädenswil, Bahnhofstrasse 5, 8820 Wädenswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Horgen vom 26. November 1996 als geschlossen erklärt worden.  
8820 Wädenswil, 27. November 1996 Konkursamt Wädenswil:  
B. Zollinger, Notar-Stellvertreter

**Luzern** (15135)

Das Konkursverfahren über **Satara-Spasova Branko**, geboren am 7. Juni 1958, bosnischer Staatsangehöriger, Sedelstrasse 36, 6020 Emmenbrücke, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 14. November 1996 als geschlossen erklärt worden.  
6020 Emmenbrücke, 29. November 1996 Konkursamt Hochdorf

**Luzern** (15136)

Das Konkursverfahren über **Wild Eugen**, geboren am 1. Juni 1949, von Hütten, früher Gersagstrasse 33, 6020 Emmenbrücke, jetzt **unbekannt Aufenthaltes**, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 14. November 1996 als geschlossen erklärt worden.  
6020 Emmenbrücke, 29. November 1996 Konkursamt Hochdorf

**Luzern** (15184)

Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, hat nachfolgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:  
durch Verfügung vom 28. November 1996  
- **Binder Daniel**, geb. 21. Juli 1967, von Eiken AG, Koch, früher: Grünauring 14, 6014 Littau, nun: Franziskus-Strasse 11, 9463 Oberriet, durch Verfügung vom 29. November 1996  
- **Devito Cemelto**, geb. 26. September 1972, italienischer Staatsangehöriger, Tankrevisor, Flurstasse 1, 6030 Ebikon.  
- Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Rutishauser August**, geb. 29. November 1946, von St. Margrethen SG, wohnhaft gewesen Bleicherainstrasse 1, 6010 Kriens.  
- **Villiger Guido**, geb. 25. April 1964, von Kriens LU und Sins AG, Aussendienstmitarbeiter, Seeblickstrasse 11, 6048 Horw.  
- **Marti Markus**, geb. 15. Mai 1960, von Kriens LU und Ruswil LU, Storenmoniteur, früher: Schauenseestrasse 7, 6010 Kriens, nun: Aemtilhof 119, 6370 Stans.  
- **Kaufmann Georg**, geb. 29. Januar 1943, von Emmen LU, Autolackierer, Luzernerstrasse 150, 6014 Littau.  
- **Romano Sandro**, geb. 23. Oktober 1969, italienischer Staatsangehöriger, Monteur, früher: Mühleweg 34, 6030 Ebikon, nun: Roseneggweg 10, 6005 Luzern.  
- **Jans Roland**, geb. 22. Februar 1951, von Steinhausen ZG, Gipser, Dorfstrasse 6, 6035 Perlen.  
- **Trink Phuoc Rang**, geb. 15. Januar 1959, vietnamesischer Staatsangehöriger, früher: Schönenboden 1, 6036 Dietikon, nun: Bruchstrasse 24, 6003 Luzern.  
- **Inama Renate**, geb. 28. Juni 1953, von Teufenthal AG, Sekretärin, früher: Kreuzboden 7c, 6433 Meierskapell, nun: Birkenmatt 13, 6343 Rotkreuz.

6048 Horw, 2. Dezember 1996 Konkursamt Luzern-Land

**Zug** (15003)

Mit Verfügungen des Konkursrichters des Kantons Zug vom 25. November 1996 sind folgende Verfahren als geschlossen erklärt worden:  
- **Limimmex Trading AG**, Rigistrasse 10, 6300 Zug, mit Büros in 8026 Zürich, Zweierstrasse 35  
- **Creativcard SA**, Industriestrasse 9, 6300 Zug  
6301 Zug, 26. November 1996 Konkursamt Zug

**Basel-Landschaft** (15137)

Das Konkursverfahren über **Stana Jevremovic**, geb. 2. März 1932, von Jugoslawien, wohnhaft Neumattstrasse 7, 4133 Pratteln, ist durch Verfügung des Bezirksamtes Liestal vom 27. November 1996 als geschlossen erklärt worden.  
4410 Liestal, 29. November 1996 Konkursamt Liestal

**St. Gallen** (15004)

Gemeinschuldnerin: **Balasevic Zlatka**, geb. 2. Februar 1963, von Balgach SG, wohnhaft Mühlesteinstrasse 9, 9436 Balgach.  
Schlussverfügung: 25. November 1996.  
9471 Buchs, 27. November 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle 1, Buchs: L. Spirig-Hayoz

**St. Gallen** (15005)

Gemeinschuldner: Verlassenschaft des am 28. April 1996 gestorbenen **Beregger Jürg**, geb. 16. April 1961, von Sennwald-Sax SG, wohnhaft gewesen: Bahnhofstrasse 43, 9470 Buchs.  
Schlussverfügung: 21. November 1996.  
9471 Buchs, 27. November 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

**St. Gallen** (15261)

Gemeinschuldnerin: **Rupp Susanne**, geb. 14. November 1967, von Pfäfers SG, Staatsstrasse 57, 9472 Grabs.  
Schlussverfügung: 28. November 1996.  
9471 Buchs, 3. Dezember 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

**St. Gallen** (15067)

Gemeinschuldnerin: **Arvum AG**, Oberer Graben 3, 9000 St. Gallen.  
Schlussverfügung: 27. November 1996.  
9001 St. Gallen, 28. November 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Der Konkursbeamte: M. Bänziger

**St. Gallen** (15185)

Gemeinschuldner: **Senn Dominik Emil**, geb. am 9. Juni 1966, von Buchs SG, Wirtschaftsorganisator, wohnhaft: Kräzerstrasse 45, 9015 St. Gallen.  
Schlussverfügung: 27. November 1996.  
9001 St. Gallen, 2. Dezember 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Der Konkursbeamte: F. Tobler

**Aargau** (15186)

Das Konkursverfahren über die **Archplan Consulting AG**, in 5610 Wohlen, Gaswerkstrasse 5, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 20. November 1996 als geschlossen erklärt worden.  
5400 Baden, 6. Dezember 1996 Konkursamt Bremgarten in Baden

**Aargau** (15187)

Das Konkursverfahren über **De Sangro Alfonso**, 25. Oktober 1946, italienischer Staatsangehöriger, Arbeiter, Poststrasse 109, 8957 Spreitenbach, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Baden vom 29. November 1996 als geschlossen erklärt worden.  
5402 Baden, 2. Dezember 1996 Konkursamt Baden

**Aargau** (15188)

Das konkursantliche Erbschaftsliquidationsverfahren über **Despods François**, geboren am 20. März 1943, gewesener Dipl. Ing. Agr., von Lussy VD, in 8905 Ami wohnhaft gewesen, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 20. November 1996 als geschlossen erklärt worden.  
5400 Baden, 6. Dezember 1996 Konkursamt Bremgarten in Baden

**Aargau** (15189)

Das Konkursverfahren über **Schmid Heinz Peter**, 24. August 1948, von Unterlunkhofen AG, Koch, Bahnhofstrasse 38, 5430 Wettingen, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Baden vom 22. November 1996 als geschlossen erklärt worden.  
5402 Baden, 26. November 1996 Konkursamt Baden

**Aargau** (15190)

Das Konkursverfahren über **Suter Sven Roger**, 4. November 1967, von Kölliken AG, Autolackierer, Boldstrasse 10, 5415 Rieden/Nussbaumen, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Baden vom 22. November 1996 als geschlossen erklärt worden.  
5402 Baden, 26. November 1996 Konkursamt Baden

**Aargau** (15191)

Das Konkursverfahren des **Schilling Arthur**, geb. 7. September 1950, von Biel, wohnhaft gewesen im Göbel 6, 4310 Rheinfelden, ehemaliger Inhaber der Einzelirma Restaurant Weiher Arthur Schilling, Augartenstrasse, 4310 Rheinfelden, nun: Gerbergasse 25, 2502 Biel, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Rheinfelden vom 26. November 1996 als geschlossen erklärt worden.  
5201 Brugg, 6. Dezember 1996 Konkursamt Rheinfelden  
in Brugg

**Thurgau** (15006)

Das Konkursverfahren über **Julmi Klaus**, geboren 25. März 1959, deutscher Staatsangehöriger, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Julmi Parkett, Maiholzstrasse 45, 8500 Frauenfeld, ist durch Verfügung des Bezirksamtes Frauenfeld vom 25. November 1996 als geschlossen erklärt worden.  
8510 Frauenfeld, 26. November 1996 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

**Thurgau** (15007)

Das Konkursverfahren über **Leibold & Partner AG**, Frauenfelderstrasse 49, 8370 Sirmach, ist durch Verfügung des Bezirksamtes Frauenfeld vom 22. November 1996 als geschlossen erklärt worden.  
8510 Frauenfeld, 26. November 1996 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

**Thurgau** (15008)

Das Konkursverfahren über **Manav Nurani** (ehemalige Geschäftsführerin der Metzgerei Ernur in Sirmach und des Café 14 in Wil sowie Inhaberin der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelirma Orient-Express N. Manav, 9500 Wil, Zürcherstrasse 14), geboren 16. April 1960, türkische Staatsangehörige, wohnhaft in 8370 Sirmach, Fischingerstrasse 14, ist durch Verfügung des Bezirksamtes Frauenfeld vom 22. November 1996 als geschlossen erklärt worden.  
8510 Frauenfeld, 26. November 1996 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

**Ticino** (15068)

La procedura di liquidazione del fallimento **Gruppo Intergamma SA, S. Antonio**, è stata dichiarata chiusa con decreto 25 novembre 1996 del Pretore di Bellinzona.  
6501 Bellinzona, 27 novembre 1996 Ufficio fallimenti di Bellinzona:  
A. Cometta, uff.

**Vaud** (15069)

La liquidation de la faillite de **Kho-Bahn-Frip SA**, 1845 Noville, a été clôturée par ordonnance du 27 novembre 1996 rendue par le président du Tribunal du district d'Aigle.  
1860 Aigle, 28 novembre 1996 Office des faillites d'Aigle:  
Moret, préposé

**Vaud** (15070)

Faillie: **AMC Aménagements Mobillier Concepts SA**, route de Gollion 1, 1305 Penhalaz.  
Par décision du 22 novembre 1996, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la clôture de la faillite.  
1304 Cossonay, 6 décembre 1996 Office des faillites de Cossonay:  
P.-A. Chapuisat, préposé ad intérim

Wallis (15192)
Gemeinschuldner: Burkhard René, des Hans, 3984 Flesch.
Schluss Konkursverfahren: 28. November 1996.

Valais (15262)
Par décision du 28 novembre 1996, le juge de district II de Monthey a prononcé la clôture des faillites suivantes:
- Coffure-Parfumerie Monique SA, 1870 Monthey
- Armonia SA, 1870 Monthey.

Valais (15263)
Par décision du 2 décembre 1996, le juge II du district de Sion a prononcé la clôture de la faillite ci-après:
Val Exploitation S.A., 1950 Sion.

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite
Rivocazione del fallimento
(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

Ticino (15216)
Il fallimento della Cetim SA, Pregassona, aperto il 27 giugno 1996, è stato revocato con decreto del 29 novembre 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 3, a seguito del pagamento totale di tutti i crediti.

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

Zürich (15138)
Konkursamtliche Grundstücksteigerung

Im Konkurs über Lienhard Urs, geb. 25. November 1951, von Freiestein-Teufeln, wohnhaft in 8192 Glatfelden, Buchhaldenweg 3, als Inhaber der Einzelirma Urs Lienhard, Bühnentechnik, Aarüstrasse 11, 8192 Glatfelden, wird öffentlich versteigert:
Datum: Montag, 3. Februar 1997, 14 und 16 Uhr.

Bern (15139)
Widerruf einer Liegenschaftsteigerung

Konkursverfahren Kropf Willi, geb. 25. April 1946, von Teuffenthal, Bauunternehmer, Moos 25, 3616 Schwarzenegg, Inhaber der Einzelirma W. Kropf, Strasson- und Ticbau, Mittelstrasse 32, 3613 Steffisburg. Die auf Donnerstag 12. Dezember 1996, 14 Uhr, im Restaurant Kreuz, 3616 Schwarzenegg, angesetzte Liegenschaftsteigerung betreffend Unterlängg-Grundstück Nrn. 215 und 216 (Moos 25, 3616 Schwarzenegg), findet infolge Freihandverkaufes nicht statt.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu bezahlen. Der Rest der zu erbringenden Barzahlung ist innert 10 Tagen seit der Gant zu leisten.
Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.411) verwiesen.

Thurgau (15140)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs über Forster Peter, früher wohnhaft in 8514 Bissegg, geb. 29. November 1960, von Bütschwil, heutiger Aufenthalt unbekannt, und Rüttimann Susan, von Bütschwil, geb. 22. April 1965, früher wohnhaft in 8514 Bissegg, heute wohnhaft in 8413 Neftenbach, wird am Freitag, 10. Januar 1997, um 14 Uhr, im Sitzungszimmer der Gemeindekanzlei Oberneunforn, öffentlich versteigert:
im prov. Grundbuch Griesenberg: Parzelle Nr. 1918 E. Bl. 433 ca. 9,85 a Gebäudegrundfläche mit Garten und Wohnhaus mit 3 1/2-Zimmer-Einliegerwohnung und Garage im Vogelsang und Parzelle Nr. 1927 E. Bl. 503: Strass im Vogelsang

Ticino (14687)
Avviso d'incanto

Fallita: Ofa Bau A.G., Wettingen.
Immobilien da realizzare: nel comune di Ascona, zona RFD.
Ubicazione: Fenaro di Sopra.
Foglio PPP 10165 - 39/1000 comproprietà del fondo foglio 455 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 4 casa D di: tre locali, cucina + servizi + terrazza al primo piano, come al piano di ripartizione.

Ticino (15009)
Avviso d'incanto unico

Eredità giacente: Cavalli Mauro, Savosa.
Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Savosa - Ubicazione: Canva.
Part. Descrizione Misura m²
343 A abitazione 181
B portico 26
C porticato 22
D giardino 717
E autorimessa 30
F vasca 4

Ticino (15010)
Avviso d'incanto unico

Fallita: Soivista SA, Maroggia.
Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Lugano - sezione Castagnola - Ubicazione: Selvetta.
- Foglio PPP 15840 di 250/1000 comproprietà del fondo part. 1590 con diritto esclusivo sull'unità n. 2, composta da: 2 atri, cantina, scala, al piano terreno, soggiorno, cucina, camera, bagno, atrio, terrazza, scala a pioli, al piano primo, solaio, al piano solaio, come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 196 502.-

Valore di stima peritale: fr. 265 000.-
Foglio PPP 15842 di 250/1000 comproprietà del fondo part. 1590 con diritto esclusivo sull'unità n. 4, composta da: 2 atri, cantina, scala, al piano terreno, soggiorno, cucina, camera, bagno, atrio, terrazza, scala a pioli, scala, al piano primo, solaio, al piano solaio, come al piano di ripartizione.

Vaud (15218)
Vente immobilière - habitation - prés-champs

Vendredi 31 janvier 1997, à 14 h., à Avenches, salle du Tribunal du district, Hôtel-de-Ville, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des immeubles provenant de la masse en faillite de Fimaget S.A., 1588 Cudrefin, à savoir:
Commune de Cudrefin
Vente n° 1
Parcelle RF no 680, fo 10, au lieu dit «Champs de Rive», consistant en:
Habitation no 645A a.i. 143 m²
Garage no 645B a.i. 29 m²
Places-jardins 1097 m²

Liegenschaftsverwertung im Pfandungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà édue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

I creditorii pignoratrici e i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Zürich (15071)
Betreibungsamtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldner und Pfandeingetümer: Keller Peter, geb. 14. November 1941, von Lütisburg SG, wohnhaft Hauptstrasse 94, 8246 Langwiesen. Grundstück in der Gemeinde Feuerthalen, Hauptstrasse 92/94, 8246 Langwiesen, zusammengebaute Liegenschaft, bestehend aus 2 Wohnhäusern mit total 7 Wohnungen und Mitteltrakt mit Gewerberäumen (ehemalige Garage). Grundstückfläche 1972 m², Kat. Nr. 1064. Verschert für Fr. 2 190 000.- (Versich. Nr. 90, 851, Schätzungs-jahr 1987). Grenzen laut Katasterplan. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers an 1. und 2. Pfändstelle. Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 50.000.- in bar oder mit einem auf eine schweizerische Grossbank oder Kantonalbank an die Order des Betreibungsamtes ausgestellten Bankcheck zu bezahlen (kein Privatcheck).  
Eingabefrist: bis 6. Januar 1997.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, binnen der Eingabefrist beim unterzeichneten Betreibungsamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, für welchen Betrag und auf welchen Termin. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.  
Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 12. Februar 1997 bis 21. Februar 1997 im Betreibungsamt, nach telefonischer Voranmeldung (052 647 47 60).

8245 Feuerthalen, 6. Dezember 1996 **Betreibungsamt Feuerthalen**

**Bern** (15219)

**Betreiberrechtliche Grundstücksteigerung**  
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen *Weissbaum Heinz*, 1953, Kaufmann, Le petit Corbière, F-30220 *Aigues Mortes*, wird am Mittwoch, 22. Januar 1997, nachmittags 14 Uhr, im Amthaus Aarberg, Sitzungszimmer, 1. Stock, 3270 Aarberg, das folgende Einfamilienhaus öffentlich versteigert werden:

5-Zimmer-Einfamilienhaus am Rebstockweg 93b in Kallnach, Hausplatz und Umschwingung von 1581 m<sup>2</sup> mit der Möglichkeit eines zweiten Bausplatzes.

Amtlicher Wert Fr. 222 270.-  
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 750 000.-  
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 8. Rang.

Anmeldefrist für Forderungen: bis und mit 26. Dezember 1996 (Wert 22. Januar 1997).

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 6. Januar 1997 bis 15. Januar 1997 zur Einsichtnahme auf.  
Ernsthafte Kaufinteressenten, welche das Einfamilienhaus besichtigen möchten, können sich beim Betreibungsamt Aarberg melden.

3270 Aarberg, 6. Dezember 1996 **Betreibungsamt Aarberg**

**Luzern** (15264)

**Betreiberrechtliche Grundstücksteigerung**  
Schuldner und Pfändegläubiger: *Bachmann Samuel*, 23. Februar 1961, Bauspangler, Sonnenbühlweg 6, 6010 *Kriens*.  
Steigerungsobjekt: Grundstück Nr. 123, Grundbuch *Kriens*, Plan 21, Sonnenbühlweg 6, 6010 *Kriens*, 347 m<sup>2</sup> Hofraum, Garten.

Wohnhaus mit Werkstatt Nr. 534, versichert Fr. 1 560 000.- (1993)  
Katasterschätzung Fr. 872 700.- (1993)  
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 916 000.-  
Die Verwertung wird durch den Grundpfandgläubiger im 1. bis 32. Rang verlangt.

Zeit und Ort der Steigerung: Dienstag, 4. Februar 1997, nachm. 14.30 Uhr im Rest. Grüner Boden, Hochrainstrasse 22, 6010 *Kriens*.  
Eingabefrist bis 28. Dezember 1996.

Aufgabe der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 14. Januar bis 23. Januar 1997 beim Betreibungsamt *Kriens*, Gemeindehausstrasse 1, 6010 *Kriens*.

Der Ersteigender hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 150 000.- in bar oder mit einem durch eine Schweizer Bank an die Order Betreibungsamt *Kriens* ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 10 000.- an die Kosten gemäss Art. 49 VZG und Fr. 140 000.- an den Steigerungskaufpreis angerechnet.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6011 *Kriens*, 3. Dezember 1996 **Betreibungsamt *Kriens***

**Solothurn** (14807)

**Betreiberrechtliche Liegenschaftsteigerung**  
Schuldner:  
A. *Borer Josef*, Chäsistrasse 170, 4247 *Grindel*  
B. *Müller Erich*, Dammstrasse 21, 4500 *Solothurn*  
C. *Ehrsam Thomas*, Dammstrasse 21, 4500 *Solothurn*

(Miteigentümer zu je 1/3 Anteil).  
1. Grundstück: Grundbuch *Grenchen* Nr. 2354  
97 a 10 m<sup>2</sup>, Leimen, Wohnhaus und Scheune, Dr. Jos. Girardstrasse 21.

Katasterschätzung: Fr. 2 103 600.-  
Gebäudeversicherung: Fr. 152 700.-  
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 2 976 000.-  
Steigerungstag: 18. Februar 1997, 10 Uhr.

2. Grundstück: Grundbuch *Grenchen* Nr. 2174  
64 a 24 m<sup>2</sup> Leimen, 2 Mehrfamilienwohnhäuser, Freiestrasse 53 und 55

Katasterschätzung: Fr. 5 875 900.-  
Gebäudeversicherung: Fr. 10 124 500.-  
Betreibungsamtliche Schätzung (inkl. Anteil an GB Nr. 7588): Fr. 13 420 000.-

Die Eigentümer von GB *Grenchen* Nr. 2174 sind auch Miteigentümer zu 53/133 an Nr. 7588.  
Grundbuch *Grenchen* Nr. 7588  
2 a 44 m<sup>2</sup> Leimen, Autoeinstellhalle, Freiestrasse 51a  
Katasterschätzung: Fr. 1 022 200.-  
Gebäudeversicherung: Fr. 3 076 500.-

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen von diversen Grundpfandgläubigern.  
Steigerungstag: 18. Februar 1997, 10.30 Uhr.  
Steigerungsort: Amtschreiberei *Lebern*, Filiale *Grenchen-Bettlach*, 2540 *Grenchen*, Dammstrasse 14 (Sitzungszimmer, 1. Stock).

Eingabefrist: 18. Dezember 1996 (Die Forderungen sind Wert 18. Februar 1997 aufzurechnen).

Aufgabe der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses beim Betreibungsamt vom 13. Januar 1997 bis 23. Januar 1997.  
2540 *Grenchen*, 22. November 1996 **Betreibungsamt *Lebern***  
Filiale *Grenchen-Bettlach*,  
A. *Kofmel*, Notar

**St. Gallen** (15265)

**Widerruf einer Grundstücksteigerung**  
Schuldner und Pfändegläubiger: *Blarer Josef*, Solenberg 44, 8723 *Maselrangen*.

Die im SHAB vom 22. November 1996 auf den 6. Februar 1997 angekündigten Grundstücksteigerungen finden infolge Rückzug der Verwertungsbegehren nicht statt.

8722 *Kaltbrunn*, 6. Dezember 1996 **Betreibungsamt *Benken-  
Kaltbrunn-Schänis***

**Ticino**

**Avviso d'incanto unico**

(15011)

Inc. Imm. n. 1714

Esecuzione n. 446657

Debitore: *Kemer SA*, 6830 *Chiasso*, a A.U. Avv. *Bernardini Giorgio*, via *Olgiati* 6, 6900 *Lugano*.  
Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di *Mendrisio* (RFD)

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m <sup>2</sup>	Stima uff. fr.
V. Industria	Casa d'abitazione	941 A	142	750 000.-
	Corte coperta	941 B	37	valore in A
	Garage	941 C	146	valore in A
	Rustico	941 D	28	valore in A

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 750 000.-  
Valore complessivo di stima peritale: fr. 795 000.-  
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari più interessi): entro il 26 dicembre 1996.  
Data e luogo dell'incanto: martedì 3 giugno 1997, dalle ore 15 in avanti, presso la sala del consiglio comunale di *Mendrisio*.

Sopralluogo per visione degli immobili: martedì 27 maggio 1997, dalle ore 15 alle ore 15.30, a *Mendrisio*, via *Industria* 3.  
Le condizioni d'asta sono depositate a partire dall'11 aprile 1997 e per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.

Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 *Mendrisio*, 22 novembre 1996 Ufficio esecuzione di *Mendrisio*:  
A. *Caimi*, uff.

**Ticino**

(14721)

Inc. Imm. n. 1821

Esecuzione n. 443971

**Avviso d'incanto unico** (Art. 138 L.F.F.)

Notifica dell'incanto a portatori delle cartelle ipotecarie di

3° grado (Dg. 8923) - di 5° grado (Dg. 8927) - di 6° grado (Dg. 8929) - di

7° grado (Dg. 8931) gravanti i beni inseriti in vendita

Debitore: *Krummenacher Alfred*, 1952, *Farnbuehl*, 6105 *Schachen*.

Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di *Stabio* (RFD)

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m <sup>2</sup>	Stima uff. fr.
Vignetta	Abitazione	1533 A	256	1 600 000.-
	Abitazione	1533 B	256	1 600 000.-
	Scala	1533 C	38	30 000.-
	Autorimessa	1533 D	173	17 000.-
	Piazzali	1533 E	1623	86 019.-

più comproprietà coattiva in ragione di 1/2 su part. 1623

Strada sup. 164 m<sup>2</sup> Stima uff. fr. 984 492.-

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 3 333 511.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 2 725 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari più interessi) entro il 19 dicembre 1996.

Data e luogo dell'incanto: giovedì 22 maggio 1997, dalle ore 15 in avanti, presso la sala del consiglio comunale di *Stabio*.

Sopralluogo per visione degli immobili: giovedì 15 maggio 1997, dalle ore 15 alle ore 15.30, a *Stabio*, via *Gaggio* 32.

Le condizioni d'asta sono depositate a partire dall'11 aprile 1997 e per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.

Dichiarazione di notifica:  
Il presente avviso d'incanto, viene notificato oggi, 29 novembre 1996, nelle forme ordinarie, mediante questa pubblicazione, al o ai portatori delle seguenti cartelle ipotecarie, iscritte a registro fondiario, gravanti i beni immobili inseriti in vendita:

- C.1. al portatore di fr. 500 000.- di 3° grado, Dg. 8923/29. 9.1989

- C.1. al portatore di fr. 200 000.- di 5° grado, Dg. 8927/29. 9.1989

- C.1. al portatore di fr. 200 000.- di 6° grado, Dg. 8929/29. 9.1989

- C.1. al portatore di fr. 200 000.- di 7° grado, Dg. 8931/29. 9.1989

Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 *Mendrisio*, 21 novembre 1996 Ufficio esecuzione di *Mendrisio*:  
A. *Caimi*, uff.

**Ticino**

(14670)

**Avviso d'incanto unico** Inc. Imm. Nr. 1817 Es. n. 467411

Debitore: *Shapinsky-Federici Anke*, già in Syosser 11971 N.Y. (USA) ora d'ignota dimora.

Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di *Arzo* (RFP-Prodefinitivo)

Ubicazione	Denominazione	Mapp. n.	Misura m <sup>2</sup>	Stima uff. fr.
Pavù	Fabbricato	1239 A	65	60 000.-
	Giardino	1239 B	235	9 400.-

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 69 400.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 212 100.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari più interessi) entro il 19 dicembre 1996.

Data e luogo dell'incanto: Martedì 13 maggio 1997 dalle ore 15 in avanti, presso la sala del Consiglio comunale di *Arzo*.

Sopralluogo per visione degli immobili: Martedì 6 maggio 1997 dalle ore 15 alle ore 15.30 a *Arzo*, via *Confine*.

Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 21 marzo 1997 e per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.

Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

Il presente avviso d'incanto viene notificato oggi, 29 novembre 1996, alla debitrice, *Shapinsky-Federici Anke*, già in Syosser 11971 N.Y. (USA), ora d'ignota dimora, nella forma degli assenti mediante pubblicazione sul FUSC del 29 novembre 1996, a sensi dell'art. 66 cpv. 4 L.F.F.

6850 *Mendrisio*, 20 novembre 1996 Ufficio esecuzione di *Mendrisio*:  
A. *Caimi*, uff.

**Vaud**

(15141)

**Vente immobiliare - villas mitoyennes en PPE**

Vendredi 31 janvier 1997, à 10 h., à *Avenches*, salle du Tribunal du district, Hôtel-de-Ville, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles suivants propriétés de *Hagmann Kilian*, *Rebstockhalde* 9, 6006 *Lucerne*, et *Sommerhalder Max*, *Le Chablais*, 1588 *Cudrefin*, en copropriété chacun pour une demie (codébiteur solidaire):

*Thomas Urs*, précédemment Am Wald 14, 2504 *Bienne*, actuellement sans domicile connu), à savoir:  
Commune de *Cudrefin* «Le Chablais»

Vente n° 1  
Parcelle RF no 1293: propriété par étage soit part de 100/1000 de p. 275 avec droit exclusif sur: no 765 A.B. a.i., villa mitoyenne avec place de parc, garage et jardin d'une surface d'environ 295 m<sup>2</sup>. Lot no 3 des plans. Estimation fiscale (RG 1994): fr. 415 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 375 000.-  
Vente n° 2  
Parcelle RF no 1297: propriété par étage soit part de 100/1000 de p. 275 avec droit exclusif sur: no 764 A.B. a.i., villa mitoyenne avec place de parc, garage et jardin d'une surface d'environ 350 m<sup>2</sup>. Lot no 7 des plans. Estimation fiscale (RG 1994): fr. 415 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 360 000.-

Vente no 3

Parcelle RF no 1298: propriété par étage soit part de 100/1000 de p. 275 avec droit exclusif sur: no 765 A.B. a.i., villa mitoyenne avec place de parc, garage et jardin d'une surface d'environ 295 m<sup>2</sup>. Lot no 8 des plans. Estimation fiscale (RG 1994): fr. 415 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 385 000.-  
Descriptif parcelle de base: habitations 698 m<sup>2</sup>. Garages 180 m<sup>2</sup>. Places-jardins 4179 m<sup>2</sup>. Surface totale 5057 m<sup>2</sup>.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang pour le capital. Délai pour les productions: 26 décembre 1996.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office dès le 15 janvier 1997. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à la disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérissés devront se munir d'un acte d'état civil et pour les personnes morales, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale (LFAIE du 16 décembre 1983) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

1580 *Avenches*, 2 décembre 1996 Office des poursuites d'*Avenches*:  
*Chautems*

**Vaud**

(15242)

**Vente immobilière - Fabrique et habitation**

Le jeudi 6 mars 1997 à 14 h., à *Lausanne*, *Trabandan* 28, en salle des ventes, l'office des poursuites de *Lausanne-Ouest* procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de *Haldi Louis*, route d'*Echallens* 30, 1032 *Romanel*, à savoir:  
Commune de *Romanel* «Route d'Echallens - Chemin du Raffort 5»  
Parcelle R.F. no 119, plan/feuille 5, soit:

- Dépôt A1 no 371	233 m <sup>2</sup>
- Fabrique et habitation A1 no 348	1016 m <sup>2</sup>
- Places-jardins	3997 m <sup>2</sup>
Surface totale	5246 m <sup>2</sup>

Estimation fiscale RG 92 fr. 2 052 000.-

Valeur assurance incendie (indice 108) AI no 371 fr. 181 537.-

AI no 348 fr. 2 512 590.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise fr. 2 100 000.-

Estimation de la mention d'accessoires RF no 390 738 fr. 75 100.-

Vente requise par créancier gagiste en 1er rang pour les intérêts.

Délai pour les productions: 6 janvier 1997.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office dès le 24 janvier 1997 et pourront être attaquées dans un délai de 10 jours à compter du dépôt. Ces pièces resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérissés devront prouver leur identité (acte d'état civil, et pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1014 *Lausanne*, 3 décembre 1996

Office des poursuites de *Lausanne-Ouest*:  
C. *Bonjour*, préposé

**Vaud**

(15220)

**Vente immobilière - Immeuble locatif**

Le mercredi 29 janvier 1997, à 14 h., au bureau de l'office soussigné, rue de la Paix 18, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de *SI Rue de Bonnard SA*, Mme *Denise Vultier*, administratrice, *Les Galets*, 1298 *Céligny*, pour le compte du débiteur *Vultier Charles*, en faillite, par adresse office des faillites *Rive-Droite*, rue *François-Vesvoux*, 20, 1211 *Genève*, à savoir:

Commune de *Veytaux*, «routé de *Sonchaux*»

Parcelle RF no 24, folio 3 du plan, consistant en:

- Habitation (AI 438) 147 m<sup>2</sup>

- Places-jardins 727 m<sup>2</sup>

- Surface totale 874 m<sup>2</sup>

Mentions: néant.

Servitudes: selon inscription au registre foncier.

Il s'agit d'un petit bâtiment locatif de 4 niveaux habitables avec sous-sol entièrement excavé, comprenant 5 appartements et 4 places de parc extérieures.

Estimation fiscale 1992 RG: fr. 910 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 900 000.-

Délai pour les productions de créances et autres droits: 26 décembre 1996.

Vente requise par un créancier gagiste en premier rang pour son capital.

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office soussigné dès le 10 janvier 1997 durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par la voie de plainte (art. 17 LP). Elles seront à disposition des amateurs, avec l'état des charges, jusqu'au jour de la vente.

Les enchérissés devront se munir d'un acte d'état civil et d'une pièce d'identité et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont notamment rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Des publications ultérieures indiqueront les dates des visites.

1820 *Montreux*, 6 décembre 1996

Office des poursuites de *Montreux*:  
L. *Mottet*, substitut

**Genève**

(15142)

**Vente immobilière**

Le mardi 25 février 1997 à 10 h., aura lieu à *Genève*, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites *Rive-Droite*, rue *François-Dussaud* 20, 1227 *Les Acacias*, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au

1er étage: 3 appartements de 4 pièces avec WC séparé; 4 chambres indépendantes avec sanitaires communs.  
 2e au 6e étage: 2 appartements de 2½ pièces; 4 appartements de 3 pièces.  
 7e et 8e étage: 4 appartements de 4 pièces avec WC séparé.  
 9e étage: 1 appartement de 2½ pièces; 3 appartements de 3 pièces; 1 appartement de 5 pièces.  
 10e étage: 2 appartements de 3 pièces; 2 appartements de 5 pièces.  
 Attribu: local machinerie ascenseur, local chauffage, accès au toit.  
 L'entretien global des bâtiments est insuffisant, ce qui en accentue la vétusté. A court terme, est à prévoir la rénovation des façades, des installations sanitaires, de l'isolation thermique et de la distribution du chauffage, l'assainissement des murs du sous-sol et le contrôle du drainage périphérique.  
 Pour toute visite il convient de s'adresser à la Régie Générale Immobilière, route de Jeunes 9, 1227 Les Acacias.  
 Estimation de l'office: fr. 7 260 000.-  
 Délai de production: 6 janvier 1997.

**Avis**  
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 20 janvier 1997 à l'office des poursuites et des faillites Rive-droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.  
 La vente est requise par le créancier gagiste de 1er rang.  
 1211 Genève 24, 2 décembre 1996 Office des poursuites Rive-Droite: Murielle Wettstein, juriste

## Nachlassverträge Concordats - Concordati

### Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

#### Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.  
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.  
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.  
 I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

**Bern** (15221)  
 Gemeinschuldnerin: **Mistado AG**, Hotel Residence Cabana, Wyssmülleri, mit Sitz in 3792 Saanen.  
 Datum der Stundungsbewilligung: 26. November 1996, erteilt durch den Nachlassrichter des Richteramtes Saanen.  
 Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d. h. bis zum 26. März 1997.  
 Sachwalterin: KPMG Fides, Mühlemattstrasse 58, 5001 Aarau.  
 Eingabefrist: 26. Dezember 1996.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 26. November 1996) mit Zinsabrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel während der genannten Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden.

Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind an den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig. Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnern befinden, werden ebenfalls aufgefordert, dies der Sachwalterin während der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel mitzuteilen.

Die Nachlass-Schuldnerin beabsichtigt, ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich vorzuschlagen.  
 Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung sowie der Aktenuaflage werden später bekanntgegeben.

5001 Aarau, 28. November 1996

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:  
 KPMG Fides, Mühlemattstrasse 58, Aarau  
 Der Mandatsleiter:  
 Amberg Peter, Notar

### Widerruf der Nachlass-Stundung Révocation du sursis concordataire Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

**Ticino** (15222)  
 Il Pretore del Distretto di Bellinzona avverte che con decreto 25 novembre 1996 ha revocato la moratoria concessa alla ditta **Metaller SA, Sementina**.

Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione ogni creditore può chiedere alla Pretura che sia pronunciato il fallimento della debitrice (art. 309 LEF).

6500 Bellinzona, 22 novembre 1996

Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

### Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

#### Délibération sur l'homologation du concordat

#### Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

**Bern** (15223)  
 Schuldnerin: **Sommer + Hänzli AG**, Buchmattstrasse 21, 3400 Burgdorf.  
 Datum der Verhandlung: Donnerstag, 23. Januar 1997, vormittags 8.30 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten III von Burgdorf als Nachlassrichter, im Schloss Burgdorf.  
 Die Gläubiger der Sommer + Hänzli AG können allfällige Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages bis zum Termin schriftlich oder in der Verhandlung mündlich anbringen.  
 3400 Burgdorf, 2. Dezember 1996 Der Gerichtspräsident III: Urech

### Bestätigung des Nachlassvertrages

#### Homologation del concordato Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

**Aargau** (15266)  
 Im summarischen Verfahren in Sachen **Denner Willi**, geb. 21. September 1952, von Bleienbach BE, Baumgartenstrasse 7, 5506 Mägenwil, Geschwister,  
 Sachwalterin: Risag GmbH Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufien, betreffend: Nachlass-Stundung hat das Gericht erkannt:

1. Der vom Geschwister Willi Denner mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit einer Dividende von 20%, zahlbar innert 30 Tagen seit Rechtskraft des Bestätigungsbescheides, wird gemäss Art. 306 SchKG gerichtlich bestätigt.  
 2. Die Sachwalterin, die Firma Risag GmbH in Staufien, wird mit dem Vollzug des Nachlassvertrages und der Auszahlung der Nachlassdividende beauftragt.  
 Urteil nicht mündlich eröffnet.  
 Der Entscheid ist rechtskräftig.  
 5400 Baden, 13. November 1996 Namens des Bezirksgerichts  
 1. Abteilung

### Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

#### Homologation del concordato par abandon d'actif

#### Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316d)

**Zürich** (15224)  
 Das Bezirksgericht Bülach, I. Abteilung, hat mit Beschluss vom 21. November 1996 den von der **Robex-Chinos Fashion AG**, Grenzstrasse 10, 8180 Bülach (vertreten durch Adolf Kessler, Im Weizenacker 8, 8305 Dietlikon; Sachwalter: Rechtsanwältin Urs Bürgi, c/o Bürgi Nägeli Rechtsanwältin, Grossmünsterplatz 9, 8001 Zürich), ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) im Sinne von Art. 316a ff. SchKG bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.  
 Als Liquidationsorgane wurden bestellt:

A) Liquidator:  
 Rechtsanwältin Urs Bürgi, c/o Bürgi Nägeli Rechtsanwältin, Grossmünsterplatz 9, 8001 Zürich.  
 B) Gläubigerausschuss:  
 - H.U. Meister, c/o Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich-Albisriederplatz, Albisriederplatz 8, 8040 Zürich;  
 - Edgar A. Heggeli, Heggeli + Co. AG, Textil- & Modecenter (TMC), 8065 Zürich;  
 - Rechtsanwältin lic. iur. Ch. Bärlocher, c/o Anwaltsbüro Dr. O.C. Meier-Boeschstein, General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich.

Der Beschluss ist rechtskräftig. Die nachlass-Schuldnerin bewilligt Stundung ist mit dieser Veröffentlichung (massgebend ist die Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Kantonalen Amtsblatt) beendet.

8001 Zürich, 6. Dezember 1996

Der Liquidator:  
 Rechtsanwältin Urs Bürgi

**Ticino** (15225)

Il Tribunale Distrettuale di Bülach, sezione I, con delibera del 21 novembre 1996 ai sensi dell'art. 316e succ. LEF conferma e dichiara vincolante anche per i creditori che non lo hanno approvato il concordato patrimoniale con abbandono dell'attivo proposto ai suoi creditori dalla **Robex-Chinos Fashion AG**, Grenzstrasse 10, 8180 Bülach (rappresentata da Adolf Kessler, Im Weizenacker 8, 8305 Dietlikon; commissario: avvocato Urs Bürgi, c/o Bürgi Nägeli Rechtsanwältin, Grossmünsterplatz 9, 8001 Zürich).  
 Come organi di liquidazione sono stati incaricati:  
 A) liquidatore:  
 Avvocato Urs Bürgi, c/o Bürgi Nägeli Rechtsanwältin, Grossmünsterplatz 9, 8001 Zürich.  
 B) comitato dei creditori:  
 - H.U. Meister, c/o Unione della Banca Svizzera, Zürich-Albisriederplatz, Albisriederplatz 8, 8040 Zürich;  
 - Edgar A. Heggeli, Heggeli + Co. AG, Textil- & Modecenter (TMC), 8065 Zürich;  
 - Avvocato lic. iur. Ch. Bärlocher, c/o Anwaltsbüro Dr. O.C. Meier-Boeschstein, General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich.

La decisione ha valore di legge. La moratoria concordataria concessa alla debitrice è conclusa con questa pubblicazione (determinante è la pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio e nel Foglio ufficiale cantonale).

8001 Zurigo, 6 dicembre 1996

Il liquidatore:  
 Rechtsanwalt Urs Bürgi

### Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

#### Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

#### Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

**Bern** (15226)  
 Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des **Hofer Ernst**, Unter Mösli 657, 3550 Langnau, liegt der Kollokationsplan vom 6. bis 15. Dezember 1996 bei der Liquidatorin zur Einsichtnahme nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 711 07 83) auf.  
 Anfechtungsfrist: 15. Dezember 1996.  
 3506 Grosshöchstetten, 2. Dezember 1996  
 Die Liquidatorin: Neuenschwander + Co.  
 Treuhand, Grosshöchstetten

## Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

**Zürich** (15012)

**Pfändungsankündigung** Betreuung Nr. 27436/95  
 Der Schuldnerin **City-Rest AG**, Sitz: Hildastrasse 15, 8004 Zürich, vertreten durch das einzige Mitglied des Verwaltungsrats: Andreas Hauri, zurzeit unbekanntem Aufenthaltsort, wird angezeigt, dass die Gläubigerin, Ausgleichskasse Gastrosuisse, Heinrich Wirrstrasse 3, Postfach, 5001 Aarau, für die Forderung von Fr. 7468.40 nebst 6% Zins seit 1. November 1995 auf Fr. 5163.60, Fr. 350.- Rechtsöffnungskosten sowie die Betreibungskosten abzüglich einer Teilzahlung von Fr. 5000.-, die Pfändung verlangt hat.  
 Die Pfändung erfolgt am Freitag, 13. Dezember 1996, 9 Uhr, beim Betreibungsamt Zürich 4, Militärstrasse 106, 8004 Zürich 4, sofern sich die Schuldnerin bis dahin nicht über die Befriedigung der Gläubigerin ausweist.

8026 Zürich, 6. Dezember 1996

Betreibungsamt Zürich 4:  
 A. Schütz, Stadtmann-Stv.

**Zürich** (15143)

**Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG**  
 Das am 17. September 1996 über die **Nötzli Max AG in Liquidation**, mit Sitz in **Dietikon**, Buchsackerstrasse 19, 8953 Dietikon, eröffnete Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 1. November 1996 mangels Aktiven eingestellt worden. Auf Begehren von zwei Retentionsgläubigern wird bezüglich der Einrichtungsgegenstände in den Gewerberäumen an der Buchsackerstrasse 19, 8953 Dietikon, das Liquidationsverfahren in analoger Anwendung von Art. 134 der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG) durchgeführt.  
 Eingabefrist für faustpfandgesicherte Forderungen und Eigentumsansprüche: bis 26. Dezember 1996.  
 8953 Dietikon, 29. November 1996

Konkursamt Dietikon  
 Zentralstrasse 19, Dietikon

**Bern** (15151)

**Konkurssteigerung bzw. konkursamtliche Liegenschaftsteigerung**  
 Schuldnerin: **Osimag Immobilien AG**, Domizil: Treuhand- und Revisions AG, 3775 Lenk.

In der Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG gegen die genannte Gesellschaft werden Donnerstag, 6. Februar 1997, 14 Uhr im Sitzungszimmer, Schloss Blankenburg, folgende Liegenschaften einzeln und öffentlich versteigert:

- Lenk-Grundbuch Blatt Nr. 166, Bleike 649 m<sup>2</sup> Land  
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 75 000.-
- Lenk-Grundbuch Blatt Nr. 176, Bleike 560 m<sup>2</sup> Land  
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 56 000.-
- Lenk-Grundbuch Blatt Nr. 3532, Tannenbühl 1107 m<sup>2</sup> Land  
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 78 500.-
- Lenk-Grundbuch Blatt Nr. 3617, Brand 1409 m<sup>2</sup>  
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 99 600.-

Eingabefrist bis 27. Dezember 1996, Wert per Steigerungsteigerung. Die Forderungen mit gesetzlichen oder vertraglichen Pfandrechten sind detailliert anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 15. bis 24. Januar 1997 beim Konkursamt Obersimmental öffentlich auf. Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden, ohne Rücksichtnahme auf die konkursamtliche Schätzungen.

Es wird auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Kaufinteressenten, welche die Liegenschaften besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Obersimmental, Telefon 033 722 19 93, melden.

3771 Blankenburg, 2. Dezember 1996

Konkursamt Obersimmental: Bieri

**Schwyz** (15013)

Betr.-Nr. 961726

**Zahlungsbefehl für die Betreuung auf Verwertung eines Grundstückes**  
 Abschrift für **Wavre Patrick**, zurzeit mit unbekanntem Aufenthalt

Schuldner: **Zoss Marcel**, Oertli 11, 3654 Gunten.  
 Gläubiger: Berner Kantonalbank, 4950 Huttwil.  
 Vertreter: Berner Kantonalbank, PRDF, Schwanengasse 2, 3001 Bern.  
 Forderung: Fr. 7 931 906.40 nebst Zins zu 6,5% seit 1. November 1996.  
 Kosten dieses Zahlungsbefehls: Fr. 415.-  
 Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung:

Fr. 7 500 000.- Kapital  
 Fr. 32 540.- Zinsausstand per 30. April und 31. Oktober 1996 auf Konto-Nr. 18/944.351.011  
 Fr. 399 366.40 Zinsausstand per 30. April und 31. Oktober 1996 auf Konto-Nr. 18/944.351.102  
 Pfandgegenstand: Inhaberschuldbriefe im 1.-14. Rang auf GB-Nr. 969 Schübelbach, Wohnhaus an der Bahnhofstrasse 16, in 8854 Siebnen, Inhaberschuldbriefe über Fr. 7 500 000.-  
 Gesamtgläubiger mit Solidarhaft:  
 Bonnet Eric, Les Bulles 20, 2300 La Chaux-de-Fonds  
 Wavre Patrick, Montilier, 2523 Lignières.  
 Der Schuldner wird hiermit aufgefordert, binnen sechs Monaten nach Zustellung dieses Zahlungsbefehls den Gläubiger für obige Forderung samt Zins und Betreibungskosten zu befriedigen.  
 Will der Schuldner oder der Dritteigentümer die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, oder das Pfandrecht bestreiten, so hat er dies innerhalb 10 Tagen nach Zustellung dieses Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsbeamten mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben).  
 Sollte weder der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nachkommen, noch er oder der Dritteigentümer Rechtsvorschlag erheben, so wird auf Verlangen des Gläubigers der Pfandgegenstand versteigert werden.  
 8862 Schübelbach, 6. Dezember 1996 Betreibungsamt Schübelbach:  
 D. Rack

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

**Zug** (15267)  
**Grundpfandverwertung, Mitteilung der Schlussabrechnung und des Kollokationsplanes in Betr. 13041/42.**  
 Dem **Landolt Stegfried**, wohnhaft gewesen Dorfstrasse 115, 8912 Obfelden, nun **unbekanntes Aufenthaltes**, wird angezeigt, dass die Abrechnung und der Kollokationsplan über die am 29. November 1996 durchgeführte Grundpfandverwertung während 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim unterzeichneten Betreibungsamt aufliegt. Eine allfällige Beschwerde gegen die Abrechnung und den Kollokationsplan wäre innert der gleichen Frist beim Obergericht des Kantons Zug, Justizkommission, 6301 Zug, im Doppel, mit Antrag und Begründung, einzureichen.  
 Nach unbenützlichem Ablauf der Beschwerdefrist erfolgt die Auszahlung des Nettogantlosens an die Grundpfandgläubiger. Für den ungedeckt gebliebenen Betrag werden Pfandausfallscheine ausgestellt.  
 6341 Baar, 2. Dezember 1996 Betreibungsamt Baar:  
 R. Siebenmann

**Zug** (15072)  
 Betreuung Nr. 16061  
**Zahlungsbefehl für die Betreuung auf Verwertung eines Faustpfandes**  
 Schuldner: von **Rotz Kurt**, Luzernerstrasse 90, 6330 Cham.  
 Gläubiger: **Abt Stefan**, Holzbau, Neugasse 45, 6340 Baar.  
 Forderung: Fr. 2000.–, zuzüglich Betreibungs- und Retentionskosten.  
 Forderungsgrund: Fällige Mietzinse vom 1. Juli 1996 bis 31. Oktober 1996.  
 Pfandgegenstand: Gemäss Retentionsurkunde 96358 des Betreibungsamtes Baar.  
 Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Betreibungs- und Retentionskosten innert einem Monat, seit der Publikation, zu befriedigen.  
 Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen oder das Pfandrecht bestreiten, so hat er dies innerhalb 10 Tagen, seit der Publikation, dem unterzeichneten Betreibungsamt mitzuteilen (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist entweder der bestrittene oder anerkannte Betrag ziffermässig anzugeben, andernfalls wird der Rechtsvorschlag als nicht erfolgt betrachtet. Das Pfandrecht gilt als anerkannt, wenn im Rechtsvorschlag nicht ausdrücklich etwas anderes bemerkt wird.  
 Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, noch Rechtsvorschlag erheben, so kann der Gläubiger nach Ablauf eines Monats, von der Publikation an gerechnet, die Verwertung des Faustpfandes verlangen.  
 6341 Baar, 2. Dezember 1996 Betreibungsamt Baar:  
 R. Siebenmann

**Zug** (15014)  
**Auflage des Lastenverzeichnisses**  
 Das Lastenverzeichnis im Konkurs über die **Realgrund AG**, Zürcherstrasse 65, 9500 Wil (vormals Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug), betreffend der Liegenschaft Grundbuch Risch, Band VI, Blatt 854, liegt den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1996 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird das Lastenverzeichnis rechtskräftig.  
 6301 Zug, 26. November 1996 Konkursamt Zug

**St. Gallen** (15144)  
**Auflage Lastenverzeichnisses**  
 (Art. 249–251 SchKG)  
 infolge nachträglicher Verwertung der Grundstücke:  
 – Nr. 7d, Plan 2, Blatt, 357 m<sup>2</sup>, Weide, Büchen  
 – Nr. 7e, Plan 2, Holzweiden, 570 m<sup>2</sup>, Weide, Büchen  
 – Nr. 7g, Plan 2, Holzweiden, 620 m<sup>2</sup>, Weide, Büchen  
 – Nr. 7h, Plan 2, Holzweiden, 516 m<sup>2</sup>, Weide, Büchen  
 aus dem erfolgreich angefochtenen Anspruch aus Anfechtung des Kaufvertrages vom 17. August 1990 zwischen der **Lavida Handels AG** und der **Realwelt AG**, Mattstrasse 8, 6052 Hergiswil, über den Verkauf der sich in der Gemeinde Büchen befindlichen Grundstücke Nrn. 7d, 7e, 7g und 7h am 9. Oktober 1991 durch einen Gläubiger (gemäss Art. 260 SchKG).  
 Gemeinschaftsliquidatorin: **Lavida Handels AG in Liquidation**, 9470 Buchs.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 18. Dezember 1996.  
 9471 Buchs, 27. November 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

**St. Gallen** (15243)  
**Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG**  
 Gemeinschaftsliquidatorin: **Juwass AG**, Löwenstrasse 4, 9230 Flawil.  
 Das am 6. Dezember 1996 über die **Juwass AG**, Löwenstrasse 4, 9230 Flawil, eröffnete Konkursverfahren ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt als geschlossen.  
 Auf Begehren einer Grundpfandgläubigerin wird bezüglich der nachbeschriebenen Grundstücke das Liquidationsverfahren im Sinne von Art. 134 VZG durchgeführt:  
 Grundbuch 9230 Flawil SG:  
 1. Grundstück Nr. 10 288, Löwenstrasse 4, 9230 Flawil, Stockwerkergentum, 67/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 3015 mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung Nr. 4, 2. OG mit Kellerabteil Nr. 4.  
 2. Grundstück Nr. 10 294, Löwenstrasse 4, 9230 Flawil, Stockwerkergentum, 4/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 3015 mit Sonderrecht am Disponibelraum Nr. 10, UG.  
 Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht und für Dienstbarkeiten bis 19. Dezember 1996.  
 9242 Oberuzwil, 3. Dezember 1996  
 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

**Graubünden** (15268)  
**Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG**  
 Nachdem das Konkursverfahren über die **Sponda-Bau AG**, ehem. in der Litzli, Arosa, am 1. November 1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, hat die Grundpfandgläubigerin das Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG bezüglich folgender Liegenschaft verlangt:  
 Im Grundbuch Arosa:  
 StWE-Nr. 51 957, 75/1000 Miteigentum am Grundbuchblatt und Parzelle 1897, Plan 17, Wohnhäuser «Kulmsita», mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 18 im Obergeschoss, Haus D, mit Kellerabteil Nr. 18 im Erdgeschoss, StWE-Einheit Nr. 30.  
 Eingabefrist: 23. Dezember 1996.  
 Alle Personen, die bezüglich des Grundstückes pfandversicherte Forderungen geltend machen, werden aufgefordert, ihre Ansprüche unter Angabe von Kapital, Zins und Kosten beim unterzeichneten Konkursamt einzuzeigen.  
 7050 Arosa, 6. Dezember 1996 Konkursamt Schanfigg Arosa:  
 Elfi Ramseyer

**Aargau** (15227)  
**Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG**  
 Im nach Art. 230 SchKG mangels Aktiven eingestellten Konkursverfahren der **Immobilien Steiner AG**, General-Bauunternehmung in 5525 **Fischbach-Götsikon**, Klausenstrasse 23, hat eine Grundpfandgläubigerin gestützt auf Art. 134 VZG die Spezialliquidation des folgenden Grundstückes verlangt:  
 – GB **Fischbach-Götsikon** Nr. 644, Plan 15, Parzelle 690  
 1.82 Aren Gebäudeplatz, Garten und Umgelände  
 Klausenstrasse, Wohnhaus Nr. 401.  
 Alle Berechtigten (nur Pfandgläubiger) werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, Wert 21. November 1996, schriftlich beim Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden, bis 29. Dezember 1996 anzumelden. Innert der gleichen Frist sind die Pfandtitel im Original beim Konkursamt einzureichen.  
 5400 Baden, 6. Dezember 1996 Konkursamt Bremgarten in Baden

**Aargau** (14231)  
**Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung**  
 Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG der **Koba Treuhänder AG, Wettingen**, gelangt am Dienstag, 17. Dezember 1996, 14 Uhr, im Konkursamt Baden, Oberstadtstrasse 9, 5402 Baden (Sitzungszimmer: 1. Stock), folgende Liegenschaft zur einmaligen öffentlichen Steigerung:  
 IR Unterherndingen Nr. 100.38 StWE 36/1000 Miteigentum an der Liegenschaft IR Unterherndingen Nr. 100 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmerwohnung Nr. 38 im Dachgeschoss links mit Nebenraum des Geb. 441 Anteilberechtigt an 100.51 (Tiefgarage) zu 1/23 in der Hof-siedlung-Rigacher, 5424 Unterherndingen.  
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 345 000.–  
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 65 000.– durch einen, von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Von diesem Betrag werden Fr. 50 000.– am Zuschlagspreis angerechnet. Fr. 15 000.– gelten als Sicherung der Verwertungskosten.  
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
 Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 20. November 1996 beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf. Besichtigung des Steigerungsobjektes nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Baden (056 222 44 25).  
 5402 Baden, 11. November 1996 Konkursamt Baden  
 Oberstadtstrasse 9, Baden:  
 G. Hermann

**Aargau** (15280)  
 In den Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG der **Baucom AG**, An- und Verkauf sowie Verwertung von Immobilien, Planung und Ausführung von Bauprojekten sowie Finanzierungen aller Art, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5080 **Laufenburg**, Acherweg 23, betr. die Liegenschaft IR Hornussen Nrn. 240.2 und 240.40 sowie GB Pfäffikon ZH Blatt 2890, liegen die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Laufenburg in Brugg zur Einsichtnahme auf.  
 Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind bis längstens 19. Dezember 1996 beim Bezirksgericht Laufenburg anhängig zu machen, ansonst diese als anerkannt betrachtet werden.  
 5201 Brugg, 6. Dezember 1996 Konkursamt Laufenburg  
 in Brugg

**Ticino** (15228)  
**Diffida per insinuazione oneri**  
 Fallito: **Ferrari Sergio, Massagno** (8 dicembre 1945).  
 Data dei decreti di apertura e di procedura sommaria: 6 settembre 1996 e 23 ottobre 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.  
 Termine per l'insinuazione di servitù ed oneri fondiari: 27 dicembre 1996.  
 Bene immobile da realizzare sito in territorio del comune di Gravesano – Ubicazione: Cios  

Part.	Qualità	Superfici m <sup>2</sup>
528 A	Fabbricato	27
B	Fabbricato	8
c	Prato	2300
d	Bosco	1623

 Valore di stima ufficiale: fr. 24 491.50  
 6962 Viganello, 6 dicembre 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di  
 Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Genève** (15269)  
 Nous, greffier au Tribunal de première instance, en application de l'art. 16 de la loi de procédure civile, assignons **Pham Hui Tuyen**, anciennement domicilié avenue de Vaudagne 59, 1217 Meyrin, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, à comparaître le mardi 17 décembre 1996 à 14 h., au Tribunal de première instance, salle F, 2e cour, rez-de-chaussée, Palais de justice, place du Bourg-de-Four 1, Genève, pour la requête de faillite, cause no C/8256/1996-14 SF, formée par les Copropriétaires Rue de l'Aubépine 2, Genève, par Régie Alain Bordier & Cie SA, rue du Vieux-College 8, Genève, émissant domicile en l'Etude de Me Gregory Couron, avocat, place Longemalle 19, 1204 Genève.  
 Une copie de l'assignation destinée à Hui Tuyen Pham a été remise, vu son domicile inconnu, au Parquet du procureur général, Palais de justice, place du Bourg-de-Four 1, Genève, 1re cour, 3e étage, où il peut la retirer.  
 1211 Genève 3, 6 décembre 1996 Rémy Sunier, greffier de chambre

**Genève** (15152)  
 Le créancier inconnu de la cédula hypothécaire au porteur F d'un montant de fr. 2 500 000.– inscrite au registre foncier le 5 octobre 1989 sous PJB 8052 grevant en 3e rang la parcelle no 3039, fo 57, commune de Genève/Cité, est informé du dépôt de l'état des charges et des conditions de vente y relatif, lesquels sont à disposition à l'Office des poursuites, Rive-Droite, rue François-Dussaud 20. Il est rendu attentif au fait que les charges qui y sont indiquées sont sensées reconnues par lui sauf contestation écrite de sa part dans un délai de dix jours dès la présente publication.  
 1211 Genève 24, 6 décembre 1996 Office des poursuites Rive-Droite

**Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs**

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

### Aufruf – Sommation – Diffida

(OR – CO – CO 983, 984)

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe  
 – Fr. 20 000.–, 6½%, lit. B, vom 10. Juni 1924, Beleg II/801, lastend im 2. Rang, lautend zugunsten Viktor Litzelman,  
 – Fr. 4750.–, 6%, lit. C, vom 11. Dezember 1931, Beleg II/9921, lastend im 3. Rang, zugunsten Gottfried Läderach, Architekt,  
 beide lastend auf Bern-Gtbl. Nr. 887 Kreis IV, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. AM 106-96. (W 2596)  
 3011 Bern, 6. Dezember 1996 Richteramt III: Bern  
 Der Gerichtspräsident III: Hug

Der allfällige Besitzer des Namensparhefes Nr. 251-0000155-2, lautend auf Brigitte Brunner, Stadtaustrasse 24, 9620 Lichtensteig, wird aufgefordert, dieses innert drei Monaten seit der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgerichtspräsidentium Ober- und Neutoggenburg, Hauptgasse 21, 9620 Lichtensteig, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2595)  
 9620 Lichtensteig, 2. Dezember 1996 Bezirksgerichtspräsidentium  
 Ober- und Neutoggenburg

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 3300.–, ausgestellt am 13. Februar 1950, lastend auf GB Gerlafingen Nr. 640, im 3. Rang, lautend auf Karl Hagin, Imfeldsteig 12, 8037 Zürich, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Buchenberg-Wasseramt vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (BWZ/USV/96/140) (W 2597)  
 4502 Solothurn, 2. Dezember 1996 Der Amtsgerichtsschreiber

Es wird vermisst:  
 Fr. 1000.– Inhaberschuldbrief vom 9. Juni 1941, lautend auf Rosmarie Keller-Gautschi, Küssnacht, als Schuldnerin, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft GB Gontenschwil, Nr. 1767, Plan 31, Parzelle 2423.  
 Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Schuldbrief innert Jahresfrist, d. h. bis zum 9. Dezember 1997 dem Gerichtspräsidentium Kullm, 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde. (W 2598)  
 5726 Unterkulm, 3. Dezember 1996 Gerichtspräsidentium Kullm

Es wird folgendes Wertpapier vermisst:  
 7¼% Inhaber-Kassaobligation Nr. 10,330 über Fr. 4000.– der Raiffeisenbank Jona-Oetwil mit Jahrescoupon per 8. Mai 1993 und ff., Verfall 8. Mai 1995.  
 Der allfällige Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefordert, innert 6 Monaten seit der ersten Veröffentlichung dieser Obligation beim Gerichtspräsidentium See, Bahnhofstrasse 4, 8730 Uznach, vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt wird. (W 2474)  
 8730 Uznach, 18. November 1996 Bezirksgericht See  
 Der Präsident

Das Sparheft Nr. 44.069 303-09 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Weinfelden, mit Guthaben von Fr. 42 436.40 und einem Heftsald von Fr. 36 841.60, wird als vermisst gemeldet.  
 Der allfällige Besitzer dieses Sparhefts wird aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten seit Publikation dem Vizepräsidenten des Bezirksgerichts Weinfelden vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (W 2599)  
 8570 Weinfelden, 3. Dezember 1996 Vizepräsident des  
 Bezirksgerichts Weinfelden

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:  
 Eine 5% Kassenobligation der Migros Bank, Filiale Bern, «Migros-Typ», im Nominalwert von Fr. 10 000.–, Titel Nr. 1313411.06, Valoren-Nr. 83.431.2, Laufzeit vom 11. Februar 1993 bis 11. Februar 1996 (Gesch. Nr. EO960117).  
 Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 2600)  
 8026 Zürich, 28. November 1996 Bezirksgericht Zürich  
 Einzelrichter s. V. (NR)  
 Die juristische Sekretärin: lic. iur. A. Dimitrov

Par ordonnance du 25 novembre 1996, cause no C/31386/1996-9-SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire au porteur de fr. 50 000.–, inscrite sous PJB 4598 le 12 août 1994, grevant au 3e rang et sans concours avec profit des cases libres la parcelle no 5247 de la commune d'Anières, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2601)  
 1211 Genève 3, 26 novembre 1996 Le greffier: p.o. Isabelle Valantin

Par ordonnance du 25 novembre 1996, cause no C/32672/1996-9-SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'action no 467 de la Holding Financier du Golf et Country Club de Bossey, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2602)  
 1211 Genève 3, 26 novembre 1996 Le greffier: p.o. Isabelle Valantin

La cédula hypothécaire de fr. 10 200.– (7%) au profit de Marius Béguelin, inscrite le 28 novembre 1935, IIG/5056, grevant en 2e rang l'immeuble feuillet 904 de Reconvilier «Rue de Bel-Air», après un privilège en 1er rang de fr. 45 000.–, demeure introuvable.  
 Le détenteur éventuel de ce titre est sommé, par cette publication, de le présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2603)  
 2740 Moutier, 6 décembre 1996 Le président I: R. Lerch

### Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR – CO – CO 971, 977, 986)

Die folgenden Grundpfändtitel werden kraftlos erklärt:

1. Pfandbrief Bd. 1/281, vom 7. Februar 1848 über 100 Gulden, lastend im 1. Rang auf einem «Stück Heuboden in der Waid».
2. Versicherungsbrief Bd. 2/179, vom 3. Februar 1846, über 500 Gulden, lastend im 1. Rang auf dem Grundstück 20364, Furnis-Plona, 3. Versicherungsbrief Bd. 7/110 vom 7. Juli 1843 bzw. 4. September 1843, über 173 Gulden und 49 Kreuzer, lastend im 2. Rang auf «Liegenschaften in Sennwald und Altstätten-Lienz».
4. Pfandbrief Bd. 8/369, vom 5. April 1853, über Fr. 300.–, lastend im 1. Rang auf einem «Stück Heuboden Rugell».
5. Versicherungsbrief Bd. 15 Nr. 202, vom 3. Juni 1873, über Fr. 950.–, lastend im 1. Rang auf dem «Fettheuboden im Flueben» (alte GS-Nr. 3236).
6. Versicherungsbrief Bd. 22 Nr. 29, vom 7. Dezember 1886, über Fr. 700.–, lastend im 1. Rang auf einem «John Reben im Untertlitten (GS 789)».
7. Versicherungsbrief Bd. 24 Nr. 236, vom 7. September 1891, über Fr. 400.–, lastend im 1. Rang auf «1½ Grasrechte (Nr. 65 und 66) auf Alp Oberkamor».
8. Versicherungsbrief Bd. 24 Nr. 438, vom 3. Oktober 1892, über Fr. 1200.–, lastend im 1. Rang auf «4½ Grasrechte auf Alp Oberkamor».
9. Versicherungsbrief Bd. 25 Nr. 119, vom 5. Februar 1894, über Fr. 200.–, lastend im 1. Rang auf «Ackerboden im Baffles».
10. Kaufschuldversicherungsbrief Bd. 27 Nr. 5, vom 6. Juni 1898, über Fr. 300.–, lastend im 1. Rang auf «einem Stück Boden in der Ruggel».
11. Kaufschuldversicherungsbrief Bd. 30 Nr. 31, vom 30. Januar 1905, über Fr. 3000.–, lastend im 1. Rang auf «Fettheuboden mit Obstwachs im Wiesental (alte GS-Nr. 3352)».
12. Versicherungsbrief Bd. 32 Nr. 231, vom 7. März 1910, über Fr. 500.–, lastend im 1. Rang auf einem «Grasrecht auf Rabern».
13. Versicherungsbrief Bd. 32 Nr. 248, vom 4. April 1910, über Fr. 500.–, lastend im 1. Rang auf «Fettheuboden auf der Egg (GS 781)».
14. Namen-Schuldbrief Bd. 35 Nr. 103, vom 21. Februar 1916, lautend zugunsten von Gideon Keller, am Kesselbach, Lüchingen, über Fr. 1800.–, lastend im 1. Rang auf einem «Stück Fettheuboden und Obstwache im Horst-Kapf».
15. Grundpfandverschreibung Bd. 36 Nr. 108, vom 25. November 1918, über Fr. 19 108.49, lastend im 1., 2. und 7. Rang auf verschiedenen Grundstücken in Altstätten und auf zwei Liegenschaften in Eichberg.
16. Grundpfandverschreibung Bd. 36 Nr. 127, vom 6. Januar 1919, über Fr. 4000.–, lastend im 2., 3. und 8. Rang auf verschiedenen Grundstücken in Altstätten und auf zwei Liegenschaften in Eichberg.
17. Grundpfandverschreibung Bd. 36 Nr. 128, vom 6. Januar 1919, über Fr. 4000.–, lastend im 3., 4. und 9. Rang auf verschiedenen Grundstücken in Altstätten und auf zwei Liegenschaften in Eichberg.
18. Inhaber-Schuldbrief Bd. 38 Nr. 103, vom 18. September 1922, über Fr. 600.–, lastend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 3902 Kobelwieserriet.
19. Namen-Schuldbrief Bd. 41 Nr. 217, vom 16. April 1927, über Fr. 2500.–, zugunsten St. Gallische Kantonalbank, Altstätten, lastend im 1. Rang auf einem Grasrecht auf Alp Unterkamor und 3/4 Grasrechten auf Alp Rabern.
20. Namen-Schuldbrief Bd. 46 Nr. 19, vom 25. Juli 1932, über Fr. 250.–, zugunsten Sparverein «Biene» Altstätten, lastend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 1359 Blasenbergr.
21. Namen-Schuldbrief Bd. 47 Nr. 138, vom 15. April 1935, über Fr. 1000.–, zugunsten St. Gallische Kantonalbank, Altstätten, lastend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 20189 im Wegacker, Lienz.
22. Namen-Schuldbrief Bd. 53 Nr. 253, vom 3. Februar 1949, über Fr. 12 500.–, zugunsten St. Gallische Kantonalbank, Altstätten, lastend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 548 im Kratz, Altstätten.
23. Inhaber-Schuldbrief Bd. 53 Nr. 254, vom 3. Februar 1949, über Fr. 1500.–, lastend im 2. Rang auf Grundstück Nr. 548, im Kratz, Altstätten.
24. Inhaber-Schuldbrief Bd. 53 Nr. 264, vom 22. Februar 1949, über Fr. 2000.–, lastend im 3. Rang auf Grundstück Nr. 2843, Kriessernstrasse, Altstätten.
25. Inhaber-Schuldbrief Bd. 53 Nr. 265, vom 22. Februar 1949, über Fr. 4000.–, lastend im 4. Rang auf Grundstück Nr. 2843 Kriessernstrasse, Altstätten.
26. Namen-Schuldbrief Bd. 54 Nr. 227, vom 26. Juni 1950, über Fr. 1100.–, zugunsten Raiffeisenkasse Rüthi-Lienz, Rüthi, lastend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 20072 Escholz-Lienz.
27. Namen-Schuldbrief Bd. 59 Nr. 172, vom 14. Mai 1955, über Fr. 1500.–, zugunsten Darlehenskasse Sennwald, lastend im 1. Rang auf 1 Grasrecht auf Alp Unterkamor und 1/2 Grasrechte auf Alp Rabern.
28. Inhaber-Schuldbrief Bd. I Nr. 201, vom 3. Januar 1957, über Fr. 20 000.–, lastend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 1319 Wuhstrasse, Lüchingen.
29. Inhaber-Schuldbrief Bd. I Nr. 206, vom 3. Januar 1957, über Fr. 2000.–, lastend im 3. Rang auf Grundstück Nr. 548 im Kratz, Altstätten.
30. Namen-Schuldbrief Bd. I Nr. 608, vom 5. August 1958, über Fr. 60 000.–, zugunsten St. Gallische Kantonalbank, Altstätten bzw. Jakob Zünd, Lehnhof, Lüchingen, lastend im 1. Rang auf den Grundstücken Nr. 1183, 1263 und 3152.
31. Namen-Schuldbrief Bd. II Nr. 1972, vom 9. Mai 1963, über Fr. 5000.–, zugunsten BIENE Bank im Rheintal, Altstätten, lastend im 4. Rang auf Grundstück Nr. 418 Kugelgaße, Altstätten.
32. Namen-Schuldbrief Bd. III Nr. 2326, vom 29. Mai 1964, über Fr. 5000.–, zugunsten Darlehenskasse Niedergösgen bzw. Robert Iten, Valschnära, Sevelen, lastend im 2. Rang auf Grundstück Nr. 1598 Kapf-Kornberg.
33. Namen-Schuldbrief Bd. III Nr. 2397, vom 11. August 1964, über Fr. 16 000.–, zugunsten Sparverein Biene Altstätten, 9450 Altstätten, lastend im 1. Rang auf den Grundstücken Nr. 2565 und 2549 Forststrasse, Altstätten.
34. Inhaber-Schuldbrief Bd. VI Nr. 5133, vom 12. Januar 1973, über Fr. 100 000.–, lastend im 2. Rang auf Grundstück Nr. 474 Brendenbachweg 5, Altstätten. (K 2604)

9450 Altstätten, 12. August 1996

Bezirksgerichtspräsidium  
Oberrheinthal

### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

#### Bundesamt für Privatversicherungswesen:

**Ermächtigung zum Betrieb der Krankenversicherung**  
Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 25. November 1996 die **VISANA-Versicherungen, Bern**, zum Betrieb der Unfallversicherung (Versicherungsweig Nr. 1, Unfall) und der Krankenversicherung (Versicherungsweig Nr. 2, Krankheit) ermächtigt. (A 4725)

#### Office fédéral des assurances privées:

##### Autorisation d'exploiter l'assurance-maladie

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 27 novembre 1996, la **VISANA Assurance, Berne**, à exploiter l'assurance contre les accidents (branche d'assurance n. 1, accidents) et l'assurance contre la maladie (branche d'assurance n. 2, maladie). (A 4725)

#### Ufficio federale delle assicurazioni private:

##### Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione malattia

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione del 27 novembre 1996, la **VISANA Assicurazioni, Berna**, ad esercitare l'assicurazione contro gli infortuni (ramo assicurativo n. 1, infortuni) e l'assicurazione contro la malattia (ramo assicurativo n. 2, malattia). (A 4725)

#### Bundesamt für Privatversicherungswesen:

##### Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 25. November 1996 die **Euro Rück AG, Zürich**, zum Betrieb der Rückversicherung in allen Versicherungszweigen ermächtigt. (A 4726)

#### Office fédéral des assurances privées:

##### Autorisation d'exploiter l'assurance

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 25 novembre 1996, la **Euro Rück AG, Zurich**, à exploiter la réassurance dans toutes les branches d'assurance. (A 4726)

#### Ufficio federale delle assicurazioni private:

##### Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione del 25 novembre 1996, la **Euro Rück AG, Zurich**, ad esercitare la riassicurazione in tutti i rami assicurativi. (A 4726)

#### Bundesamt für Privatversicherungswesen:

##### Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Die **Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich**, beabsichtigt, gestützt auf Artikel 39 VAG, ihren gesamten Versicherungsbestand MA in der SANREMO Krankenzusatzversicherung mit Wirkung auf den 1. Januar 1997 auf die SANITAS Schweizerische Krankenkasse zu übertragen.

Nach Artikel 39 Absatz 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, 3003 Bern, bis zum 9. März 1997 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement (EJPD) der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie, wenn das EJPD nichts anderes verfügt, das gebundene Vermögen von Gesetzes wegen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG). Der Versicherungsnehmer hat das Recht, innerhalb von drei Monaten seit der Veröffentlichung der Zustimmung zur Übertragung den Versicherungsvertrag mittels eines Briefes an die übernehmende Versicherungseinrichtung zu kündigen (Art. 39 Abs. 5 VAG). (A 4727)

#### Office fédéral des assurances privées:

##### Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

La **Société Suisse d'Assurances générales sur la vie humaine, Zurich**, a l'intention de transférer, conformément à l'article 39 LSA, avec effet au 1er janvier 1997, la totalité de son portefeuille d'assurances MA dans l'assurance maladie complémentaire SANREMO à la SANITAS Caisse-maladie suisse.

Selon l'article 39, 2e alinéa LSA les assurés peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, 3003 Berne, jusqu'au 9 février 1997. Si le Département fédéral de justice et police (DFJP) approuve le transfert, les contrats susmentionnés de l'institution d'assurance cédante passent de par la loi à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que les biens affectés à la fortune liée, sauf disposition contraire du DFJP (art. 39, 1er et 4e al. LSA).

Le preneur d'assurance a le droit de résilier le contrat d'assurance dans un délai de trois mois à compter de la publication de l'approbation de transfert par lettre adressée à l'institution d'assurance cessionnaire (art. 39, al. 5 LSA). (A 4727)

#### Ufficio federale delle assicurazioni private:

##### Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

La **Società svizzera di Assicurazioni generali sulla vita dell'uomo, Zurich**, ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'articolo 39 LSA, con effetto al 1° gennaio 1997, l'insieme del suo portafoglio MA dell'assicurazione complementare contro la malattia SANREMO alla SANITAS Casa malati svizzera.

Secondo l'articolo 39, cpf 2 LSA gli assicurati possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, 3003 Berna, entro il 9 marzo 1997. Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia (DFJP) approva il trasferimento, i contratti suindicati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno per legge, con i loro diritti e obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonché il patrimonio obbligato, salvo disposizione contraria del DFJP (art. 39, cpv. 1 e 4 LSA).

Lo stipulante ha il diritto di recedere dal contratto entro tre mesi dalla pubblicazione dell'approbazione del trasferimento mediante una lettera indirizzata all'istituto d'assicurazione cessionario (art. 39, cpv. 5 LSA). (A 4727)

#### Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

CS Portfolio Management Company

Société anonyme

5, rue Jean Monnet

L-2180 Luxembourg

R.C. Luxembourg B 43 281

#### Änderung des Verkaufsprospekts

Die Schweizerische Kreditanstalt als Vertreterin und Zahltelle des **CS Portfolio**, Anlagefonds luxemburgischen Rechts, gibt folgende Änderungen des Verkaufsprospekts bekannt (entsprechende Änderungen der Vertragsbedingungen beibehaltend):

#### Anlagegrundsätze

##### Anlagebegrenzungen

In Ziff. 3 wird der letzte Satz gestrichen.

Ziff. 5 wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«Jedes Kompartiment ist ermächtigt, bis zu 5% seines Nettovermögens in Anteile von Organismen für gemeinsame Anlagen in Wertpapiere (OGAW) des offenen Investmenttyps zu investieren. Der Erwerb von Anteilen anderer Organismen für gemeinsame Anlagen ist nur zulässig, falls folgende Bedingungen erfüllt sind:

- a) es muss sich dabei um Organismen für gemeinsame Anlagen im Sinne des Artikels 1, Absatz 2, erster und zweiter Gedankenstrich der Investmentrichtlinie der Europäischen Gemeinschaft vom 20. Dezember 1985 (85/611/EG) handeln.
- b) Der Erwerb von Anteilen anderer Organismen für gemeinsame Anlagen ist nur zulässig, wenn diese eine Anlagepolitik verfolgen, welche im Einklang mit derjenigen des Subfonds ist. Der Erwerb von Anteilen eines Investmentfonds oder einer Investmentgesellschaft, die von einer Verwaltungsgesellschaft oder einer anderen Gesellschaft verwaltet wird, mit der der Fonds durch eine gemeinsame Verwaltung oder Beherrschung oder durch eine wesentliche direkte oder indirekte Beteiligung verbunden ist, ist nur zulässig (i) im Falle eines Investmentfonds oder einer Investmentgesellschaft, die sich auf die Anlage in einem bestimmten geographischen oder wirtschaftlichen Bereich spezialisiert hat und (ii) falls dabei keine Gebühren und Kosten dem Fonds verrechnet werden.»

##### Beteiligung am CS Portfolio

1.b) Das Vermögen eines jeden Kompartiments des Fonds wird wie folgt bewertet:

In diesem Kapitel wird im zweitletzten Absatz, im letzten Satz das Wort «nächste» eingeffigt. Der Satz erhält somit folgenden Wortlaut: «Falls die Verwaltungsgesellschaft solche Währungen bestimmt, wird der Nettowert der jeweiligen Anteile in diesen Währungen auf die jeweils nächste kleinste gängige Währungseinheit auf- oder abgerundet.»

##### 2. Verkauf von Anteilen

Im ersten Absatz wird das Wort «aufgerundeten» gestrichen. Der erste und zweite Satz erhalten folgenden neuen Wortlaut:

«Der Ausgabepreis der Anteile entspricht deren, beim Eingang des Kaufantrags gültigen aufgerundeten Nettowert. Es kann zu dem eine Vermittlungsgebühr erhoben werden, welche 5% des Nettowertes des Anteils nicht übersteigen darf und den Banken und Finanzinstituten zufließt, welche mit dem Anteilsverkauf befasst sind.»

##### 3. Rücknahme von Anteilen

Im zweiten Absatz wird der zweite Satz gestrichen.

##### Informationen an die Anteilshaber

Im zweiten Absatz werden die ersten zwei Sätze durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«Sonstige Informationen über den Fonds sowie der Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteile werden an jedem Bankgeschäftstag am Sitz der Verwaltungsgesellschaft bereitgehalten. Der Nettowert sowie etwaige Mittelungen über eine Aussetzung der Bewertung des Nettowertes werden ebenfalls täglich im «Luxemburger Wort» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht.» Ergänzend zu den im Verkaufsprospekt erwähnten Verträgen liegt der Vertriebsvertrag zwischen der Verwaltungsgesellschaft und der Credit Fund Service (Luxembourg) S.A. am Sitz der Verwaltungsgesellschaft während der normalen Geschäftszeiten zur Einsicht vor.

Der Verkaufsprospekt, die letzten Jahres- und Halbjahresberichte und Kopien der Vertragsbedingungen können von den Anlegern am Sitz der Verwaltungsgesellschaft und des Vertreters kostenlos bezogen werden.

##### CS Portfolio Income

Zweiter Zusatz zum Verkaufsprospekt

Die Anlageberatung des CS Portfolio Income Pesetas wurde von der Credit Suisse Investment Management Limited, London, an die Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, Ressort Vm, übertragen. (A 4724)

CS Portfolio Management Company S.A.

#### Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Intrag International Money Market Invest

(Company for Fund Management) S.A.

#### Mitteilung an die Inhaber

des Distribution Coupons Nr. 7 der Subfonds

**UBS (Lux) Money Market Invest – USD**

**UBS (Lux) Money Market Invest – GBP**

(Valorenummer: 27113/27115)

Im vierten Quartal 1994 haben wir Sie über die Massnahmen der ausserordentlichen Wertberichtigung pro Anteil von USD 12.40/GBP 7.30 auf den Anlagen des Fonds bei der Confederation Treasury Services (UK) informiert. Zur Sicherstellung der Ansprüche der betroffenen Anteilshaber am Erlös aus der Liquidation der erwähnten Anlage wurde seinerzeit ein spezieller Coupon von den Fondanteilschnein abgetrennt. Als eigenständiges Wertpapier unter der Bezeichnung «Distributionscoupon Nr. 7 UBS (Lux) Money Market Invest – USD/GBP» gibt er Anrecht auf den auf einen Anteilsschein entfallenden Liquidationserlös.

Am 30. November 1994 erfolgte eine erste Auszahlung an die Inhaber des Coupon Nr. 7 in der Höhe von USD 8.10/GBP 4.52. Nach den uns vorliegenden Informationen wird die Liquidation der erwähnten Gesellschaft voraussichtlich noch längere Zeit in Anspruch nehmen. Im Interesse der Anleger hat sich die Verwaltungsgesellschaft deshalb entschlossen, die verbleibende Restforderung im Rahmen einer Marktaktion zu veräussern. Der dabei erzielte Erlös erlaubt die Auszahlung eines Betrages in der Höhe von USD 3.29/GBP 1.76 pro Coupon. Couponinhaber werden gebeten den Coupon Nr. 7 bei einer der unten aufgeführten Zahltellen einzureichen. Nach erfolgter Schlusszahlung wird der Coupon Nr. 7 wertlos.

Ansprüche auf Coupon Nr. 7, welche nicht innerhalb einer angemessenen Frist geltend gemacht werden, verjähren, und die entsprechenden Beträge werden dem jeweiligen Subfonds zugeführt. (A 4679)

Luxemburg, 5. Dezember 1996

##### Die Verwaltungsgesellschaft:

Intrag International Money Market Invest

(Company for Fund Management) S.A.

Die Depotbank und Hauptzahlstelle:

Union de Banques Suisses (Luxembourg) S.A.,

36-38, Grand-Rue, B.P. 134, 2011 Luxembourg

Zahltellen:

– Schweizerische Bankgesellschaft (Deutschland) AG,

Frankfurt am Main

– Alle Geschäftsstellen der Schweizerischen

Bankgesellschaft in der Schweiz

– BDL Banco di Lugano, Lugano

– Cantrade Privatbank AG, Zürich

– HYPOSWISS, Zürich

– Diverse Aktionärsbanken der RBA-Holding

– Liechtensteinische Landesbank AG, Vaduz

Der Vertreter für die Schweiz:

Intrag, Zürich

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).  
Rechnungsruf **Herzog Emma**, geboren 27. September 1915, von Aarau und Oberhof AG in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben 10. November 1996. Willensvollstrecker: lic. jur. J. Lienhard, Rechtsanwalt, Pelzgasse 15, 5001 Aarau.  
Eingaben an die Stadtkanzlei Aarau, Stadthaus, 5000 Aarau.  
Frist bis 8. Januar 1997. (A 4728)

5000 Aarau, 2. Dezember 1996

Gerichtspräsidentium Aarau

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

(Art. 398 ff. ZGB/§ 132 EG ZGB)  
Zur Feststellung des Vermögens und der Verbindlichkeiten des unter Beiratschaft gestellten **Strähli Walter**, geb. 23. Januar 1933, von Matzendorf, wohnhaft in Grenchen, ist das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf angeordnet.  
Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis 7. Januar 1997 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.  
Die Eingaben sind Wert 6. Dezember 1996 zu berechnen und an das Oberamt Solothurn-Lebern, Rötistrasse 4, 4501 Solothurn, einzureichen. (A 4729)

4501 Solothurn, 6. Dezember 1996

Oberamt Solothurn-Lebern

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Über den Nachlass von **Schieferli Eugen Kaspar**, geboren 13. August 1918, von Zürich und Tegerfelden AG, geschieden, Uetlibergstrasse 49, 8045 Zürich, letzter Aufenthalt: Kastanienstrasse 13, D-81547 München, gestorben am 24. August 1996, hat der Einzelrichter in Erbschaftsachen des Bezirksgerichtes Zürich am 7. Oktober 1996 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.  
Es werden deshalb die Gläubiger (mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger) aufgefordert, ihre Forderungen bis 24. Dezember 1996 bei uns schriftlich anzumelden. Die Schuldner sowie Personen, die Vermögenswerte des Verstorbenen besitzen, werden ersucht, ihre Schulden und die Vermögenswerte innert der gleichen Frist schriftlich anzugeben.  
Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderung deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie die Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 Abs. 3 ZGB).  
Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die keine Eingabe machen, werden mit einer Ordnungsbuss bestraft.  
Die Forderungen sind Wert Todestag zu berechnen. (A 4513)

8036 Zürich, 18. November 1996

Notariat Wiedikon-Zürich

Postfach, Zürich

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Erblasser: **Reiter Andreas**, geb. 21. Dezember 1909, von Zürich, gestorben am 27. September 1996, wohnhaft gewesen Hegianwandweg 22, 8045 Zürich.  
Datum der gerichtlichen Anordnung: 22. Oktober 1996.  
Anmeldungsfrist für Forderungen und Schulden bis 15. Januar 1997. Die Forderungen sind Wert Todestag zu berechnen.  
Über das Vermögen der vorgenannten Person ist vom Einzelrichter in Erbschaftsachen am Bezirksgericht Zürich die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden. Es werden sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden binnen der festgesetzten Frist beim Notariat Wiedikon-Zürich anzumelden.  
Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderungen zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen werden, sofern sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind. (A 4730)

8036 Zürich, 2. Dezember 1996

Notariat Wiedikon-Zürich

Weststrasse 70, Postfach, Zürich

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Vital SA en liquidation, Aigle**

**Première publication**  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de la société en liquidation, p.a. Fiduciaire Michel Favre, chemin du Grand-Record 7, case postale 131, 1040 Echallens.  
Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 4731)

1040 Echallens, 6 décembre 1996

La liquidatrice:

Fiduciaire Michel Favre SA

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****GD Gastro-Detail AG in Liquidation, Basel**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der GD Gastro-Detail AG, Basel, vom 12. November 1996, hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen seit der ersten Veröffentlichung bei der GD Gastro-Detail AG in Liquidation, Dornacherstrasse 161, 4053 Basel, anzumelden. (A 4732)

4053 Basel, 3. Dezember 1996

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Ingenieurbureau Emch & Berger Basel AG, Basel**

**Erste Veröffentlichung**  
Die Generalversammlung der Aktionäre der Ingenieurbureau Emch & Berger Basel AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel, vom 25. November 1996, hat die Fusion mit der Ingenieurbureau A. Aegerter & Dr. O. Bosshard AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel, beschlossen. Infolge Fusion ist die Gesellschaft aufgelöst.  
Die Gläubiger der Ingenieurbureau Emch & Berger Basel AG werden hiermit aufgefordert, bis zum 31. Januar 1997 ihre allfälligen Ansprüche schriftlich anzumelden bei: Dr. Christoph J. C. Albrecht, Advokat und Notar, Lautengartenstrasse 12, 4010 Basel. (A 4733)

4010 Basel, 25. November 1996

Der Präsident des Verwaltungsrates der Ingenieurbureau Emch &amp; Berger Basel AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Potema Matratzen-Reinigung GmbH in Liq., Basel**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 28. November 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Roland Burgy, Kleinhühnerstrasse 166, 4057 Basel anzumelden. (A 4734)

4057 Basel, 3. Dezember 1996

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Lavori Pubblici SA in Liquidation, Bellinzona**

**Erste Veröffentlichung**  
Die Generalversammlung der Lavori Pubblici SA mit Sitz in Bellinzona hat am 24. Juni 1996 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet schriftlich bei der Liquidatorin, STG-Coopers & Lybrand AG, Gartenstrasse 3, 7000 Chur, anzumelden.  
Es ist beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 4735)

7000 Chur, 28. November 1996

Die Liquidatorin:

STG-Coopers &amp; Lybrand AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

Berichtigung der Publikationen aus SHAB Nrn. 233, 234, 235  
Sitz: Binningen anstelle von Basel

**Krebs Pharma AG in Liq., Binningen**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. November 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, NT: Neue Treuhand AG, Spalenring 150, 4009 Basel, anzumelden. (A 4623)

4009 Basel, 29. November 1996

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erschliessungskonsortium Folio 6 AG, Böisingen**

**Erste Veröffentlichung**  
Die Gesellschaft hat am 15. November 1996 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei der Liquidatorin der Gesellschaft, OHZ AG Böisingen, Saanefeld 5, 3178 Böisingen, anzumelden. (A 4736)

3178 Böisingen, 6. Dezember 1996

Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****BJ Holdings SA, en liquidation, Fribourg**

**Troisième publication**  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 novembre 1996, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances et réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation à Fribourg, Grand'Place 1. (A 4519)

1700 Fribourg, 22 novembre 1996

La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Alcantara Holding AG in Liquidation, Hergiswil NW**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet zuhanden des Liquidators, Herrn Hans-Peter Arnold, im Langstück 29, 8048 Gockhausen, Gemeinde Dübendorf, anzumelden. (A 4737)

8048 Gockhausen, 6. Dezember 1996

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Milchverwertungsgenossenschaft Haltikon in Liquidation, Küssnacht SZ**

**Erste Veröffentlichung**  
Die Genossenschaft hat anlässlich der Generalversammlung vom 19. April 1995 die Auflösung und Liquidation der Milchverwertungsgenossenschaft Haltikon beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs in schriftlicher Form beim Liquidator, Otto Windlin, Klein-Breitfeld, 6403 Küssnacht, anzumelden. (A 4738)

6403 Küssnacht, 6. Dezember 1996

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Azurimmo Lausanne S.A. en liquidation, Lausanne**

**Première publication**  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 novembre 1996 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Florian Menétray, chemin de la Grange 25, 1094 Paudex. (A 4739)

1094 Paudex, 6 décembre 1996

Le liquidateur: Florian Menétray

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****INSL Instituts New Sporting Leysin S.A., Leysin**

**Première publication**  
Par décision du 25 juin 1993, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale de INSL Instituts New Sporting Leysin S.A., en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains de la liquidatrice Audit-Intercom S.A., société fiduciaire, rue du Valentin 31, 1004 Lausanne.  
Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 4740)

1004 Lausanne, 3 décembre 1996

La liquidatrice

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Hylliol SA in liquidazione, Lugano**

**Terza pubblicazione**  
Con decisione dell'assemblea generale straordinaria di data 17 ottobre 1996 la società è stata messa in liquidazione, per cui sussiste solo ai fini della liquidazione sotto la ragione sociale Hylliol SA in liquidazione. Conformemente all'art. 742 CO i creditori sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società con relativi documenti giustificativi entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche vanno inviate alla liquidatrice Tiziana Mollekopf, via Nassa 40, 6900 Lugano. (A 4523)

6900 Lugano, 18 novembre 1996

La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Rebmann Thomas Plan AG in Liquidation, Lupatzen**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Oktober 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet beim Liquidator, Daniel Tschopp, Papiermühleweg 8, 4437 Waldenburg, anzumelden. (A 4741)

4437 Waldenburg, 6. Dezember 1996

Der Liquidator

**Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO****ATC Tax Consultants, Neuchâtel S.A., Neuchâtel**

**Deuxième publication**  
Suivant décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 août 1996, la société a été transformée en une société à responsabilité limitée.  
Les créanciers qui ne désirent pas que leurs créances passent à la nouvelle société sont invités à les produire dans les 30 jours qui suivent la troisième publication du présent appel aux créanciers. Les productions seront adressées à ATC Tax Consultants, Neuchâtel S.A. p.a. Etude Dardel et Meylan, rue de Treille 3, 2001 Neuchâtel. (A 4633)

2001 Neuchâtel, 29 novembre 1996

ATC Tax Consultants, Neuchâtel S.A.

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Autoverkehr Thun-Goldiwil-Heiligenschwendli AG, Thun**

**Erste Veröffentlichung**  
Die Generalversammlung vom 28. November 1996 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit den Verkehrsbetrieben Steffisburg-Thun-Interlaken, STI (Rechtes Thunerseeufer), mit Sitz in Thun, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind an die Verkehrsbetriebe Steffisburg-Thun-Interlaken, STI (Rechtes Thunerseeufer) übergegangen. Allfällige Gläubiger der Autoverkehr Thun-Goldiwil-Heiligenschwendli AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Verkehrsbetriebe Steffisburg-Thun-Interlaken, STI (Rechtes Thunerseeufer), Grabenstrasse 36, 3600 Thun, einzureichen. (A 4742)

3600 Thun, 3. Dezember 1996

Verkehrsbetriebe Steffisburg-Thun-Interlaken,

STI (Rechtes Thunerseeufer)

Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Motron Industriehandel AG, Zürich**

**Erste Veröffentlichung**  
Die Generalversammlung hat am 17. Oktober 1996 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Rekonta Revisions AG, Seestrasse 357, 8038 Zürich, anzumelden. (A 4743)

8038 Zürich, 2. Dezember 1996

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Rilindja AG in Liquidation, Zürich**

**Erste Veröffentlichung**  
Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. August 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Rico Birchler, Goldgasse 3, 7000 Chur, anzumelden. (A 4744)

7000 Chur, 6. Dezember 1996

Der Liquidator: Rico Birchler

**Warnung:** Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.  
Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel mit einem Publikationsvertrag über Liquidations-Schuldenruf aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registrierung» zugestellt.  
Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.  
Eidg. Amt für das Handelsregister

## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

Hinterlegungsdatum: 8. März 1995 432265

Hanwha Corporation, 1, Changgyo-dong,  
Chung-ku, Seoul 100-220, Republik KoreaVertreter/in: Ipto S.A., 8, route de la Fonderie,  
1705 FribourgWaren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 1 Chemikalien zur Verwendung bei der Herstellung von Agrikulturchemikalien; Nitrate; chemische Additive, insbesondere Salpetersäure; Mineralsäuren und organische Säuren zur Verwendung bei der Herstellung und Formulierung von Agrikulturchemikalien; unverarbeitete Plastik- und giessfähige Verbindungen zur Verwendung bei der Herstellung geformter Kunststoffgegenstände; synthetische und unverarbeitete Acrylharze zur Verwendung für industrielle Zwecke; flüssiger Gummi und Gummilösungen zur Verwendung in der Industrie und für Fabrikationszwecke; Klebstoffe für industrielle Anwendungen; Papierzellstoff und Holzzellstoff zur Weiterverarbeitung; Zirkonerde.
- 5 Insekticide, Herbizide, Fungicide, Vitaminpräparate, Präparate zur Würmerbekämpfung, insektenabweisende Mittel, klebende Pflaster, Digestive für pharmazeutische Zwecke.

Hinterlegungsdatum: 8. März 1995 432266

Rover Group Limited, International House,  
Bickenhill Lane, Bickenhill,

GB-Birmingham B37 7HQ, Grossbritannien

Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,  
122, rue de Genève, 1226 ThônexWaren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 12 Landfahrzeuge, Motoren für Landfahrzeuge, Militärfahrzeuge; Polizeifahrzeuge; Anhänger, Einzelteile und Bestandteile der vorgenannten Waren, Zubehör für die vorgenannten Waren soweit in Klasse 12 enthalten; vorgeformte Überzüge für Lenkräder, Fahrzeugsitze, Ersatzräder, Laufräder und für Landfahrzeuge; Luftpumpen für aufblasbare Fahrzeugreifen soweit in Klasse 12 enthalten; Sonnendächer, Dachgepäckträger, Gepäckträger und -netze, Fahrradträger, Surfbretträger, Skiträger, Schneeketten, alle vorgenannten Waren für Landfahrzeuge; Kunststoffformteile für motorisierte Landfahrzeuge, Schläuche für Reifen; Kupplungen für Fahrzeuge.
- 25 Oberbekleidungsstücke, Overalls, Handschuhe, Krawatten, T-Shirts, Kopfbedeckungen, Schuhwaren.
- 27 Teppiche, Fussmatten, Matten und Bodenbeläge, einschliesslich Matten, Bodenbeläge und Teppichböden für motorisierte Landfahrzeuge.
- 37 Reparatur, Erhaltung, Generalüberholung, Wiederherstellung und Instandhaltung von Motorfahrzeugen und deren Teilen und Zubehör.

Gebrauchspriorität: 1985.

Hinterlegungsdatum: 22. März 1995 432267

Förderverein Tour de Sol, Sonneggstrasse 29,  
8006 ZürichVertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass,  
Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101,  
8034 Zürich

Förderverein

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 8 Messerschmiedewaren.
- 9 Tonaufnahme- und -Wiedergabegeräte; elektrische und elektronische Geräte für die Nutzbarmachung von Sonnenenergie sowie Bestandteile derselben; Taschenrechner; Siliciumzellen.
- 14 Schlüsselanhänger.
- 16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Zeitschriften, Bücher, Kalender, Strassenkarten, Spielkarten und Kleber; Schreibinstrumente, insbesondere Kugelschreiber, Bleistifte, Filz- und Faserschreiber.
- 18 Reisetaschen und Rucksäcke; Schirme.
- 20 Statuetten und Trophäen aus Holz, bestückt mit Siliciumzellen.
- 25 Bekleidungsartikel, insbesondere T-Shirts, Regenmäntel; Kopfbedeckungen.
- 26 Pins.
- 28 Spiele und Spielzeug.
- 41 Veranstaltung und Organisation von Rennen mit Solarmobilen; Durchführung und Organisation von anderen Veranstaltungen mit solarbetriebenen Fahrzeugen; Unterstützung von Wettbewerben im Zusammenhang mit der Projektierung und dem Erstellen von Solaranlagen einschliesslich Verleihung von Auszeichnungen im Zusammenhang mit erstellten Solaranlagen und für Verdienste im Zusammenhang mit der Nutzung der Sonnenenergie, insbesondere auch in Zusammenarbeit mit anderen europäischen Ländern (Europäischer Solarpreis).
- 42 Information und Beratung auf dem Gebiet der erneuerbaren Energie; Bewertung von Solaranlagen; Qualitätsberatung und Qualitätskontrolle im Zusammenhang mit der Erstellung von Solaranlagen; Ausarbeitung und Herausgabe von Richtlinien (Reglementen/Stadt-/Gemeinde-Charta) über die Projektierung, das Erstellen und Bewerten von Solaranlagen; Ausarbeitung und Herausgabe der Wettbewerbsbedingungen im Zusammenhang mit dem Erstellen von Solaranlagen und der Durchführung von Rennen mit Solarmobilen und anderen Veranstaltungen mit solarbetriebenen Fahrzeugen; berufsmässige technische Fachberatung.

Farbanspruch: Dunkelblau, gelb und hellblau.  
Gebrauchspriorität: 1992.

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995 432268

Buss AG, Basel, Lautengartenstrasse 7, 4052 Basel

Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass,  
Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101,  
8034 Zürich

Buss

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 6 Behälter aus unedlen Metallen für den Transport und die Aufbewahrung von Chemikalien, Flüssigkeiten und Schüttgut.
- 7 Maschinen, Apparate und Anlagen für die chemische Industrie, für die Spezialitäten-Chemie, für die Pharma-Industrie, für die Kunststoff-, Gummi- und Textilindustrie, für die kosmetische und die Nahrungsmittel-Industrie, einschliesslich Misch-, Mahl-, Knet-, Granulierungsmaschinen, Zentrifugen und Reaktoren, Transport- und Hebegeräte und -anlagen sowie Bestandteile von und Zubehör zu allen vorgenannten Maschinen, Apparaten und Anlagen, soweit in Klasse 7 enthalten.

9 Apparate und Anlagen der Mess-, Steuer- und Regeltechnik sowie deren Bestand- und Zubehörteile, soweit in Klasse 9 enthalten; Dosierapparate; Computer-Hardware und Computer-Software.

11 Trocknungs-, Reinigungs-, Kühlungs-, Destillations- und Verdampfungsanlagen, insbesondere Dünnschichtverdampfer; Filteranlagen; Anlagen und Einrichtungen der thermischen Verfahrens- und Umwelttechnik.

20 Behälter aus Kunststoff für den Transport und die Aufbewahrung von Chemikalien, Flüssigkeiten und Schüttgut.

37 Inbetriebsetzung von Maschinen und Anlagen der chemischen, thermischen und mechanischen Verfahrenstechnik, des Umweltschutzes, im Tank- und Tankanlagenbau sowie im Stahlwasserbau.

42 Ingenieurarbeiten (Engineering); Beratung, technische Projektplanung und Konzeptentwicklung von Maschinen und Anlagen der chemischen, thermischen und mechanischen Verfahrenstechnik, des Umweltschutzes, im Tank- und Tankanlagenbau sowie im Stahlwasserbau; Erstellen von technischen Gutachten und Benutzungsstudien; Zurverfügungstellen von Laboreinrichtungen und Pilotanlagen

Farbanspruch: Blau und schwarz.  
Gebrauchspriorität: Juni 1985.

Date de dépôt: 22 mars 1995

432269

Laboratoire Riotton SA, 51, avenue Blanc,  
1202 Genève

Laboratoire Riotton U

Produits et/ou services groupés par classes int.:

42 Exploitation d'un laboratoire d'analyses médicales.

Priorité découlant de l'usage: 1944.

Date de dépôt: 22 mars 1995

432270

Laboratoires d'analyses Riotton SR SA,  
10, place du Marché, 1820 Montreux

Laboratoire Riotton SR U

Produits et/ou services groupés par classes int.:

42 Exploitation d'un laboratoire d'analyses.

Priorité découlant de l'usage: 15 juin 1988.

Date de dépôt: 30 mars 1995

432271

Eurodrive Services and Distribution N.V.,  
World Trade Center, Stravinskylaan 1325,  
NL-1077 XX Amsterdam, Pays-BasMandataire: Bovard AG, Patentanwälte,  
Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

Produits et/ou services groupés par classes int.:

12 Véhicules de locomotion par terre, leurs éléments constitutifs et leurs pièces détachées, notamment automobiles, motos, cycles, enveloppes de pneumatiques, chambres à air et roues.

35 Services de conseil pour la promotion ou la commercialisation de pneus.

37 Services d'entretien et de réparation de véhicules terrestres, notamment remplacement de pneumatique, de roues d'amortisseurs, de phares, de batteries, de freins et de pots d'échappement; réglage de parallélisme de roues.

Couleurs revendiquées: Bleu, jaune, vert.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1995 **432272**  
Heidak AG, Gerliswilstrasse 35, Postfach 1256,  
6020 Emmenbrücke

Vertreter/in: Gesellschaft zur Förderung  
der industrieorientierten Forschung (GFF),  
Technopark, Pfingstweidstrasse 30, 8005 Zürich

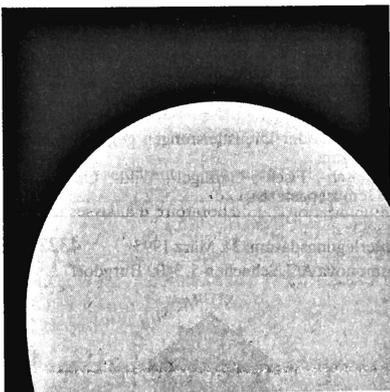


Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 5 Heilkräuter und Extrakte aus Heilkräutern.  
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse im Dienste der Heilkräuterkunde.  
35 Erstellen von Geschäftsgutachten.  
40 Verarbeitung von Extrakten.  
41 Organisation und Veranstaltung von Aus- und Weiterbildungsseminarien.  
42 Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Heilkräuterkunde; Beratung für Gesundheits- und Schönheitspflege.

Gebrauchspriorität: 1975.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1995 **432273**  
Prader AG, Waisenhausstrasse 2, 8001 Zürich  
Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,  
Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 37 Bauwesen, insbesondere Bauprojektprüfung, Durchführung, Koordination und Überwachung von Bauarbeiten und Bauten für Projekte im Hoch-, Tief- und Ingenieurbau, insbesondere des Untertagebaus bzw. Tunnelbaus; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.  
42 Entwicklungs-, Projektierungs-, Planungs- und Beratungs-Dienstleistungen für Projekte im Hoch- und Tiefbau.

Farbanspruch: schwarz, gelb.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1995 **432274**  
Backwaren vom Buchs AG, Daniel Buchs,  
Mülenenstrasse, 3703 Aeschi b. Spiez



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, Fleischextrakte, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen, Eier, Milch und Milchprodukte, Speiseöle und -fette.  
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze, Kühlis.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1996 **432275**  
Vepochemie AG, Schleetalstrasse 284,  
8143 Stallikon

**vepochemie ag**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche und fotografische Zwecke.  
2 Rostschutzmittel.  
3 Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel, Seifen.  
4 Technische Öle und Fette, Schmiermittel, Staubbindemittel, Brennstoffe.

Hinterlegungsdatum: 7. März 1996 **432276**  
Enorgan AG, Seeblickstrasse 23, Postfach 43,  
9402 Mörschwil

**apri d'or**  
swiss formula

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege schweizerischer Herkunft.

Date de dépôt: 26 avril 1996 **432277**

Charmilles Technologies S.A., 8-10, rue du  
Pré-de-la-Fontaine, Case postale 373, 1217 Meyrin 1  
Mandataire: Georg Fischer Management AG,  
Amsler-Laffon-Strasse 9, 8201 Schaffhausen

**CHARMILLES TECHNOLOGIES**

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 7 Machines-outils et leurs parties comprises dans cette classe; outillage pour machines-outils et dispositifs de commande de machines-outils.  
9 Logiciels, supports de données enregistrées, programmes d'ordinateurs enregistrés.

Date de dépôt: 30 avril 1996 **432278**

Internationale Vereinigung der Bergführer-  
verbände, Postfach, 7500 St. Moritz  
Mandataire: Meisser & Meisser, Bahnhofstrasse 8,  
Postfach 160, 7250 Klosters



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 9 Appareils et instruments pour le sauvetage en montagne et pour les recherches en cas d'avalanche.  
22 Cordes; textiles, notamment tentes, filets, bâches et sacs compris dans cette classe.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Articles d'alpinisme compris dans cette classe, notamment skis, peaux de phoques, fixation de skis et baudriers d'escalade.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1996 **432279**

Wolf Marktnischen + Co., Dreiligass,  
3622 Homburg b. Thun

**WAXYSHOOT**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke.  
28 Gleitmittelzusatz für Skis und Snowboards.  
Farbanspruch: violett.

Hinterlegungsdatum: 26. April 1996 **432280**

Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG,  
Ebnatstrasse 111, 8201 Schaffhausen  
Vertreter/in: Georg Fischer Management AG,  
Amsler-Laffon-Strasse 9, 8201 Schaffhausen

**WNF**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 9 Elektrische Schweissapparate.  
17 Fittings, Armaturen für die in Klasse 19 genannten Rohrleitungsanlagen, nicht aus Metall.  
19 Rohrleitungsanlagen, Rohre, nicht aus Metall.

Hinterlegungsdatum: 26. April 1996 **432281**

Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG,  
Ebnatstrasse 111, 8201 Schaffhausen  
Vertreter/in: Georg Fischer Management AG,  
Amsler-Laffon-Strasse 9, 8201 Schaffhausen

**MINIBLOC**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 7 Pumpen und deren Zubehör, soweit in Klasse 7 enthalten.

Date de dépôt: 19 avril 1996 **432282**

Creative Media, R. Greber, 5, rue Villereuse,  
1207 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
35 Conseils par téléphone et conseils dans le domaine de la publicité.

Couleurs revendiquées: Bleu, bleu clair, rouge.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1995 **432283**

Icarus Consulting AG, Flughofstrasse 54,  
8152 Glattbrugg  
Vertreter/in: Baker & McKenzie,  
Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

**ICARUS**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 35 Unternehmensberatung.  
42 Planung und Konzeption von informationstechnischen Systemen; Erstellen von Programmen für die Datenbearbeitung.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1995 **432284**  
 Jacky Maeder AG für Internationale Transporte,  
 Schaffhausenerstrasse 144, 8302 Kloten  
 Vertreter/in: Baker & McKenzie,  
 Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

## JACKY MAEDER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

**39** Transport von Waren und Personen, Speditions-  
 wesen, Verpackung, Lagerung und Zustellung  
 von Waren.

Gebrauchspriorität: 28. Dezember 1911.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **432285**  
 Aeroquip AG, Bundesstrasse 3, 6304 Zug  
 Vertreter/in: Baker & McKenzie,  
 Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

## AEROQUIP

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

**6** Adapter, nämlich hydraulische Schlauchleitungen  
 und Verbindungsstücke aus Metall.  
**7** Kupplungen (ausser für Landfahrzeuge).  
**36** Beratung im Zusammenhang mit der Finanzierung  
 von Technologien und deren Lizenzierung  
 sowie ähnlichen Transaktionen, internationale  
 Kreditberatung und -vermittlung.

Gebrauchspriorität: 1958.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **432286**  
 Lubrizol AG, c/o Interconsulta, Poststrasse 9,  
 6300 Zug  
 Vertreter/in: Baker & McKenzie,  
 Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

## LUBRIZOL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

**4** Motoren- und Getriebeöl, automatische Trans-  
 missionsflüssigkeit.

Gebrauchspriorität: 1961.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **432287**  
 Valorinform SA (Valorinform AG)  
 (Valorinform Ltd.), 14, rue des Cordiers,  
 1207 Genève  
 Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

## VALORIFORM

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

**9** Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-,  
 elektrische (soweit in Klasse 9 enthalten), foto-  
 grafische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-,  
 Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate  
 und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten);  
 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und  
 Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeich-  
 nungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten  
 und Mechaniken für geldbetätigte Apparate;  
 Registrierkassen, Rechenmaschinen, Daten-  
 verarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlösch-  
 geräte.

**16** Papier, Pappe (Karton) und Waren aus  
 diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthal-  
 ten); Druckerierzeugnisse; Buchbinderartikel;  
 Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für  
 Papier- und Schreibwaren oder für Haus-  
 haltzwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel;  
 Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenom-  
 men Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (aus-  
 genommen Apparate); Verpackungsmaterial  
 aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten);  
 Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.

**36** Versicherungswesen; Finanzwesen; Geld-  
 geschäfte; Immobilienwesen.

Gebrauchspriorität: 1990.

Date de dépôt: 31 mars 1995 **432288**  
 Bongrain S.A., Société Anonyme,  
 Le Moulin à Vent, 7, Route de Dampierre,  
 F-78280 Guyancourt, France

Mandataire: A.W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

## VELLEGIO

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**29** Fromages, produits laitiers.

Priorité décollant de l'usage: 1er janvier 1993.

Hinterlegungsdatum: 9. September 1996 **432289**  
 Cosmonova AG, Schachen 5, 3400 Burgdorf

## PRO+FIT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

**32** Alkoholfreie Limonade mit Kohlensäure.

Date de dépôt: 31 mars 1995 **432290**

FROMAGERIES F. PAUL-RENARD, société  
 anonyme, 14, Rue Lincoln, F-75008 Paris, France

Mandataire: A.W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

## LEVASSEUR

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**29** Fromages, produits laitiers.

Priorité décollant de l'usage: 1er février 1980.

Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1996 **432291**

Chronotime AG, Hubstrasse 6, Postfach 24,  
 8942 Oberrieden

# sdw

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

**14** Edelmetalle und deren Legierungen sowie dar-  
 aus hergestellte oder damit plattierte Waren, Ju-  
 welierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine,  
 Uhren und Zeitinstrumente.

**20** Verpackungsmaterial aus PET-Kunststoff  
 (Schachteln transparent).

Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1996 **432292**

Innova Krankenkassen, Bernstrasse 1, 3076 Worb

# ACTIVA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

**36** Versicherungswesen.

Hinterlegungsdatum: 19. August 1996 **432293**

PPG Industries, Inc., A Pennsylvania Corporation,  
 One PPG Place, Pittsburgh (PA 15272),  
 Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

PPG PRIMA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

**2** Anstrichfarben, Compositionen von Überzugs-  
 massen in der Natur von Farbanstrichmittel,  
 Firnisse (ausgenommen Isolierfirnisse), Lacke,  
 Konservierungsmittel gegen Rost und gegen die  
 Beschädigung von Holz.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1995 **432294**

Galerie Joy, H. + M. Oezmen, Bleicherweg 52,  
 8002 Zürich

GALERIE JOY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

**20** Bilderrahmen, Spiegel.

**35** Organisation von Ausstellungen für wirtschaf-  
 tliche- und Werbezwecke.

**42** Verkauf von Kunstgegenständen.

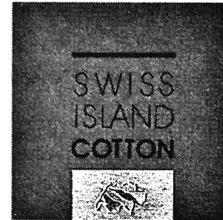
Farbanspruch: schwarz, rot.

Gebrauchspriorität: 1. März 1987.

Hinterlegungsdatum: 22. März 1995 **432295**

Gessner AG, 8820 Wädenswil

Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG,  
 Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

**24** Baumwollstoffe schweizerischer Herkunft.

**25** Bekleidungsstücke schweizerischer Herkunft  
 aus Baumwolle.

Gebrauchspriorität: März 1993.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1995 **432296**

Heinz Röver, Flughafenstrasse 31, 4025 Basel 25

## Röver-Pasteten



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

**30** Fleisch-, Fisch-, Geflügel-, Wild-, Obst- und  
 Gemüsepasteten.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1995 **432297**

Cosmonova AG, Schachen 5, 3400 Burgdorf



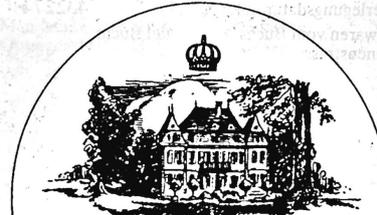
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

**3** Kosmetische Produkte auf natürlicher Grund-  
 lage für die Gesicht- und Körperpflege, aus  
 dem Emmental.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **432298**

Fromex S.A., Marché Gare, F-67200 Strasbourg,  
 Frankreich

Vertreter/in: Schweizer, Dubler, Day,  
 Am Guggenberg 20, Postfach 89, 8053 Zürich



## Château Blamont

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

**29** Käse.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **432299**  
 American-Cigarette Company (Overseas)  
 Limited, Grienbachstrasse 11, 6300 Zug  
 Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**34** Zigaretten, Tabak und Tabakwaren; Feuerzeuge, Zündhölzer und Raucherartikel.

Farbanspruch: rot, gold, grün, weiss.  
 Gebrauchspriorität: August 1992.

Hinterlegungsdatum: 11. April 1995 **432300**  
 Sami AG, Lindenhof, Postfach 289, 6340 Baar  
 Vertreter/in: Dr. iur. Alphons Iten,  
 Dr. iur. Theo Kündig, Lic. iur. Peter A. Iten,  
 Neugasse 23, 6300 Zug



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**36** Finanzwesen; Immobilienwesen.

Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1995 **432301**  
 Schenker Witag AG, Rautstrasse 77, 8021 Zürich  
 Vertreter/in: Inventio AG, Seestrasse 55,  
 6052 Hergiswil NW

**SKYbridge**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**36** Vermittlung von Frachtraum- und Transportversicherungen.

**39** Transportwesen; Vermittlung und Durchführung von internationalen Speditions-, Fracht- und Lageraufträgen aller Art per Land, Luft und See insbesondere in Kombination von Luft- und Seefracht auf eigene und fremde Rechnung.

Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1995 **432302**  
 SanDisk Corporation, 3270 Jay Street, Santa Clara (CA 95054), Vereinigte Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**9** Festkörper-Speicherkassetten; wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte.

Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1995 **432303**  
 SanDisk Corporation, 3270 Jay Street, Santa Clara (CA 95054), Vereinigte Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

**SanDisk**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**9** Halbleiterspeicher und Speichersteuerungen; elektronische Schaltkarten; wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte.

Hinterlegungsdatum: 13. September 1995 **432304**  
 Leo One IP, L.L.C., 150 N. Meramec, Suite 620,  
 St. Louis (MO 63105), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG,  
 Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich

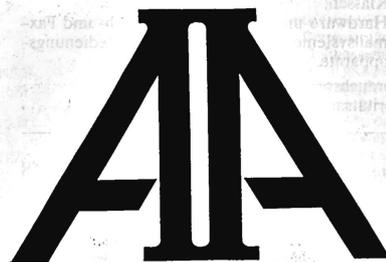
**Leo One**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**38** Telekommunikation.  
 Prioritätsanspruch: 17. März 1995, Vereinigte Staaten von Amerika.

Hinterlegungsdatum: 13. September 1995 **432305**  
 Merck & Co., Inc., One Merck Drive, P.O. Box 100,  
 Whitehouse Station (NJ), Vereinigte Staaten von Amerika

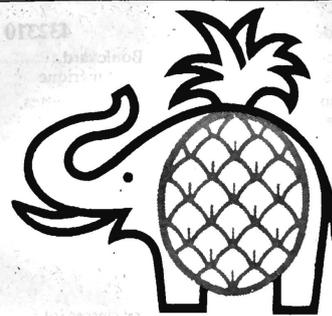
Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**5** Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

Date de dépôt: 29 septembre 1995 **432306**  
 Organisation Centrale des Producteurs-Exportateurs d'Ananas et de Bananes O.C.A.B.,  
 16 B.P., 1908 Abidjan 16, Côte d'Ivoire  
 Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte,  
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Produits et/ou services groupés par classes int.:

**29** Fruits conservés ou séchés ou cuits.

**31** Fruits frais.

**32** Jus de fruits.

Revendication de priorité: 31 mars 1995, Org. afr. intell. OAPI.

Hinterlegungsdatum: 29. September 1995 **432307**  
 Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue,  
 New York (NY 10022-7499), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Am Vorderberg 11, 8044 Zürich

**Kolynos**

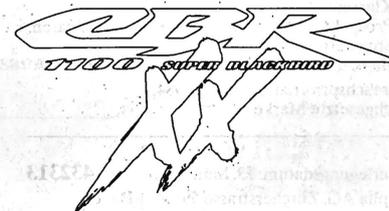
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**3** Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Mundpflegemittel, insbesondere Mundwässer, Haarwässer; Zahnputzmittel, insbesondere Zahnpasta.

Farbanspruch: Gelb, grün, weiss, rot.

Hinterlegungsdatum: 29. September 1995 **432308**  
 Honda Giken Kogyo, Kabushiki Kaisha, No. 1-1,  
 2-chome, Minami-aoyama, Minato-ku, Tokyo,  
 Japan

Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern,  
 Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**12** Motorräder sowie deren Bestandteile und Zubehör soweit in Klasse 12 enthalten.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1995 **432309**  
 social input Rubin + Wider, Schachenallee 29,  
 5000 Aarau



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**16** Papierwaren, Druckereierzeugnisse, Buchbindeartikel, Papeteriewaren, Zeitplansysteme, Kalender, Agendas.

Date de dépôt: 2 octobre 1995 **432310**  
 Pall Corporation, 2200 Northern Boulevard,  
 East Hills (NY 11548), Etats-Unis d'Amérique  
 Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes,  
 1227 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**11** Filtres, en particulier filtres sous forme de membranes, compris en classe 11.

Date de dépôt: 2 octobre 1995 **432311**  
 Pall Corporation, 2200 Northern Boulevard,  
 East Hills (NY 11548), Etats-Unis d'Amérique  
 Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes,  
 1227 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**11** Filtres, en particulier filtres sous forme de cartouches, compris en classe 11.

Hinterlegungsdatum: 1. März 1995 **432312**  
 Verband Schweizerischer Kantonalbanken,  
 Wallstrasse 9, Postfach, 4002 Basel  
 Vertreter/in: Dr. iur. Sigmund Pugatsch,  
 Rechtsanwalt, Beethovenstrasse 11, Postfach,  
 8027 Zürich

### SPAREN 3

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**16** Prospekte, Magazine, Fotos, Schreibwaren, Spielkarten.  
**36** Bank- und Geldgeschäfte; Finanzwesen.  
 Gebrauchspriorität: 1. Januar 1984.  
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1995 **432313**  
 Treupha AG, Zürcherstrasse 59, 5401 Baden  
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

### KAMILLOCREME

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**3** Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnputzmittel.  
**5** Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
 Sämtliche vorgenannten Produkte auf der Basis von Kamille.  
 Gebrauchspriorität: 1937.  
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 14. März 1995 **432314**  
 Verband Schweizerischer Kantonalbanken,  
 Wallstrasse 9, Postfach, 4002 Basel  
 Vertreter/in: Dr. iur. Sigmund Pugatsch,  
 Rechtsanwalt, Beethovenstrasse 11, Postfach,  
 8027 Zürich

### EPARGNE 3

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**16** Prospekte, Magazine, Fotos, Schreibwaren, Spielkarten.  
**36** Bank- und Geldgeschäfte; Finanzwesen.  
 Gebrauchspriorität: 1. Januar 1984.  
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 14. März 1995 **432315**  
 Verband Schweizerischer Kantonalbanken,  
 Wallstrasse 9, Postfach, 4002 Basel  
 Vertreter/in: Dr. iur. Sigmund Pugatsch,  
 Rechtsanwalt, Beethovenstrasse 11, Postfach,  
 8027 Zürich

### RISPARMIO 3

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**16** Prospekte, Magazine, Fotos, Schreibwaren, Spielkarten.  
**36** Bank- und Geldgeschäfte; Finanzwesen.  
 Gebrauchspriorität: 1. Januar 1984.  
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 14. März 1995 **432316**  
 Micro Call Ltd., 5 Zarchin Street, P.O. Box 2205,  
 Ra'anana 43000, Israel  
 Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,  
 122, rue de Genève, 1226 Thônex

### TELEBASE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**9** Entwicklungsgenerator für PC-basierte Sprachspeichersysteme, d. h. PC-Karten mit Software einschliesslich der dazugehörigen Module (RTM = run time modules) für die Vervielfältigung der Software auf Disketten.  
 Gebrauchspriorität: 1990.  
 Prioritätsanspruch: 12. Dezember 1994, Israel.

Hinterlegungsdatum: 14. März 1995 **432317**  
 Micro Call Ltd., 5 Zarchin Street, P.O. Box 2205,  
 Ra'anana 43000, Israel  
 Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,  
 122, rue de Genève, 1226 Thônex

### MODUS IV

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**9** Hardware und Software für: Sprach- und Fax-mailsysteme und automatische Bedienungsapparate.  
 Gebrauchspriorität: 1990.  
 Prioritätsanspruch: 12. Dezember 1994, Israel.

Hinterlegungsdatum: 14. März 1995 **432318**  
 Micro Call Ltd., 5 Zarchin Street, P.O. Box 2205,  
 Ra'anana 43000, Israel  
 Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,  
 122, rue de Genève, 1226 Thônex

### VRD

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**9** Software-Treiber für die Entwicklung von Sprachspeichersystemen auf/mit PC-Karten.  
 Gebrauchspriorität: 1990.  
 Prioritätsanspruch: 12. Dezember 1994, Israel.

Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1996 **432319**  
 PAX Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Aeschenplatz 13, 4002 Basel

### PAX-ASSICURA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**36** Versicherungswesen.

Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1996 **432320**  
 PAX Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Aeschenplatz 13, 4002 Basel

### PAX-MAXIMA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**36** Versicherungswesen.

Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1996 **432321**  
 PAX Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Aeschenplatz 13, 4002 Basel

### PAX-PRIMA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**36** Versicherungswesen.

Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1995 **432322**  
 Uncle Ben's Inc., 5721 Harvey Wilson Drive,  
 Houston (TX 77020-8020), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

### UNCLE BEN'S BICOLORICE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**30** Reis und Reisprodukte.

Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1995 **432323**  
 Conex Extrusions Oy, Kimmeltie 3, SF-Espoo,  
 Finnland

Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

### CONEX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**7** Apparate, Vorrichtungen und Werkzeuge zum Extrudieren von Kunststoffen.

Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1995 **432324**  
 SanDisk Corporation, 3270 Jay Street, Santa Clara  
 (CA 95054), Vereinigte Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

### SANDISK

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**9** Halbleiterspeicher und Speichersteuerungen; elektronische Schaltkarten; wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte.

Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1995 **432325**  
 Jeffrey A. Smith, 533 South 3rd Steet, Columbus  
 (OH 43215), Vereinigte Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

### BONE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**16** Comicbücher.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Nomura Bank (Schweiz) AG, Zürich

		Zwischenbilanz per 30. September 1996			
Aktiven	30.9.96 Fr.	31.3.96 Fr.	(B 564)	30.9.96 Fr.	31.3.96 Fr.
Flüssige Mittel	25 274 698.—	13 374 694.—			
Forderungen gegenüber Banken	159 626 660.—	256 995 675.—		201 572 492.—	285 861 890.—
Forderungen gegenüber Kunden	61 735 718.—	60 192 075.—		62 108 138.—	79 837 164.—
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	241 355 138.—	234 854 985.—		9 054 599.—	15 990 333.—
Finanzanlagen	58 596 412.—	74 831 759.—		26 855 731.—	14 830 072.—
Beteiligungen	3 194 000.—	3 194 000.—		12 116 577.—	12 239 930.—
Sachanlagen	27 201 521.—	29 389 587.—		120 000 000.—	120 000 000.—
Rechnungsabgrenzungen	7 162 679.—	9 505 305.—		17 150 000.—	17 150 000.—
Sonstige Aktiven	10 103 204.—	8 963 802.—		145 000 000.—	145 000 000.—
<b>Total Aktiven</b>	<b>594 250 030.—</b>	<b>691 301 882.—</b>		<b>392 493.—</b>	<b>263 180.—</b>
Total nachrangige Forderungen	—	—		—	129 313.—
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	6 226 711.—	6 399 502.—		6 006 360.—	2 311 199.—
				<b>Total Passiven</b>	<b>594 250 030.—</b>

		Erfolgsrechnung	
	30.9.96 Fr.	31.3.96 Fr.	
Verpflichtungen gegenüber Banken	201 572 492.—	285 861 890.—	
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	62 108 138.—	79 837 164.—	
Rechnungsabgrenzungen	9 054 599.—	15 990 333.—	
Sonstige Passiven	26 855 731.—	14 830 072.—	
Wertberichtigungen und Rückstellungen	12 116 577.—	12 239 930.—	
Gesellschaftskapital	120 000 000.—	120 000 000.—	
Allgemeine gesetzliche Reserve	17 150 000.—	17 150 000.—	
Andere Reserven	145 000 000.—	145 000 000.—	
Gewinnvortrag	392 493.—	263 180.—	
Jahresgewinn	—	129 313.—	
<b>Total Passiven</b>	<b>594 250 030.—</b>	<b>691 301 882.—</b>	
Total nachrangige Verpflichtungen	—	—	
Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	6 006 360.—	2 311 199.—	

		Erfolgsrechnung	
	30.9.96 Fr.	31.3.96 Fr.	
<b>Ausserbilanzgeschäfte</b>			
Eventualverpflichtungen	3 132 500.—	1 908 000.—	
Derivative Finanzinstrumente:			
Kontraktvolumen	567 232 018.—	803 900 624.—	
Positive Wiederbeschaffungswerte	8 645 774.—	8 205 574.—	
Negative Wiederbeschaffungswerte	6 638 359.—	14 570 001.—	
Treuhandschäfte	55 858 152.—	59 283 686.—	
Übriger ordentlicher Erfolg:			
Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	-156 543.—	-23 521.—	
Beteiligungsertrag	—	—	
Liegenschaftenerfolg	—	—	
Anderer ordentlicher Ertrag	221 943.—	1 322 517.—	
Anderer ordentlicher Aufwand	-20 598.—	—	
<b>Subtotal übriger ordentlicher Erfolg</b>	<b>44 802.—</b>	<b>1 298 996.—</b>	
Geschäftsaufwand:			
Personalaufwand	-9 251 198.—	-20 558 741.—	
Sachaufwand	-9 010 205.—	-22 209 920.—	
<b>Subtotal Geschäftsaufwand</b>	<b>-18 261 403.—</b>	<b>-42 768 661.—</b>	
<b>Bruttogewinn</b>	<b>11 839 111.—</b>	<b>15 842 136.—</b>	

## «La Suisse», Société d'assurances sur la vie, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1995  
(avant répartition)

		Bilan au 31 décembre 1995 (avant répartition)			
Actif	31.12.95 Fr.	31.12.94 Fr.	(B 563)	31.12.95 Fr.	31.12.94 Fr.
<b>A. Actif circulant</b>					
I. Liquidités					
1. Espèce en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	4 724 082.—	11 908 682.—			
2. Avoirs en banques	53 421 673.—	15 272 775.—			
II. Créances résultant de l'activité d'assurance					
1. Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	23 098 209.—	28 575 197.—			
2. Avoirs provenant des réassurances internes au groupe	10 095 872.—	7 727 624.—			
3. Avoirs provenant des réassurances externes au groupe	47 306 608.—	49 276 212.—			
III. Autres créances					
1. Créances envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	45 888 358.—	29 962 641.—			
2. Autres créances	30 027 167.—	39 842 045.—			
IV. Comptes de régularisation actif					
1. Intérêts et loyers échus mais non recouvrés	—	—			
2. Intérêts courus	81 454 759.—	74 837 292.—			
3. Autres comptes de régularisation	46 456 746.—	38 125 296.—			
<b>B. Actif immobilisé</b>					
I. Immobilisations financières					
1. Participations à d'autres institutions d'assurance	66 875 433.—	66 842 335.—			
2. Autres participations	13 175.—	13 735.—			
3. Autres actions, bons de jouissance et parts sociales	149 228 003.—	137 237 754.—			
4. Obligations, lettres de gage et notes	1 996 668 564.—	1 697 846 257.—			
5. Créances inscrites dans des livres de dettes publiques	—	—			
6. Prêts à des collectivités	739 259 498.—	749 017 646.—			
7. Prêts et avances sur polices	90 351 698.—	65 468 385.—			
8. Titres de gage immobilier	778 774 818.—	775 508 312.—			
9. Dépôts à terme et créances sur le marché monétaire	38 590 075.—	45 963 912.—			
10. Autres immobilisations financières	7 422 616.—	6 712 600.—			
II. Immobilisations corporelles					
1. Immeubles	800 720 000.—	762 370 000.—			
2. Autres immobilisations corporelles	2 803 510.—	3 024 890.—			
III. Immobilisations incorporelles	1 722 938.—	1 589 099.—			
<b>Somme du bilan</b>	<b>5 014 903 802.—</b>	<b>4 607 122 689.—</b>			
Valeurs engagées comme sûreté, caution ou gage	4 490 939 347.—	4 184 243 770.—			
Lausanne, 28 juin 1996					
<b>A. Fonds étrangers</b>					
I. Dettes à court terme					
1. Engagements provenant des réassurances internes au groupe	—	—			
2. Engagements provenant des réassurances externes au groupe	1 536 257.—	1 695 201.—			
3. Dépôts de primes payées d'avance	77 148 015.—	114 031 462.—			
4. Parts d'excédents crédités et laissées en dépôt	249 543 678.—	232 786 880.—			
5. Dettes envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	—	—			
6. Autres dettes à court terme	88 813 125.—	80 495 211.—			
II. Dettes à long terme					
1. Dettes envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	11 200 000.—	11 200 000.—			
2. Autres dettes à long terme	30 148 252.—	30 536 858.—			
III. Provisions techniques d'assurance (brutes)					
1. Provisions mathématiques et corrections de rentes	4 229 466 721.—	3 871 972 386.—			
2. Corrections relatives à l'échéance des primes	73 514 084.—	67 220 220.—			
3. Prestations d'assurance en suspens	16 039 215.—	25 151 028.—			
4. Autres provisions techniques de la branche vie	26 500 000.—	16 600 000.—			
5. Provisions techniques des autres branches d'assurance	—	—			
IV. Autres provisions					
1. Provisions pour participation future aux excédents	68 725 313.—	78 962 589.—			
2. Provisions pour les institutions de prévoyance professionnelles	—	—			
3. Autres provisions et articles compensateurs	3 065 646.—	1 034 926.—			
V. Comptes de régularisation passif					
1. Intérêts et loyers payés d'avance	5 285 262.—	2 984 536.—			
2. Autres comptes de régularisation	73 599 973.—	13 763 660.—			
<b>B. Fonds propres</b>					
I. Capital-actions / capital social	24 000 000.—	24 000 000.—			
II. Capital-participation	—	—			
III. Réserves légales	12 000 000.—	12 000 000.—			
IV. Autres réserves	19 000 000.—	17 500 000.—			
V. Report de bénéfices	1 287 732.—	1 489 997.—			
<b>C. Bénéfice du bilan</b>	<b>4 030 529.—</b>	<b>3 697 735.—</b>			
<b>Somme du bilan</b>	<b>5 014 903 802.—</b>	<b>4 607 122 689.—</b>			

«La Suisse», Société d'assurances sur la vie:  
R. Chlapowski P. Maeder

**«GAN Incendie Accidents»  
compagnie française d'assurances et de réassurances  
incendie, accidents et risques divers, Paris**

Actif	Bilan au 31 décembre 1995		(B 566)		Passif
	31.12.95 fr. fr.	31.12.94 fr. fr.	31.12.95 fr. fr.	31.12.94 fr. fr.	
<b>A. Actif circulant</b>					
<b>I. Liquidités</b>					
1. Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	12 255 666.—	5 488 137.—			
2. Avoirs en banques sous forme de comptes courants	1 145 394 285.—	802 291 684.—			
<b>II. Créances résultant de l'activité d'assurance</b>					
1. Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	1 969 821 793.—	2 014 739 737.—			
2. Comptes courants créiteurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	1 012 755 656.—	976 922 683.—			
3. Créances envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	32 022 138.—	51 618 190.—			
4. Dépôts pour réassurances acceptées	565 886 001.—	566 184 751.—			
5. Cautionnements	33 865 450.—	44 687 019.—			
6. Autres créances	435 728 949.—	67 496 028.—			
<b>III. Autres créances</b>					
<b>IV. Comptes de régularisation</b>					
1. Prorata d'intérêts et loyers	280 826 752.—	321 825 647.—			
2. Autres comptes de régularisation	3 229 265 133.—	2 874 617 844.—			
<b>B. Actif immobilisé</b>					
<b>I. Immobilisations financières</b>					
1. Participations à d'autres institutions d'assurance	2 507 286 188.—	1 485 700 157.—			
2. Participations à des sociétés immobilières	280 895 900.—	369 682 754.—			
3. Autres participations	3 435 825 773.—	3 135 115 018.—			
4. Créances envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	—	—			
5. Autres actions et parts sociales	4 720 517 771.—	3 549 957 235.—			
6. Obligations et lettres de gage	5 443 707 453.—	7 123 503 793.—			
7. Créances inscrites dans des livres de dettes publiques	—	—			
8. Prêts à des collectivités	8 670 881.—	239 840 882.—			
9. Titres de gage immobiliers	—	523 636 591.—			
10. Placements bancaires	—	—			
11. Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	—	—			
12. Autres placements de capitaux	397 768 402.—	108 592 816.—			
<b>II. Immobilisations corporelles</b>					
1. Immeubles	2 465 462 391.—	2 277 549 230.—			
2. Autres immobilisations corporelles	265 078 446.—	431 709 232.—			
<b>III. Immobilisations incorporelles</b>					
1. Autres participations	177 382 954.—	82 140 186.—			
2. Autres participations	—	—			
3. Autres participations	—	—			
4. Autres participations	—	—			
5. Autres participations	—	—			
6. Autres participations	—	—			
7. Autres participations	—	—			
8. Autres participations	—	—			
9. Autres participations	—	—			
10. Autres participations	—	—			
11. Autres participations	—	—			
12. Autres participations	—	—			
<b>C. Part non libérée du capital-actions</b>					
<b>D. Parts propres</b>					
<b>E. Déficit du bilan</b>					
<b>Somme du bilan</b>	<b>3 835 018 894.—</b>	<b>3 390 828 769.—</b>	<b>32 255 436 876.—</b>	<b>30 443 886 283.—</b>	

Paris, 2 octobre 1996

«GAN Incendie Accidents»  
compagnie française d'assurances et de réassurances  
incendie, accidents et risques divers:  
B. Henriot

**MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI**

**Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen - Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC**

**Vergebene Aufträge / Ordres attribués**

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <p>1. <b>Auftraggeberin:</b> Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern<br/>Telefon 031 322 38 58 / Fax 031 322 39 88</p> <p>2. <b>Gewähltes Vergabeverfahren:</b> Offenes Verfahren</p> <p>3. <b>Datum des Zuschlags:</b> 18. November 1996</p> <p>4. —</p> <p>5. —</p> <p>6. <b>Berücksichtigte(r) Anbieter(in):</b> Alcatel Schweiz AG, Industriestrasse 30, 8302 Kloten</p> <p>7. <b>Art und Umfang des Auftrages:</b> LAN-Komponenten ATM HUB</p> <p>8. <b>Preis:</b> Sfr. 227 655.75</p> <p>9. —</p> <p>10. <b>Sonstige Angaben:</b> Ausschreibung SHAB Nr. 147 vom 31. Juli 1996<br/>Installationsort: PSI, CH-5232 Villigen</p> <p>11. <b>Begründung des Zuschlagsentscheides:</b> Technologie, Integration in bestehende Infrastruktur</p> <p>12. <b>Rechtsmittelbelehrung:</b> Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 115)</p>                              | <p>1. <b>Auftraggeberin:</b> Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern<br/>Telefon 031 322 38 58 / Fax 031 322 39 88</p> <p>2. <b>Gewähltes Vergabeverfahren:</b> Offenes Verfahren</p> <p>3. <b>Datum des Zuschlags:</b> 13. November 1996 und 20. November 1996</p> <p>4. —</p> <p>5. —</p> <p>6. <b>Berücksichtigte(r) Anbieter(in):</b> Siemens Nixdorf Informationssysteme AG, Obstgartenstrasse 25, 8302 Kloten</p> <p>7. <b>Art und Umfang des Auftrages:</b> Landkomponente ATM HUB</p> <p>8. <b>Preis:</b> sFr. 694 717.90</p> <p>9. —</p> <p>10. <b>Sonstige Angaben:</b> Ausschreibung SHAB Nr. 147 vom 31. Juli 1996<br/>Installationsort: PSI, CH-5232 Villigen</p> <p>11. <b>Begründung des Zuschlagsentscheides:</b> Technologie, Integration in bestehende Infrastruktur</p> <p>12. <b>Rechtsmittelbelehrung:</b> Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 116)</p>                             | <p>1. <b>Auftraggeberin:</b> Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern<br/>Telefon 031 322 38 58 / Fax 031 322 39 88</p> <p>2. <b>Gewähltes Vergabeverfahren:</b> Offenes Verfahren</p> <p>3. <b>Datum des Zuschlags:</b> 14. und 15. November 1996</p> <p>4. —</p> <p>5. —</p> <p>6. <b>Berücksichtigte(r) Anbieter(in):</b> Teleprint TDC SA, Industriestrasse 2, CH-8108 Dällikon</p> <p>7. <b>Art und Umfang des Auftrages:</b> 2. + 3. Tranche: 92 Deskpro XL 6150 inkl. Monitor</p> <p>8. <b>Preis:</b> sFr. 464 261.05</p> <p>9. —</p> <p>10. <b>Sonstige Angaben:</b> Ausschreibung SHAB Nr. 123 vom 27. Juni 1996<br/>Installationsort: EMPA, CH-8600 Dübendorf</p> <p>11. <b>Begründung des Zuschlagsentscheides:</b> Preis-Leistungs-Verhältnis</p> <p>12. <b>Rechtsmittelbelehrung:</b> Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 117)</p>                      |
| <p>1. <b>Entité acheteuse:</b> Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Berne<br/>Téléphone 031 322 38 58 / Fax 031 322 39 88</p> <p>2. <b>Mode de passation:</b> procédure ouverte</p> <p>3. <b>Date de passation:</b> 18 novembre 1996</p> <p>4. —</p> <p>5. —</p> <p>6. <b>Adjudicataire:</b> Alcatel Schweiz AG, Industriestrasse 30, 8302 Kloten</p> <p>7. <b>Nature et étendue des prestations:</b> ATM HUB réseau local</p> <p>8. <b>Prix:</b> sfr. 227 655.75</p> <p>9. —</p> <p>10. <b>Autres renseignements:</b> Appel d'offre FOSC no 147 du 31 juillet 1996<br/>Lieu d'installation: PSI, CH-5232 Villigen</p> <p>11. <b>Critères pour la décision d'attribution:</b> technologie, intégration avec infrastructure existante</p> <p>12. <b>Indication des voies de recours:</b> Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 115)</p> | <p>1. <b>Entité acheteuse:</b> Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Berne<br/>Téléphone 031 322 38 58 / Fax 031 322 39 88</p> <p>2. <b>Mode de passation:</b> procédure ouverte</p> <p>3. <b>Date de passation:</b> 13 novembre 1996 et 20 novembre 1996</p> <p>4. —</p> <p>5. —</p> <p>6. <b>Adjudicataire:</b> Siemens Nixdorf Informationssysteme AG, Obstgartenstrasse 25, 8302 Kloten</p> <p>7. <b>Nature et étendue des prestations:</b> ATM HUB réseau local</p> <p>8. <b>Prix:</b> sfr. 694 717.90</p> <p>9. —</p> <p>10. <b>Autres renseignements:</b> Appel d'offre FOSC no 147 du 31 juillet 1996<br/>Lieu d'installation: PSI, CH-5232 Villigen</p> <p>11. <b>Critères pour la décision d'attribution:</b> technologie, intégration avec infrastructure existante</p> <p>12. <b>Indication des voies de recours:</b> Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 116)</p> | <p>1. <b>Entité acheteuse:</b> Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Berne<br/>Téléphone 031 322 38 58 / Fax 031 322 39 88</p> <p>2. <b>Mode de passation:</b> procédure ouverte</p> <p>3. <b>Date de passation:</b> 14 et 15 novembre 1996</p> <p>4. —</p> <p>5. —</p> <p>6. <b>Adjudicataire:</b> Teleprint TDC SA, Industriestrasse 2, CH-8108 Dällikon</p> <p>7. <b>Nature et étendue des prestations:</b> 2e et 3e tranche: 92 Deskpro XL 6150 inclus monitor</p> <p>8. <b>Prix:</b> sfr. 464 261.05</p> <p>9. —</p> <p>10. <b>Autres renseignements:</b> Appel d'offre FOSC no 123 du 27 juin 1996<br/>Lieu d'installation: EMPA, CH-8600 Dübendorf</p> <p>11. <b>Critères pour la décision d'attribution:</b> rapport qualité-prix</p> <p>12. <b>Indication des voies de recours:</b> Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 117)</p> |

1. **Auftraggeberin:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern  
Telefon 031 322 39 64 / Fax 031 322 39 88
  2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
  3. **Datum des Zuschlags:** 31. Oktober 1996
  4. -
  5. -
  6. **Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** Alcatel Schweiz AG, Morgenstrasse 129, CH-3018 Bern
  7. **Art und Umfang des Auftrages:** 125 Deskpro 4000 5/133 inkl. 16 MB Memoryerweiterung und 17" Monitor, 24 CD-ROM
  8. **Preis:** sFr. 368 991.30
  9. -
  10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 95 vom 17. Mai 1996  
Installationsort: HEER, CH-3003 Bern
  11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Technologie, Preis
  12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 118)
- 
1. **Entité acheteuse:** Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Berne  
Téléphone 031 322 39 64 / Fax 031 322 39 88
  2. **Mode de passation:** procédure ouverte
  3. **Date de passation:** 31 octobre 1996
  4. -
  5. -
  6. **Adjudicataire:** Alcatel Schweiz AG, Morgenstrasse 129, CH-3018 Berne
  7. **Nature et étendue des prestations:** 125 Deskpro 4000 5/133 incl. 16 MB Memory-extension et 17" monitor, 24 CD-ROM
  8. **Prix:** sFr. 368 991.30
  9. -
  10. **Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 95 du 17 mai 1996  
Lieu d'installation: HEER, CH-3003 Berne
  11. **Créères pour la décision d'attribution:** technologie, prix
  12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 118)
- 
1. **Auftraggeberin:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern  
Telefon 031 322 39 64 / Fax 031 322 39 88
  2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
  3. **Datum des Zuschlags:** 29. Oktober 1996 und 8. November 1996
  4. -
  5. -
  6. **Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** Delec AG, Worbstrasse 170, CH-3073 Gümligen
  7. **Art und Umfang des Auftrages:** 225 Deskpro 4000 5/133 inkl. 16 MB Memoryerweiterung und 17" Monitor
  8. **Preis:** sFr. 653 881.25
  9. -
  10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 95 vom 17. Mai 1996  
Installationsort: HEER, CH-3003 Bern
  11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Technologie, Preis
  12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 120)

1. **Entité acheteuse:** Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Berne  
Téléphone 031 322 39 64 / Fax 031 322 39 88
  2. **Mode de passation:** procédure ouverte
  3. **Date de passation:** 29 octobre 1996 et 8 novembre 1996
  4. -
  5. -
  6. **Adjudicataire:** Delec AG, Worbstrasse 170, CH-3073 Gümligen
  7. **Nature et étendue des prestations:** 225 Deskpro 4000 5/133 incl. 16 MB Memory-extension et 17" monitor
  8. **Prix:** sFr. 653 881.25
  9. -
  10. **Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 95 du 17 mai 1996  
Lieu d'installation: HEER, CH-3003 Berne
  11. **Créères pour la décision d'attribution:** technologie, prix
  12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 119)
- 
1. **Auftraggeberin:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern  
Telefon 031 322 39 64 / Fax 031 322 39 88
  2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
  3. **Datum des Zuschlags:** 25. November 1996
  4. -
  5. -
  6. **Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** MTF. Data AG, Brunnmattstrasse 11, CH-3174 Thörishaus
  7. **Art und Umfang des Auftrages:** 125 Deskpro 4000 5/133 inkl. 16 MB Memoryerweiterung und 17" Monitor, 24 CD-ROM
  8. **Preis:** sFr. 369 841.95
  9. -
  10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 95 vom 17. Mai 1996  
Installationsort: HEER, CH-3003 Bern
  11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Technologie, Preis
  12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 120)

1. **Entité acheteuse:** Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Berne  
Téléphone 031 322 39 64 / Fax 031 322 39 88
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
3. **Date de passation:** 25 novembre 1996
4. -
5. -
6. **Adjudicataire:** MTF Data AG, Brunnmattstrasse 11, CH-3174 Thörishaus
7. **Nature et étendue des prestations:** 225 Deskpro 4000 5/133 incl. 16 MB Memory-extension et 17" monitor, 24 CD-ROM
8. **Prix:** sFr. 369 841.95
9. -
10. **Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 95 du 17 mai 1996  
Lieu d'installation: HEER, CH-3003 Berne
11. **Créères pour la décision d'attribution:** technologie, prix
12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 120)

**Neu beim BFS erschienen!**

Eidgenössische Volkszählung 1990

**Regionale Arbeitsmärkte für Frauen und Männer**

In der vorliegenden Studie, die im Rahmen des Analyseprogramms der Ergebnisse der Eidgenössischen Volkszählung von 1990 entstand, wird die regionale Verteilung der erwerbstätigen Frauen und Männer untersucht. Mittels einer Auswertung nach den sozio-professionellen Kategorien werden die Zusammenhänge zwischen beruflichen Qualifikationsmerkmalen und der Arbeitsregion der Erwerbstätigen herausgearbeitet. Der systematische Einbezug des Geschlechts ermöglicht eine vergleichende Beurteilung von Ausmass und Dynamik der Geschlechter-Segregation in den Arbeitsmarktregionen der Schweiz.  
A5 / 119 Seiten / Fr. 18.-, Bestell-Nr. 001-9067

**Vient de paraître à l'OFIS!**

Recensement fédéral de la population 1990

**Production et reproduction: la femme entre conjoint, enfants et activité professionnelle**

Le présent volume regroupe deux travaux consacrés à l'analyse des liens qui existent entre activité professionnelle et situation de famille chez les femmes vivant en Suisse. La première partie met en évidence la progression de l'effectif des femmes dans la population active depuis 1970 et étudie les relations existant entre la fréquence et la durée de l'activité professionnelle des femmes vivant en couple et leur nombre d'enfants. La deuxième partie répond aux questions suivantes: quelles sont, en 1990, les caractéristiques de l'activité professionnelle des femmes et en quoi cette activité se distingue-t-elle de celle des hommes? Quels sont les éléments qui semblent jouer le rôle le plus important dans le choix que font les femmes vivant en couple d'exercer une activité professionnelle? Les deux études s'appuient sur les résultats du recensement fédéral de la population.  
A5 / 260 pages / fr. 20.-, no de commande 001-9070

Bestellungen/Commandes:  
Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarzworstrasse 96,  
3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

**Länderverzeichnis für die Aussenhandelsstatistik der Schweiz**

Ab 1. Januar 1997 wird das Länderverzeichnis für die Aussenhandelsstatistik der Schweiz folgende Änderungen aufweisen:

ISO2-Code	Num. Code	Bezeichnung des Landes	Abkürzung	Art der Mutation
ME	135	Montenegro	Monténégro	Aufgehoben
SQ	136	Serbien	Serbien	Aufgehoben
YU	137	Jugoslawien, Bundesrepublik (Serbien und Montenegro)	Jougosl.	Neu
YT	282	Mayotte	Mayotte	Neu
XC	306	Gazastreifen und Westbank (Autonomiegebiete Gaza und Jericho)	Gaza	Neu
GS	476	Südgeorgien und Süd-Sandwich-Inseln	Sandwich	Neu
GU	533	Guam	Guam	Aufgehoben
PC	533	Inseln im Stillen Ozean	Iles du Pacif.	Aufgehoben
JT	533	Johnston-Inseln	Johnston	Aufgehoben
MI	533	Midway-Inseln	Midway	Aufgehoben
AS	533	Samoa, Amerikanisch	USA-Samoa	Aufgehoben
WK	533	Wake-Insel	Wake	Aufgehoben
UM	534	Ozeanien, Amerikanisch (inkl. Kingman Reef, Guam, Amerikanisch Samoa, Baker, Howland-, Jarvis-, Johnston-, Midway-, Palmyra- und Wake-Inseln)	USA-Oz.	Codes und Inhalt geändert
MP	535	Marianen, Nördliche	Mariannes	Neu
MH	536	Marshall-Inseln	Marshall	Neu
FM	537	Mikronesien, Föderierte Staaten von	Micronésie	Neu
PW	538	Palau	Palau	Neu

Das detaillierte Verzeichnis kann bei der Eidg. Oberzolldirektion, Sektion Material und Drucksachen, 3003 Bern (Telefon 031 322 65 19), bezogen werden.

**Répertoire des pays pour la statistique du commerce extérieur de la Suisse**

Dès le 1er janvier 1997, le répertoire des pays pour la statistique du commerce extérieur subira les modifications suivantes:

Code ISO 2	Code num.	Désignation du pays	Abbréviation	Genre de Mutation
ME	135	Monténégro	Monténégro	Supprimé
SQ	136	Serbien	Serbien	Supprimé
YU	137	Yougoslavie, République fédérale de (Serbie et Monténégro)	Jougosl.	Nouveau
YT	282	Mayotte	Mayotte	Nouveau
XC	306	Bande de Gaza et Westbank (Territoires autonomes Gaza et Jéricho)	Gaza	Nouveau
GS	476	Géorgie du Sud et îles Sandwich du Sud	Sandwich	Nouveau
GU	533	Guam	Guam	Supprimé
PC	533	Iles du Pacifique	Iles du Pacif.	Supprimé
JT	533	Ile Johnston	Johnston	Supprimé
MI	533	Iles Midway	Midway	Supprimé
AS	533	Samoa américaine	USA-Samoa	Supprimé
WK	533	Ile de Wake	Wake	Supprimé
UM	534	Océanie américaine (y c. Kingman Reef, Guam, Samoa américaine ainsi que les îles Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Midway, Palmyre, Wake)	USA-Oz.	Codes et portée modifiés
MP	535	Marianne du Nord	Mariannes	Nouveau
MH	536	Marshall, Iles	Marshall	Nouveau
FM	537	Fédération des Etats de Micronésie	Micronésie	Nouveau
PW	538	Palau	Palau	Nouveau

On peut se procurer le répertoire détaillé auprès de la Direction générale des douanes, Section Matériel et imprimés, 3003 Berne (téléphone 031 322 65 19).

**Repertorio dei paesi per la statistica del commercio esterno della Svizzera**

A partire dal 1° gennaio 1997 il repertorio dei paesi per la statistica del commercio esterno conterrà le seguenti modificazioni:

Codice ISO 2	Codice num.	Designazione del Paese	Abbreviazione	Genere di mutazione
ME	135	Montenegro	Monténégro	Soppresso
SQ	136	Serbia	Serbien	Soppresso
YU	137	Jugoslavia, Repubblica federale di (Serbia e Montenegro)	Jougosl.	Nuovo
YT	282	Mayotte	Mayotte	Nuovo
XC	306	Striscia di Gaza e Westbank (Territori autonomi Gaza e Jericho)	Gaza	Nuovo
GS	476	Georgia del Sud e Isole Sandwich del Sud	Sandwich	Nuovo
GU	533	Guam	Guam	Soppresso
PC	533	Isole nell'Oceano Pacifico	Iles du Pacif.	Soppresso
JT	533	Isole Johnston	Johnston	Soppresso
MI	533	Isole Midway	Midway	Soppresso

Codice ISO 2	Codice num.	Designazione del Paese	Abbreviazione	Genere di mutazione
AS	533	Samoa americano	USA-Samoa	Soppresso
WK	533	Isola di Wake	Wake	Soppresso
UM	534	Oceania americana (comprende Kingman Reef, Guam, Samoa americana e le isole Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Midway, Palmyra e Wake)	USA-Oz.	Modificati codice e portata
MP	535	Marianne del Nord	Mariannes	Nuovo
MH	536	Marshall, Isole	Marshall	Nuovo
FM	537	Federazione degli Stati di Micronesia	Micronésie	Nuovo
PW	538	Palau	Palau	Nuovo

Il repertorio dettagliato può essere acquistato presso la Direzione generale delle dogane, Sezione Materiale e stampati, 3003 Berna (tel. 031 322 65 19).

# Öffentliches Umtauschangebot an die Inhaberaktionäre der Dipl. Ing. Fust AG, Oberbüren (Fust AG)

**Umtausch von** 2 Inhaberaktien Fust AG  
**Umtauschfrist:**  
**Offizielle Umtauschbank:**

**in Variante 1**  
1 Inhaberaktie Jelmoli Holding AG  
6. bis 20. Dezember 1996, 16.00 Uhr  
Schweizerische Bankgesellschaft

**oder in Variante 2**  
1 Inhaberaktie Jelmoli Holding AG (Typ «B») mit einer Call- und Put-Option untrennbar verbunden

Die Inhaberaktien Jelmoli Holding AG (Typ «B») sind den übrigen Inhaberaktien Jelmoli AG, mit Ausnahme des Call- und Put-Rechtes, in jeder Beziehung, insbesondere auch bezüglich Dividenden und Bezugsrechte, gleichgestellt und werden in einer Globalurkunde auf Dauer bis zum 30. Juni 1999 verbrieft.

## Einleitung

Am 2. November 1996 hat die UTC International AG (UTC) ihre Mehrheitsbeteiligung an der Jelmoli Holding AG (143 000 Inhaberaktien und 891 000 Namenaktien Jelmoli Holding AG) zum Preise von rd. CHF 270 Mio. an Walter Fust verkauft. Nach dieser Transaktion verfügt Walter Fust über 51,9% des Aktienkapitals und 62,6% der Stimmen an der Jelmoli Holding AG.

Die bisherigen Vertreter der UTC im Verwaltungsrat der Jelmoli Holding AG, Dr. Peter Gloor (Präsident), Dr. Gaudenz Stachelin (Delegierter) und Conrad P. Schwyzer, sind zurückgetreten. Der nächsten Generalversammlung wird die Zuwahl der Mitglieder des Verwaltungsrates der Fust AG vorgeschlagen. Walter Fust, Dr. Peter Leumann und Carlo Magri werden den führungsmässig aktiven Verwaltungsratsausschuss bilden. Diese Funktion haben sie im Auftrag des gewählten Verwaltungsrates bereits übernommen.

Zwecks Vereinfachung der Beteiligungsstruktur sowie zur Stärkung des Gewinns wird eine Aufstockung der Beteiligung der Jelmoli Holding AG an der Fust AG von gegenwärtig 50% des Kapitals (62,6% der Stimmen) auf möglichst 100% angestrebt.

Zu diesem Zweck unterbreitet zunächst Walter Fust den Aktionären der Fust AG das nachfolgend beschriebene Angebot zum Umtausch ihrer Inhaberaktien Fust AG in Inhaberaktien Jelmoli Holding AG. In einem zweiten Schritt wird Walter Fust seine Inhaberaktien Fust AG an die Jelmoli Holding AG verkaufen (s. Abschnitt C Ziffer 7 nachfolgend).

Ursula Hauser-Fust (Schwester von Walter Fust) wird ihre 110 000 Fust-Inhaberaktien in 55 000 Jelmoli-Inhaberaktien tauschen (Variante 1).

Nach Abschluss dieser Transaktion verfügt Walter Fust bei angenommener vollständiger Ausübung des Umtauschangebotes über rund 9000 Inhaberaktien und 1 086 000 Namenaktien der Jelmoli Holding AG, was 53,4% der Stimmen und 28,6% des Kapitals entspricht. Der Freefloat der Jelmoli Holding AG Aktien erhöht sich um rund 35% auf rund CHF 375 Mio., womit die Handelbarkeit der Jelmolitel erheblich verbessert wird.

## A) Das Umtauschangebot

Walter Fust unterbreitet hiermit das nachstehende Umtauschangebot

### 1. Umtauschverhältnis

#### 2 Inhaberaktien Fust AG

von je CHF 20 Nennwert, mit Coupons Nr. 5 & ff.  
in

### Variante 1

#### 1 Inhaberaktie Jelmoli Holding AG

von CHF 50 Nennwert, mit Coupons Nr. 4 & ff.  
oder

### Variante 2

#### 1 Inhaberaktie Jelmoli Holding AG (Typ «B»)

von CHF 50 Nennwert, mit Coupons Nr. 4 & ff., untrennbar verbunden mit einer Call-Option zugunsten von Walter Fust und einer durch die Schweizerische Bankgesellschaft ausgegebenen Put-Option zugunsten des Aktionärs.

Die Inhaberaktien Jelmoli Holding AG (Typ «B») sind den übrigen Inhaberaktien Jelmoli Holding AG, mit Ausnahme des Call- und Put-Rechtes, in jeder Beziehung, insbesondere auch bezüglich Dividenden und Bezugsrechte, gleichgestellt und werden in einer Globalurkunde auf Dauer bis zum 30. Juni 1999 verbrieft.

Ein allfälliger Spitzenausgleich muss zum aktuellen Börsenkurs vorgenommen werden.

Das Umtauschangebot bezieht sich auf sämtliche im Publikum befindlichen Inhaberaktien Fust AG. Die im Besitz von Ursula Hauser-Fust befindlichen Inhaberaktien Fust AG sind nicht Gegenstand des Umtauschangebotes. Sie werden jedoch ebenfalls im Verhältnis 2:1 in Inhaberaktien Jelmoli Holding AG (Variante 1) umgetauscht.

Allfällige mit dem Umtausch verbundene Steuern, Abgaben und Gebühren werden von Walter Fust getragen.

Die aus dem Umtausch hervorgehenden Inhaberaktien Jelmoli Holding AG sind für das volle Geschäftsjahr 1996 dividendenberechtigt.

Termingeschäfte Ultimo Januar 1997 und später können nicht zum Umtausch angemeldet werden.

## 2. Ergänzung zum Umtausch in Inhaberaktien Jelmoli Holding AG (Typ «B») (Variante 2)

Die Schweizerische Bankgesellschaft gewährt für jede Inhaberaktie Jelmoli Holding AG (Typ «B») im Auftrag und für Rechnung von Walter Fust eine Put-Option, und jeder Aktionär, der sich für den Erwerb der Inhaberaktie Jelmoli Holding AG (Typ «B») entscheidet, gewährt damit an Walter Fust eine jederzeit austübbare Call-Option. Die Optionsbedingungen sind wie folgt:

- Die Optionen sind mit der Inhaberaktie Jelmoli Holding AG (Typ «B») untrennbar verbunden und mit dieser in einer Globalurkunde auf Dauer bis zum 30. Juni 1999 verbrieft. Den Inhabern steht lediglich ein Miteigentumsanteil an der Globalurkunde zu; sie haben kein Recht auf den Druck und die Auslieferung von gedruckten Titeln. Mit dem Erwerb der Inhaberaktie Jelmoli Holding AG (Typ «B») verzichtet der Aktionär, bis zum Verfall der Optionen, gegenüber der Jelmoli Holding AG auf seinen aktienrechtlichen Anspruch auf Verbriefung seiner Inhaberaktien. Die der Globalurkunde zugrunde liegenden Inhaberaktien werden während der gesamten Laufzeit der Optionen bzw. bis zu deren Ausübung ausgetauscht und bei der SEGA Schweizerische Effekten-Giro AG separat verwahrt.

### 2.2 Jede Inhaberaktie Jelmoli Holding AG (Typ «B») berechtigt:

- Walter Fust jederzeit (American Style), die Aktie zum Preise von CHF 850.- zuzüglich 4% Zins p. a. ab 1. Januar 1997, abzüglich der ab Geschäftsjahr 1996 bis zum Zeitpunkt der Ausübung des Calls bezahlten ordentlichen und ausserordentlichen Bruttodividenden (Kaufbetrag), zurückzukaufen.

Walter Fust wird eine allfällige Ausübung seines Callrechtes, welches er gesamthaft oder in Tranchen ausüben kann, der Schweizerischen Bankgesellschaft mitteilen. Bei einer teilweisen Ausübung wird die Schweizerische Bankgesellschaft die SEGA Schweizerische Effekten-Giro AG anweisen, die entsprechende Anzahl Inhaberaktien von den Teilnehmerbanken proportional auszubuchen. Die Banken werden die Aufteilung auf ihre DepONENTEN allsinn in einer nicht diskriminierenden einfachen Methode oder proportional oder nach dem Zufallsprinzip vornehmen. Die Auszahlung des Kaufbetrages erfolgt an die betroffenen Titelinhaber mit Valuta 5 Bankarbeitstage nach Ausübung der Option.

Eine Ausübung des Callrechtes wird in den in Ziffer 2.5 nachfolgend bezeichneten Publikationsorganen veröffentlicht.

- den Inhaber der Aktien (Typ «B»), am 30. Juni 1999 (European Style) diese zum Preise von CHF 850.- zuzüglich 4% Zins p. a. ab 1. Januar 1997, abzüglich der ab Geschäftsjahr 1996 bis zum Zeitpunkt der Ausübung des Puts bezahlten ordentlichen und ausserordentlichen Bruttodividenden (Kaufbetrag), an Walter Fust zu verkaufen.

Die Ausübung des Optionsrechtes hat am 30. Juni 1999, bis spätestens 16.00 Uhr, schriftlich bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, zu erfolgen. Bei Ausübung wird der Kaufbetrag mit Valuta 3 Bankarbeitstage nach dem 30. Juni 1999 ausbezahlt.

Die Ausübung der Optionen erfolgt für die Inhaber von Inhaberaktien Jelmoli Holding AG (Typ «B») spesenfrei. Die Schweizerische Bankgesellschaft übernimmt im Auftrag und für Rechnung Walter Fust die bei Ausübung anfallende eidgenössische Umsatzabgabe, die kantonale Gebühr sowie die Börsenabgabe.

- Die Optionen können nicht von der Aktie getrennt gehandelt werden.
- Sollte bis am 30. Juni 1999 der Nennwert der Inhaberaktien Jelmoli Holding AG verkleinert oder vergrössert werden oder sollten die Inhaberaktien in andere Titel umgetauscht werden oder sollten ähnliche Massnahmen ergriffen werden, so werden auch die Inhaberaktien (Typ «B») miteinbezogen; die damit verbundenen Call- und Put-Optionen bleiben jedoch (gegebenfalls mit proportional angepasstem Ausübungspreis) mit den neuen Titeln verbunden.
- Alle die Optionen betreffenden Mitteilungen erfolgen rechtsgültig durch einmalige Veröffentlichung im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» sowie in der «Neuen Zürcher Zeitung» und im «Journal de Genève et Gazette de Lausanne».
- Die Optionsrechte erlöschen am 30. Juni 1999, 16.00 Uhr. Danach werden die Inhaberaktien Jelmoli Holding AG (Typ «B») in normale Inhaberaktien Jelmoli Holding AG umgebucht.
- Die Optionen sowie alle daraus erwachsenden Rechte und Pflichten unterstehen in jeder Hinsicht dem schweizerischen Recht. Gerichtsstand ist Zürich 1.

### 3. Angebotsfrist

Die Frist für die Annahme des Angebotes läuft vom 6. bis 20. Dezember 1996, 16.00 Uhr.

### 4. Nachfrist

Nach Bekanntgabe des Ergebnisses wird die Angebotsfrist um weitere 10 Börsentage verlängert.

### 5. Keine Bedingungen

Das Umtauschangebot ist an keine Bedingungen geknüpft, insbesondere nicht an eine Mindestanzahl zum Umtausch eingereichter Inhaberaktien Fust AG.

### 6. Keine Sperrung der Titel

Alle vom Publikum zum Umtausch angemeldeten Inhaberaktien Fust AG werden Zug um Zug in die entsprechende Anzahl Titel nach Variante 1 oder Variante 2 umgetauscht.

### 7. Börsenhandel

Die Inhaberaktien Fust AG und Jelmoli Holding AG sind an der Schweizer Börse kotiert. Nach der Umtauschfrist, d. h. ab dem 23. Dezember 1996, werden die Inhaberaktien Jelmoli Holding AG (Typ «B») (inkl. Call- und Put-Option) an der Schweizer Börse auf einer separaten Linie gehandelt.

Sollte nach dem Umtausch nur eine vergleichsweise geringe Anzahl Inhaberaktien Fust AG im Publikum verbleiben, wird die Dekotierung der Inhaberaktien Fust AG beantragt.

### 8. Empfehlung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat der Fust AG hat das Angebot geprüft und empfiehlt dieses den Aktionären zur Annahme.

Aufgrund der Ertragsaussichten der Jelmoli Holding AG und um von der zukünftigen Kursentwicklung profitieren zu können, rät er Investoren, welche ihr Engagement in Aktien beibehalten wollen, die erste Variante (Umtausch in normale Inhaberaktien der Jelmoli Holding AG) zu wählen.

## B) Annahme des Angebots

### 1. Anmeldung

#### DepONENTEN

Inhaberaktionäre der Fust AG, die ihre Titel bei einer Bank in einem Depot verwahren lassen (Depotbank) und die das Angebot annehmen, werden gebeten, das Formular «Annahme- und Abtretungserklärung» vollständig ausgefüllt und unterzeichnet bis spätestens 20. Dezember 1996, 16.00 Uhr, ihrer Depotbank einzureichen.

#### Heimverwahrer

Inhaberaktionäre der Fust AG, die ihre Titel bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, sind gebeten, die entsprechenden Inhaberaktien, nicht entwertet, zusammen mit dem vollständig ausgefüllten und unterzeichneten Formular «Annahme- und Abtretungserklärung» bis spätestens 20. Dezember 1996, 16.00 Uhr, bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der Schweizerischen Bankgesellschaft oder bei ihrer Bank, die Inhaberaktien zuhanden der Schweizerischen Bankgesellschaft, zu hinterlegen.

Das Angebot gilt beim Eintreffen der vorverwahrten Formulare und der entsprechenden Aktien bei der Bank als angenommen.

### 2. Beauftragte Bank

Alle schweizerischen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft fungieren als offizielle Umtauschstellen.

### 3. Publikationsorgane

Das Ergebnis des Umtauschangebotes wird in folgenden Zeitungen veröffentlicht: «Neue Zürcher Zeitung», «Journal de Genève et Gazette de Lausanne», «Schweizerisches Handelsamtsblatt» und «Finanz und Wirtschaft».

### 4. Verkaufsbeschränkungen betreffend USA

The offer is not being made directly or indirectly in the United States of America ("United States"), its territories or possessions or any area subject to its jurisdiction or any political subdivision thereof, to or any resident of the United States, or to any other person who is a U.S. person as defined in Regulation S under the United States Securities Act of 1933, by use of the mail or by any means or instrumentality of interstate or foreign commerce of the United States or of any facility of a United States national securities exchange or otherwise.

5. Lieferung der Inhaberaktien Jelmoli Holding AG

Variante 1

Die Inhaberaktien Jelmoli Holding AG mit Coupons Nr. 4 & ff. werden umgehend nach erfolgreichem Umtausch geliefert.

Variante 2

Die Inhaberaktien Jelmoli Holding AG (Typ «B») mit Coupons Nr. 4 & ff. werden in einer Globalurkunde auf Dauer verbrieft und können nicht physisch ausgeliefert werden.

Die Globalurkunde bleibt während der gesamten Laufzeit der Optionen bei der SEGA Schweizerische Effekten-Giro AG hinterlegt.

6. Anwendbares Recht und Gerichtsstand

Das Angebot und sämtliche daraus resultierenden gegenseitigen Rechte und Verpflichtungen unterstehen schweizerischem Recht. Ausschliesslicher Gerichtsstand ist Zürich 1.

Die Bestimmungen des Übernahme-Kodex der Schweizer Börse sind mit den von der Regulierungskommission bewilligten Ausnahmen anwendbar.

C) Angaben gemäss Übernahme-Kodex der Schweizer Börse

1. Einhaltung des Übernahme-Kodex

Walter Fust und die Jelmoli Holding AG verpflichten sich zur Einhaltung der Bestimmungen des Übernahme-Kodex der Schweizer Börse.

2. Walter Fust als Anbieter

Walter Fust, geboren am 17. Juli 1941, von Mosnang SG in Ittigen BE.

3. Beteiligung an der Fust AG

Fust AG weist ein voll liberiertes Aktienkapital von CHF 20,4 Mio. auf, eingeteilt in 675 000 Inhaberaktien von je CHF 20 Nennwert und 690 000 Namenaktien von CHF 10 Nennwert.

Die Jelmoli Holding AG hat 165 000 Inhaberaktien und 690 000 Namenaktien und Walter Fust 140 000 Inhaberaktien der Fust AG im Eigenbesitz, entsprechend 63,7% des Aktienkapitals und 72,9% der Stimmen.

Walter Fust hat in den letzten zwölf Monaten keine Inhaberaktien Fust AG gekauft oder verkauft. Die Jelmoli Holding AG kaufte in dieser Frist 17 550 Inhaberaktien Fust AG über die Börse.

Ferner hält Ursula Häuser-Fust 110 000 Inhaberaktien Fust AG, welche sie in 55 000 Inhaberaktien Jelmoli Holding AG gemäss Variante 1 umtauschen wird.

Das öffentliche Angebot bezieht sich somit auf die noch im Publikum befindlichen 260 000 Inhaberaktien Fust AG.

Walter Fust wird nach erfolgreichem Umtausch seine sämtlichen Inhaberaktien Fust AG gemäss Ziffer 7 nachfolgend an die Jelmoli Holding AG verkaufen.

4. Kursentwicklung in CHF (adjustiert) der Inhaberaktien Fust AG und der Inhaberaktien Jelmoli Holding AG

(Quelle: Datastream)	1992	1993	1994	1995	1996
Inhaberaktien Fust AG					
Höchst	190	410	436	395	402
Tiefst	133	150	363	285	275
Schlusskurs vom 2. Dezember					399
Inhaberaktien Jelmoli Holding AG					
Höchst	735	980	987	790	797
Tiefst	535	510	705	515	500
Schlusskurs vom 2. Dezember					715

5. Finanzierung des Angebots

Als Grundlage dieses Umtauschangebots dienen die durch Walter Fust von der UTC erworbenen Inhaberaktien Jelmoli Holding AG.

6. Vertrauliche Kenntnisse des Anbieters über die Fust AG und die Jelmoli Holding AG

Walter Fust bestätigt, dass er keine vertraulichen Kenntnisse über die Fust AG und die Jelmoli Holding AG hat, welche das Umtauschangebot für die Publikumsaktionäre in einem wesentlich anderen Lichte erscheinen liessen.

7. Vereinbarung

Nach Ablauf der Umtauschfrist wird die Jelmoli Holding AG von Walter Fust die von ihm aus Umtausch erworbenen maximal 370 000 und seine bisherigen 140 000 Inhaberaktien Fust AG zum Preise von CHF 425.- je Inhaberaktie kaufen. Die Finanzierung des Kaufbetrages von maximal CHF 217 Mio. erfolgt durch Inanspruchnahme von Bankkrediten.

8. Bericht der Treuhandgesellschaft

Als die das Umtauschangebot im Sinne des Übernahme-Kodex der Schweizer Börse kontrollierende Treuhandgesellschaft bestätigen wir, dass

- das vorliegende Umtauschangebot den Bestimmungen des Übernahme-Kodex der Schweizer Börse entspricht;
- die Gleichbehandlung der Aktionäre der Fust AG gewährleistet ist;
- die für den Umtausch notwendigen Inhaberaktien Jelmoli Holding AG zur Verfügung stehen.

Zürich, 3. Dezember 1996

KPMG Fides Peat

P. Hess

Dipl. Bücherexperte

G. Haag

Dipl. Bücherexperte

9. Geschäftsbericht

Die letzten drei Geschäftsberichte der Jelmoli Holding AG können bei der Jelmoli Holding AG, Generalsekretariat, Str. Annagasse 18, 8021 Zürich, bezogen werden.

D) Entscheid der Kommission für Regulierungsfragen der Schweizer Börse

Das Umtauschangebot wurde der Kommission für Regulierungsfragen der Schweizer Börse vor der Publikation eingereicht. Mit Entscheid vom 4. Dezember 1996 hat die Kommission befunden:

- das Umtauschangebot von Walter Fust entspricht dem Übernahme-Kodex der Schweizer Börse;
- Walter Fust wird in Anwendung von Ziffer 8 des Kodex von der Verpflichtung zur Einhaltung der Karenzfrist (gemäss Ziffer 3.4 des Kodex) befreit.

E) Angaben über die Fust AG und die Jelmoli Holding AG

Die Jelmoli Holding AG verfügt über ein interessantes Portfolio von ertragsstarken und wachstums-trächtigen Unternehmen und über eine gesunde Bilanzstruktur mit bedeutenden stillen Reserven. Sie wird daher in ihrer heutigen Form (Jelmoli AG mit Warenhaus Zürich-City und Immobilien, Imholz Reise Gruppe, Fust AG und weitere Unternehmen) zusammenbleiben und weiterentwickelt.

Für das laufende Geschäftsjahr 1996 wird aufgrund eines insgesamt etwa unveränderten Betriebsergebnisses von Fust, Imholz, Kochoptik, Terlinden und Applesseed's (USA) und dank der weiterhin planmässig verlaufenden Restrukturierung der Jelmoli AG (Warenhäuser/Versand) mit einer Verbesserung sowohl des Betriebs- wie auch des Finanzergebnisses gerechnet. Durch den Verkauf von nicht betrieblich notwendigen Liegenschaften erfolgt zudem ein ausserbetrieblicher Gewinnbeitrag.

Ab 1997 bestehen ausgezeichnete Ertragsperspektiven, die sich primär auf die beiden sicheren Hauptertragsquellen Immobilien und die Fust AG abstützen.

Aufgrund der Erhöhung der Beteiligung an der Dipl. Ing. Fust AG, entfällt ab 1997 zudem der Anteil der Minderheiten am Konzerngewinn (erwartete CHF 15 Mio. p.a.) in der konsolidierten Rechnung der Jelmoli Gruppe. Daraus resultiert für die Jelmoli Holding AG und deren Aktionäre nach Abzug der Goodwill-Abschreibungen (CHF 4,5 Mio. p.a.) und der Finanzierungskosten (zu ca. 2,5% p.a. ergibt CHF 5,5 Mio. p.a.) eine erwartete Steigerung des Konzerngewinns um rund CHF 5 Mio. p.a. (CHF 6,30 pro Aktie, rechnerische Kurssteigerung von CHF 75.- bei P/E von 12).

In der Presseinformation von Hr. Walter Fust vom 4. November 1996 wurden die Erwartungen für die Jahre 1996-1998 für die einzelnen Geschäftseinheiten und Segmente dargestellt.

Für die Angaben zum laufenden Geschäftsjahr verweisen wir zusätzlich auf die Presseinformationen der Jelmoli Holding AG vom 21. August 1996 und der Dipl. Ing. Fust AG vom 20. September 1996.

Ausser dem Wechsel im Aktionariat der Jelmoli Holding AG sind bis 4. Dezember 1996 keine wesentlichen Ereignisse eingetreten, die das Umtauschangebot in einem anderen Lichte erscheinen liessen.

Der Geschäftsbericht 1995 und die vorerwähnten Presseinformationen können bei den Gesellschaften oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, CFZH/CFDO, 8021 Zürich, bezogen werden. «Annahme- und Abtretungserklärung» stehen bei den Banken zur Verfügung.

Zürich, 6. Dezember 1996

Die mit der Durchführung beauftragte Bank:  
SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

	Val.-Nr.	ISIN
Inhaberaktien Fust AG von CHF 20 Nennwert	177.362	CH0001773628
Inhaberaktien Jelmoli Holding AG von CHF 50 Nennwert	066.846	CH0000668464
Inhaberaktien Jelmoli Holding AG von CHF 50 Nennwert (Typ «B» cum Optionen)	551.978	CH0005519787

UFAG Sursee

Mitteilung an die Inhaber von Obligationen der 2 3/4% Anleihe UFAG 1979-1994/98

Gestützt auf Punkt 3 der Anleihebedingungen kündigen wir diese Anleihe vorzeitig auf den 1. April 1997.

Wir bitten die Inhaber, die Titel beim Schweizerischen Bankverein, Sursee, einzulösen.

Sursee, 6. Dezember 1996

05-308653/0012

Inserate erschliessen den Markt

**69.- TwixTel**  
Telefonbuch PIT auf CD-ROM mit Datenexport und TV. Neue Umnummerierungen. Integriertes Branchen-Teléfonobuch.  
Infos: Twix AG, TEL 032/653 11 11 oder Fax 032/652 99 03

**QS ENGINEERING AG**  
Beratung zur Einführung von Qualitätsmanagement-Systemen gemäss SN EN ISO 9000  
Umweltmanagement-Systemen SN EN ISO 14000  
Wir sind Zertifiziert gemäss SN EN ISO 9001  
QS Engineering Zürich AG  
Gesellschaft für Qualitätssicherung  
Badenerstrasse 698  
CH-8048 Zürich  
Telefon/Fax 01 433 10 44

Schweizerisches Handelsamtsblatt  
Feuille officielle suisse du commerce  
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Wenn Sie für wenig Geld auf einer Zeitungsseite auffallen wollen:

**PUBLICITAS**  
Wir sind an Ihrer Seite.

Wir kaufen Autos:

Ab Platz: km & Zust. egal, ab Jg. 80 japanische Liefer- & Kastenwagen & 4 tür. Toyota PW. Ab Jg. 87 alle Marken, PW-, Liefer- & Unfallwagen. Werden sofort abgeholt & bar bezahlt MO-SA, 7.00-21.00, Telefon 01/817 27 26

Bevor Sie Ihre Aktiengesellschaft liquidieren!

Sprechen Sie mit uns!  
«Wir kaufen und verkaufen»  
Tel. 01 241 08 11, Fax 01 291 10 72

**Inserate erschliessen den Markt**

Avis rectificatif  
L'Agence Dupont SA a été transformée en Sàrl le 19 juin 1995.  
022-464732/0612

MultiTreasury-USA

Société d'Investissement A Capital Variable  
(en liquidation)  
RC B 8.439

Avis de convocation à deux assemblées générales extraordinaires

Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à deux

assemblées générales extraordinaires

de la société qui se tiendront le 23 décembre 1996, à 9 h. et à 14 h., au siège social et dont les ordres du jour seront les suivants:

1re assemblée générale extraordinaire:

1. Présentation du rapport du liquidateur sur ses actes accomplis en vertu de son mandat.
2. Nomination du commissaire-vérificateur de la liquidation.
3. Convocation d'une assemblée générale extraordinaire des actionnaires pour la présentation du rapport du commissaire-vérificateur, pour donner décharge à ce dernier ainsi qu'au liquidateur et pour clôturer la liquidation.

2e assemblée générale extraordinaire:

1. Rapport du commissaire-vérificateur de la liquidation.
2. Approbation des comptes de la liquidation.
3. Décharge à accorder au liquidateur et au commissaire-vérificateur de la liquidation.
4. Clôture de la liquidation.
5. Détermination de l'endroit où les livres sociaux et autres documents seront conservés pour une période de 5 années et du dépôt des sommes et avoirs non-distribués à la clôture de la liquidation.

Les actionnaires sont informés que ces assemblées ne peuvent délibérer valablement que si la moitié au moins du capital est représentée et que les résolutions ne peuvent être adoptées qu'avec l'accord des deux tiers des voix.

Les actionnaires désirant assister à ces assemblées doivent déposer leurs actions cinq jours francs avant les assemblées générales, soit:

au Grand-Duché de Luxembourg:  
au siège de la Société Européenne de Banque  
19-21, boulevard du Prince Henri  
L-1724 Luxembourg

en Suisse:  
au siège de la Banca della Svizzera Italiana  
via Magatti 2  
CH-6900 Lugano

Le liquidateur  
042-72006/0612



## Schweizerische Kreditanstalt

### Wahldividende 1996

Die a. o. Generalversammlung der Schweizerischen Kreditanstalt (SKA) vom 4. Dezember 1996 hat beschlossen, die gesamte Beteiligung der Schweizerischen Kreditanstalt an der Schweizerischen Volksbank (SVB), einschliesslich der im Rahmen der beschlossenen Kapitalerhöhung neu auszugebenden Namenaktien, gesamthaft als Dividende an die Aktionärinnen und Aktionäre der Schweizerischen Kreditanstalt auszuschütten.

Die beschlossene Dividende ist als Wahldividende ausgestaltet. Die Aktionärinnen und Aktionäre haben das Recht, von der SKA die Übertragung einer ihrer Beteiligung entsprechenden Anzahl Namenaktien SVB zu verlangen oder den entsprechenden Buchwert in bar auszubehalten zu erhalten.

**Wahldividenden:** Es wird eine Wahldividende 1996 pro Inhaber- oder Namenaktie SKA zugeteilt.

**Bardividende:** CHF 300.- pro Wahldividende 1996, abzüglich der Verrechnungssteuer von CHF 105.-, d. h. CHF 195.- netto.

**Titelbezug:** 3 Namenaktien SVB pro Wahldividende 1996. Pro Wahldividende 1996 muss die Verrechnungssteuer von CHF 105.- bezahlt werden.

**Wahlfrist (Bezugsfrist):** Bis zum 13. Dezember 1996, 12.00 Uhr können die Wahldividenden bei den Banken zum Bezug von Namenaktien SVB angemeldet werden. Aktionärinnen und Aktionäre, die ihr Wahlrecht nicht rechtzeitig ausüben, erhalten die Bardividende.

**Gutschrift Bardividende und Titellieferung:** Valuta 20. Dezember 1996

**Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1996, d. h. bereits ab dem Geschäftsjahr 1996:**

Eine Information für Aktionäre und Wahlscheine sind bei sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt erhältlich.

Zürich, 6. Dezember 1996

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT



## Genossenschaft Primajob, Steckborn

### Einladung zur 1. Generalversammlung der Genossenschaft Primajob Steckborn

Sehr geehrte Damen und Herren

Gemäss den Statuten lade ich Sie zur 1. Generalversammlung der Genossenschaft «Primajob» vom Freitag, 13. Dezember 1996, um 20 Uhr, im evangelischen Kirchgemeindehaus Steckborn, herzlichst ein.

#### Traktandenliste:

1. **Begrüssung**
  - Wahl der Stimmzähler
  - Genehmigung der Traktandenliste
  - Protokoll der Gründungsversammlung vom 20. November 1995
  - Vorstellung des Geschäftsführers
2. **Jahresbericht des Präsidenten**
  - Genehmigung des Jahresberichts
3. **Jahresrechnung November 1995 bis November 1996**
  - Orientierung
4. **Budget 1997**
  - Genehmigung
5. **Wahlen**
  - Präsident
  - Aktuar
  - Kassier (neu)
  - Beisitzer
6. **Anträge an die Genossenschafter**
7. **Verschiedenes und Umfrage**

Genossenschaft Primajob  
Präsident: Peter Rötthlisberger  
41-246271/0612

## Playtime Video SA, Genève

Route de Florissant 57

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 18 décembre 1996, à 11 h., au siège de la société.

L'ordre du jour et les comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration  
18-363592/0612

## Syndicat Immobilier Fonsibat

Par décision du 2 décembre 1996, il est bonifié aux porteurs de parts, un montant de Fr. 220.- par part, sous déduction de 35% d'impôt anticipé, soit Fr. 143.- par part. Ce montant est payable, dès le 15 décembre 1996, au siège de Besson-Dumont & Cie SA, Boulevard du Théâtre 5, à Genève, contre remise du coupon no 31.

Genève, 2 décembre 1996

06-373519/0612

Lunedì, martedì, mercoledì, giovedì e venerdì il Foglio ufficiale svizzero di commercio è a disposizione per vostre

### annunci d'offerte di lavoro

## Canon Chemicals Inc. (the «Company»)

CHF 110,000,000.-  
¾% Swiss Franc Notes with Warrants  
due May 16, 2000

(Security No. 451 464)

Pursuant to section 3 of Annex F to the agreement dated April 24, 1996 relating to the notes, the following notice is hereby given:

The Company has resolved at the meeting of the board of directors held on December 4, 1996 to split the shares (the «stock split») owned by the shareholders appearing on the register of shareholders of the Company as of December 31, 1996, Japan time at the rate of one point two (1.2) shares to one (1) share held by them. Consequently, the exercise price of the notes shall be adjusted as follows:

1. Conversion price currently in effect: Yen 1.948.-
2. Conversion price after adjustment: Yen 1.623.30
3. Effective date for the adjustment: January 1, 1997 (Japan time)

December 6, 1996

By order of  
Yamaichi Bank (Switzerland)  
249-258086/0612

## Ihr zuverlässiger Partner

## Votre partenaire sûr

### DIREKTWERBUNG

Wir verteilen Drucksachen und Warenmuster in alle Haushaltungen der Schweiz und Europa.

Direct Mail Company

Datsbergstrasse 78  
Postfach 241  
4018 Basel  
Tel. 061-331 87 87  
Fax 061-331 28 91

### ELEKTRO- UND TELEFONANLAGEN

Seit 1922 bei Elektro-Installationen Elektro Burger

Stark- und Schwachstrom-Anlagen  
Telefonanlagen  
Elektro-Planung  
Promoter Reparatordienst



**Elektro Burger AG**  
Hauptstrasse 27  
4247 Lutten  
Telefon 061 761 60 15

### ENDLOS-FORMULARE

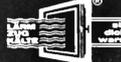
**Dataform AG**  
Tel. 01.945 10 30  
Fax 01.945 15 54  
Spezialdruckerei für  
Computerformulare

8600 Dübendorf 1, Postfach

### FENSTER

seit 1963  
**elkura ag**

Fachbetrieb für Fenster, Schell- und Isoliertechnik



Es müssen nicht immer neue Fenster sein - Ökologie und Ökonomie zugleich

8134 Adliswil, Fabrikhof 5  
Tel. 01/710 55 66  
Fax 01/710 55 92

7000 Chur  
Tel. 081/253 35 25  
Fax 081/253 36 04

EURO Gebrauchsmusterschutz  
Nr. G 90 12 392.1

### KASSENSCHRÄNKE

**FIRESAFE**

Feuersichere Schränke / Kassenschränke  
Zürcherstrasse 70, 8104 Weiningen  
Tel. 01/750 09 28 / Fax 01/750 09 54

### PRÄSENTATIONS-MATERIAL

Ihre Präsentation - Ihr Vortrag

Eindrucksvolle, farbig illustrierte Darstellung Ihres Referates auf Hellraum-Folien oder Dias. Kostenbewusste Realisation. Unterlagen anfordern bei: Bahnik Präsentationen Weingartenrain 3 8820 Wädenswil Tel 01 780 96 56 Fax 01 780 96 57

### STEMPEL

### IHR STEMPPELLIEFERANT

**HOMBERGER**  
Homberger AG Stempelfabrik  
Lagerhausstr. 3  
8401 Winterthur  
Tel. 052/212 65 02  
Fax 052/212 02 15

- Selbstfarberstempel
- Holzstempel
- TRODAT-Printry
- Bänderstempel

### PROMPTER SERVICE

### SCHREIBGERÄTE

**Pentel**

Druckbleistifte, Kugelschreiber, Faser- und Filzschreiber

Pentel Papeteriewaren AG, 8132 Egg/ZH  
Tel. (01) 984 28 88, Fax 984 19 21

### SCHULUNGSRÄUME

leichter lehren und lernen

**hunziker**

schuleinrichtungen

Hunziker AG  
Tischenloostrasse 75  
CH-8800 Thalwil  
Telefon 01-722 81 11  
Telefax 01-720 56 29

### VERPACKUNGEN

**Büttikofer AG**

Schaumstofftechnik

5728 Gontenschwil  
Tel. 062/767 00 00, Fax 062/767 00 01  
Verpackungen aus PU- und PE-Weichschaumstoff

### ZEITERFASSUNGSSYSTEME

**J. Bosshard AG**

8600 Dübendorf  
01/802 75 75  
1052 Le Mont  
021/654 33 50



## BRANCHEN-VERZEICHNIS

Erscheint 14-tägig; nächstmal am:

17. Januar 1997

Publicitas Bern, Seilerstrasse 8, BernTel. 031/384 11 11  
Fax. 031/384 14 83